



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2021 – Numri: 205

Tiranë – E enjte, 30 dhjetor 2021

PËRMBAJTJA

	Faqe
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 816, datë 24.12.2021	Për disa shtesa në vendimin nr. 5, datë 4.1.2013, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës përfundimtare të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të Bashkisë Bulqizë, të qarkut të Dibrës”..... 20629
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 818, datë 24.12.2021	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian, për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar..... 20739
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 823, datë 24.12.2021	Për miratimin e Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2021–2025 dhe të planit të saj të veprimit..... 20863
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 856, datë 29.12.2021	Për rregullat dhe procedurat për transferimin e punonjësve të Policisë së Shtetit në struktura të tjera shtetërore..... 21081



VENDIM

Nr. 816, datë 24.12.2021

VENDOSI:

PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR. 5, DATË 4.1.2013, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E LISTËS PËRFUNDIMTARE TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHITETËRORE, QË TRANSFEROHEN NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM TË BASHKISË BULQIZË, TË QARKUT TË DIBRËS”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 3, 5 e 17, të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001, “Për transferimin e pronave të paluajtshme publike të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, dhe të nenit 41, të ligjit nr. 20/2020, “Për përfundimin e proceseve kalimtare të pronësisë në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e zëvendëskryeministrit, Këshilli i Ministrave

1. Në listën e inventarit, bashkëlidhur vendimit nr. 5, datë 4.1.2013, të Këshillit të Ministrave, shtohen pronat me nr. 378–479 (treqind e shtatëdhjetë e tetë – katërqind e shtatëdhjetë e nëntë), sipas formularëve, gjithsej, 14 (katërmëdhjetë) fletë, dhe transferohen pronat sipas lidhjes 1, plan-rilevimeve dhe planimetrive, që i bashkëlidhen këtij vendimi dhe janë pjesë përbërëse të tij.

2. Ngarkohen Bashkia Bulqizë dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

Bashkia Bulqizë, Njësia Administrative Bulqizë

Lidhja 1

Numrat rendorë të pronave në listën e inventarit	Fusha e përdorimit të pronës	Lloji i transferimit
378, 379, 389, 392	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e administratës	Në pronësi
388	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shëndetit publik	Në pronësi
387	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shërbimeve sociale, kulturore dhe sportive	Në pronësi
380-386, 390, 398, 405, 428, 446	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e zhvillimit ekonomik	Në pronësi
427, 439, 453, 461–466, 468, 469	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e infrastrukturës (troje të lira)	Në përdorim
404, 406–426, 429–438, 440–445, 447–452, 454–460, 467, 470–479	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e infrastrukturës (Rrugë vendore, sheshe)	



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA

LIČENSA Nr.5304/11,Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612

NR | PASURISE:1/127

INDEKSI I HARTES BZ-2 (G,H-4)

SHKALLA 1 : 500

ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

Pronari: Shteti

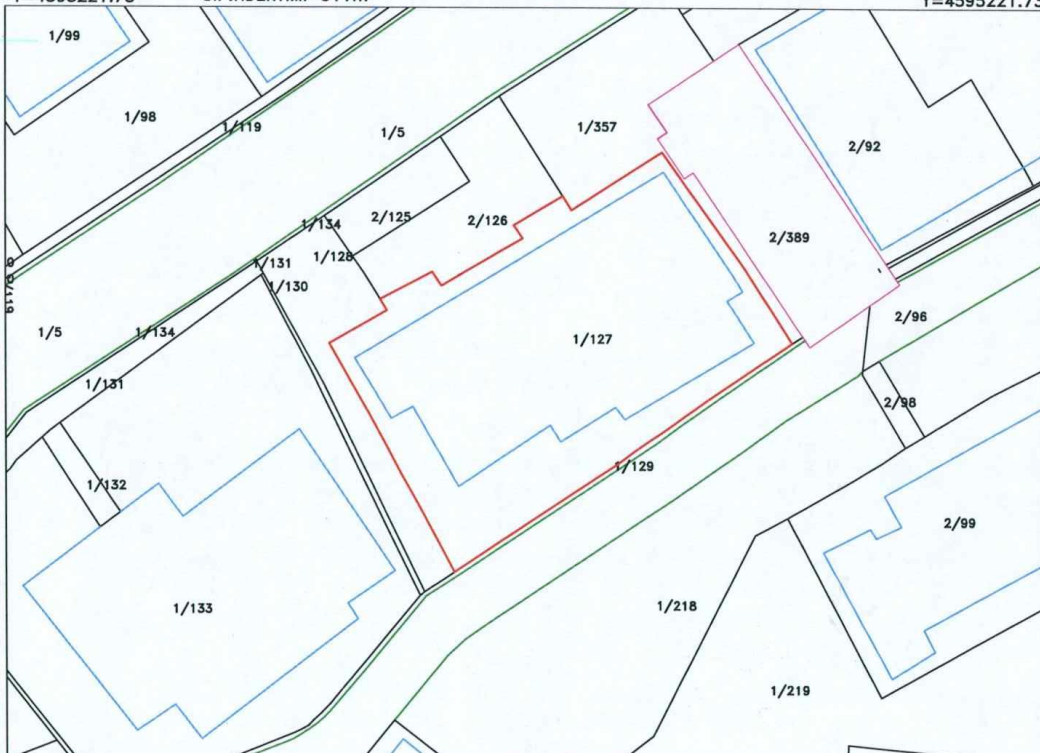
GODINA E BASHKISE BULQIZE

X=518221.89
Y=4595221.73

SIP.TRUALLI=808m²
SIP.NDERTIMI=511m²

KRGJSH

X=518316.39
Y=4595221.73



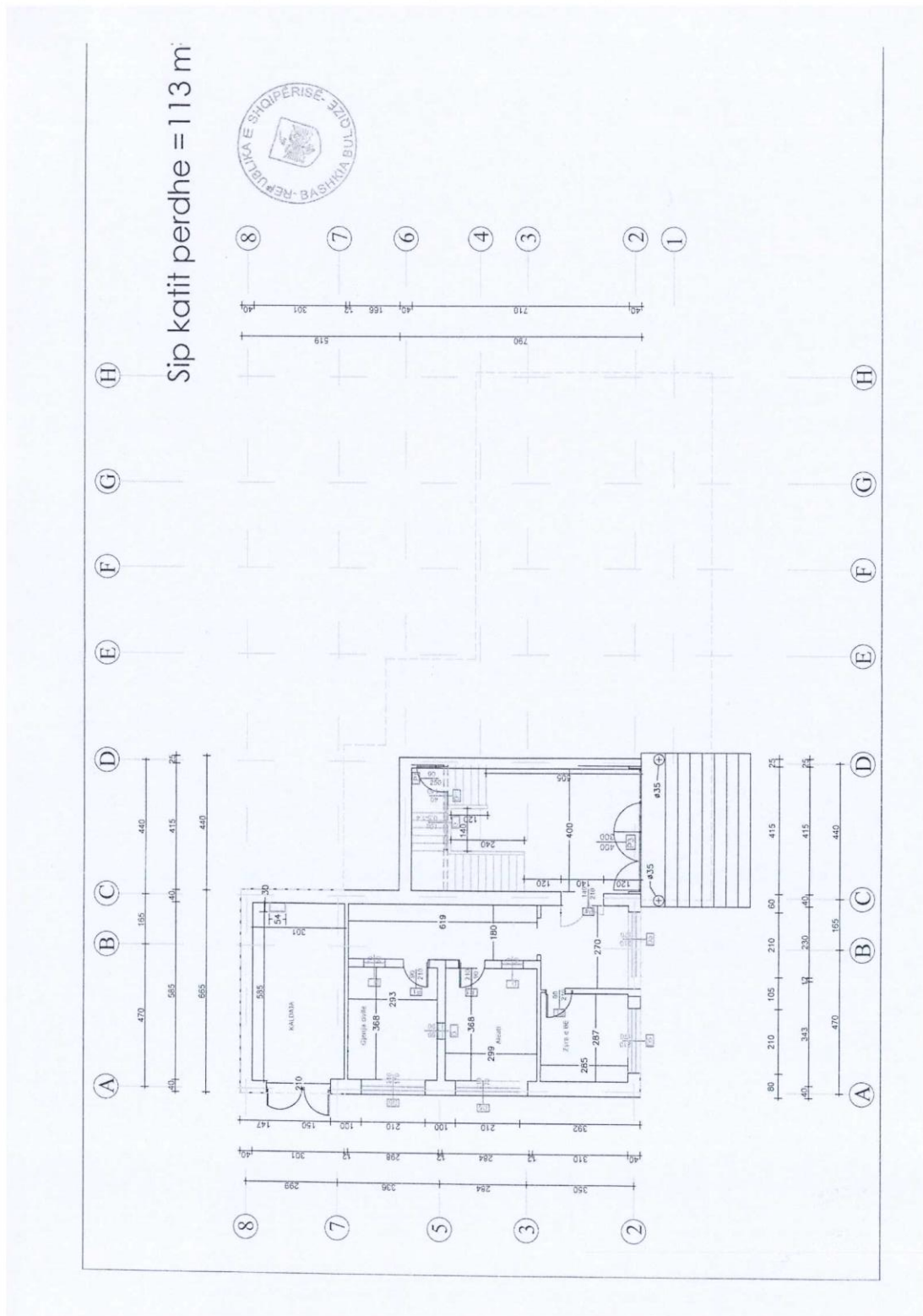
X=518221.89
Y=4595153.23

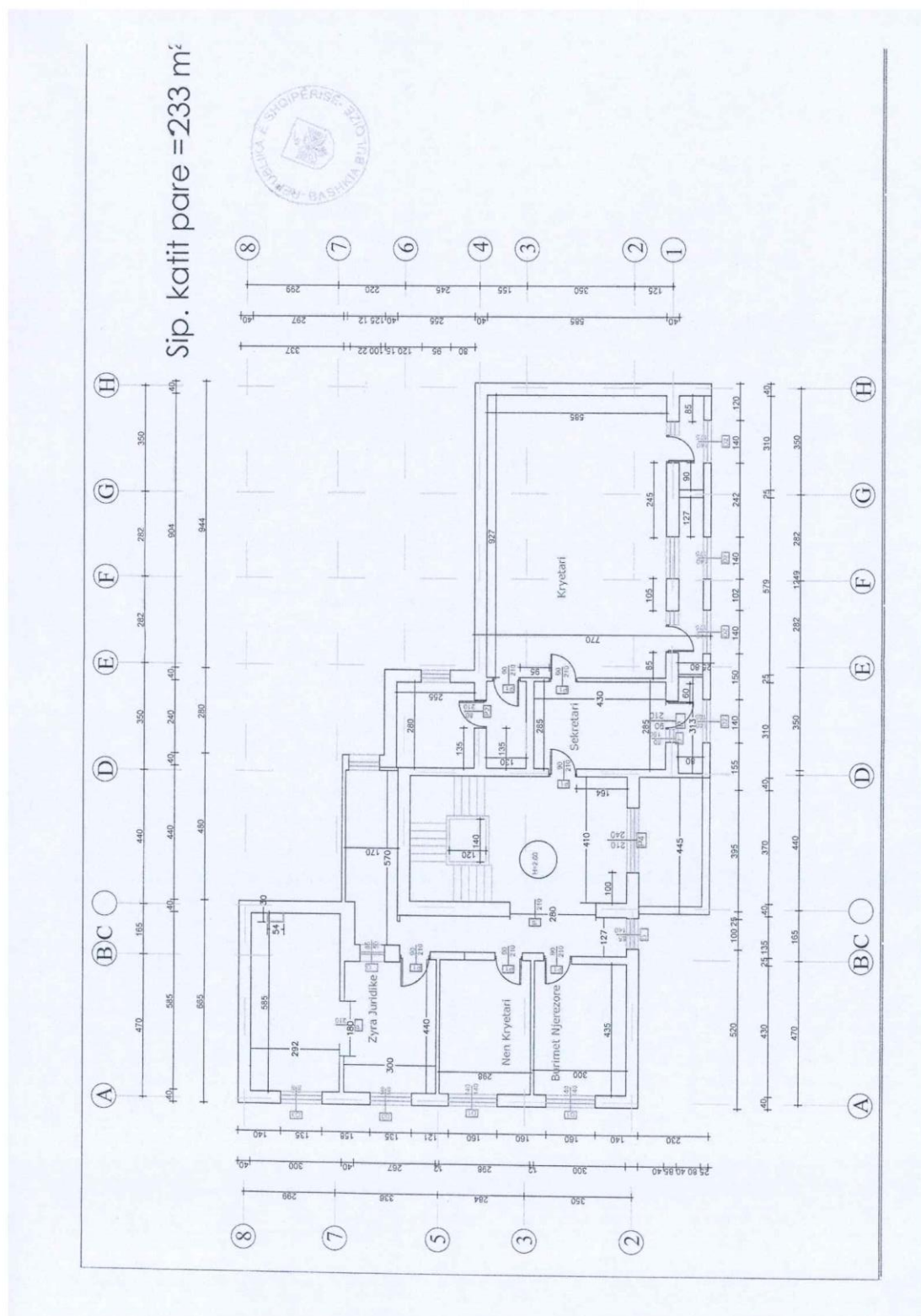
BASHKIA BULQIZE

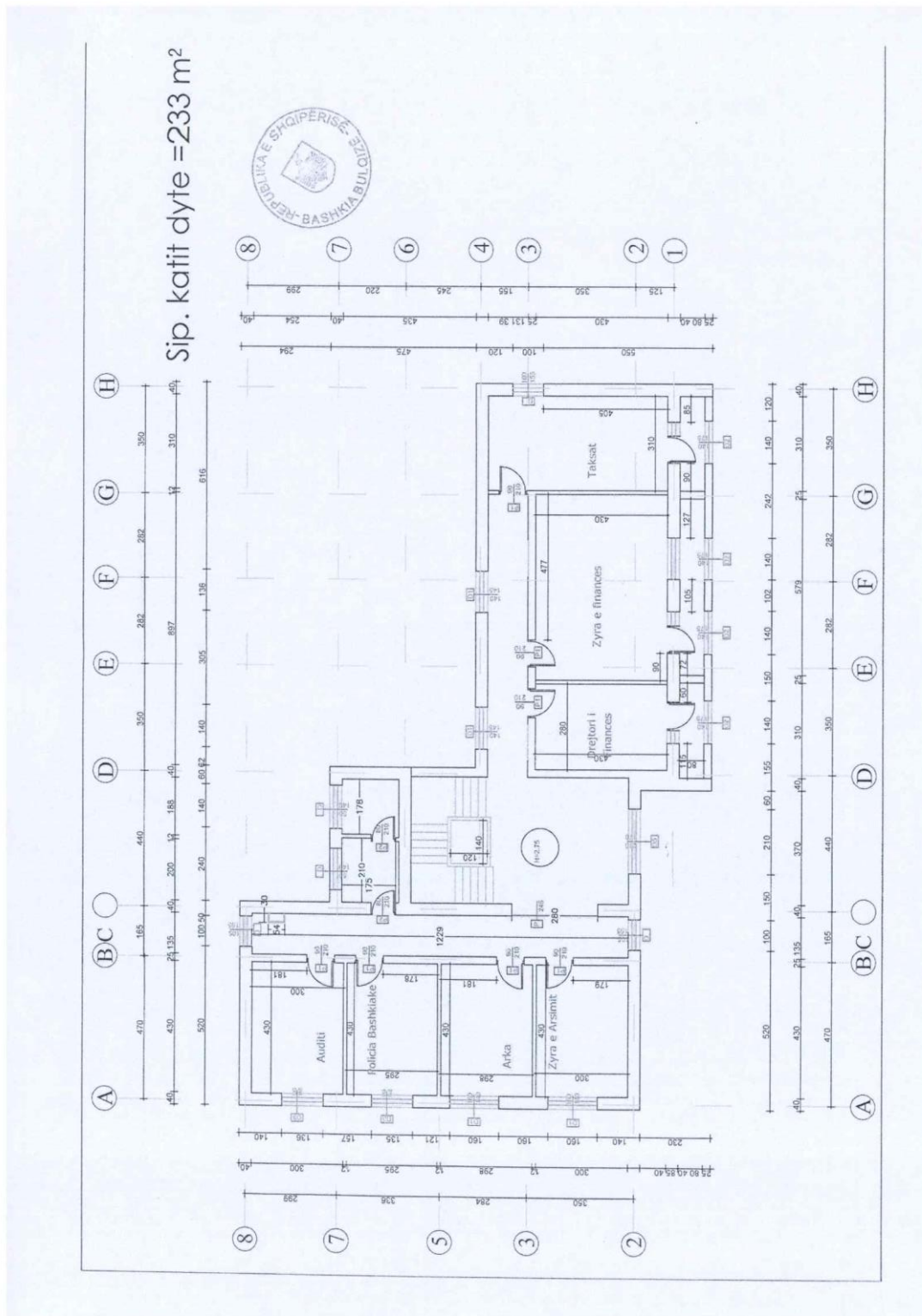
X=518316.39
Y=4595153.23

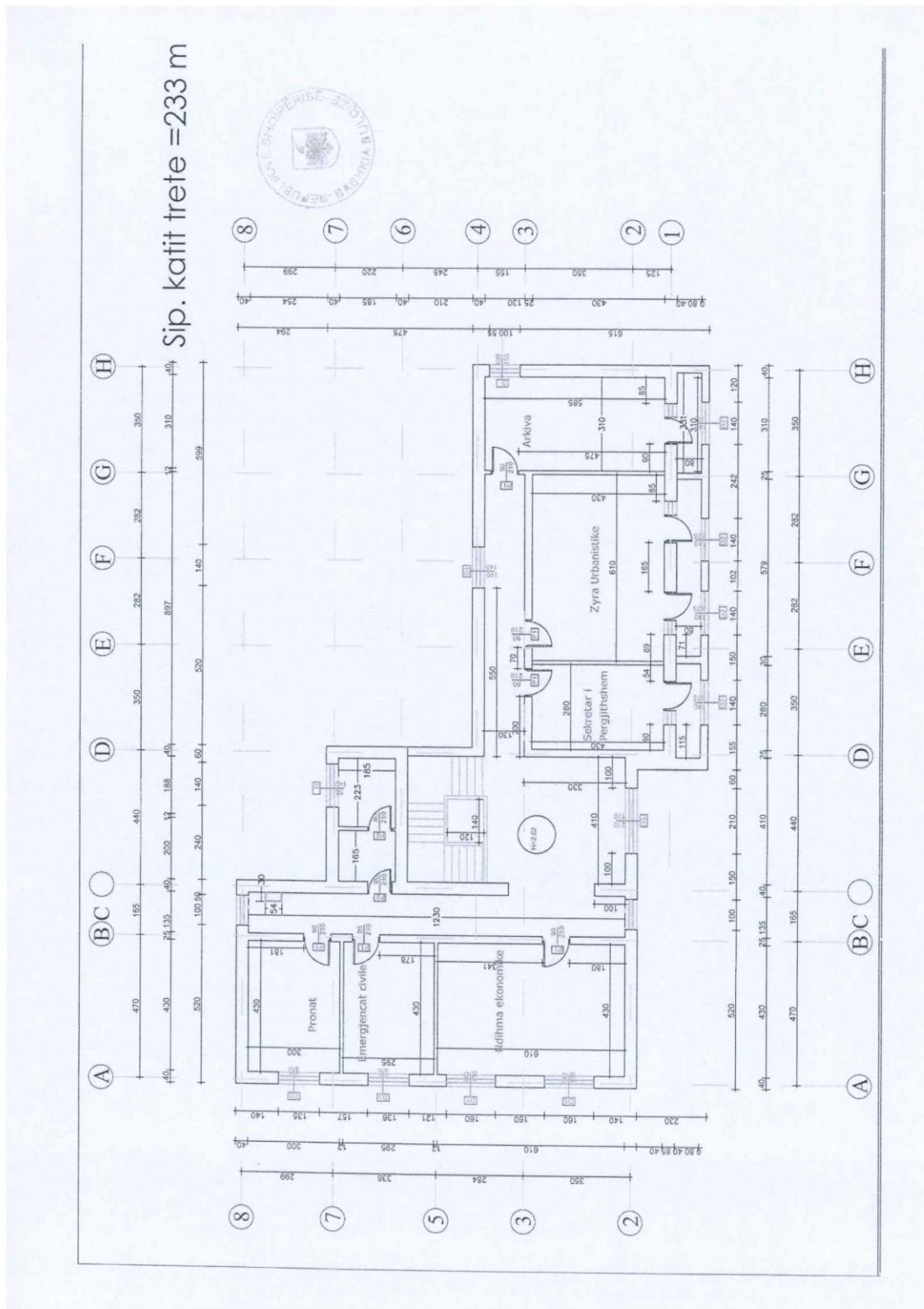
SIPERFAQE K.PERDHE(BASHKIA)=113m²
SIPERFAQE K.PARE(BASHKIA)=233m²
SIPERFAQE K.DYTE(BASHKIA)=233m²
SIPERFAQE K.TRETE(BASHKIA)=233m²

Z. LEFTER ALLA
KRYETAR

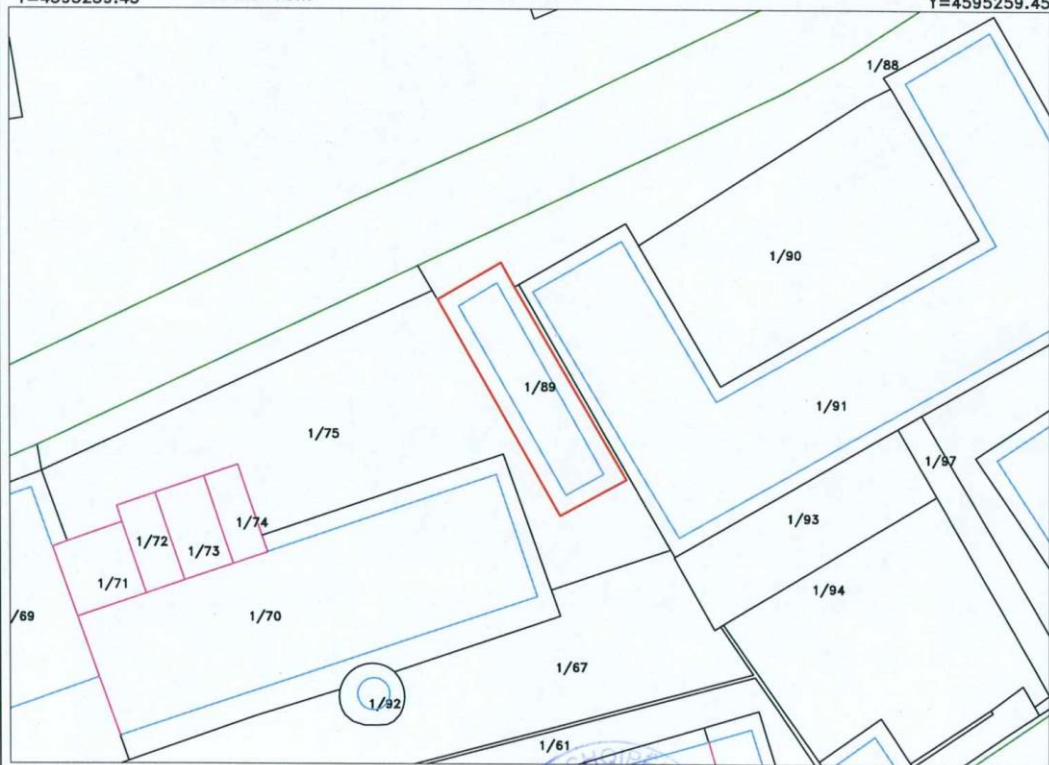




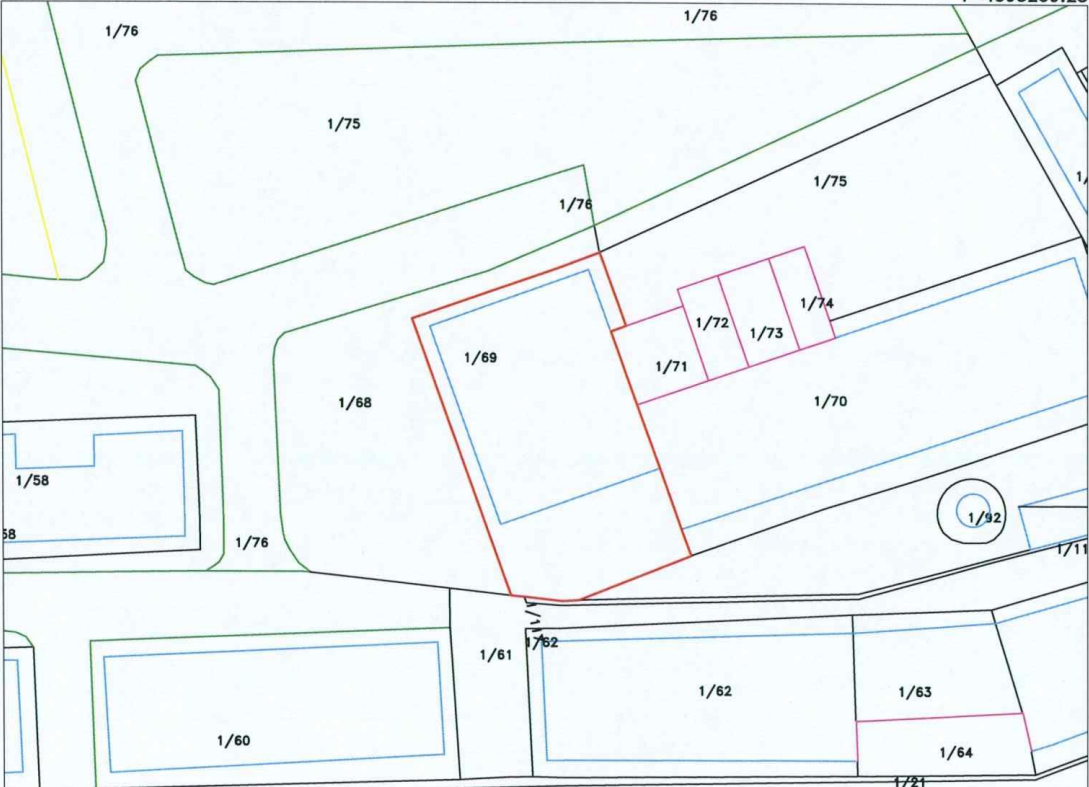






PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/89 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
NDERMARJA UJESJELLESIT – PASTRIM GJELBERIMI	
X=518126.34 Y=4595259.45 X=518220.84 Y=4595259.45 KRGJSH  X=518126.34 Y=4595190.95 X=518220.84 Y=4595190.95 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/69 VOL. ___ FQ. ___ INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. ___, Sh. ___, K. ___, AP. ___ Pronari: Shteti	
GARAZH (HANGAR) I KALDAJES		
X=518077.21 Y=4595239.25	SIP.TRUALLI=444m² SIP.ND=271m²	X=518171.71 Y=4595239.25
KRGJSH		
		
X=518077.21 Y=4595170.75	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	X=518171.71 Y=4595170.75



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612
NR I PASURISE:1/70 VOL.____ FQ. ____
INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-3)
SHKALLA 1 : 500
ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori
P/G. ____, Sh. ____, K.____, AP.____
Pronari: Shteti

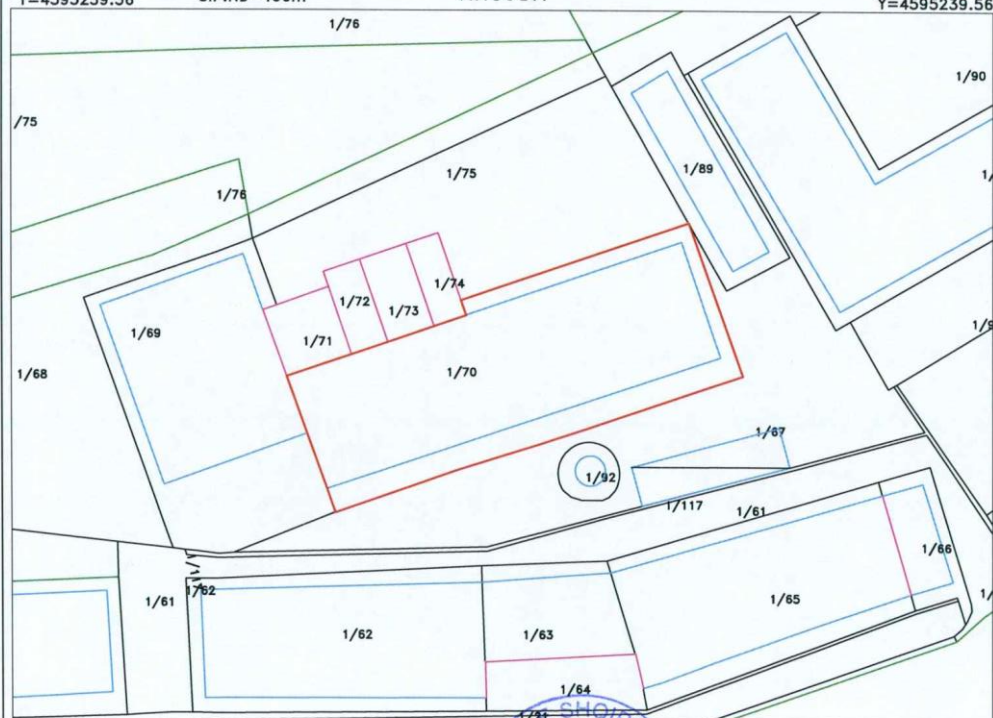
GARAZHE TE KALDAJES

X=518105.96
Y=4595239.56

SIP.TRUALLI=613m²
SIP.ND=466m²

KRGJSH

X=518200.46
Y=4595239.56

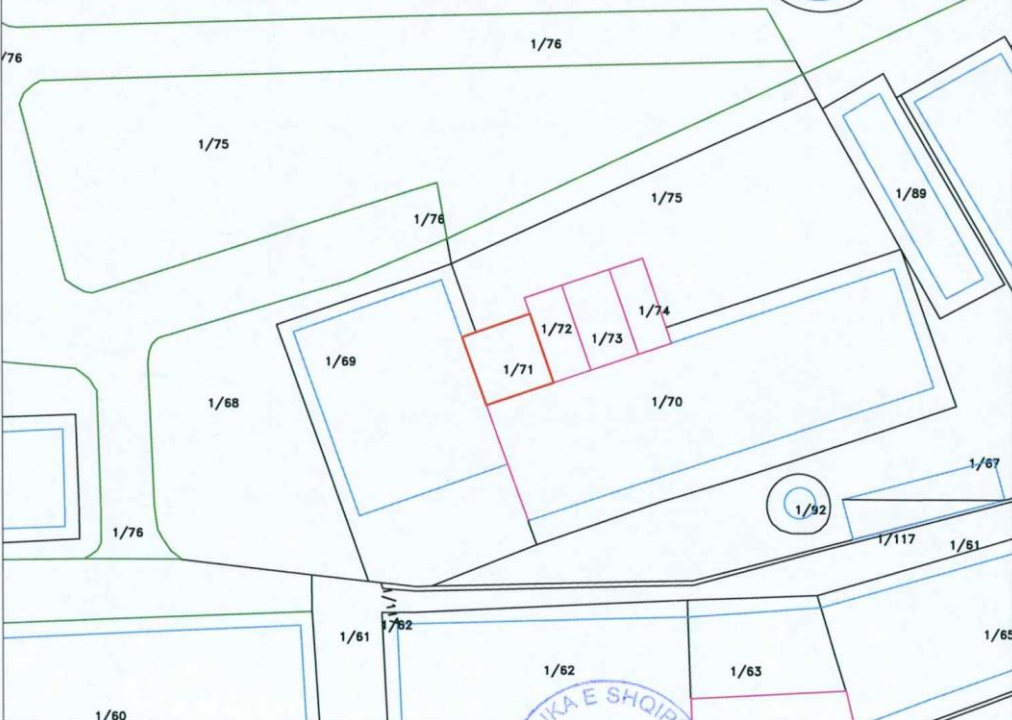


X=518105.96
Y=4595171.06

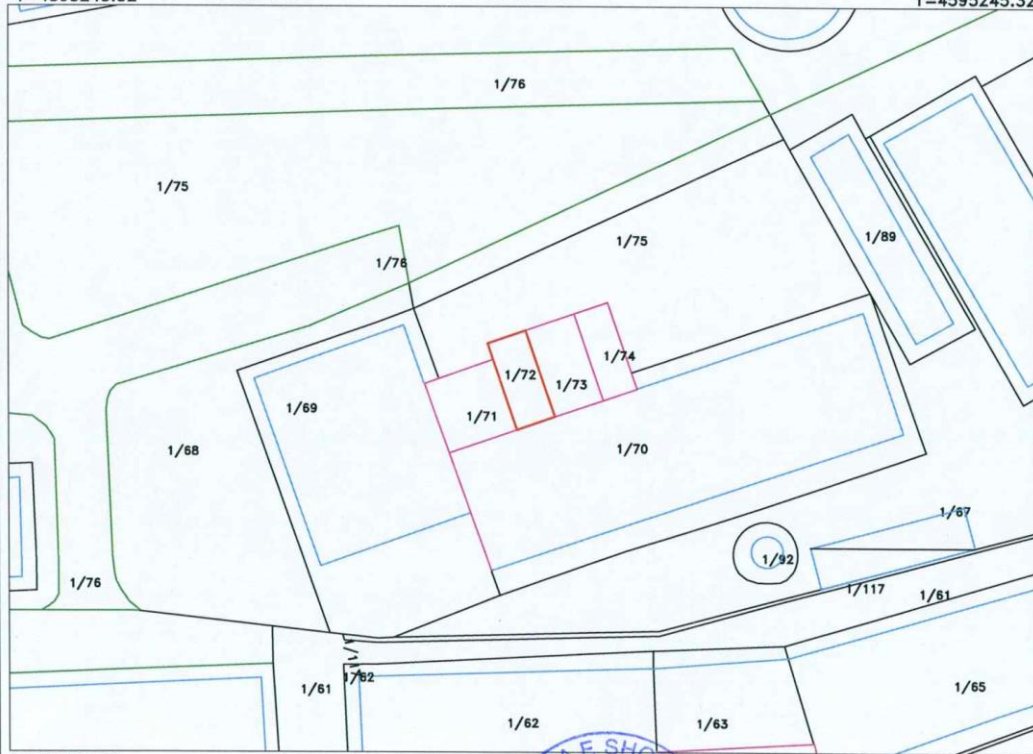
BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

X=518200.46
Y=4595171.06

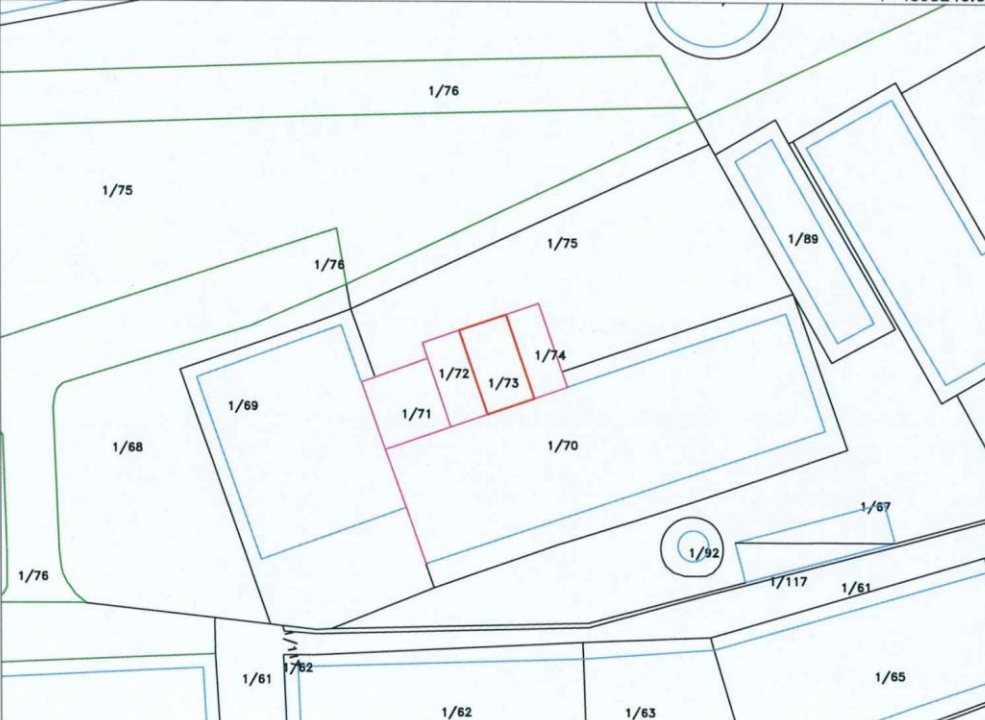


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/71 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
GARAZH I KALDAJES X=518087.19 Y=4595242.87 SIP.TRUALLI=46m ² SIP.ND=46m ² KRGJSH X=518181.69 Y=4595242.87	
	
X=518087.19 Y=4595174.37 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR 	

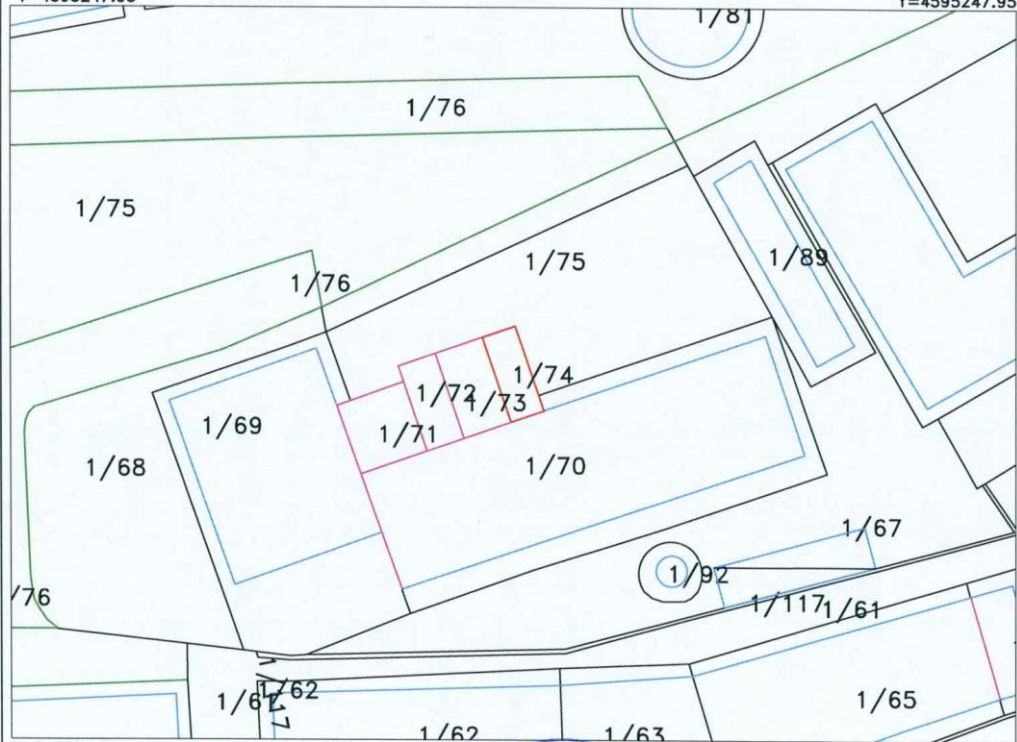


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/72 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
GARAZH I KALDAJES X=518091.88 SIP.TRUALLI=31m ² Y=4595245.32 SIP.ND=31m ² KRGJSH X=518186.38 Y=4595245.32	
	
X=518091.88 Y=4595176.82 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	
X=518186.38 Y=4595176.82	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/73 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
GARAZH I KALDAJES X=518095.85 SIP.TRUALLI=40m ² Y=4595246.67 SIP.ND=40m ² KRGJSH X=518190.35 Y=4595246.67	
	
X=518095.85 Y=4595178.17 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR  X=518190.35 Y=4595246.67	

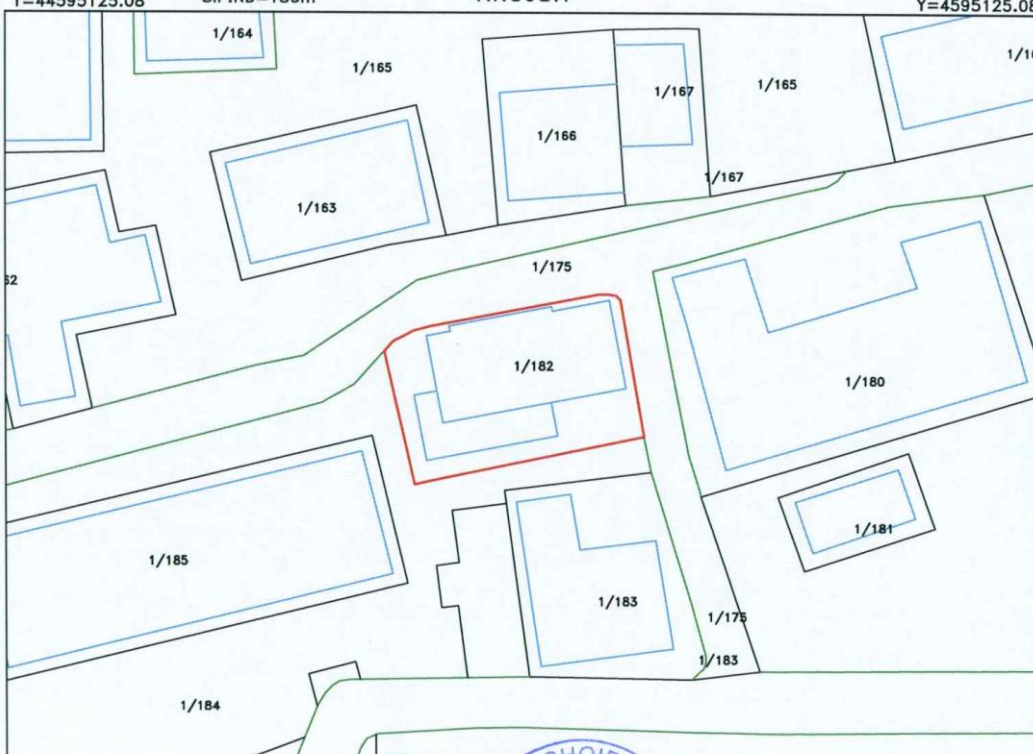


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8612
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 1/74
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4)
 VULA	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti
GARAZH I KALDAJES	
X=518099.59 Y=4595247.95	SIP. TRUALLI=28m ² SIP. ND=28m ²
KRGJSH	
	
X=518099.59 Y=4595179.45	X=518194.09 Y=4595179.45
BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/236 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH FUSHA E DRUVE TE NDERMARJA E PASTRIM-GJELBERIMIT SIP.TR=206m ² SIP.ND=134m ² KRGJSH	
BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI <i>Canameti</i> ING. ROLAND GJATA <i>Gjata</i> LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/182 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH KOPSHTI VJETER	
X=518064.55 Y=44595125.08 SIP.TRUALLI=295m² SIP.ND=186m² KRGJSH X=518159.05 Y=4595125.08  X=518064.55 Y=4595056.58 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR  X=518159.05 Y=4595056.58	



PLAN RILEVIMI			
PERGATITI		IDENTIFIKIMI I PASURISE	
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 		ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/160 VOL. __ FQ. __ INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti	
X=518421.15 Y=4595279.98		X=518515.65 Y=4595279.98	
KRGJSH ISH MAGAZINA E NFP			
			
X=518421.15 Y=4595211.48		X=518515.65 Y=4595211.48	
BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 			



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



VULA

IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612
NR I PASURISE:2/367 VOL.____ FQ. ____
INDEKSI I HARTES BZ-2 (F-6)
SHKALLA 1 : 500
ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__
Pronari: Shteti

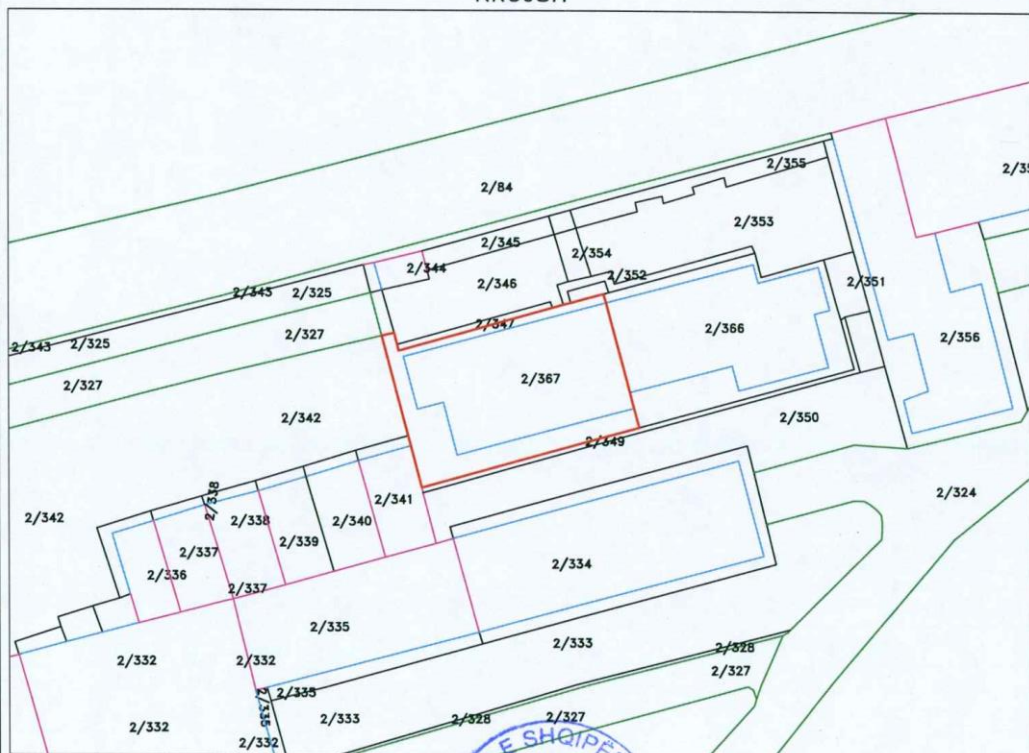
ISH NDERMARJA GJEOLGJIKE

X=519011.45
Y=4595567.64

SIP.TR=266
SIP.ND=181.1

KRGJSH

X=519105.95
Y=4595567.64

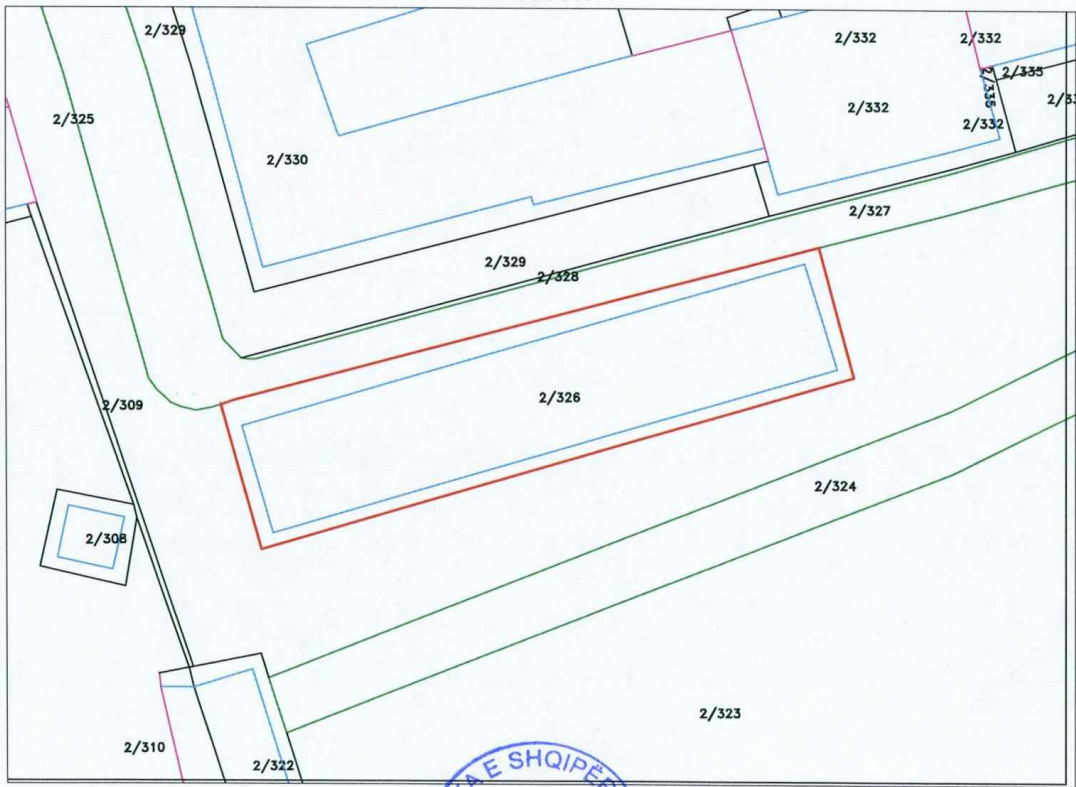


X=519011.45
Y=4595499.14

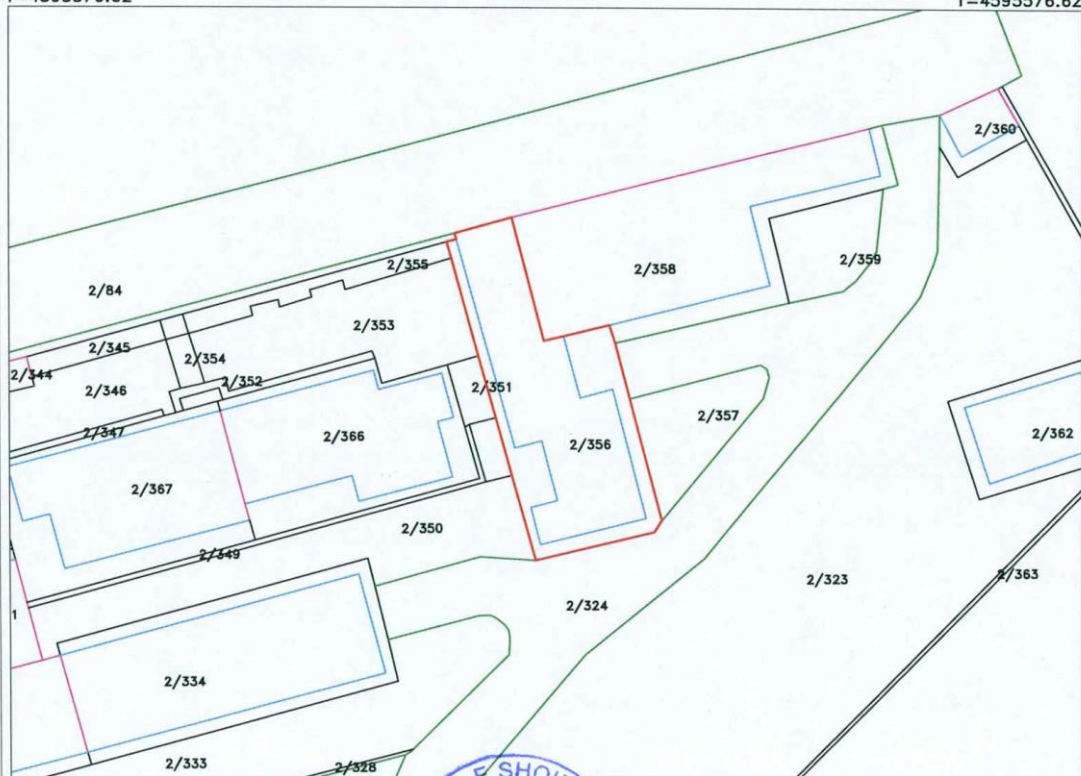
BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

X=519105.95
Y=4595499.14



PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/326 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti	
MAGAZINE DRURI 1K ISH NDERMARJA GJEOLLOJIKE X=518947.33 Y=4595510.57 SIP.TR=688 SIP.ND=509 KRGJSH X=519041.83 Y=4595510.57		
		
X=518947.33 Y=4595442.07	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	X=519041.83 Y=4595442.07

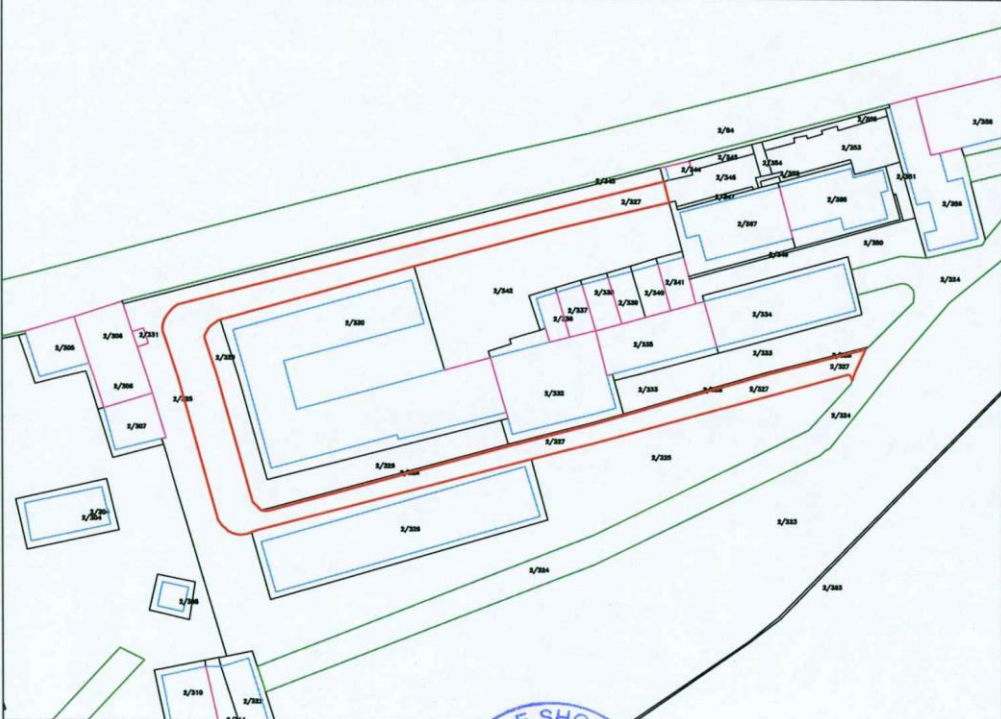


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/356 INDEKSI I HARTES BZ-2 (F-6) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
MUZEU 2KT, ISH NDERMARJA GJEOLLOJIKE	
SIP.TR=286m ² SIP.ND= 208 m ²	KRGJSH
X=519048.17 Y=4595576.62	X=519142.67 Y=4595576.62
	
X=519048.17 Y=4595508.12	X=519142.67 Y=4595508.12
BASHKIA BULQIZE ZILEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI			
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE		
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/314 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti		
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE			
X=518901.11 Y=4595442.01	SIP.TRUALLI=177m ² SIP.ND=116m ²	KRGJSH	X=518995.61 Y=4595442.01
X=518901.11 Y=4595373.51	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR		X=518995.61 Y=4595373.51

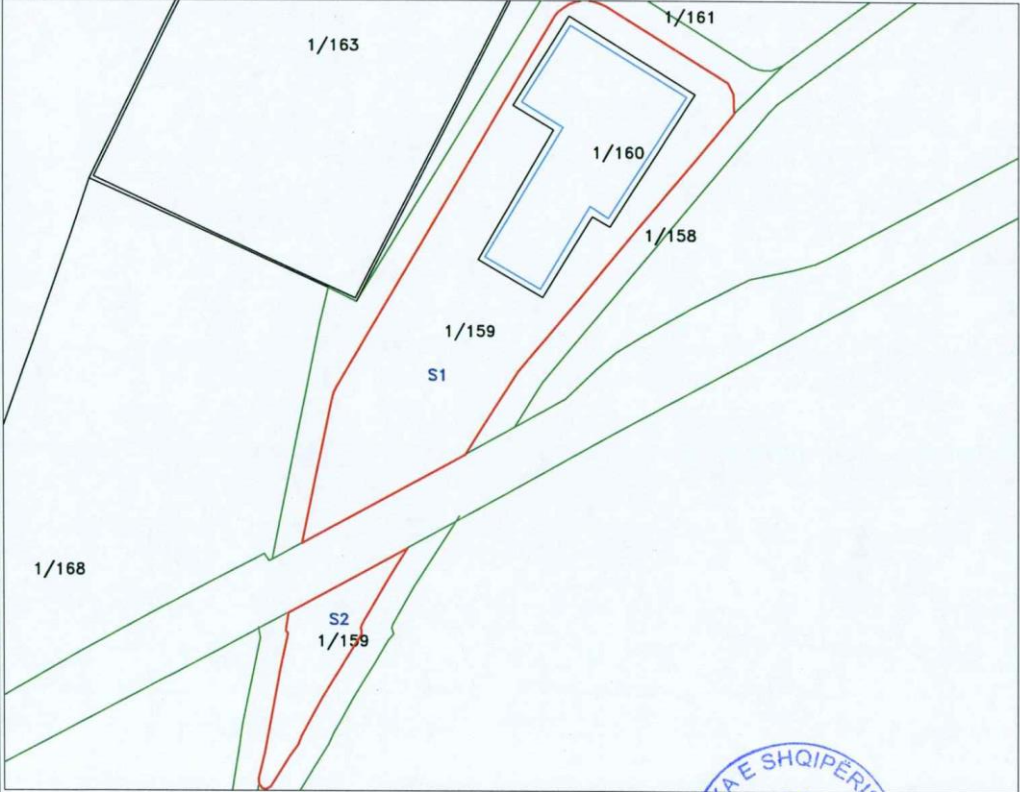


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/327 INDEKSI I HARTES BZ-2 (F,G-5,6) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. ___, Sh. ___, K. ___, AP. ___ Pronari: Shteti
X=518919.98 Y=4595576.37	KRGJSH SIPERFAQE=1108m ² X=519108.98 Y=4595576.37
	
X=518919.98 Y=4595429.22	BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR  X=519108.98 Y=4595429.22

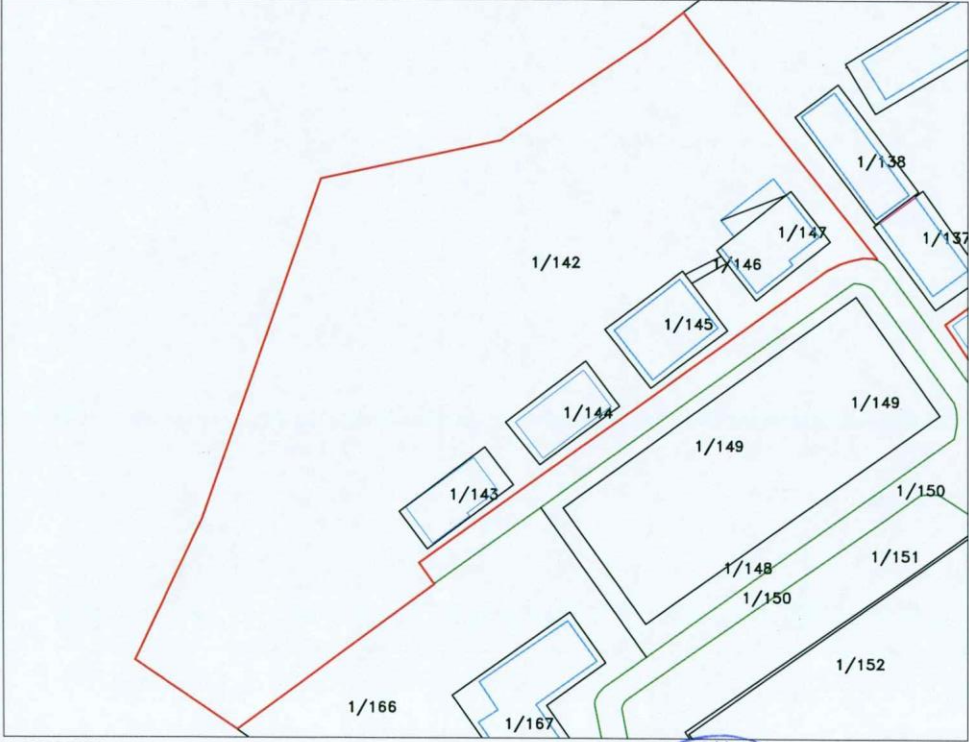


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/164 INDEKSI I HARTES BZ-1 (E-2) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ZYRA, ISH PARKU AUTOBUZEVE SIP.TR=273m ² SIP.ND=188.3m ² KRGJSH	

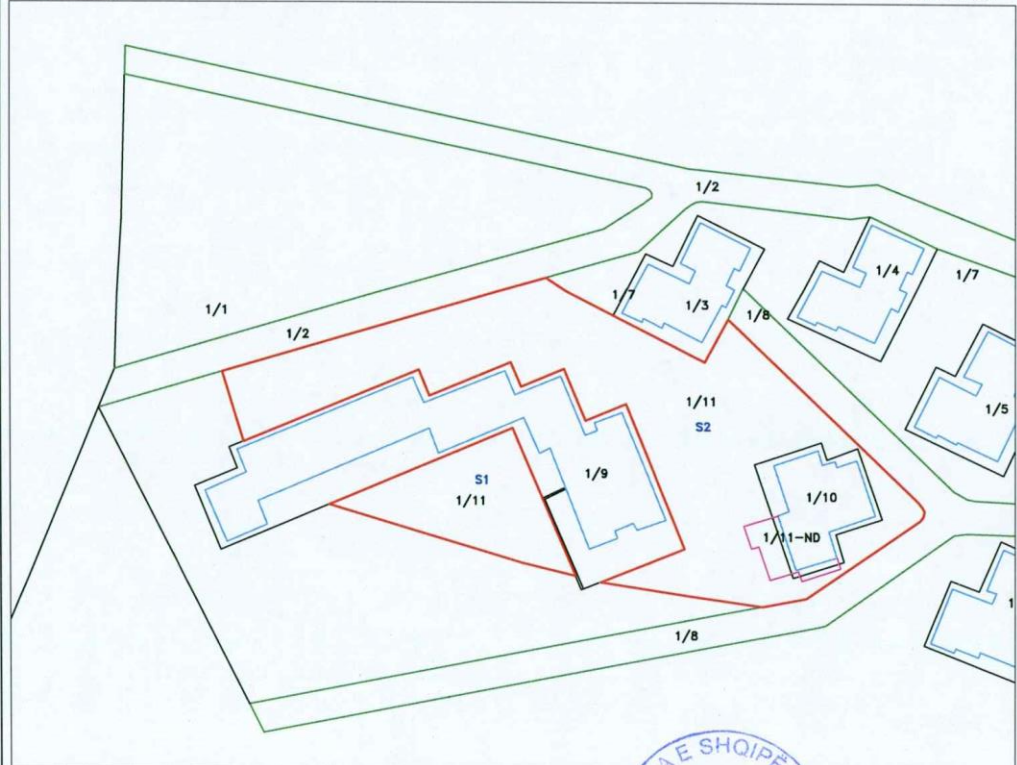


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/159 INDEKSI I HARTES BZ-1 (F-2) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517180.16 Y=4595754.75	SIP.TR=S1+S2=2507m ² KRGJSH X=517369.16 Y=4595754.75
	
X=517180.1 Y=4595607.60	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR  X=517369.16 Y=4595607.60



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/142 INDEKSI I HARTES BZ-1 (E-2) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
SIP.TR=7660m²	
X=517198.78 Y=4596094.19	X=517198.78 Y=4596094.19
	
X=517387.78 Y=4595949.19	X=517387.78 Y=4595949.19
BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR  	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/11 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517749.07 Y=4596448.47 SIP.S1+S2=3092m ² S1=573m ² S2=2519m ²	KRGJSH X=4596448.47 Y=517938.07
	
X=517749.07 Y=4596301.31	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 



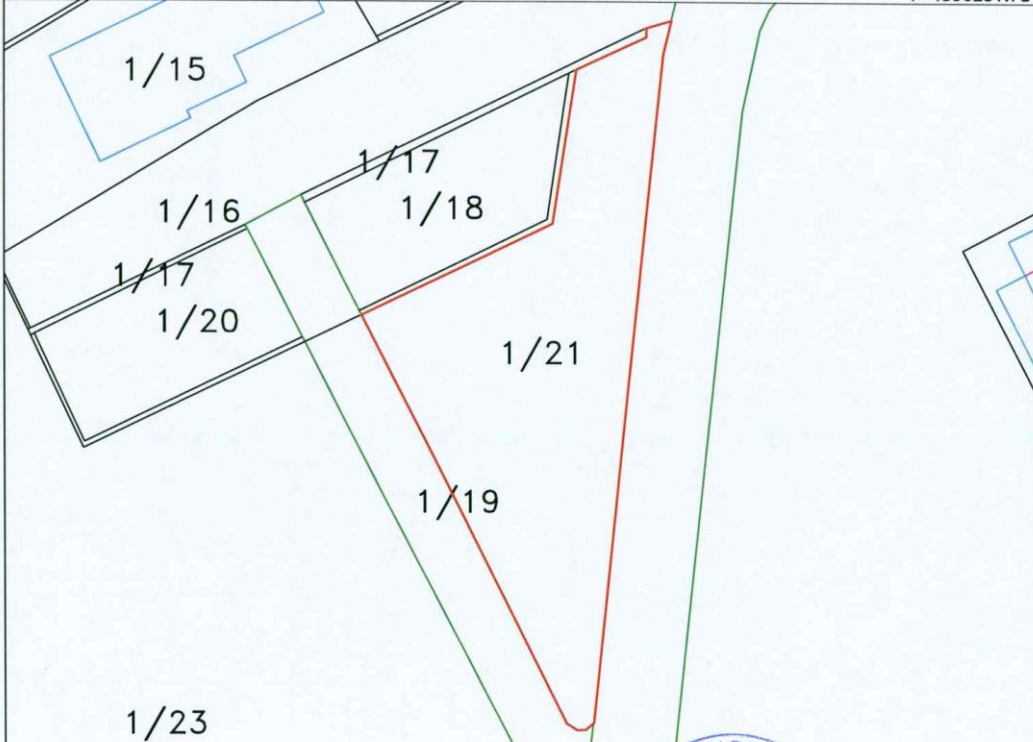
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/18 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517860.38 SIP.TR=254m² KRGJSH X=517954.88 Y=4596266.81 Y=4596266.81 X=517860.38 Y=4596198.31 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=517954.88 Y=4596198.31	



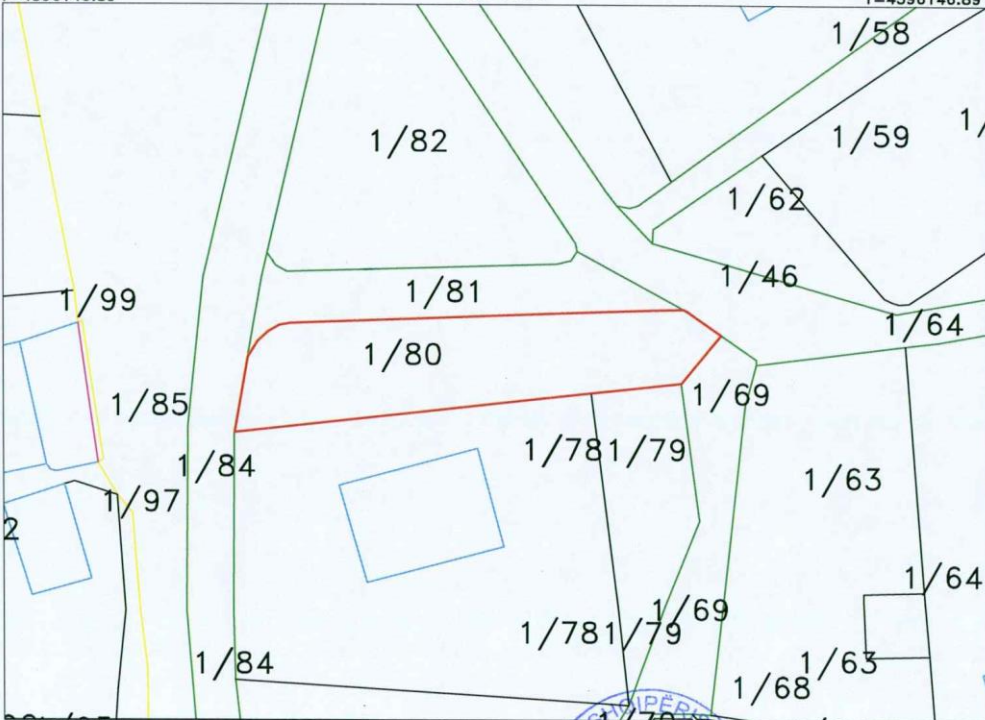
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/20 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti

X=517834.66 Y=4596255.59	SIP.TR=239m ²	KRGJSH	X=517929.16 Y=4596255.59
X=517834.66 Y=4596187.09	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR		X=517929.16 Y=4596187.09



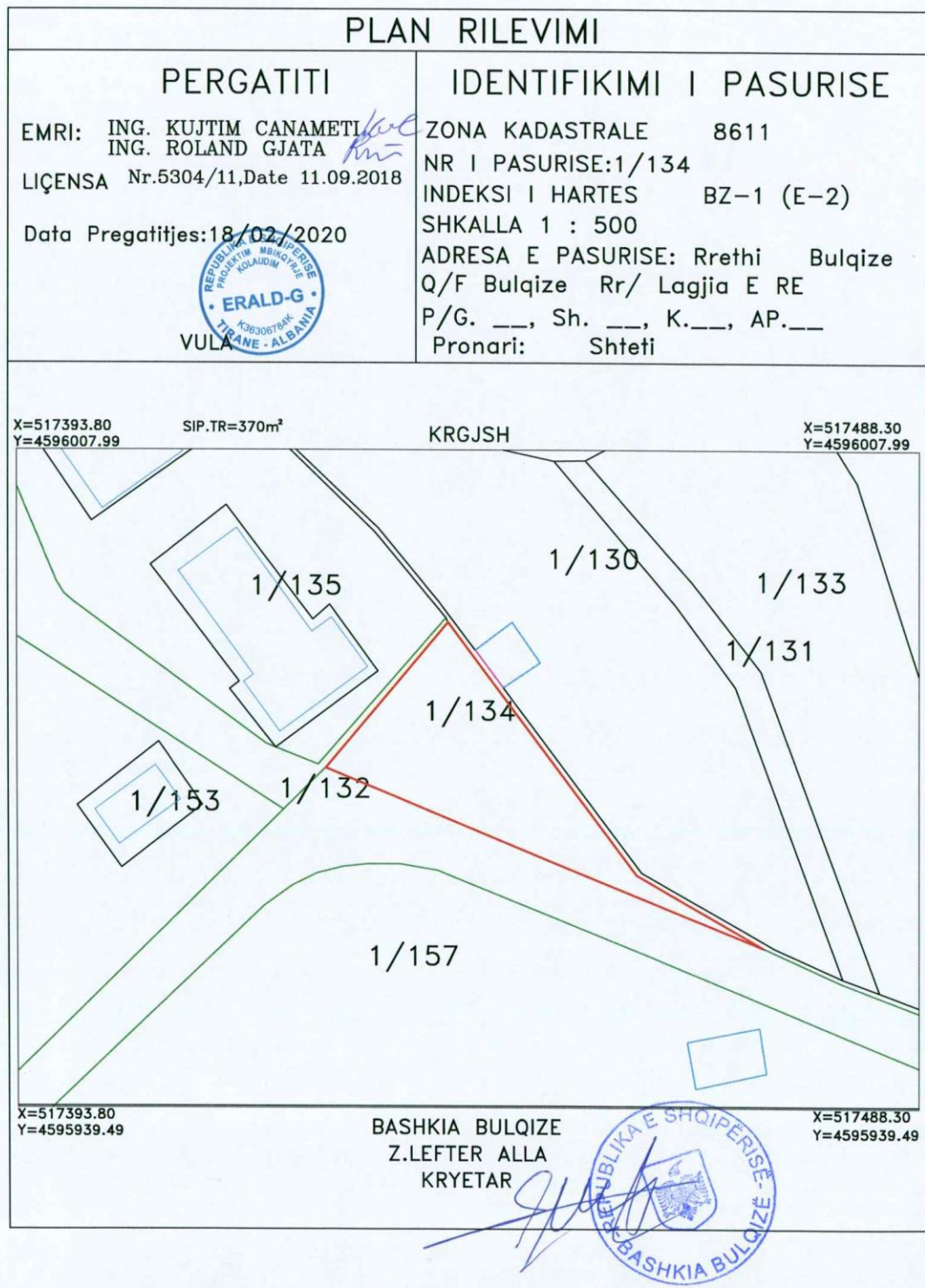
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/21 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
X=517860.38 Y=4596251.78 SIP.TR=780m² KRGJSH X=517961.67 Y=4596251.78  X=517867.17 Y=4596183.28 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR X=517961.67 Y=4596183.28 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/80 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-2) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517575.67 Y=4596146.89 SIP.TR=371m² X=517670.17 Y=4596146.89  X=517575.67 Y=4596078.39 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=517670.17 Y=4596078.39 	



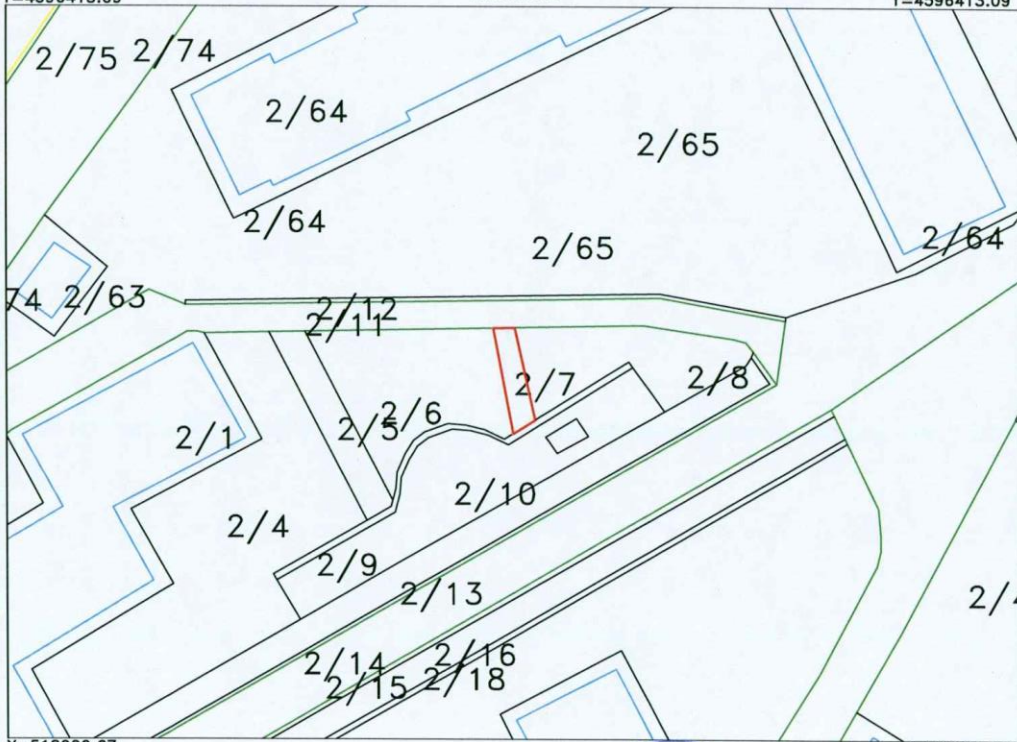
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/82 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-2) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517562.85 SIP.TR=540m ² KRGJSH X=517657.35 Y=4596171.55 Y=4596171.55 	
X=517562.85 Y=4596103.05 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR X=517657.35 Y=4596103.05 	





PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI <i>back</i> ING. ROLAND GJATA <i>ku</i> LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 2/4 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517970.77 SIP.TR=448m² KRGJSH X=518065.27 Y=4596397.97 Y=4596397.97 X=518065.27 Y=4596397.97 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER JALLA KRYETAR	



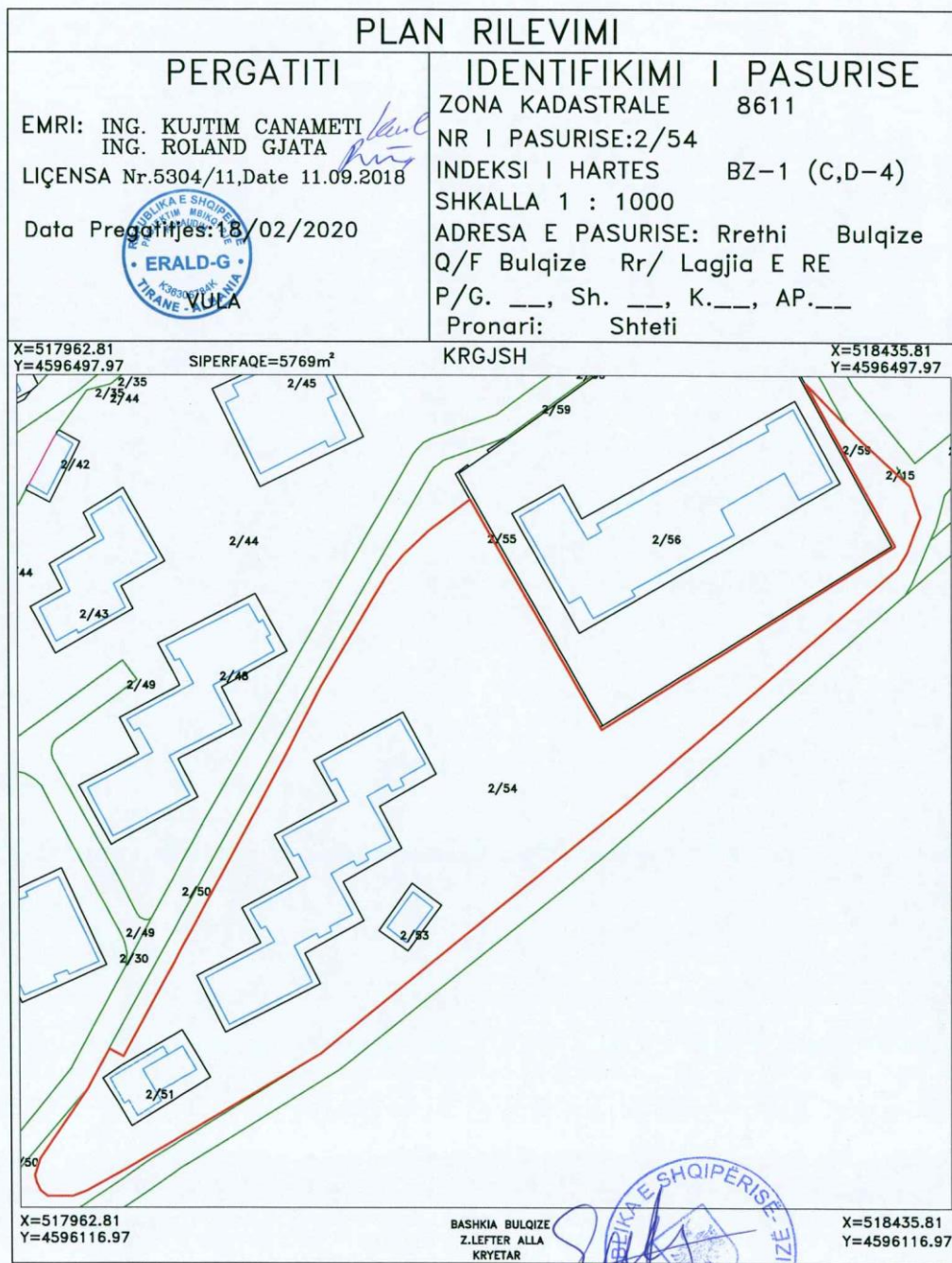
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 2/7 INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518000.67 Y=4596413.09 SIP.TR=20m² KRGJSH X=518095.17 Y=4596413.09  X=518000.67 Y=4596344.59 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLI KRYETAR X=518095.17 Y=4596344.59 	

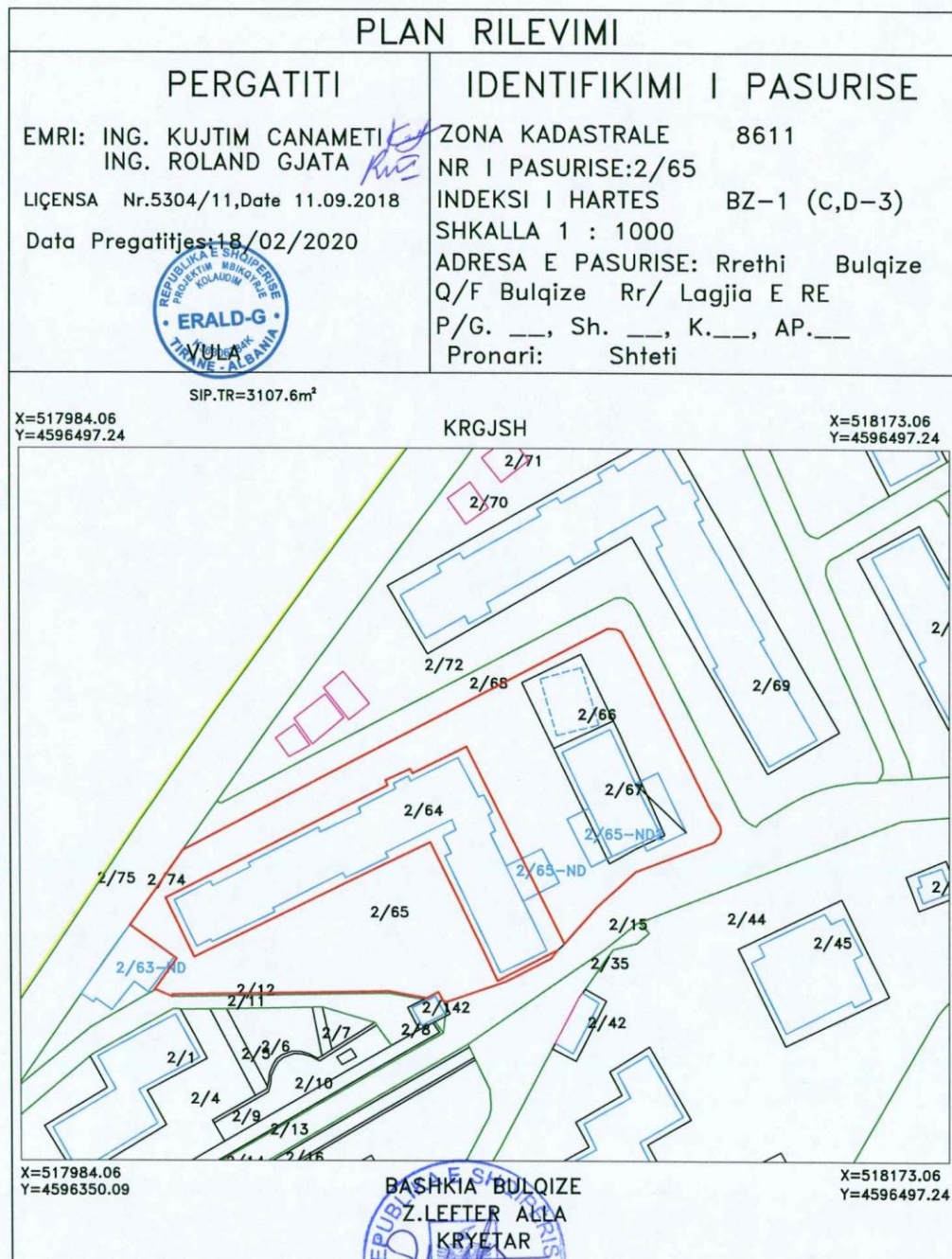


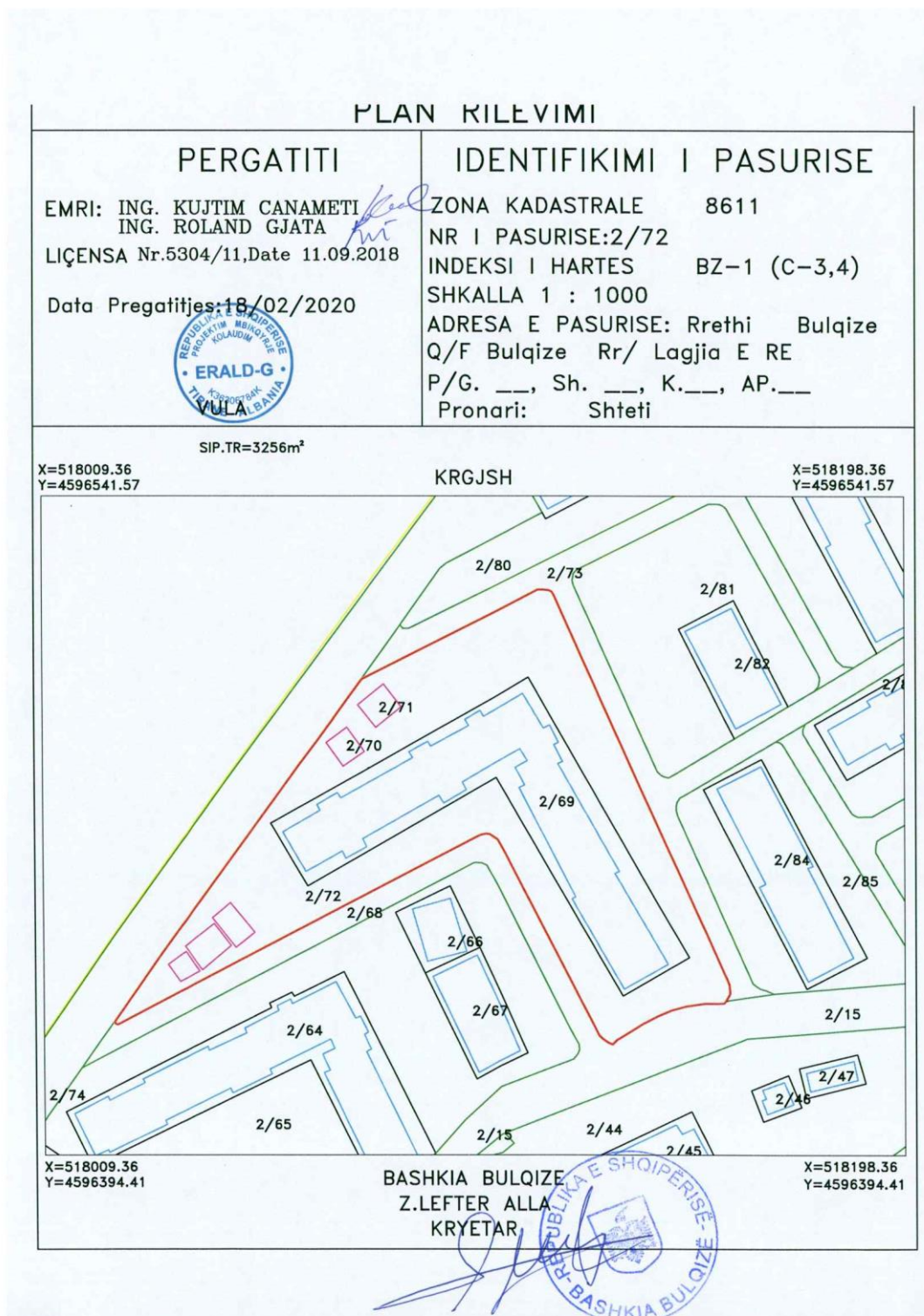
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8611
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 2/33
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-1 (D-3)
	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti

X=517988.44 Y=4596271.90	SIP.TR=139m ²	KRGJSH	X=518082.94 Y=4596271.90
			
X=517988.44 Y=4596203.40	BASHKIA BULOIZE Z.LEFTER-ALLA KRYETAR		X=518082.94 Y=4596271.90

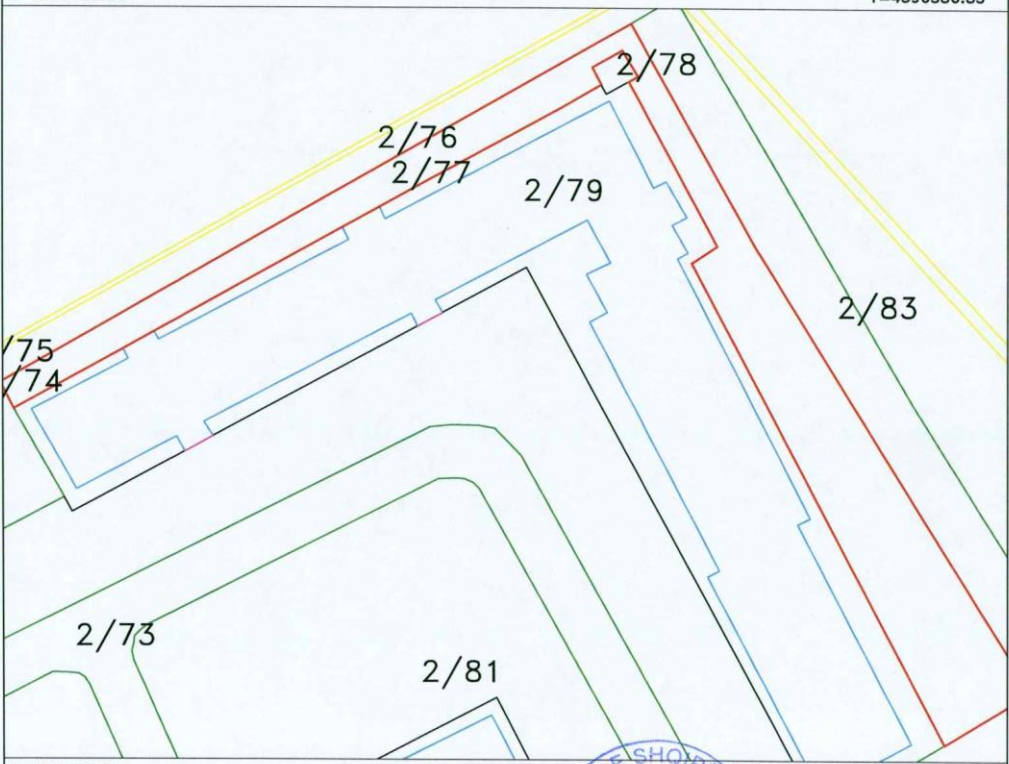








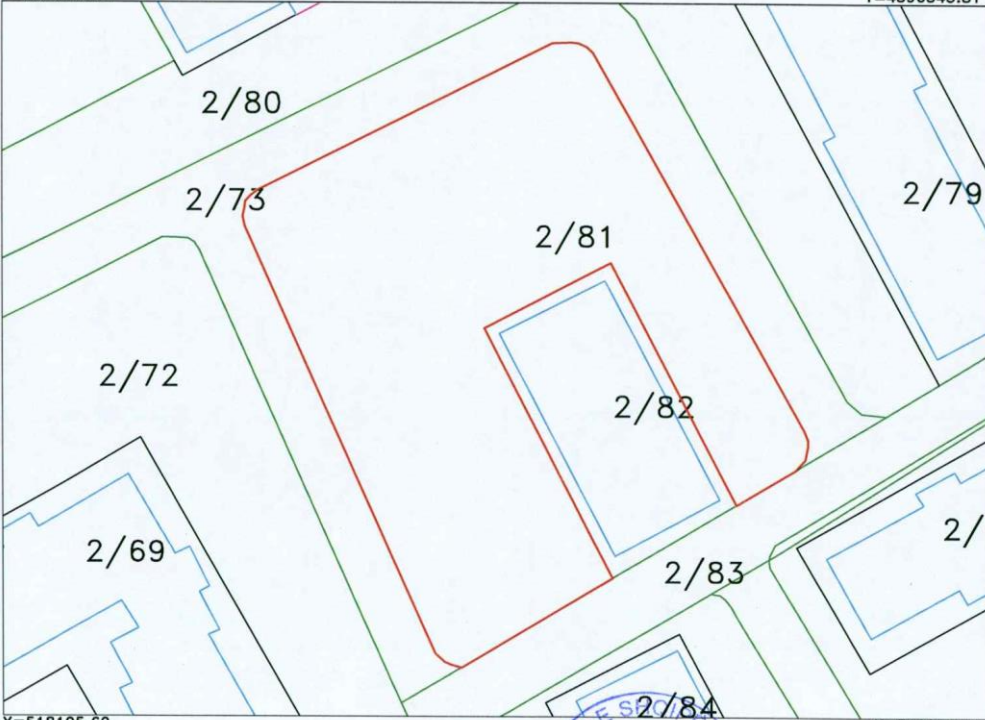


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 2/77 INDEKSI I HARTES BZ-1 (C-4) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
X=518111.31 Y=4596586.85	X=518216.66 Y=4596586.85
	
X=518111.31 Y=4596512.75	X=518216.66 Y=4596512.75

BASHKIA BULOIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR



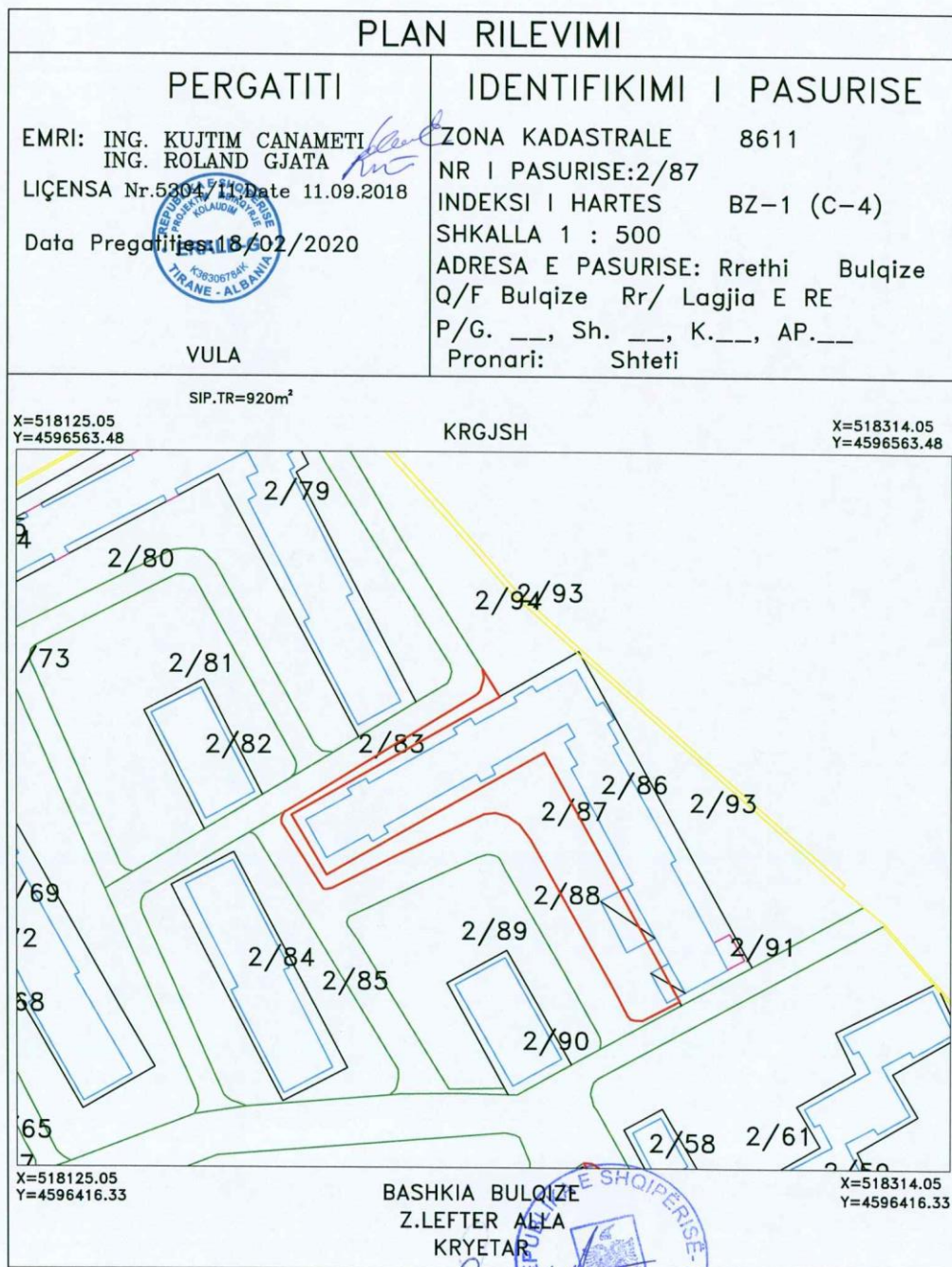


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 2/81 INDEKSI I HARTES BZ-1 (C-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
X=518105.60 Y=4596543.81 SIP.TR=1521m² KRGJSH X=518200.10 Y=4596543.81  X=518105.60 Y=4596475.31 BASHKIA BULOQIZE Z. LEFTER ALIA KRYETAR X=518200.10 Y=4596475.31 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8611
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 2/85
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-1 (C-4)
	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti

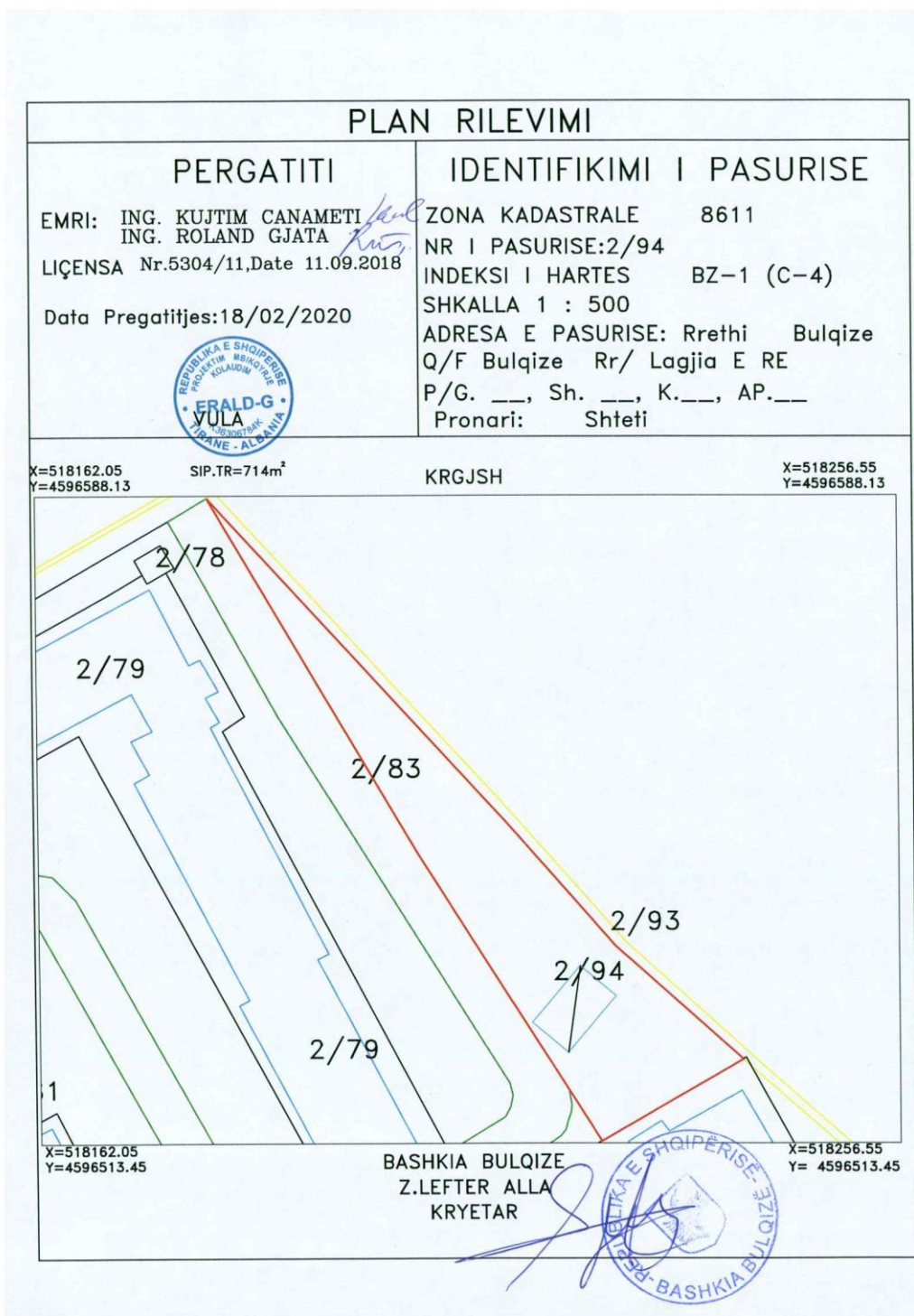
X=518125.37 Y=4596492.12	SIP.TR=975m ²	KRGJSH	X=518219.87 Y=4596492.12
X=518125.37 Y=4596423.62	BASHKIA BULOIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR		X=518219.87 Y=4596423.62



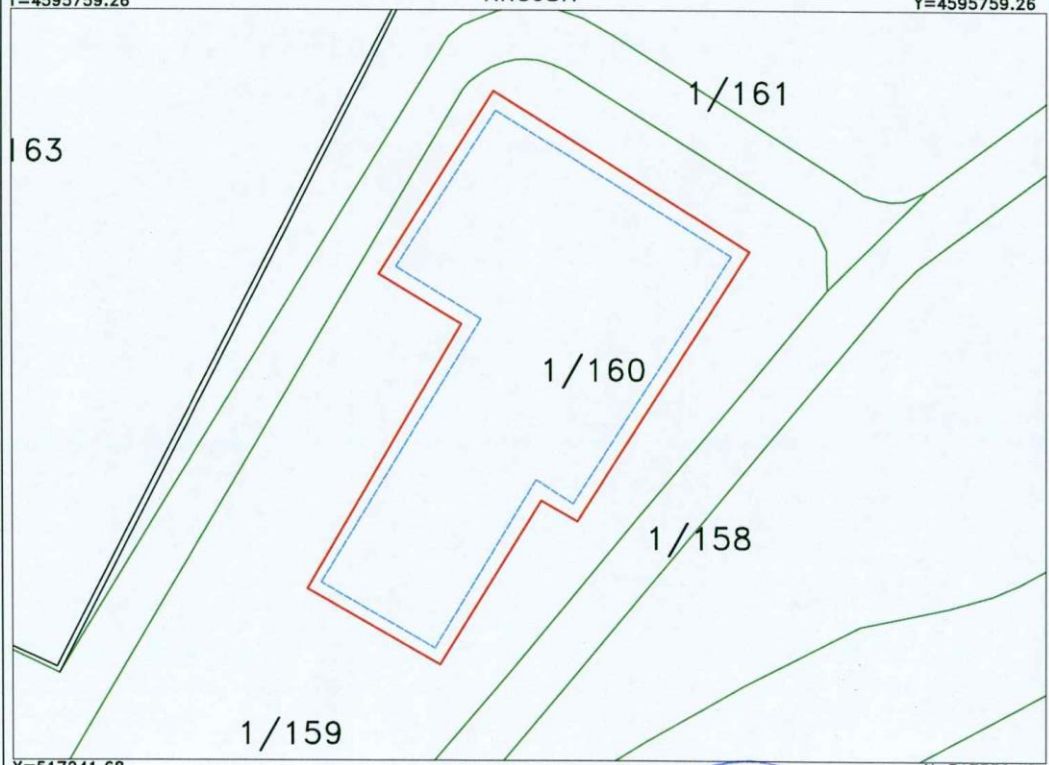


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8611
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE:2/89
Data Pregatitjes:18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-1 (C-4)
	SHKALLA 1 : 500
VULA	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti

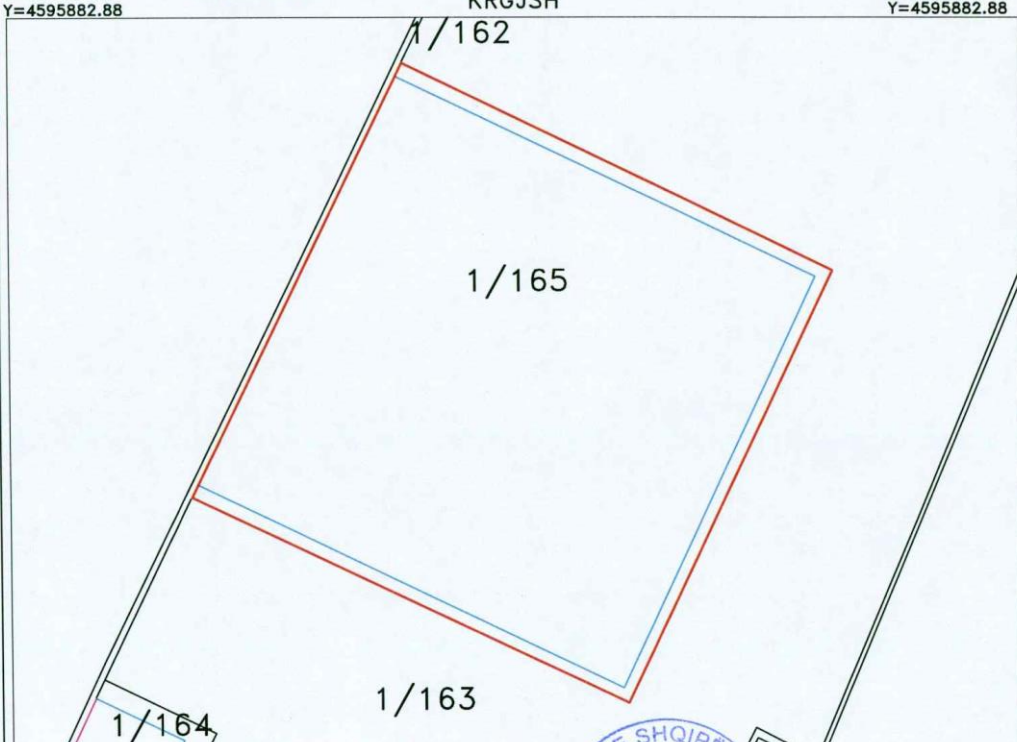
X=518173.12 Y=4596492.22	SIP.TR=1026m ²	KRGJSH	X=518267.62 Y=4596492.22
83	2/88	2/87	2/86
2/85	2/89	2/90	
2/15		2/58	
X=518173.12 Y=4596423.72	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR		X=518267.62 Y=4596423.72





PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/160 INDEKSI I HARTES BZ-1 (F-2) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti	
ISH FURRA E BUKES SIP.TR=971m ²		
X=517241.68 Y=4595759.26	KRGJSH	X=517336.18 Y=4595759.26
		
X=517241.68 Y=4595690.76	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR	X=517336.18 Y=4595690.76



PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8611 NR I PASURISE: 1/165 INDEKSI I HARTES BZ-1 (E-2) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia E RE P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti	
OFICINA, DISPANCERIA ISH PARKU AUTOBUZEVE SIP.TR=2014m ² SIP.ND=1857m ²		
X=517235.75 Y=4595882.88		X=517235.75 Y=4595882.88
X=517235.75 Y=4595814.38	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR 	X=517330.25 Y=4595814.38

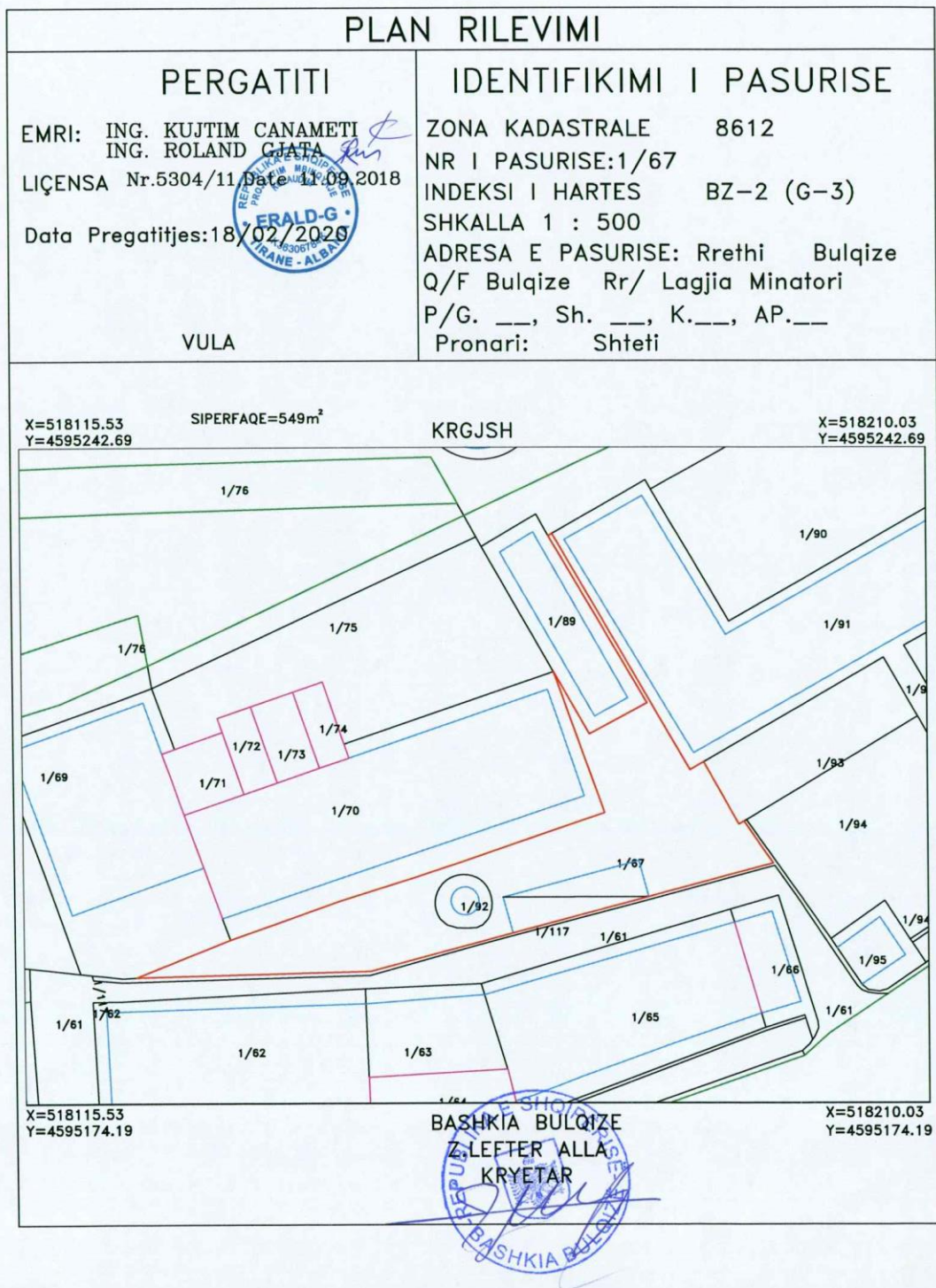


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GATA	ZONA KADASTRALE 8612
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE:1/46
Data Pregatitjes:18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4)
	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
	P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__
VULA	Pronari: Shteti

X=517974.27 Y=4595263.76	SIP.TRUALLI=807m ²	KRGJSH	X=518068.77 Y=4595263.76
X=517974.27 Y=4595195.26	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR		X=518068.77 Y=4595195.26



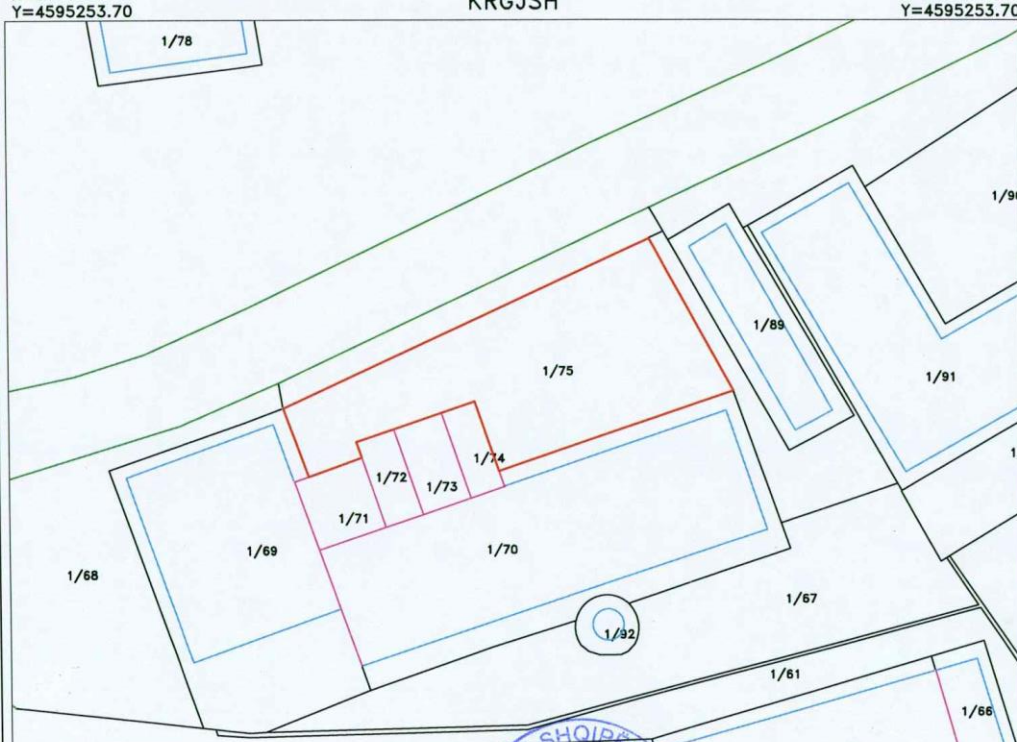
PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAME ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Data 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/49 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti	
KRGJSH		
X=517908.66 Y=4595244.77	SIP.TRUALLI=697.5	X=518003.16 Y=4595244.77
X=517908.66 Y=4595176.27	BASHKIA BULOIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR	X=518003.16 Y=4595176.27





PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8612
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 1/75
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4)
	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti

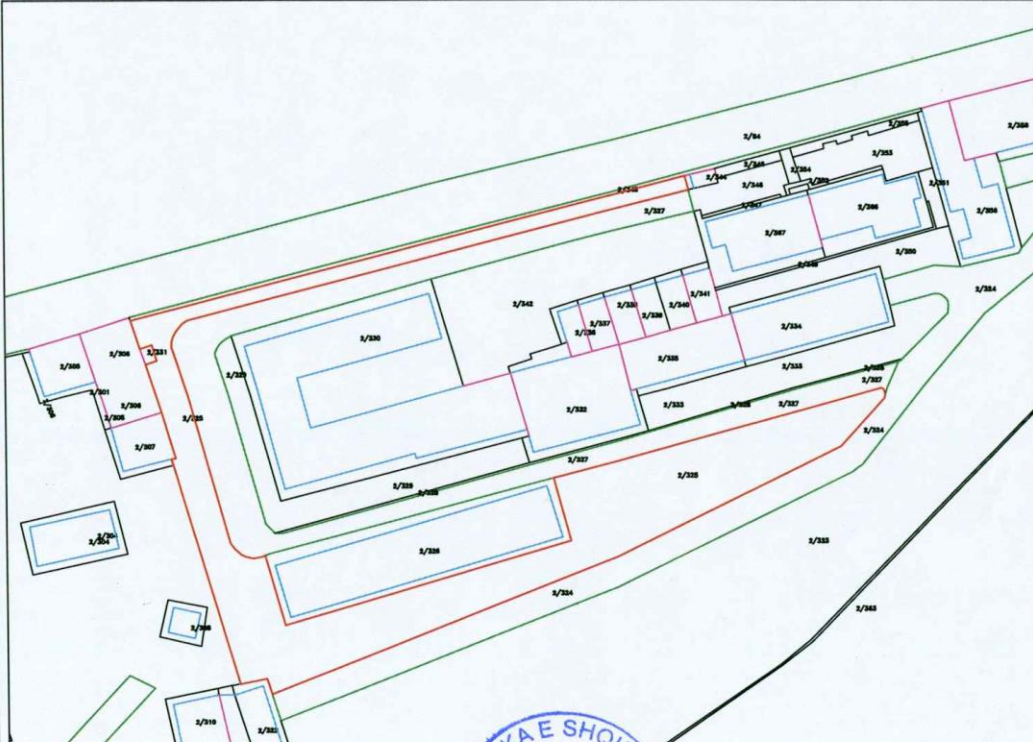
X=518103.59 Y=4595253.70	SIPERFAQE=436m ²	KRGJSH	X=518198.09 Y=4595253.70
-----------------------------	-----------------------------	--------	-----------------------------



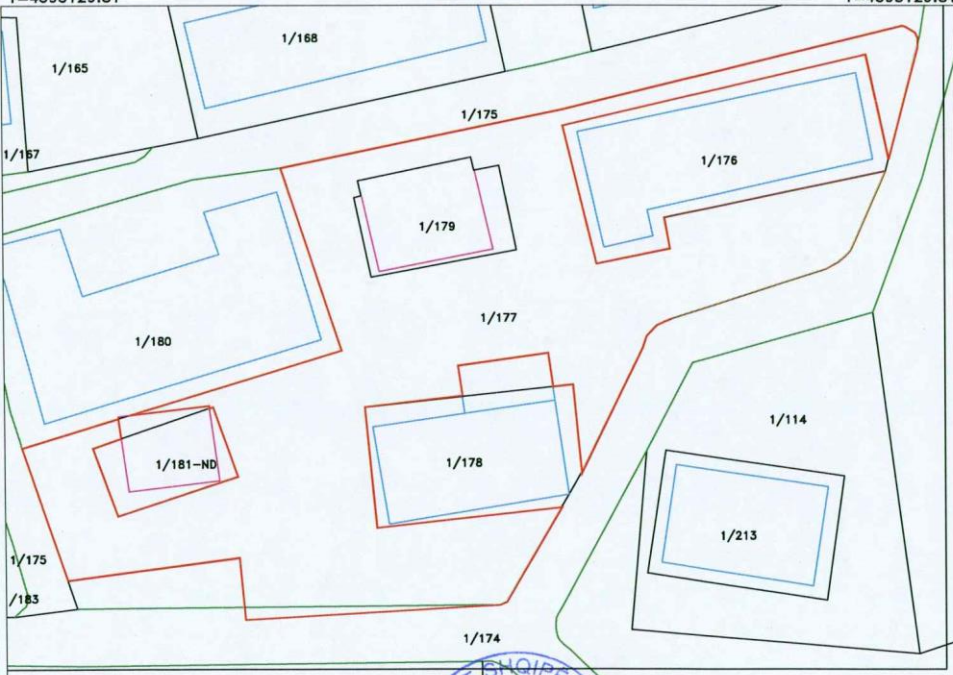
X=518198.09 Y=4595185.20	BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR	X=518198.09 Y=4595185.20
-----------------------------	--	-----------------------------



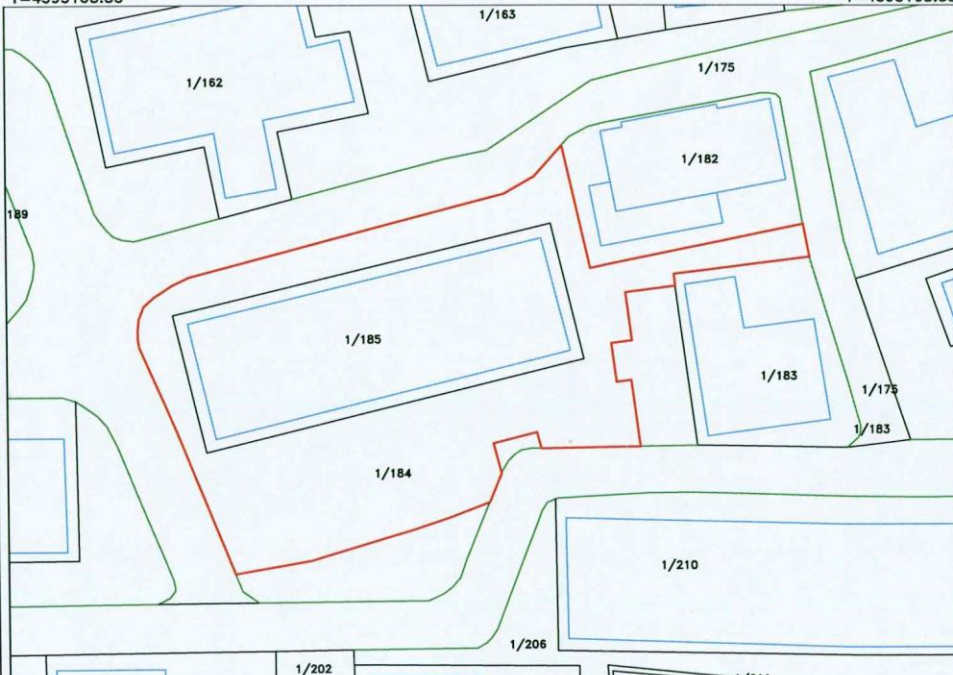


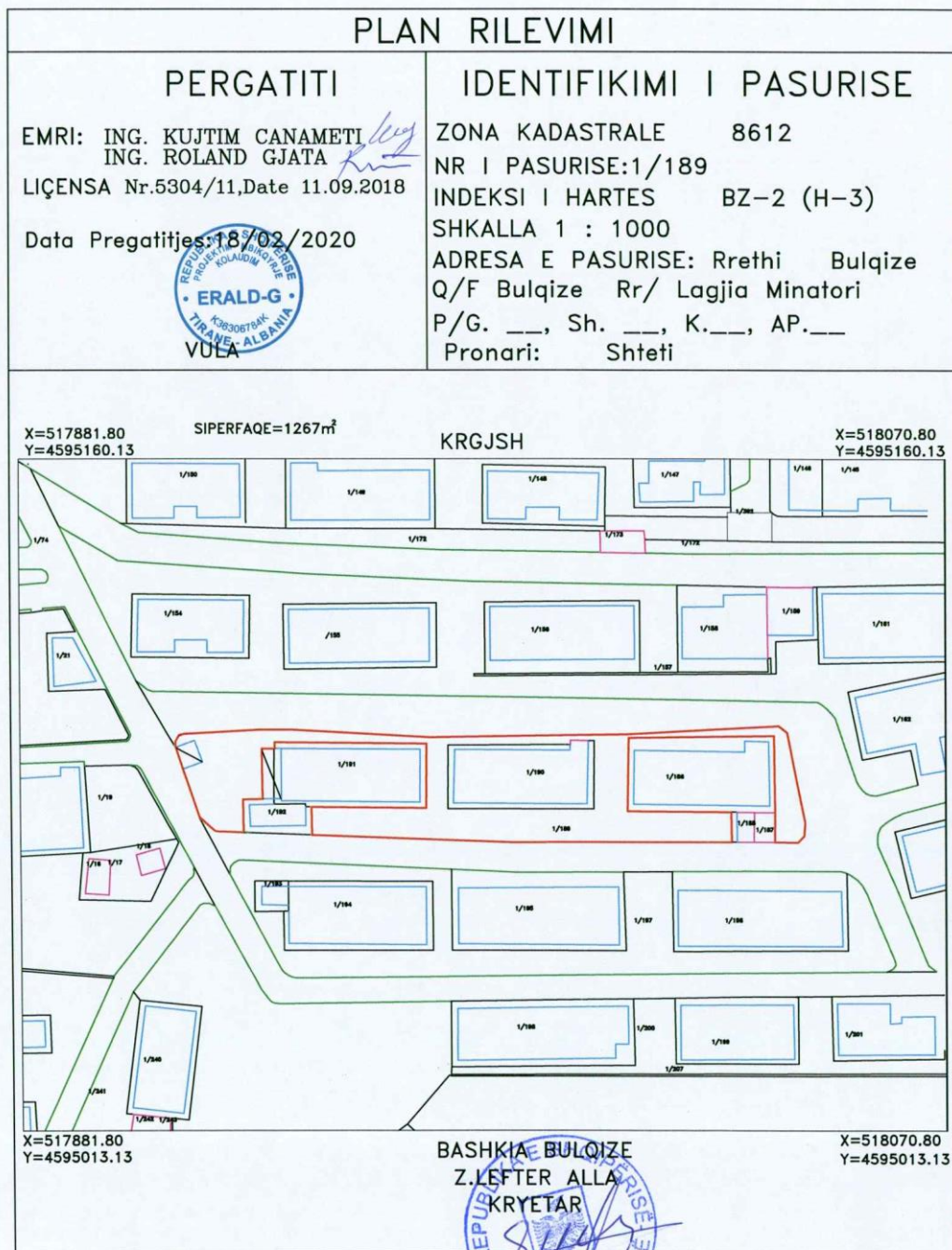
PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/325 INDEKSI I HARTES BZ-2 (F,G-5,6) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti	
KRGJSH		
X=518919.98 Y=4595576.37	SIPERFAQE=1981m ²	X=519108.98 Y=4595576.37
		
X=518919.98 Y=4595429.22	 BASHKIA E SHQIPËRISE Z. LEFTAR ALLA KRYETAR	X=519108.98 Y=4595429.22



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/177 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518127.80 Y=4595129.81 SIPERFAQE=1540m² KRGJSH X=518222.30 Y=4595129.81  X=518127.80 Y=4595061.31 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR  X=518222.30 Y=4595061.31	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/184 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-3) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518044.06 Y=4595108.35 SIPERFAQE=787m² KRGJSH X=518138.56 Y=4595108.35  X=518044.06 Y=4595039.85 BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR  X=518138.56 Y=4595039.85	

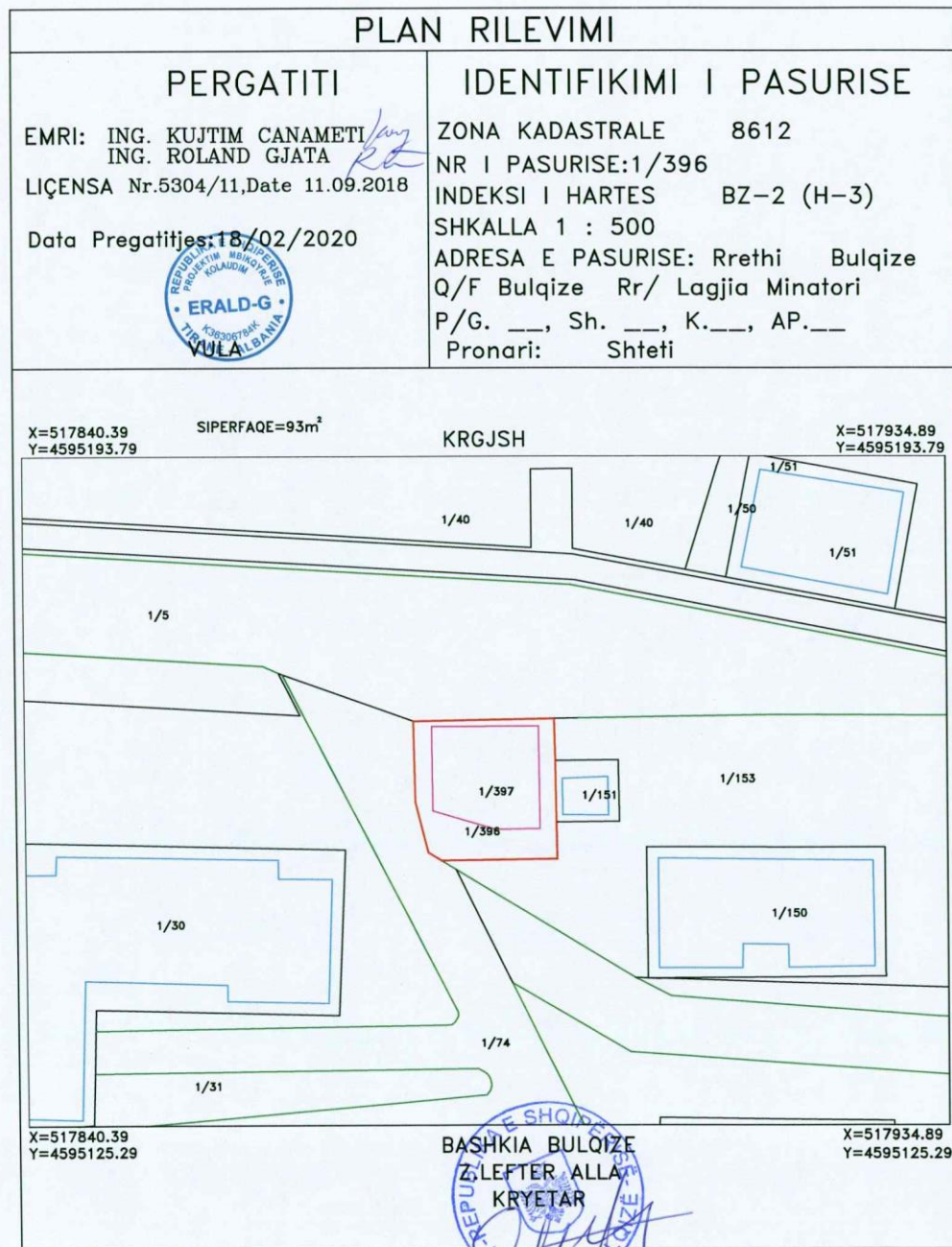




PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Përgatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/206 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-4) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
X=518070.52 Y=4595111.67 SIPERFAQE=3924m² KRGJSH X=518259.52 Y=4595111.67 X=518070.52 Y=4594964.67 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR X=518259.52 Y=4595111.67	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Përgatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 1/394 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-3) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Minatori P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517864.44 Y=4595229.32 SIPERFAQE=1814m² KRGJSH X=518053.44 Y=4595229.32 X=517864.44 Y=4595082.32 BASHKIA BULQIZË Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518053.44 Y=4595082.32	





PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 VULA 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/24 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518301.28 SIPERFAQE=423m² KRGJSH X=518395.78 Y=4595353.57 Y=4595353.57 X=518301.28 BASHKIA BULQIZE X=518395.78 Y=4595285.07 Z.LEFTER ALLA Y=4595353.57 KRYETAR	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/47/1 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518415.76 Y=4595423.73	SIPERFAQE=1226m ²
KRGJSH	
X=518415.76 Y=4595355.23	X=518510.26 Y=4595355.23
BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR	



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612

NR | PASURISE:2/66/1

INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5)

SHKALLA 1 : 1000

ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

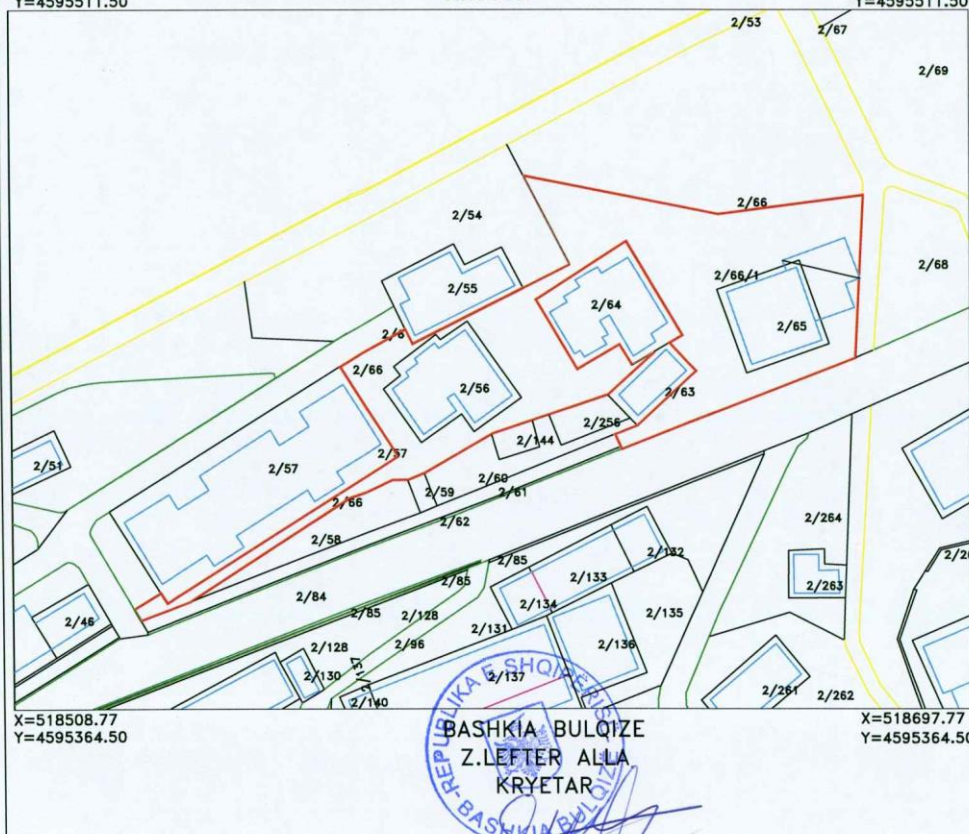
Pronari: Shteti

X=518508.77
Y=4595511.50

SUPERFAQE=2579m²

KRGJSH

X=518697.77
Y=4595511.50



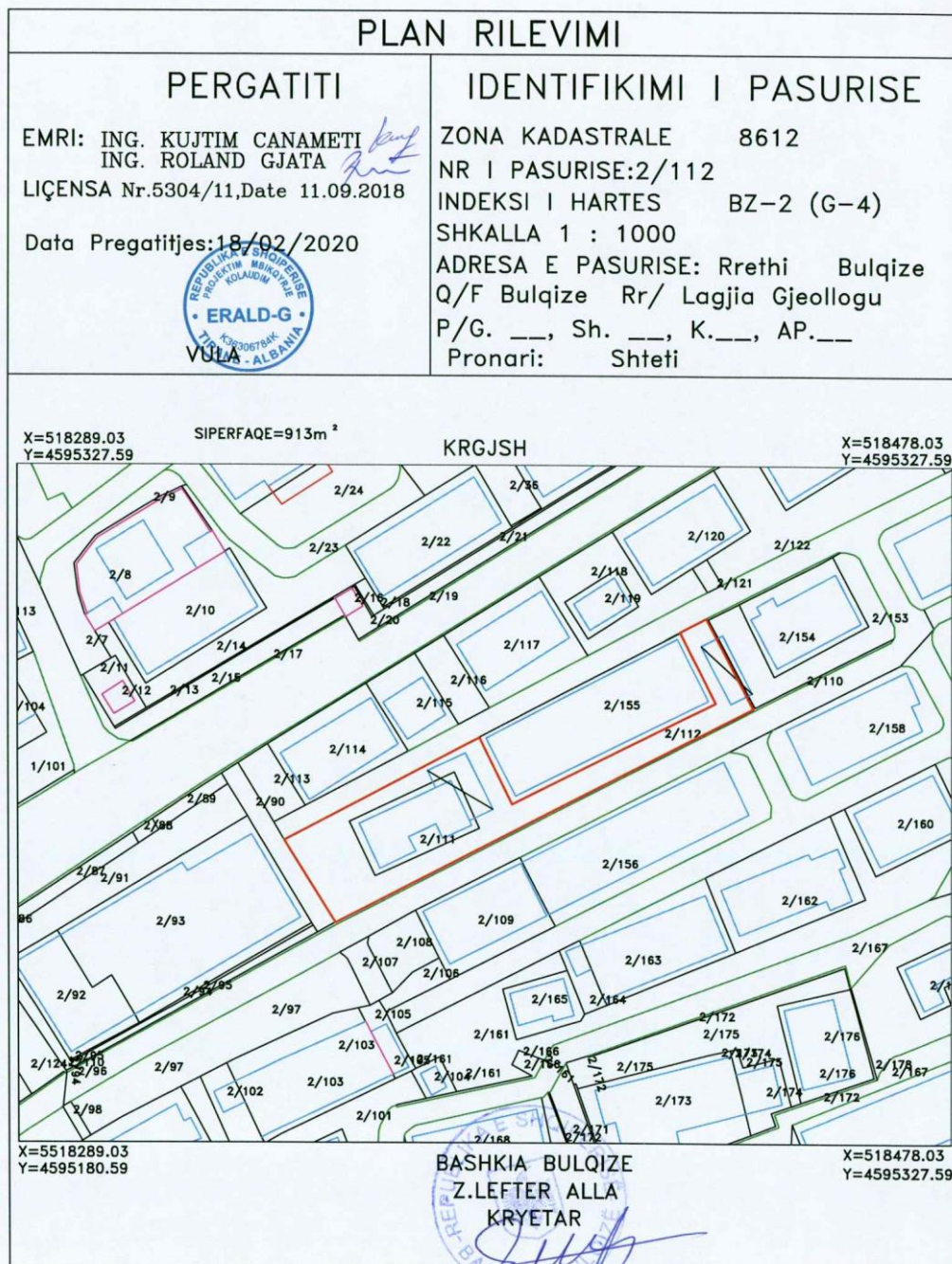
BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI <i>ky</i> ING. ROLAND GJATA <i>gj</i> LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/68 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518641.25 SIP.TRUALLI=447m ² KRGJSH X=518735.75 Y=4595491.21 Y=4595491.21	
X=518641.25 Y=4595422.71 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR X=518735.75 Y=4595422.71	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/101 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518301.47 Y=4595198.83 SIP.TRUALLI=868m² KRGJSH X=518395.97 Y=4595198.83 X=518301.47 Y=4595130.33 BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518395.97 Y=4595130.33	





PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



VULA

IDENTIFIKIMI I PASURISE

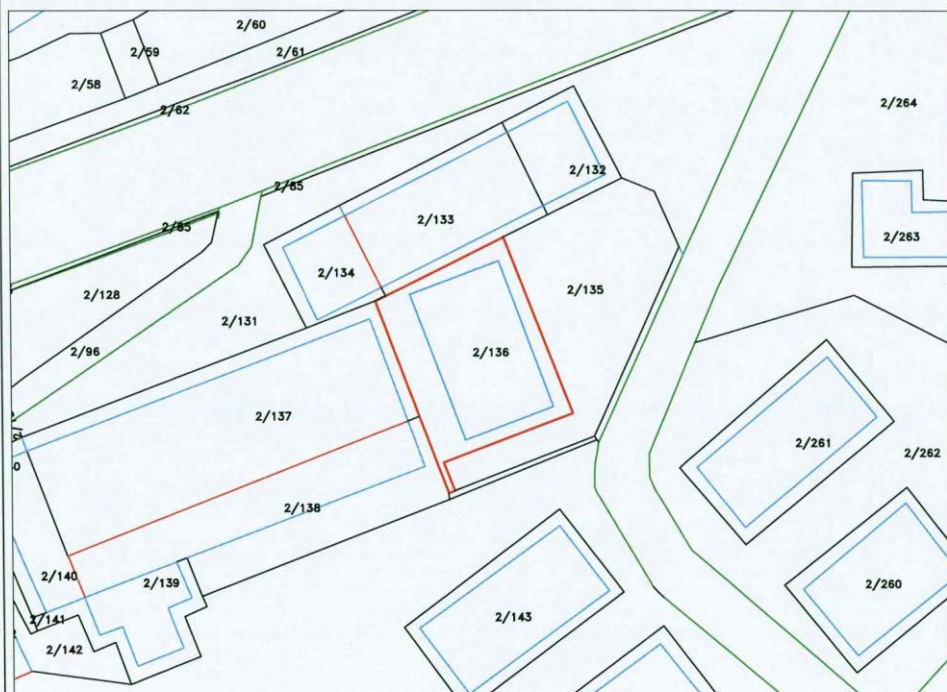
ZONA KADASTRALE 8612
NR I PASURISE:2/136 VOL.____ FQ. ____
INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5)
SHKALLA 1 : 500
ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
P/G. ____, Sh. ____, K.____, AP.____
Pronari: Shteti

X=518576.33
Y=4595420.14

SIP.TR=263
SIP.ND=146

KRGJSH
ZYRAT E MIREMBAJTJES SE RRUGEVE

X=518670.83
Y=4595420.14

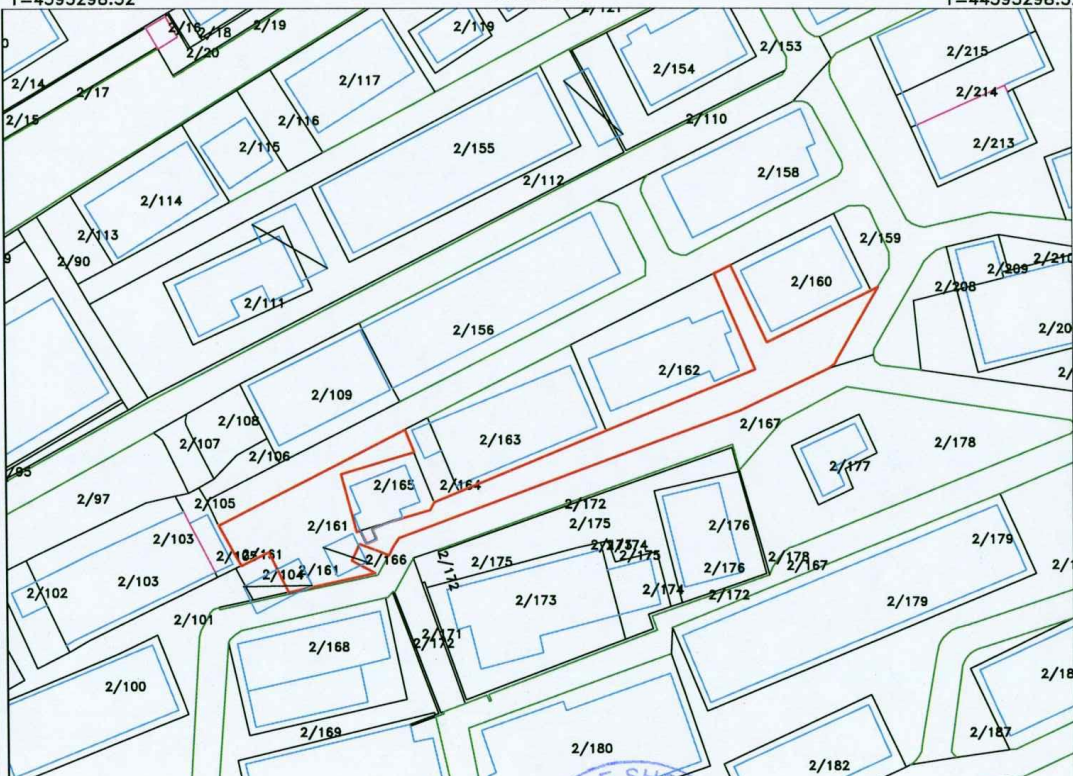


X=518576.33
Y=4595351.64

BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

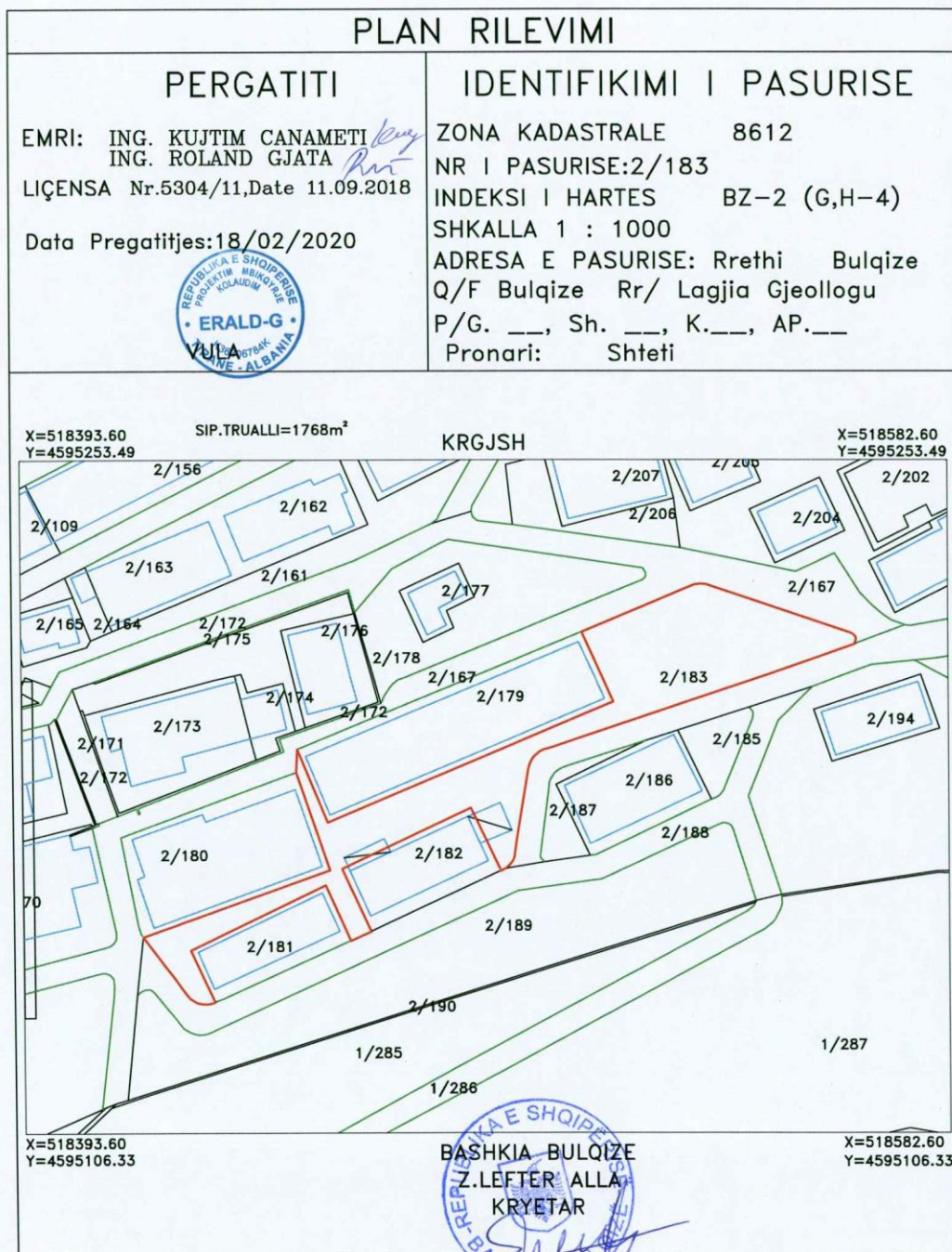
X=518670.83
Y=4595351.64



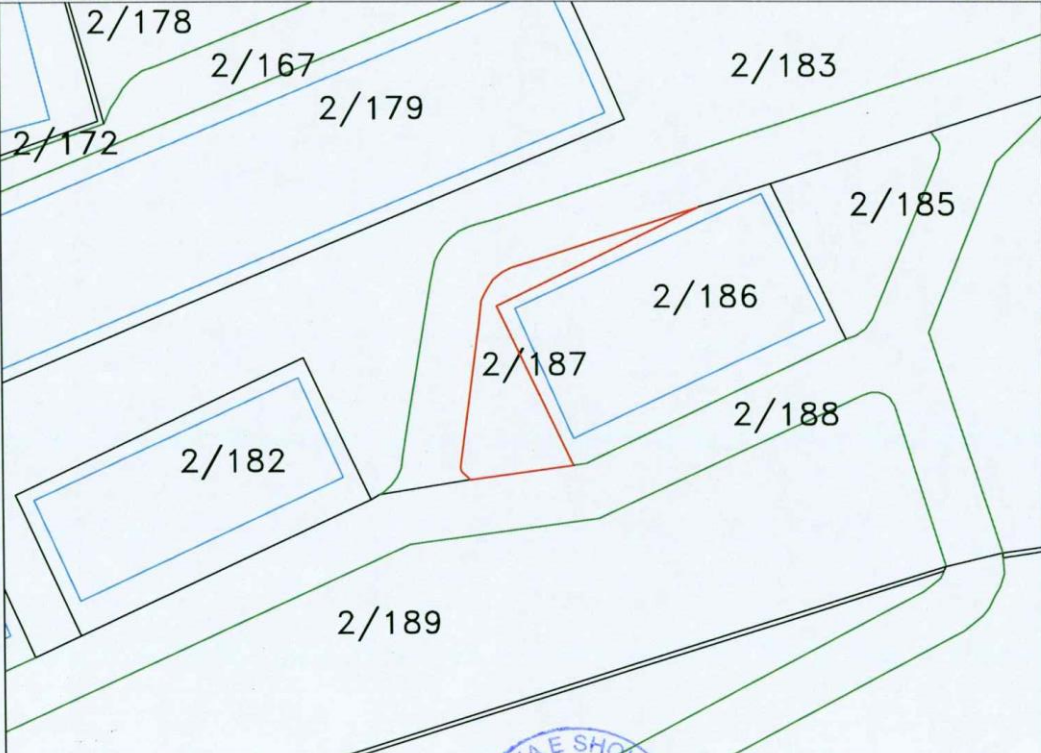
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/161 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518330.65 Y=4595298.52 SIPERFAQE=939m² KRGJSH X=518519.65 Y=44595298.52  X=518330.65 Y=4595151.52 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518519.65 Y=4595151.52 	

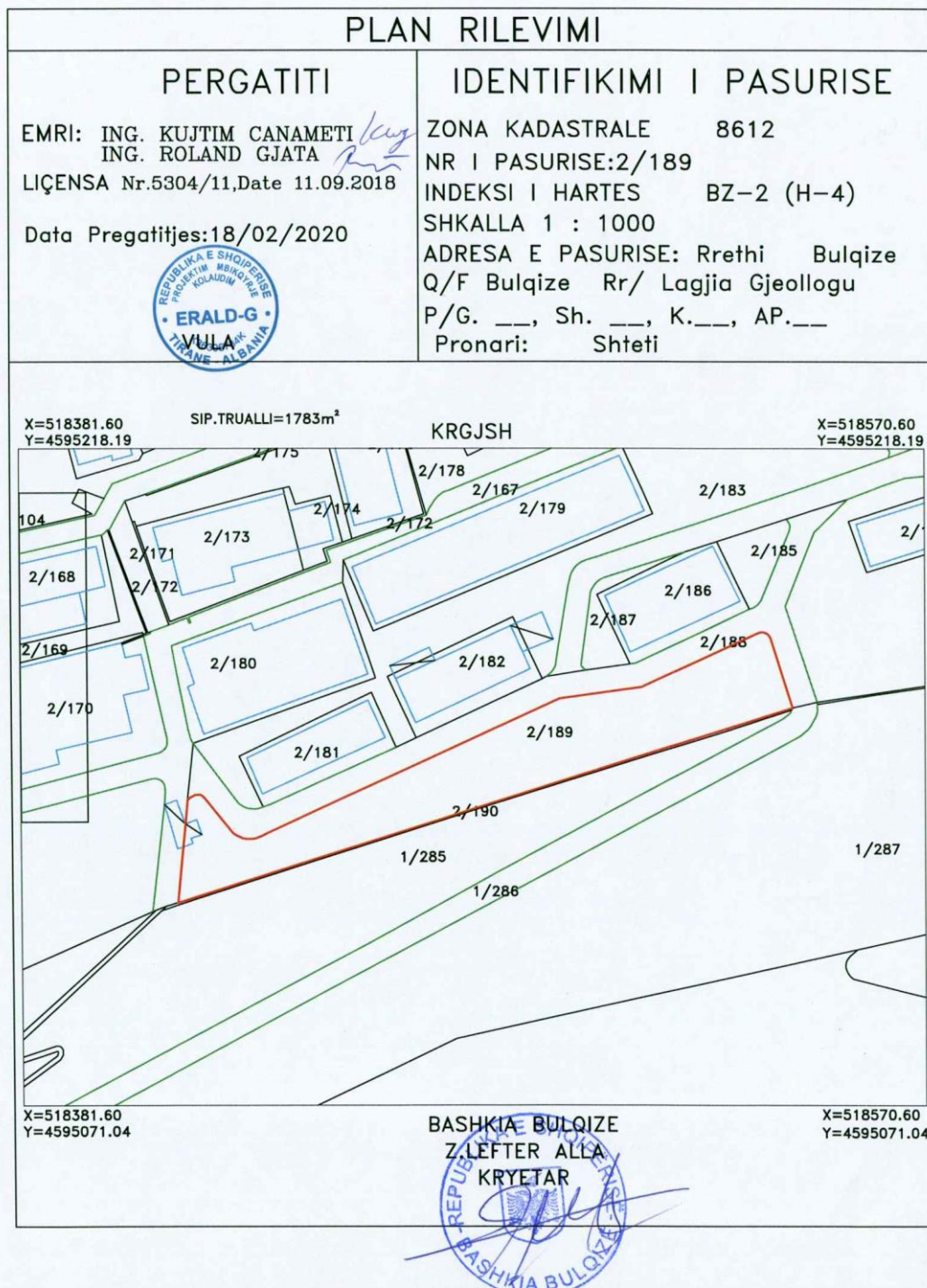


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/169 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518338.53 Y=4595198.86 SIP.TRUALLI=340m² KRGJSH X=518433.03 Y=4595198.86  X=518338.53 Y=4595130.36 BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518433.03 Y=4595130.36 	





PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/187 INDEKSI I HARTES BZ-2 (H-4) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518457.71 SIP.TRUALLI=120.4m² KRGJSH X=518552.21 Y=4595205.23 Y=4595205.23  X=518457.71 X=518552.21 Y=4595136.73 Y=4595136.73 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR 	





PLAN RILEVIMI

PERGATITI

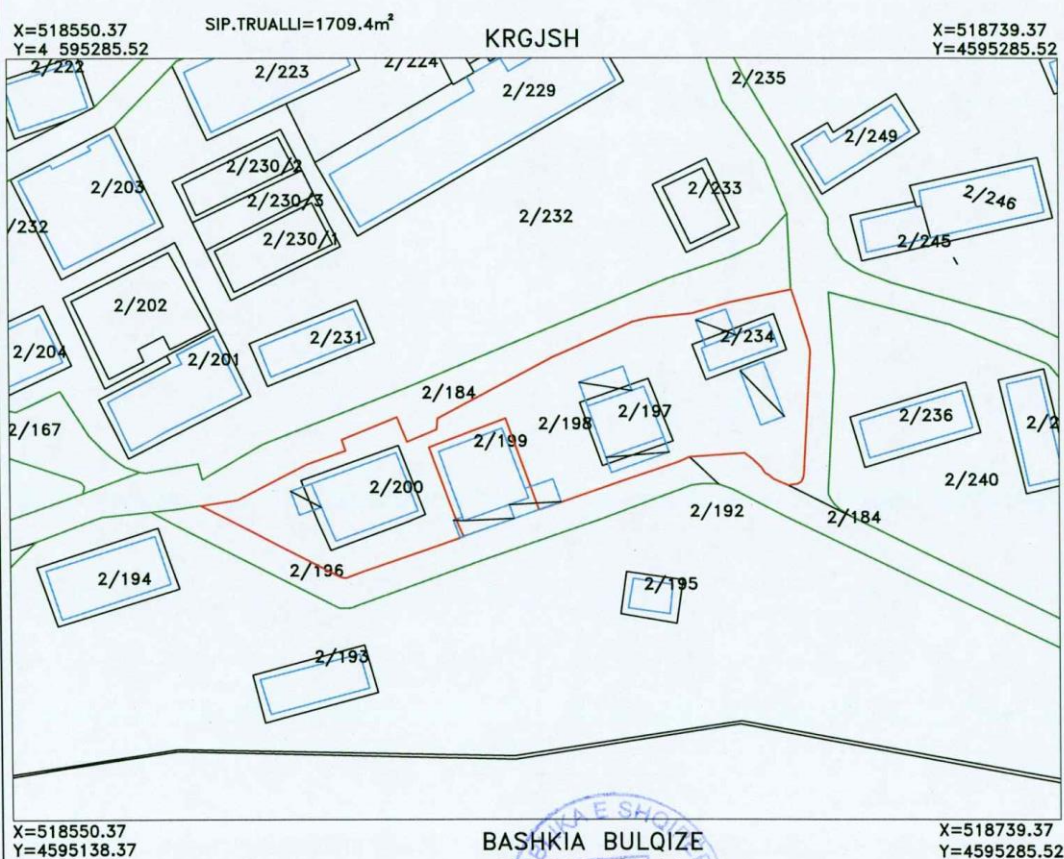
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



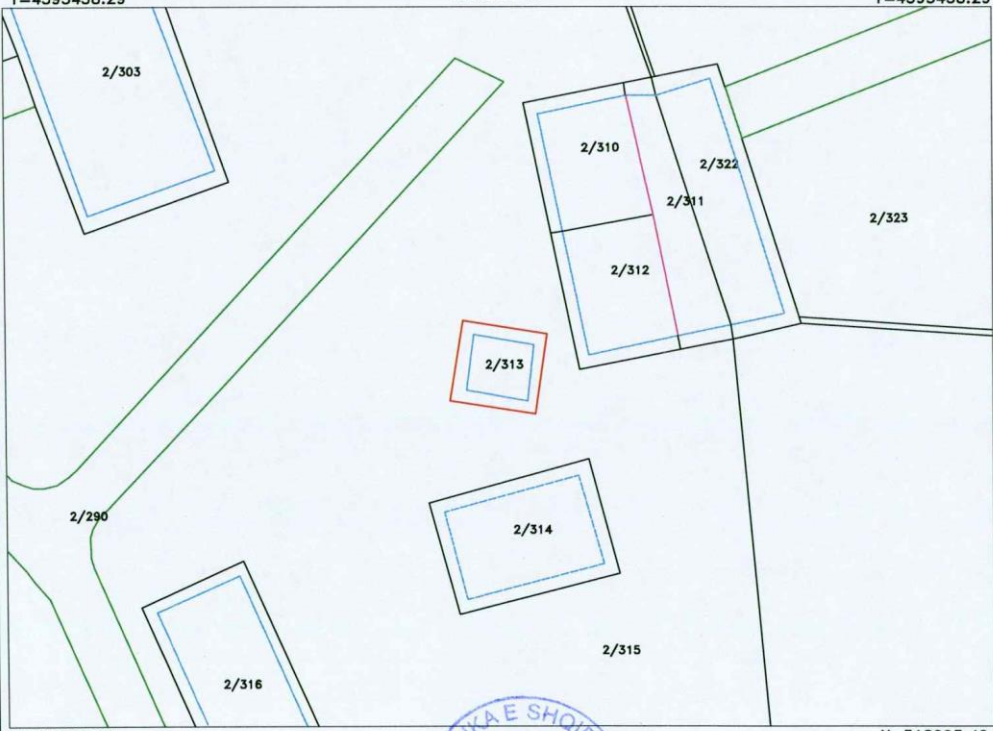
IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612
NR I PASURISE:2/198
INDEKSI I HARTES BZ-2 (G,H-5)
SHKALLA 1 : 1000
ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__
Pronari: Shteti

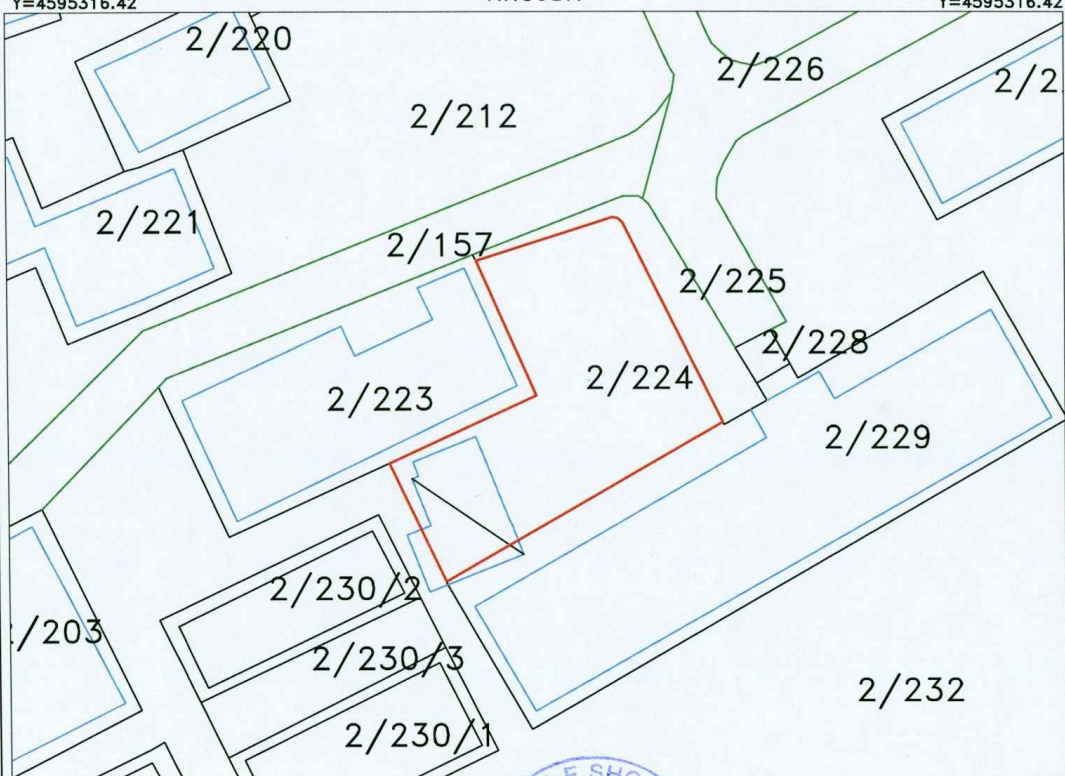


BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

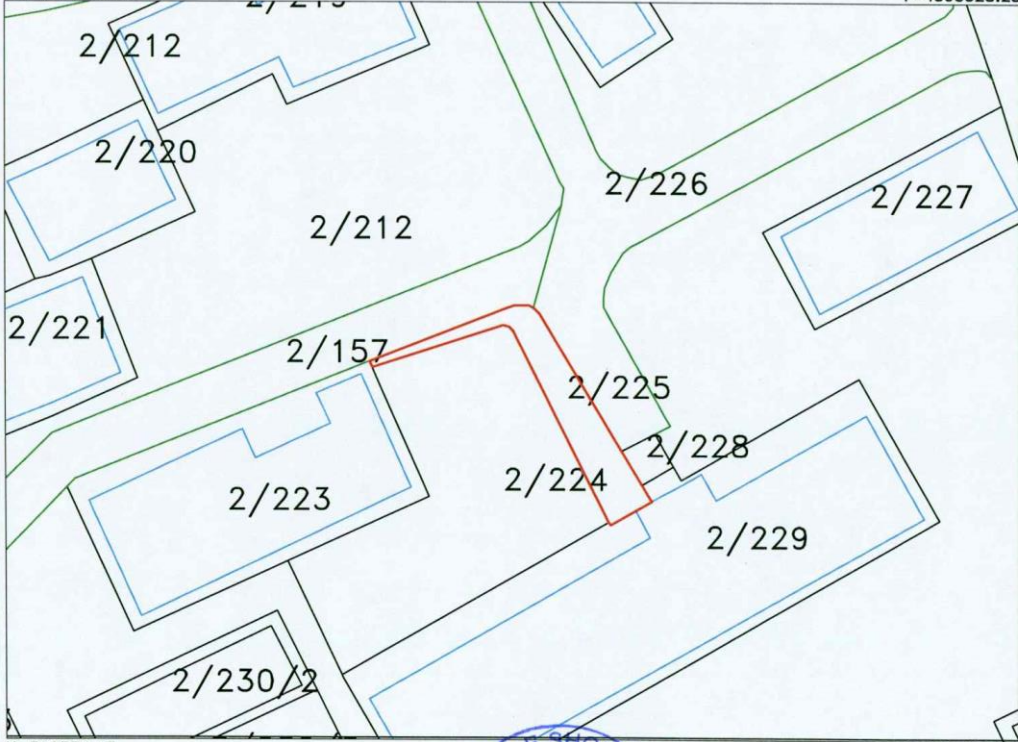


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/313 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH REPARTI USHTARAK I SUCIT X=518898.90 SIP.TRUALLI=63m ² KRGJSH X=518993.40 Y=4595458.29 Y=4595458.29	
 X=518898.90 Y=4595389.79 X=518993.40 Y=4595389.79 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/224 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518566.79 SIP.TRUALLI=462m² KRGJSH X=518661.29 Y=4595316.42 Y=4595316.42  X=518566.79 BASHKIA BULQIZE X=518661.29 Y=4595247.92 Z.LEFTER ALLA Y=4595247.92 KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/225 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518574.43 SIP.TRUALLI=92m² KRGJSH X=518668.93 Y=4595328.25  X=518574.43 X=518668.93 Y=4595259.75 Y=4595328.25 BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA

LIÇENSA Nr.5304/11,Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



VUIA

IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612

NR | PASURISE:2/232

INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-4,5)

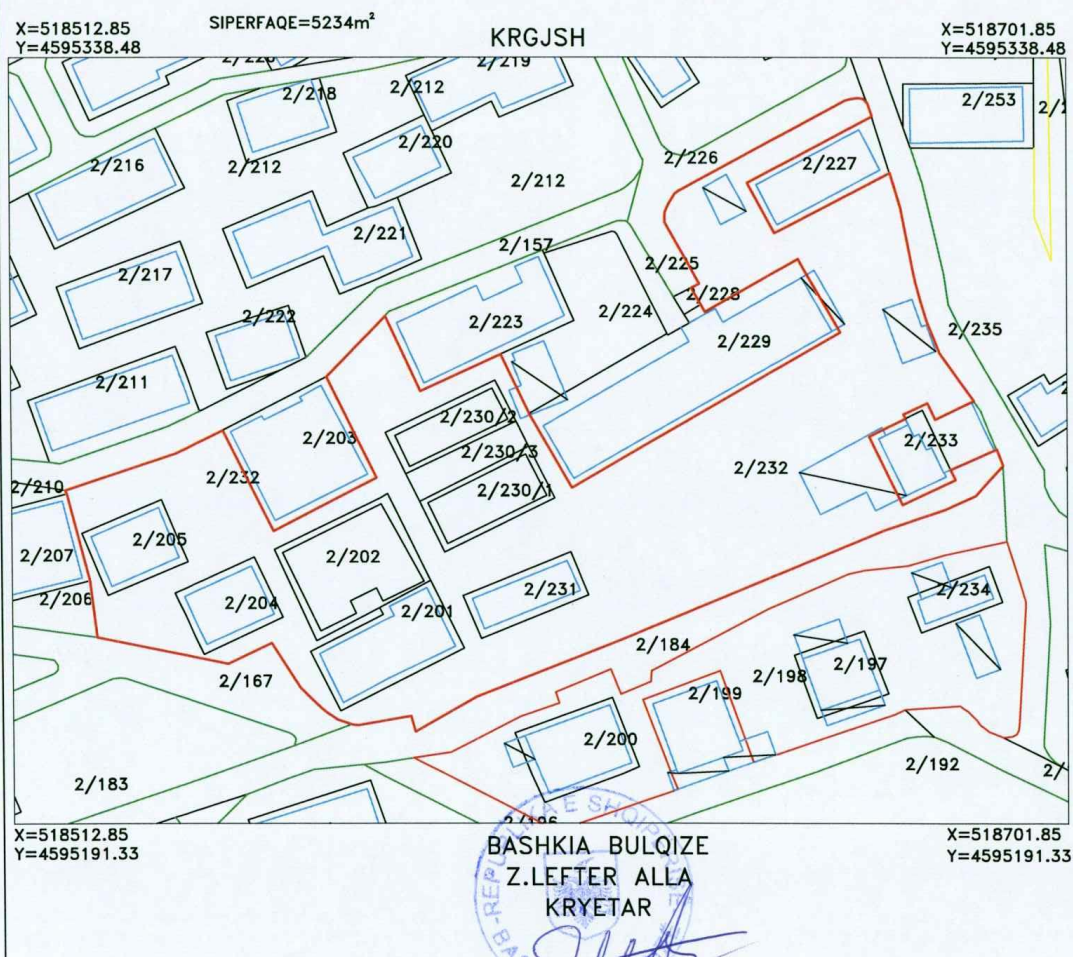
SHKALLA 1 : 1000

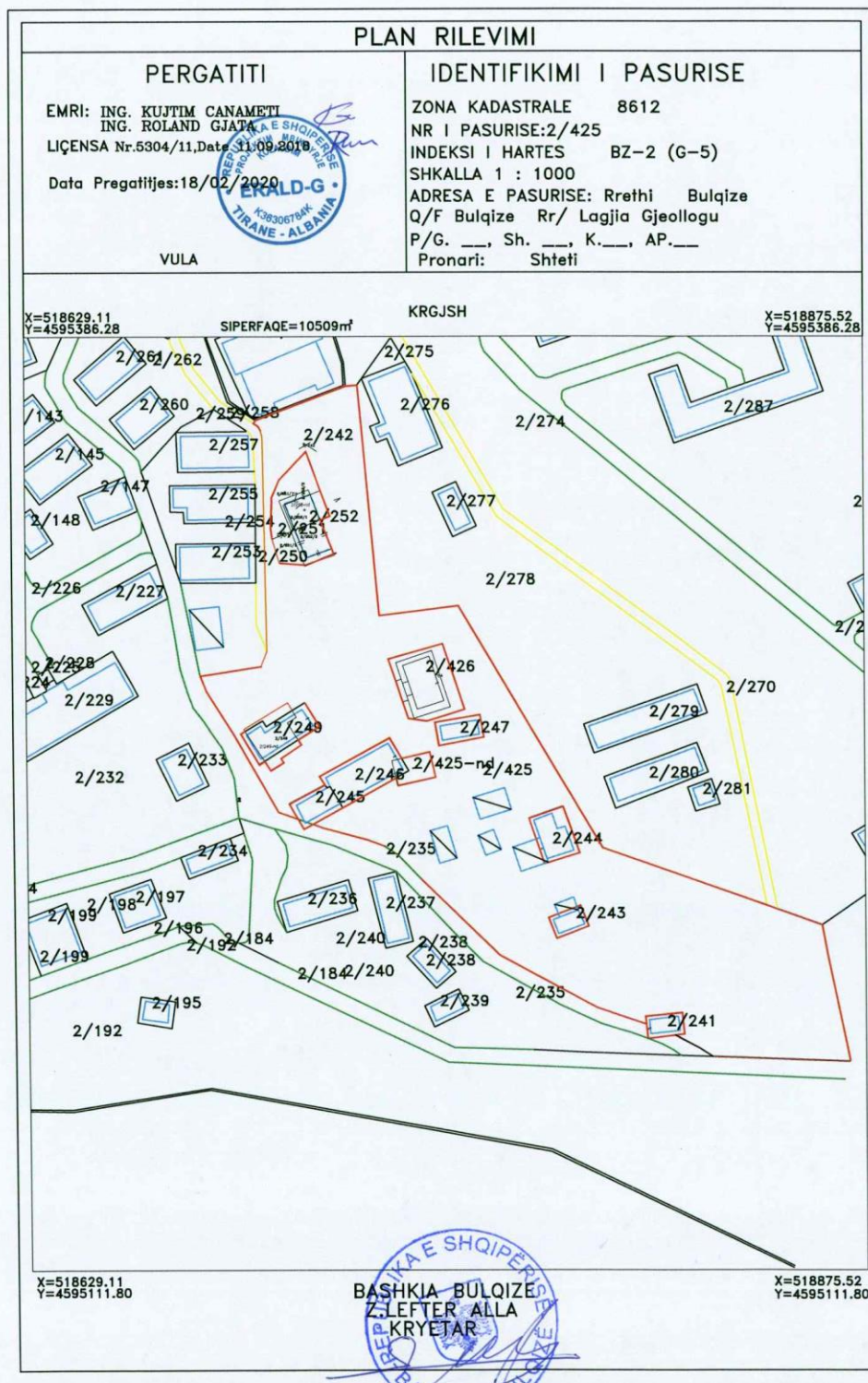
ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

Pronari:	Shteti
----------	--------







PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/266 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518606.99 SIPERFAQE=1673m² KRGJSH X=518795.99 Y=4595478.39 Y=4595478.39 X=518606.99 BASHKIA BULQIZE X=518795.99 Y=4595331.24 ZEFTER ALLA Y=4595331.24 KRYETAR	



PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



VULA

IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 8612

NR | PASURISE:2/267

INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5)

SHKALLA 1 : 500

ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

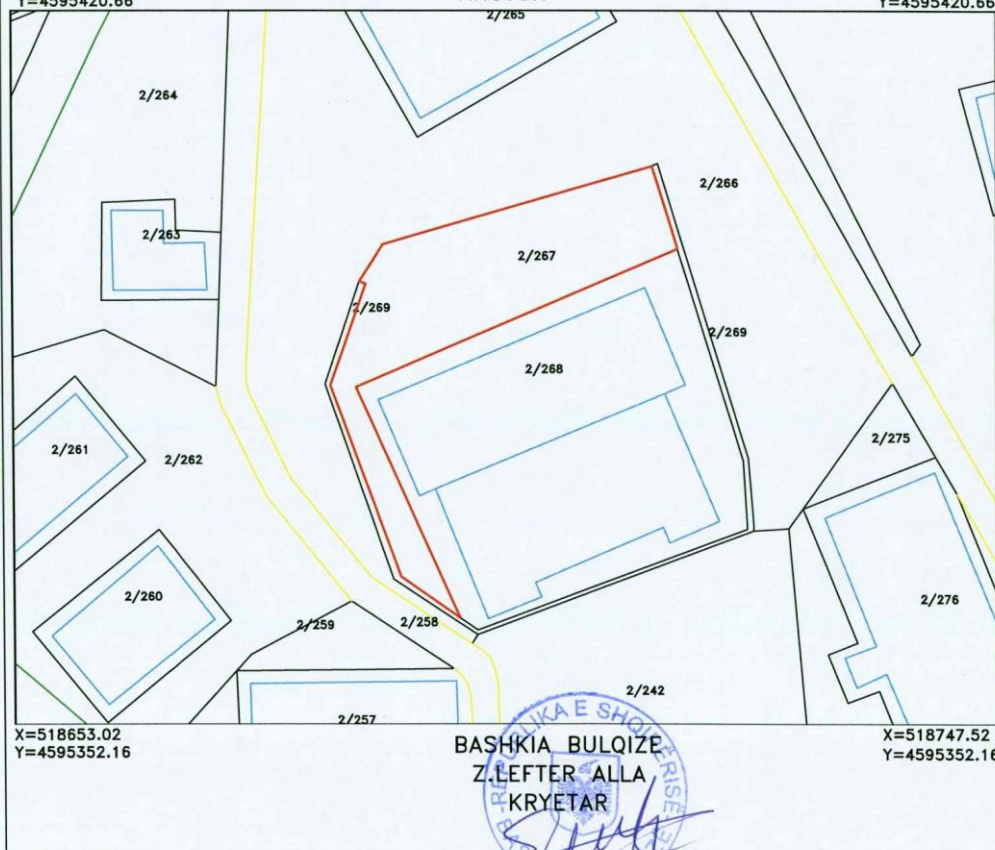
Pronari: Shteti

X=518653.02
Y=4595420.66

SIP.TRUALLI=391m²

KRGJSH

X=518747.52
Y=4595420.66



BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/275 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518689.36 SIP.TRUALLI=55m² KRGJSH X=518783.86 Y=4595413.46  X=518689.36 X=518783.86 Y=4595344.96 Y=4595413.46 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	

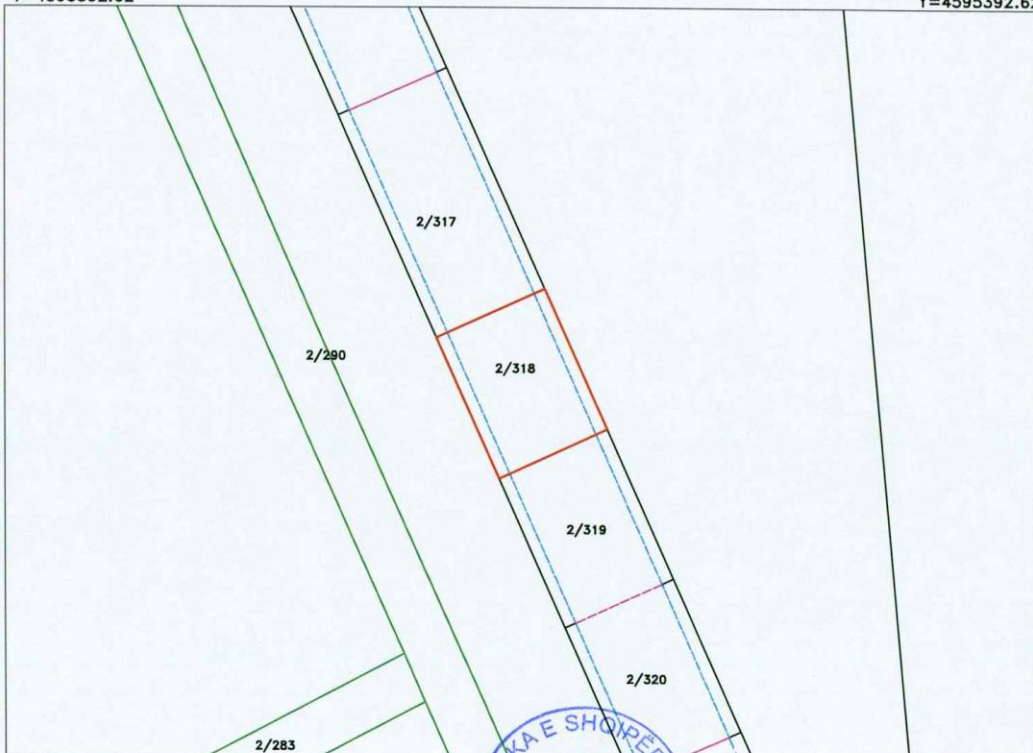


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/316 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE	
X=518873.46 Y=4595428.41 SIP.TRUALLI=218m² KRGJSH X=518873.46 Y=4595428.41  X=518873.46 Y=4595359.91 BASHKIA BULQIZE X=518967.96 Y=4595359.91 Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/317 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE X=518882.05 Y=4595409.12 SIP.TRUALLI=238m ² KRGJSH X=518976.55 Y=4595409.12	
 X=518882.05 Y=4595340.62 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518976.55 Y=4595340.62 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/318 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLOGJIKE	
X=518889.37 SIP.TRUALLI=152m ² KRGJSH X=518983.87 Y=4595392.62 Y=4595392.62	
	
X=518889.37 Y=4595324.12 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR X=518983.87 Y=4595324.12 	



PLAN RILEVIMI		
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/319 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti	
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE		
X=518895.22 Y=4595379.40	SIP.TRUALLI=162m² KRGJSH	X=518989.72 Y=4595379.40
		
X=518989.72 Y=4595379.40	BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR 	X=518989.72 Y=4595379.40

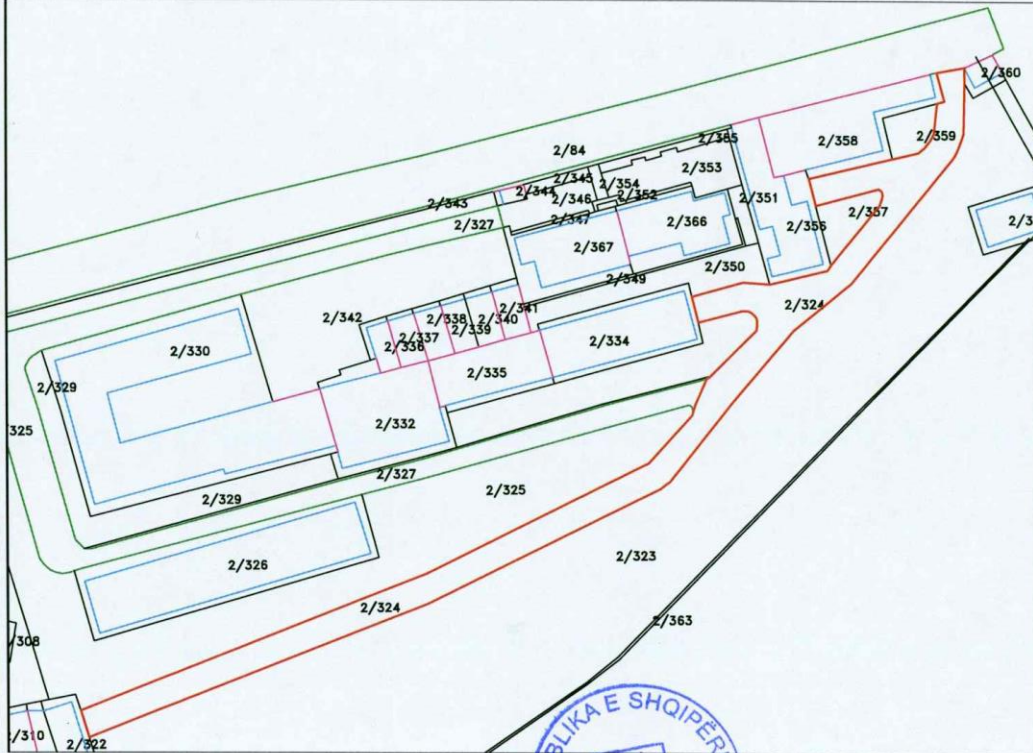


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI <i>Key</i> ING. ROLAND GJATA <i>Ris</i> LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020  VULA	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/320 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE	
X=518901.30 Y=4595365.65 SIP.TRUALLI=166m² KRGJSH X=518901.30 Y=4595365.65  X=518901.30 Y=4595297.15 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR   X=518995.80 Y=518995.80	

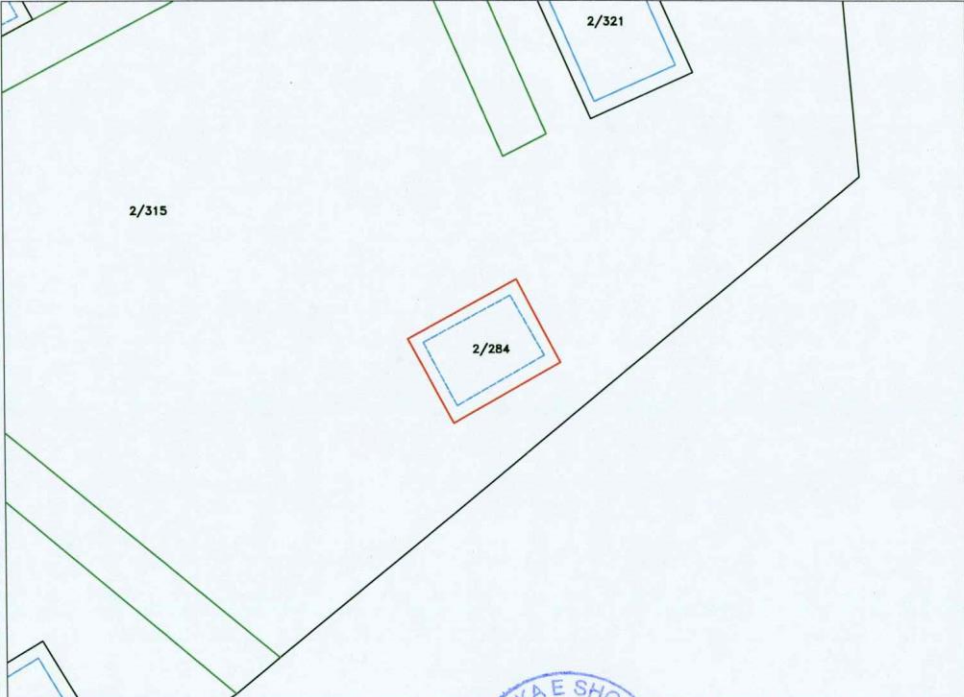


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8612
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 2/321
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5)
	SHKALLA 1 : 500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT, NDERMARJA GJEOLLOJIKE	
X=518907.97 Y=4595350.73	SIP.TRUALLI=192m ²
KRGJSH	
	
X=518907.97 Y=4595282.23	X=519002.47 Y=4595350.73
BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR	



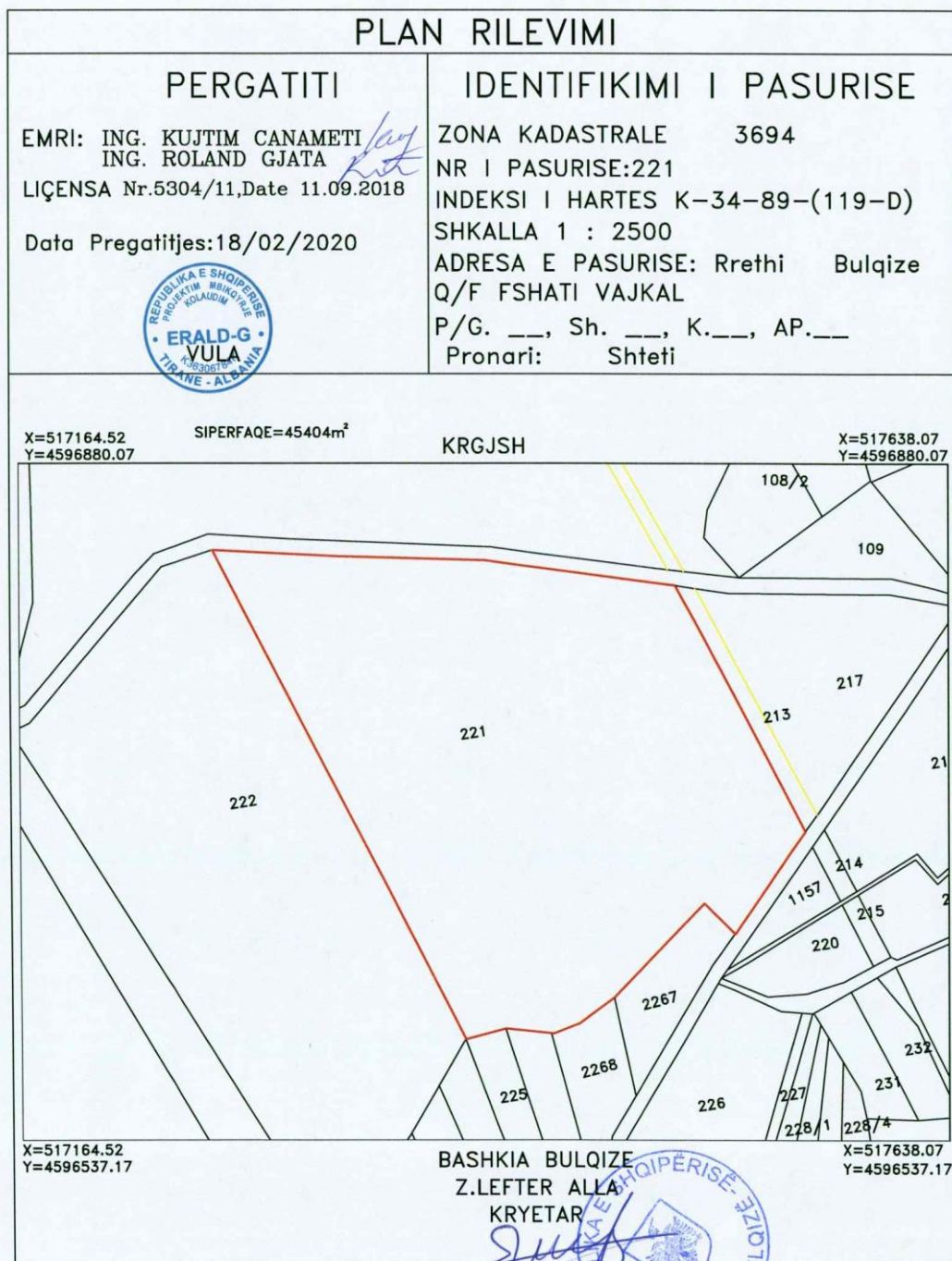
PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 8612
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 2/324
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES BZ-2 (F,G-5,6)
	SHKALLA 1 : 1000
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu
	P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__
	Pronari: Shteti
KRGJSH	
X=518955.11 Y=4595579.90	SIPERFAQE=1258m ²
	
X=518955.11 Y=4595432.74	BASHKIA BULOIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR
	X=519144.11 Y=4595432.74

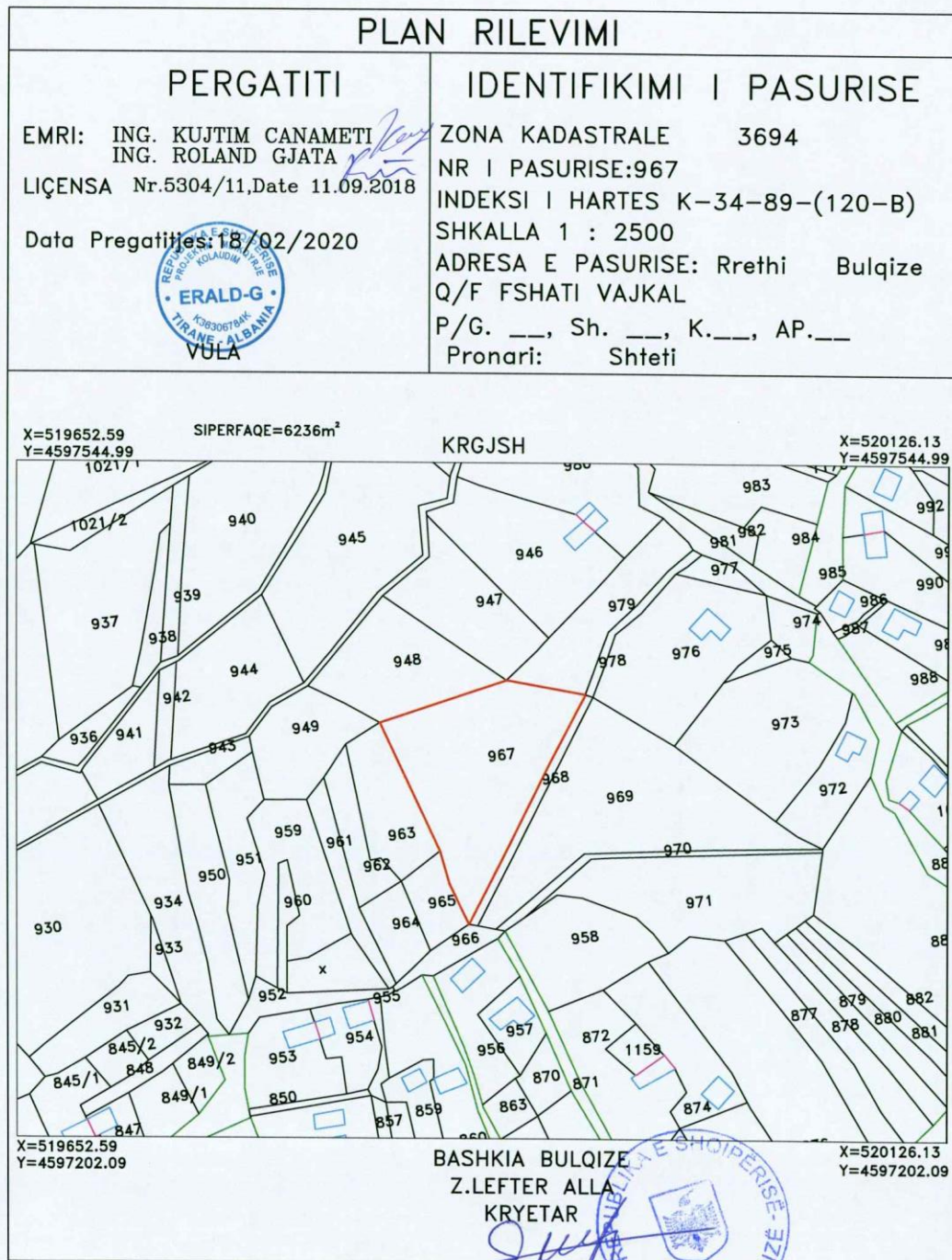


PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 VULA 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/284 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT	
X=518890.18 SIP.TRUALLI=112m ² KRGJSH X=518984.68 Y=4595318.44 Y=4595318.44	
	
X=518984.68 Y=4595249.94 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 8612 NR I PASURISE: 2/285 INDEKSI I HARTES BZ-2 (G-5) SHKALLA 1 : 500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F Bulqize Rr/ Lagjia Gjeollogu P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
ISH REPARTI SUCIT	
X=518831.73 Y=4595348.75	SIP.TRUALLI=260m ² KRGJSH
BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR	







PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIÇENSA Nr.5304/11,Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 3694

NR | PASURISE:969

INDEKSI I HARTES K-34-89-(120-B)

SHKALLA 1 : 2500

ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F FSHATI VAJKAL

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

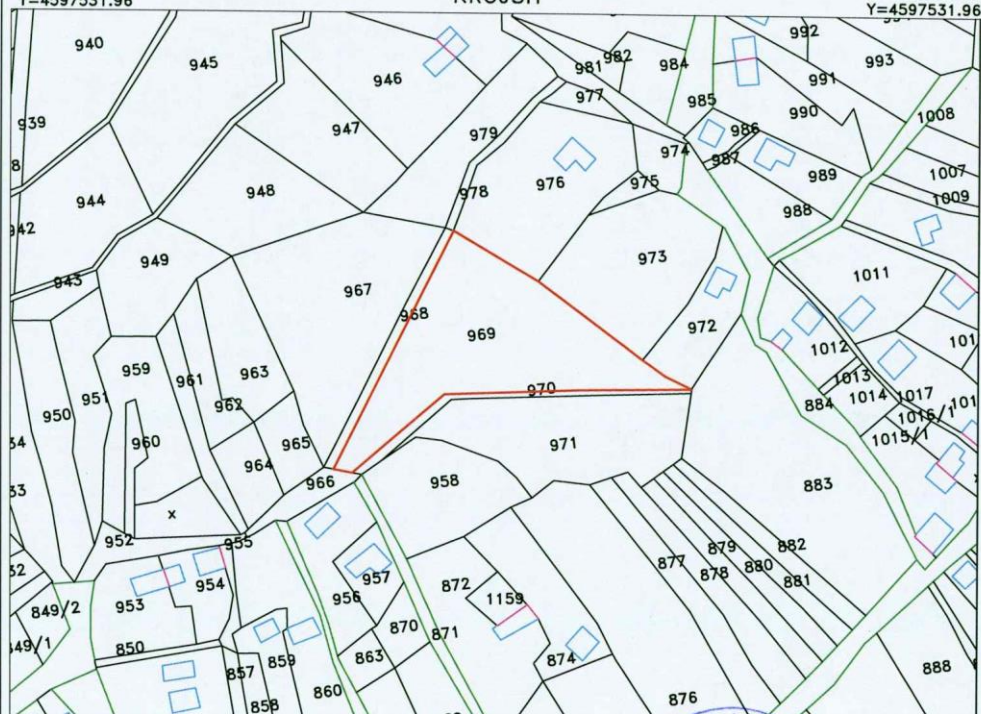
Pronari: Shteti

X=519728.73
Y=4597531.96

SUPERFAQE=7041m²

KRGJSH

X=520202.27
Y=4597531.96



X=519728.73
Y=4597189.06

BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

X=520202.27
Y=4597189.06





PLAN RILEVIMI

PERGATITI

EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI
ING. ROLAND GJATA
LIQENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018

Data Pregatitjes: 18/02/2020



IDENTIFIKIMI I PASURISE

ZONA KADASTRALE 3694

NR | PASURISE:971

INDEKSI I HARTES K-34-89-(120-B)

SHKALLA 1 : 2500

ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize

Q/F FSHATI VAJKAL

P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__

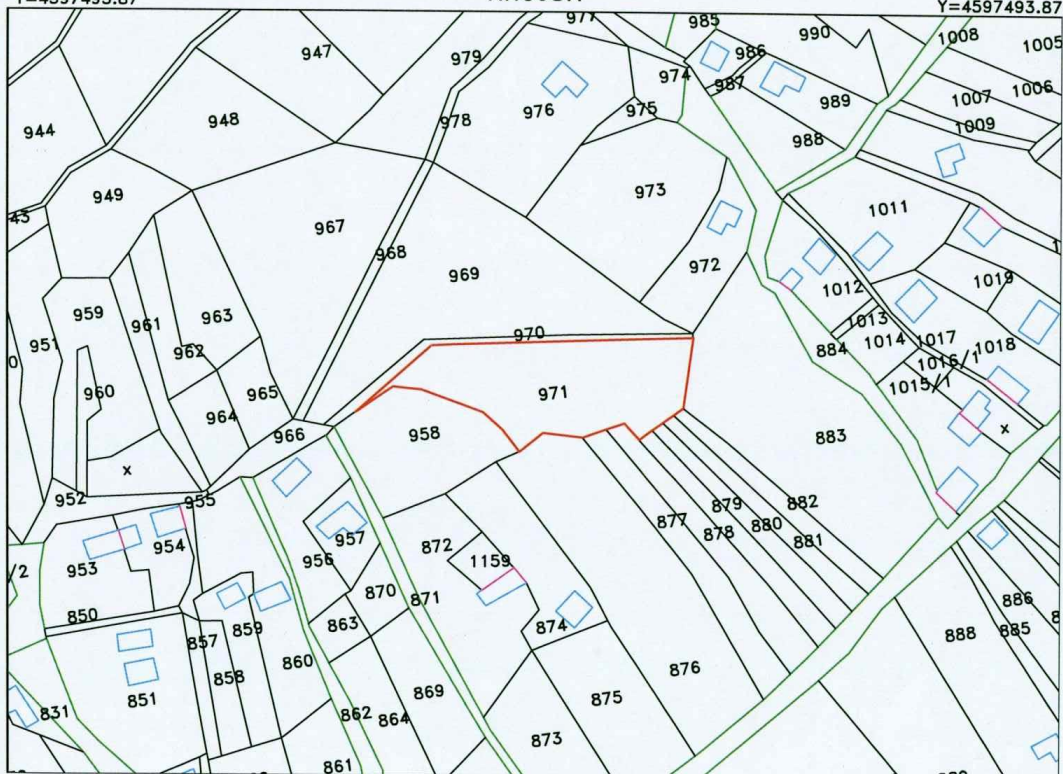
Pronari: Shteti

X=519755.25
Y=4597493.87

SUPERFAQE=4538m²

KRGJSH

X=520228.79
Y=4597493.87



X=519755.25
Y=4597150.98

BASHKIA BULQIZE
Z.LEFTER ALLA
KRYETAR

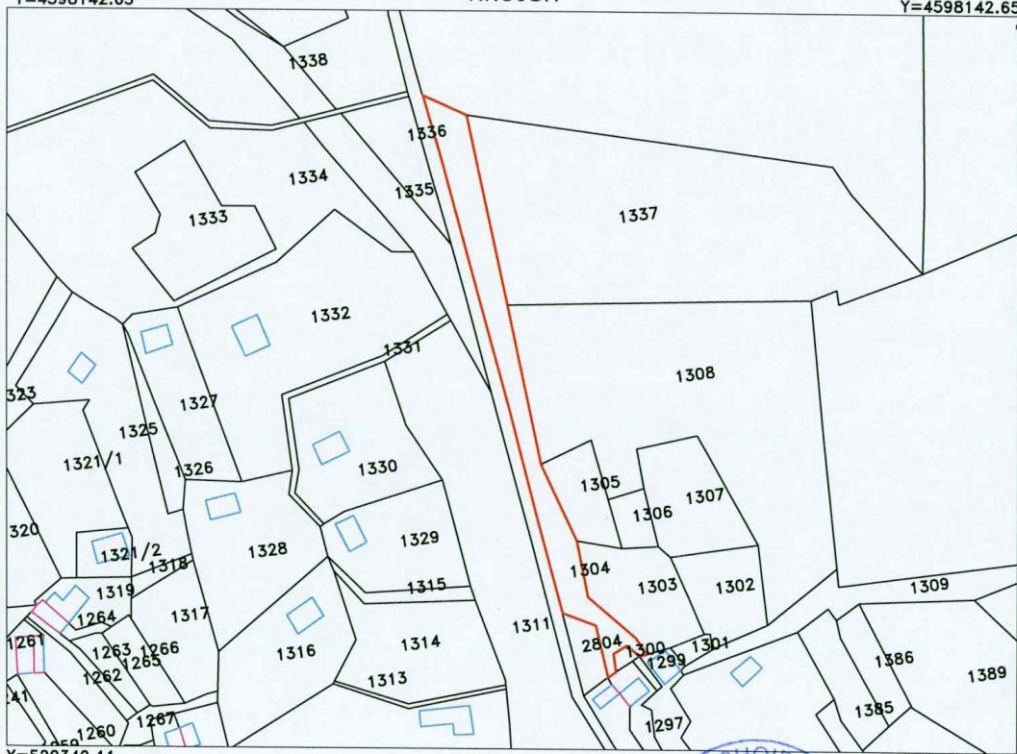
X=520228.79
Y=4597150.98





PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 3694
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 1304
Data Pregatitjes: 18/02/2020	INDEKSI I HARTES K-34-89-(120-B)
	SHKALLA 1 : 2500
	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize
	Q/F FSHATI VAJKAL
	P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __
	Pronari: Shteti

X=520349.11 Y=4598142.65	SIPERFAQE=3431m ²	KRGJSH	X=520822.66 Y=4598142.65
-----------------------------	------------------------------	--------	-----------------------------

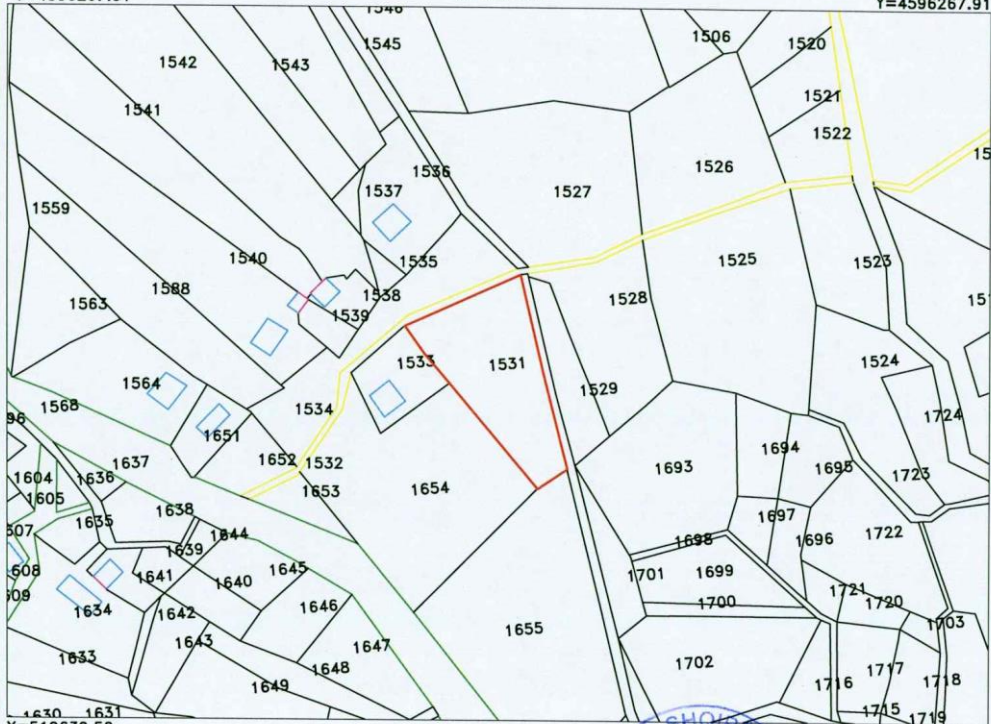


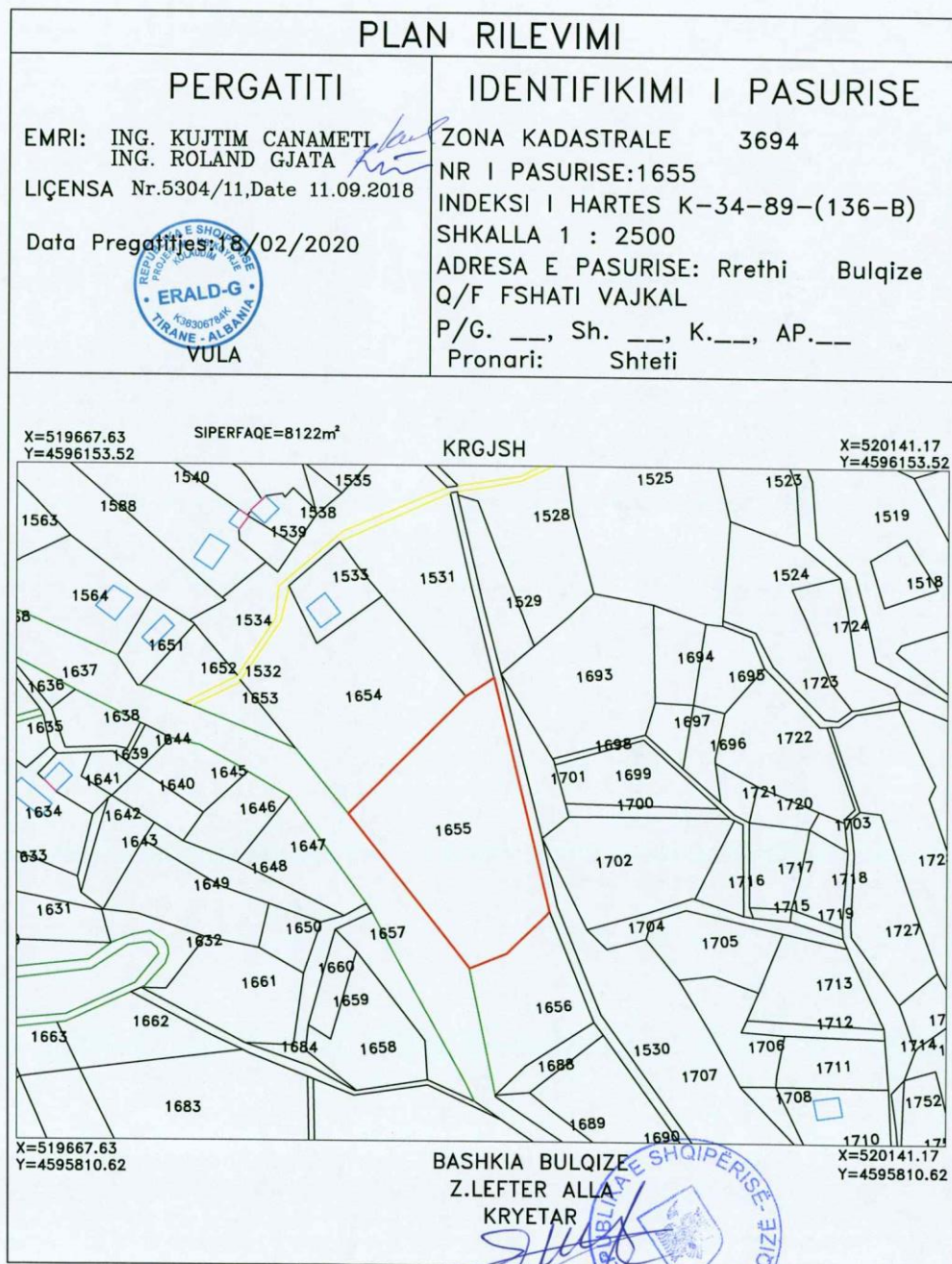
X=520349.11
Y=4597799.75

BASHKIA BULQIZE
Z. LEFTER ALLA
KRYETAR

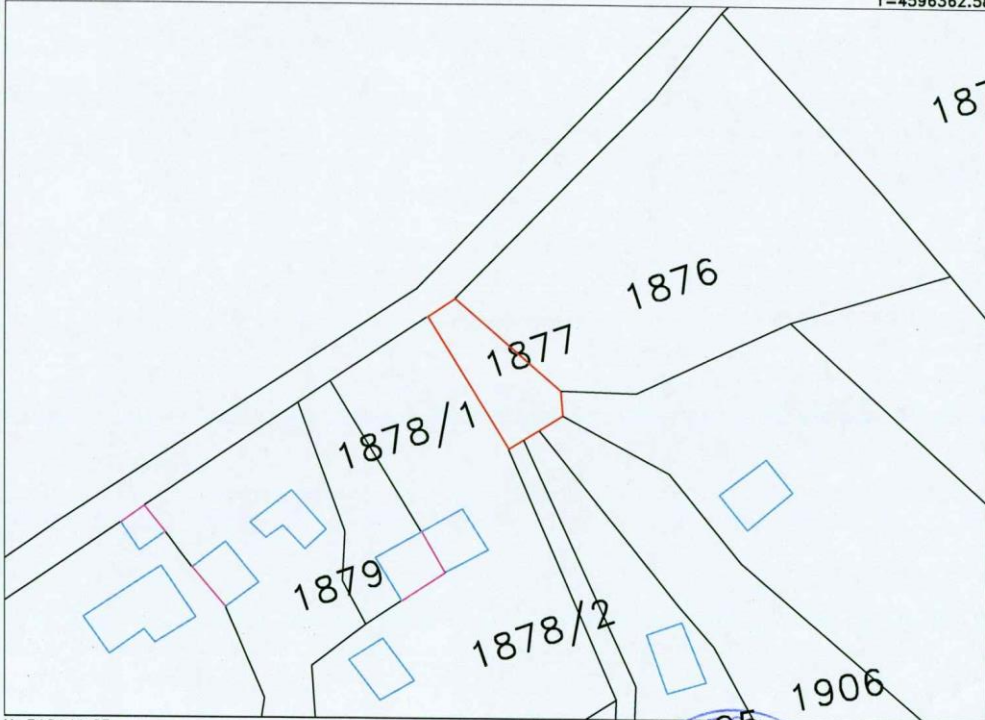
X=520822.66
Y=4598142.65



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA	ZONA KADASTRALE 3694
LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018	NR I PASURISE: 1531
Data Përgatitjes: 18/02/2020	INDEKSI K-34-89-(136-B),(120-D)
	SHKALLA 1 : 2500
VULA	ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F FSHATI VAJKAL P/G. __, Sh. __, K.__, AP.__ Pronari: Shteti
X=519639.52 SIPERFAQE=3773m² KRGJSH X=520113.06 Y=4596267.91  X=519639.52 Y=4595925.02 BASHKIA BULQIZE Z.LEFTER ALLA KRYETAR 	

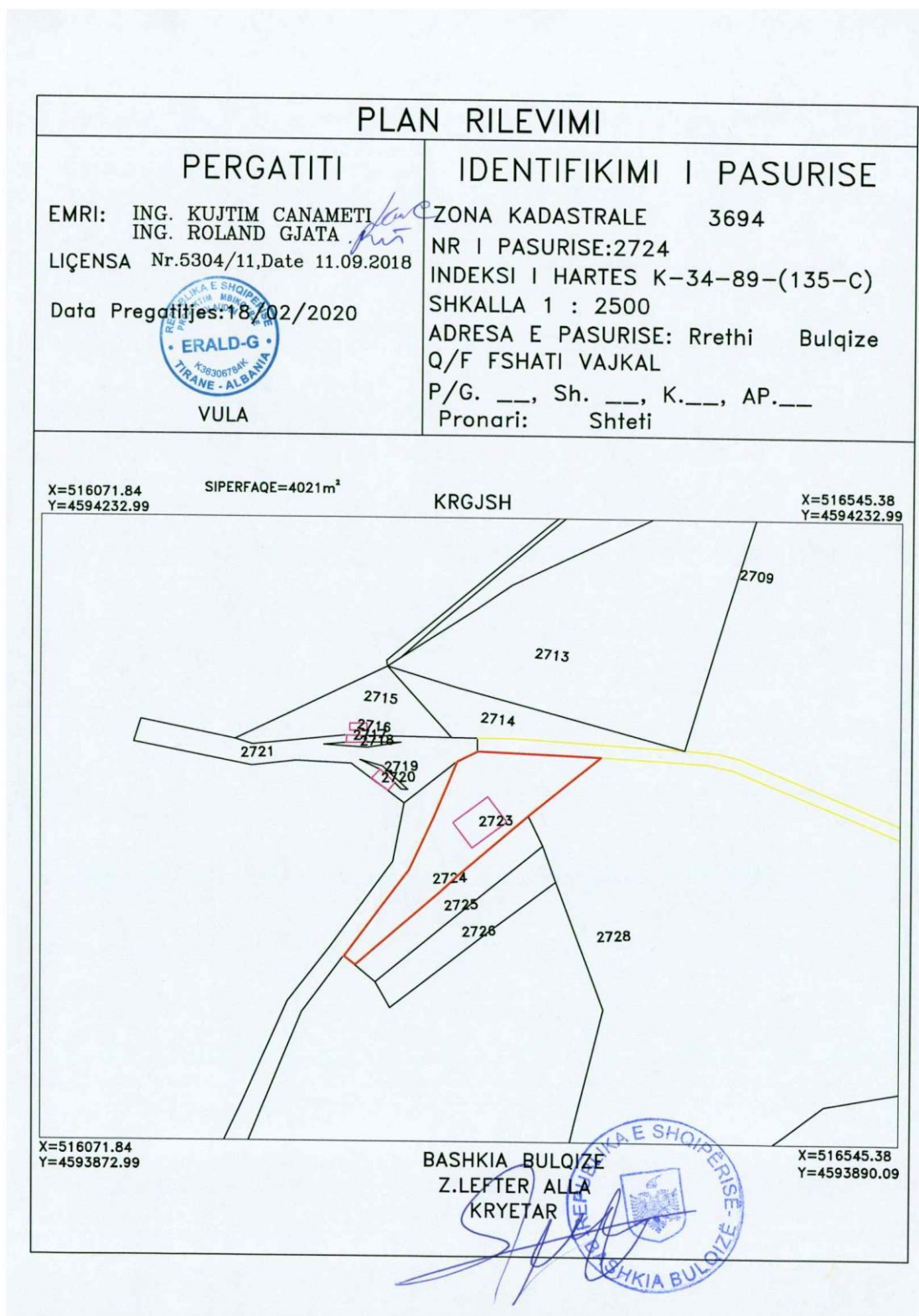




PLAN RILEVIMI	
PERGATITI EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020 	IDENTIFIKIMI I PASURISE ZONA KADASTRALE 3694 NR I PASURISE: 1877 INDEKSI I HARTES K-34-89-(120-C) SHKALLA 1 : 1000 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F FSHATI VAJKAL P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=518141.65 SIPERFAQE=320m² KRGJSH X=518330.65 Y=4596362.58 Y=4596362.58  X=518141.65 Y=4596225.58 BASHKIA BULQIZE Z. LEFTER ALLA KRYETAR X=518330.65 Y=4596225.58 	



PLAN RILEVIMI	
PERGATITI	IDENTIFIKIMI I PASURISE
EMRI: ING. KUJTIM CANAMETI ING. ROLAND GJATA LIÇENSA Nr.5304/11, Date 11.09.2018 Data Pregatitjes: 18/02/2020	ZONA KADASTRALE 3694 NR I PASURISE: 2297 INDEKSI I HARTES K-34-89-(119-D) SHKALLA 1 : 2500 ADRESA E PASURISE: Rrethi Bulqize Q/F FSHATI VAJKAL P/G. __, Sh. __, K. __, AP. __ Pronari: Shteti
X=517424.78 Y=4596474.16 SIPERFAQE=25962m² KRGJSH X=517898.32 Y=4596474.16 X=517424.78 Y=4596131.26 BASHKIA BULQIZE X=517898.32 Y=4596474.16 Z. LEFTER ALLA KRYETAR	





Ulvi Hysa (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Albion Gjimi (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K Bulqizë)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

LEFTER ALLA (Kryetar i Bashkisë)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vula)

Bashkia : Bulqizë

Fusha e përdorimit të Pronës: Administratë

A			B			C				D	
Nr. Rend	Zona Kadastr. Indeksi i Hartes	Nr. Pasurise	Emertesa e Pronës Vend ndodhja / Shtrirja Gjeografike	Komponentet perberes te Pronës	Adresa/Vend ndodhja e komponenteve perberes	Permasat e Pronës ne m ²	Funksioni per te cilin perdoret Prona	Institucioni/Enti me pergjegjesi administrative	Institucioni/Enti perdorues Statusi juridik i përdorimit	Te dhena tjera (Shenime te vecanta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
378	8612	1/127	Godina e Bashkisë Bashkia Bulqizë	Truall	Llagja Minatori Bashkia Bulqizë	808	Administratë	Bashkia Bulqizë	Bashkia Bulqizë	Bashkëdhur Plan Rilevimi	
	G.H.4	Vol 6									
		Fq 67									
				Kati i parë	Llagja Minatori	113	Administratë	Bashkia Bulqizë	Bashkia Bulqizë	Sipas Planimetrisë bashkëdhur	
				Njësi	Bashkia Bulqizë						
				Kati i dytë	Llagja Minatori	233	Administratë	Bashkia Bulqizë	Bashkia Bulqizë	Sipas Planimetrisë bashkëdhur	
				Njësi	Bashkia Bulqizë						
				Kati i tretë	Llagja Minatori	233	Administratë	Bashkia Bulqizë	Bashkia Bulqizë	Sipas Planimetrisë bashkëdhur	
				Njësi	Bashkia Bulqizë						
				Kati i katërt	Llagja Minatori	233	Administratë	Bashkia Bulqizë	Bashkia Bulqizë	Sipas Planimetrisë bashkëdhur	
				Njësi	Bashkia Bulqizë						



Bashkia : Bulqizë

Identifikoi: **Ulvi Hysa** (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Supervizoi: **Albion Gjimi** (Pergjegjes Z.V.A.SH.K Bulqize)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Aprovoi: **LEFTER ALLA** (Kryetar i Bashkisë)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vula)

Fusha e perdorimit te Prones: Administratë

Nr. Rend.	A			Emri i Prones Adresa	B		Funksioni per te cilin perdoret Prona	C		Te ofrues te tjera
	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartes	Nr. Pasurise	Lloji i Prones		Sip. Totale e Prones (m2)	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m2)		Institucioni / Enti me pergjegjesi administrative	Institucioni / Enti per dorues Status i pridikj i perdorimit	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
379	8612 G-4	1/89	Truall Ndertes e	ND. Ujesjellesit + Pastrim Gjelberimi 2 KT , Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	152	79	Funksion Administrativ	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 2kt Vol. 5, fq. 67



Bashkia : Bulqizë									
Identifikimi:									
Ulvi Hysa (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)									
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)									
Supervizori:									
Albion Gjimi (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K Bulqize)									
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)									
Aprovat:									
LEFTER ALLA (Kryetar i Bashkisë)									
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vula)									
Fusha e perdorimit te Prones: Zhvillim Ekonomik									
C									
B									
A									
Nr. Rend	Zona Kadastr. & Indeks i Hartes	Nr. Pasurise	Lloji i Prones	Emri i Prones Adresa	Sip. Totale e Prones (m2)	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m2)	Funksioni per te cilin perdoresh Prona	Institucioni / Enti me perjegjese administrative	Institucioni / Enti perdoresh Statusi juridik i perdoreshit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
380	8612 G-3	1/69	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes (Hangar), Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	444	271	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
381	8612 G-3	1/70	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	613	466	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
382	8612 G-4	1/71	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	46	46	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
383	8612 G-4	1/72	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	31	31	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
384	8612 G-4	1/73	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	40	40	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
385	8612 G-4	1/74	Truall Ndertese	Garazhet e Kaldajes, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	28	28	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize
386	8612 G-5	2/236	Truall Ndertese	Ish-fusha e druve te Ndermarjes Pastrim-Gjelberim, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	206	134	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize



Bashkia : Bulqizë

Identifikoi: Ulvi Hysa (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Supervizoi: Albion Gjimi (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K Bulqize)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Aprovoi: LEFTER ALLA (Kryetar i Bashkisë)
(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vuja)

Fusha e perdorimit te Prones: Social - Kulturore e Sportive

Nr. Rend.	A			B		C			Te dheta te tjera	
	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartes	Nr. Pasurise	Lloji i Prones	Emri i Prones Adresa	Sip. Totale e Prones (m2)	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m2)	Funksioni per te cilin perdoret Prona	Institucioni / Enti me pergjegjesi administrative		Institucioni / Enti perdorues Statusi juridik i perdorimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
387	8612 H-3	1/182	Truall Ndertese	Ish - kopshti i vjeter, Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	295	186	Funksion per sherbime social-kulturore e sportive	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Qendra e rehabilitimit per feniye me aftesi te kufizuar (Bashkia Bulqize), nd. 2kt Vol. 6, fq. 246






Identifikoi: **Ulvi Hysa** (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)
Supervizoi: **Albion Gjimi** (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K Bulqize)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)
Aprovoi: **LEFTER ALLA** (Kryetar i Bashkisë)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vula)

Bashkia : Bulqizë

Fusha e përdorimit të Pronës: Shëndet Publik

Nr. Rend.	A			B		C					Te dhëna të tjera (Shënim të veçantë)
	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartes	Nr. Pasurisë	Lloji i Pronës	Emri i Pronës Adresa	Sip. Totale e Pronës (m ²)	Nga Sip. Totale: Sa Nderetese (m ²)	Funksioni për të cilin përdoret Prona	Institucioni / Enti me përgjegjësi administrative	Institucioni / Enti përdorues Statusi juridik përdorimit		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
388	8612 G-3	2/160	Truall Nderetese	Ish - magazine e NFP, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	276	120.5	Funksion për Shëndet Publik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Qendra Shëndetësore Qyteti i Vjetër aktualisht, Bashkia Bulqize, Vol.6, Fq. 246	



396	8612 F-6	2/338	Truall Ndertese	Garazhd+Magazina e Pajisjeve, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	50	46	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 2kt Vol. 6, Fq. 177
397	8612 F-6	2/339	Truall Ndertese	Garazhd+Magazina e Pajisjeve, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	46	42	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 2kt Vol. 6, Fq. 178
398	8612 G-5	2/314	Truall Ndertese	Ish Reparti I Sunit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	177	116	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 43
399	8612 F-6	2/340	Truall Ndertese	Garazhd+Magazina e Pajisjeve, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	51	46	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 2kt Vol. 6, Fq. 179
400	8612 F-6	2/341	Truall Ndertese	Garazhd+Magazina e Pajisjeve, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	51	46	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 2kt Vol. 6, Fq. 180
401	8612 F-6	2/358	Truall Ndertese	Magazina e Gjeofizikes, Nd/Gjeologjike, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	339	282	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 1kt Vol. 7, Fq. 58
402	8612 F-6	2/335	Truall Ndertese	Magazine Vinç Ure, Nd/Gjeologjike, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	212	187	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 1kt Vol. 7, Fq. 55
403	8612 F-6	2/334	Truall Ndertese	Magazine Vinç Ure shtese, Nd/Gjeologjike, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	317	246	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Ndertese 1kt Vol. 7, Fq. 54








Identifikoi: **Uli Hysa** (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shtet)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)
Supervizoi: **Albion Gjimi** (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K Bulqize)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)
Aprovoi: **LEFTER ALLA** (Kryetar i Bashkisë)
 (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vuja)

Bashkia : Bulqizë

Fusha e perdorimit te Prones: Infrastrukturë

Nr. Rend.	A		B		C				Te dhëna të tjera (Shënimet të veçanta)	
	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartes	Nr. Pasurise	Lloji i Prones	Emri i Prones Adresa	Sip. Totale e Prones (m2)	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m2)	Funksioni per te cilin perdoret Prona	Institucioni / Enti me perjegjesi administrative		Institucioni / Enti perjegjes Statusi juridik perdorimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
404	8612 F, G-5,6	2/327	Rruge	Rruge e Ndermarjes Gjeologjike, Lagjja Gjeologu, Bashkia Bulqize	1108		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 170



A				B		C			
Nr. Rend.	Zona Kadastr. & Indeks i Hartes	Nr. Pasurise	Lloji i Prones	Emri i Prones Adresa	Sip. Totale e Prones (m ²)	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m ²)	Funksioni per te cilin perdetet Prona	Institucioni / Enti me perqeljesi administrative	Institucioni / Enti perdetues Statusi juridik i perdetimit (Shenime te vecanta)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
405	8611 E-2	1/164	Truall Ndertese	Zyra tek ish - parku i autobusëve, Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	273	188.3	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 161
406	8611 F-2	1/159	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	2507		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 156
407	8611 E-2	1/142	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	7660		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 139
408	8611 D-3	1/11	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	3092		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 10
409	8611 D-3	1/18	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	254		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 16
410	8611 D-3	1/20	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	239		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 18
411	8611 D-3	1/21	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	780		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 19
412	8611 D-2	1/80	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	371		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 78
413	8611 D-2	1/82	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	540		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 80
414	8611 E-2	1/134	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	370		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 131
415	8611 D-3	2/4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	448		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize Vol. 4, fq. 189

Identifikoi: **Uli Hysa** (Pergj/Sekt/Inv/Pron/Shret)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Supervizoi:

Albion Gjimi (Pergjegjes Z.V.A.S.H.K.Bulqize)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)

Aprovoi:

LEFTER ALLA (Kryetar i Bashkisë)

(emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., firma, vula)

Bashkia : Bulqizë

Fusha e perdetimit te Prones: Infrastrukturë dhe Zhvillim Ekonomik



416	8611 D-3	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	20	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, fq. 192
417	8611 D-3	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	139	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, fq. 217
418	8611 C-D-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	5769	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, fq. 234
419	8611 C-D-3	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	3107.6	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, fq. 243
420	8611 C-3-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	3256	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, fq. 248
421	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	691	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, fq. 3
422	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	1521	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, fq. 6
423	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	975	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, fq. 8
424	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	920	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, fq. 9
425	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	1026	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, Fq. 11
426	8611 C-4	Shesh	Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	714	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, Fq. 15 Mbi këtë pasuri ka ndërtim-shtesë pa lëje.
427	8611 F-2	Truall	Ish -furra e Bukes Vajkal, Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	971	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, Fq. 157
428	8611 E-2	Truall Ndertese	Oficina, dispanceria e ish-parku i autobuseve, Lagjia e Re, Bashkia Bulqize	2014	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 4, Fq. 162



437	8612 H-4	1/206	Shesh	Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	3924		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.5, Fq. 100 MBI KETE PASURI KA NDERTIM- SHTESE PA LEJE
438	8612 H-3	1/394	Rruge	Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	1814		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 9, Fq. 248
439	8612 H-3	1/396	Truall	Lagjia Minatori, Bashkia Bulqize	93		Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.10, Fq. 47
440	8612 G-4	2/24	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	423		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.5, Fq. 238
441	8612 G-4	2/47/1	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	1226		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.9, Fq. 200
442	8612 G-5	2/66/1	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	2579		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 19 Sipërfaqja prej 2579m2 është pjesë e pasurisë 2/66, MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
443	8612 G-5	2/68	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	447		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 21 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
444	8612 H-4	2/101	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	868		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 49 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
445	8612 G-4	2/112	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	913		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 57 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
446	8612 G-5	2/136	Truall Ndertese	Zyrat e Mirembajtjes se Rrugeve, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	263	146	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 238
447	8612 G-4	2/161	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	939		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 83 MBI KETE PASURI KA NDERTIME PA LEJE
448	8612 H-4	2/169	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	340		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 88
449	8612 G,H-4	2/183	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	1768		Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 95 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE





450	8612 H-4	2/187	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	120.4	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 98
451	8612 H-4	2/189	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	1783	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 100 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
452	8612 G,H-5	2/198	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	1709.4	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 106 MBI KETE PASURI KA NDERTIME PA LEJE
453	8612 G-5	2/313	Truall	Ish Reparti Ushtarak i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		63	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 165
454	8612 G-5	2/224	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	462	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 112 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
455	8612 G-5	2/225	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	92	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 113
456	8612 G-4,5	2/232	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	5234	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 116 MBI KETE PASURI KA NDERTIME PA LEJE
457	8612 G-5	2/425	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	10509	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 10, Fq. 82 MBI KETE PASURI KA NDERTIME PA LEJE
458	8612 G-5	2/266	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	1673	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol.6, Fq. 137 MBI KETE PASURI KA NDERTIM PA LEJE
459	8612 G-5	2/267	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	391	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 138
460	8612 G-5	2/275	Shesh	Lagjia Gjeologu, Bulqize	Bashkia	55	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 145
461	8612 G-5	2/316	Truall	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		218	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 45
462	8612 G-5	2/317	Truall	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		238	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 46
463	8612 G-5	2/318	Truall	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		152	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 47
464	8612 G-5	2/319	Truall	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		162	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 48
465	8612 G-5	2/320	Truall	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize		166	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 49



466	8612 G-5	2/321	Trulli	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	192	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 50
467	8612 F, G-5, 6	2/324	Shesh	Ndermarrja Gjeologjike, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	1258	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 168
468	8612 G-5	2/284	Trulli	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	112	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 29
469	8612 G-5	2/285	Trulli	Ish Reparti i Suqit, Lagjia Gjeologu, Bashkia Bulqize	260	Zhvillim Ekonomik	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 30
470	3694 119 - D	221	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	45404	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 1, Fq. 226
471	3694 120 - B	967	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	6236	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, Fq. 13
472	3694 120 - B	969	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	7041	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, Fq. 15
473	3694 120 - B	971	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	4538	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 5, Fq. 17
474	3694 120 - B	1304	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	3431	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 6, Fq. 103
475	3694 120 - D	1531	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	3773	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 81
476	3694 136 - B	1655	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	8122	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 7, Fq. 205
477	3694 120 - C	1877	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	320	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 8, Fq. 179
478	3694 119 - D	2297	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	25962	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 10, Fq. 103
479	3694 135 - C	2724	Shesh	Fshati Vajkal, Bashkia Bulqize	4021	Infrastrukturë	Bashkia Bulqize	Bashkia Bulqize	Vol. 12, Fq. 40



**VENDIM****Nr. 818, datë 24.12.2021**

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E
SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË
KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN,
PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE
SHFUQIZIMIN E MASAVE
SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË
NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, dhe 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në kreun I, të vendimit nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Pika 2 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“2. Vendimin e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2010/638, “Për vendosjen e masave kufizuese kundër Republikës së Guinesë”, të ndryshuar me vendimet e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2011/169, (CFSP) 2011/706,

(CFSP) 2012/149, (CFSP) 2014/213, (CFSP) 2014/728, (CFSP) 2015/1923, (CFSP) 2016/1839, (CFSP) 2017/1934, (CFSP) 2018/1611, (CFSP) 2019/1790, (CFSP) 2020/1556, (CFSP) 2021/1867, sipas aneksit 2, bashkëlidhur këtij vendimi.”.

2. Pika 6 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“6. Vendimin e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2019/797, “Për vendosjen e masave kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë BE-në”, të ndryshuar me vendimet e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2020/651, (CFSP) 2020/1127, (CFSP) 2020/1748, (CFSP) 2021/796, sipas aneksit 6, bashkëlidhur këtij vendimi.”.

3. Pas pikës 22 shtohet pika 23, me këtë përmbajtje:

“23. Vendimi i Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2019/1894, “Për vendosjen e masave kufizuese në kuadër të aktiviteteve të paaautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor”, të ndryshuar, sipas aneksit 23.”.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTËR
Edi Rama**



L

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

26.10.2010.

ANEKSI 2

VENDIM I KËSHILLIT 2010/638/CFSP

i 25 tetorit 2010

lidhur me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

shërbimeve të tjera lidhur me artikujt e përmendur në

Duke pasur parasysh Traktatin e Bashkimit Evropian dhe,
në veçanti, nenin 29 të tij,

- (1) Gazeta Zyrtare L 281, 28.10.2009, f. 7.
- (2) Gazeta Zyrtare L 346, 23.12.2009, f. 51.
- (3) Gazeta Zyrtare L 83, 30.3.2010, f. 23.
- (4) Gazeta Zyrtare L 346, 23.12.2009, f. 26.

Meqë:

- (1) Më 27 tetor 2009, Këshilli miratoi Pozicionin e Përbashkët 2009/788/CFSP lidhur me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (1), në përgjigje të goditjes së dhunshme nga forcat e sigurisë të demonstruesve politikë në Conakry më 28 Shtator 2009.
- (2) Më 22 dhjetor 2009, Këshilli miratoi Vendimin 2009/1003/CFSP që ndryshon Pozicionin e Përbashkët 2009/788/CFSP (2), duke përfshirë masa kufizuese shtesë.
- (3) Më 29 mars 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/186/CFSP që ndryshon Pozicionin e Përbashkët 2009/788/CFSP (3).
- (4) Në bazë të një rishikimi të Pozicionit të Përbashkët 2009/788/CFSP, masat kufizuese duhet të rinovohen deri më 27 tetor 2011.
- (5) Masat zbatuese të Bashkimit Evropian përcaktohen në Rregulloren e Këshillit (BE) Nr. 1284/2009 të datës 22 dhjetor 2009 që vendos disa masa specifike kufizuese lidhur me Republikën e Guinesë (4),

MIRATON KËTË VENDIM:

Neni 1

1 Shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i armëve dhe materialeve përkatëse të të gjitha llojeve, duke përfshirë armët dhe municionet, automjetet ushtarake dhe pajisjet, pajisjet paramilitare dhe pjesët e këmbimit për sa më sipër, si dhe pajisjet që mund të përdoren për shtypje të brendshme në Republikën e Guinesë nga shtetas të Shteteve Anëtare ose nga territoret e Shteteve Anëtare ose përdorimi i anijeve ose aeroplanëve të tyre të flamurit do të jetë e ndaluar qoftë nëse origjina është nga territori i tyre ose jo.

2 Ndalohet:

- dhënia, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose tërthorazi, e ndihmës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit ose



26.10.2010.

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L

paragrafin 1 ose që lidhen me dhënien, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e këtyre artikujve, për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në, ose për përdorim në, Republikën e Guinesë;

▫ dhënia, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose tërthorazi, e financimit ose ndihmës financiare në lidhje me artikujt e përmendur në paragrafin 1, duke përfshirë në veçanti grantet, huatë dhe sigurimin e kredisë së eksportit, për çdo shitje, furnizim, transferim ose eksport të artikujve të tillë, ose dhënia e ndihmës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit ose shërbimeve të tjera për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në, ose për përdorim në Republikën e Guinesë;

▫ marrja pjesë, me vetëdije dhe qëllimisht, në aktivitete, qëllimi ose efekti i të cilave është të anashkalojë ndalimet e përmendura në pikat (a) ose (b).

Neni 2

1. Neni 1 nuk vlen për sa më poshtë:

▫ shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e pajisjeve ushtarake jo vdekjeprurëse ose të pajisjeve që mund të përdoren për shtypje të brendshme, të destinuara vetëm për përdorim humanitar ose mbrojtës, ose për programet e ndërtimit të institucioneve të Kombeve të Bashkuara (OKB) dhe Bashkimit Evropian, ose për operacionet e BE-së dhe OKB-së për menaxhimin e krizave;

▫ shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e automjeteve jo-luftarake të cilat janë prodhuar ose pajisur me materiale për të siguruar mbrojtje balistike, të destinuara vetëm për përdorimin mbrojtës të personelit të Unionit dhe Shteteve të tij Anëtare në Republikën e Guinesë;

▫ ofrimin e asistencës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit dhe shërbimeve të tjera që lidhen me pajisje të tilla ose me programe dhe operacione të tilla;

▫ sigurimin e financimit dhe ndihmës financiare lidhur me pajisje ose me programe dhe operacione të tilla;

me kusht që eksporte dhe ndihma të tilla të jenë miratuara paraprakisht nga autoriteti përkatës kompetent.



L

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

26.10.2010.

2. Neni 1 nuk do të zbatohet për veshjet mbrojtëse, duke përfshirë xhaketat dhe helmetat ushtarake, të eksportuara përkohësisht në Republikën e Guinesë nga personeli i OKB-së, personeli i Bashkimit Evropian ose i Shteteve Anëtare të tij, përfaqësues të medias, dhe punonjës humanitarë dhe zhvillim dhe personeli i lidhur për të, të cilat shërbejnë vetëm për përdorim personal.

Neni 3

1 Shtetet Anëtare do të marrin masat e nevojshme për të parandaluar hyrjen, ose kalimin tranzit nëpër territoret e tyre të anëtarëve individualë të Këshillit Kombëtar për Demokraci dhe Zhvillim (CNDD) dhe personave të lidhur me ta, siç renditen në Shtojcë.

2 Paragrafi 1 nuk e detyron një Shtet Anëtar të refuzojë hyrjen e shtetasve të tij në territorin e tij.

3 Paragrafi 1 nuk do të cenojë rastet kur një Shtet Anëtar është i detyruar nga një detyrim ligjor ndërkombëtar, përkatësisht:

- (a) si vend pritës i një organizate ndërkombëtare ndërqeveritare;
- (b) si vend pritës në një konferencë ndërkombëtare të thirrur nga, ose nën kujdesin e OKB-së;
- (c) sipas një marrëveshje shumëpalëshe që jep privilegje dhe imunitete; ose
- (d) sipas Traktatit të Pajtitimit (Pakti Lateran) të vitit 1929 i nënshkruar nga Selia e Shenjtë (Shteti i Qytetit të Vatikanit) dhe Italia.

4 Paragrafi 3 do të konsiderohet se zbatohet edhe në rastet kur një Shtet Anëtar është vendi pritës i Organizatës për Sigurinë dhe Bashkëpunimin në Evropë (OSBE).

5 Këshilli do të informohet si duhet në të gjitha rastet kur një Shtet Anëtar jep një përjashtim në përputhje me paragrafin 3 ose 4.

6 Shtetet Anëtare mund të japin përjashtime nga masat e vendosura sipas paragrafit 1, kur udhëtimi justifikohet për shkak të një nevojë urgjente humanitare, ose për shkak të pjesëmarrjes në takime ndërqeveritare, duke përfshirë ato të promovuara nga Bashkimi Evropian, ose të organizuara nga një Shtet Anëtar që mban Kryesinë në zyrën e OSBE-së, ku zhvillohet një dialog politik që promovon drejtpërdrejtë demokracinë, të drejtat e njeriut dhe sundimin e ligjit në Republikën e Guinesë.

7 Një Shtet Anëtar që dëshiron të japë përjashtimet e përmendura në paragrafin 6, duhet të njoftojë Këshillin me shkrim. The

Përjashtimi do të konsiderohet i dhënë nëse një ose më shumë nga Anëtarët e Këshillit nuk paraqesin një kundërshtim me shkrim brenda dy ditëve pune nga marrja e njoftimit të përjashtimit të propozuar. Në rast se një ose më shumë nga anëtarët e Këshillit ngrenë një kundërshtim, Këshilli, duke vepruar me shumicë të cilësuar, mund të vendosë të japë përjashtimin e propozuar.

8 Në rastet kur në përputhje me paragrafët 3, 4, 6 dhe 7, një Shtet Anëtar autorizon hyrjen, ose kalimin tranzit nëpër territorin e tij të personave të renditur në këtë Shtojcë, autorizimi do të kufizohet sipas qëllimit për të cilin është dhënë dhe për personat e përmendur aty.

Neni 4

1 Do të ngrihen të gjitha fondet dhe burimet ekonomike që i përkasin, zotërohen, mbahen ose kontrollohen nga anëtarët individualë të CNDD-së dhe personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e lidhura me ta, siç renditen në Shtojcë,

2 Asnjë fond ose burim ekonomik nuk do të vihet në dispozicion, drejtpërdrejt ose tërthorazi, për ose në përfitim të këtyre personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të renditura në Shtojcë.

3 Autoriteti kompetent i një Shteti Anëtar mund të autorizojë çlirimin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike, ose vënien në dispozicion të disa fondeve ose burimeve ekonomike, në kushte të tilla që i konsideron të përshtatshme, pasi të ketë përcaktuar që fondet ose burimet ekonomike në fjalë janë:

- ♣ të nevojshme për të përmbushur nevojat themelore të personave të renditur në Shtojcë dhe anëtarëve të familjes në varësi, duke përfshirë pagesat për ushqime, qira ose detyrime hipotekore, ilaçe dhe trajtim mjekësor, taksa, prime të sigurimit dhe tarifën e shërbimeve publike;
- ♣ të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave të arsyeshme profesionale dhe rimbursimin e shpenzimeve të kryera lidhur me ofrimin e shërbimeve juridike;
- ♣ të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave ose pagesave të shërbimit për ruajtjen si rutinë ose mirëmbajtjen e fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike; ose
- ♣ të nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, me kusht që autoriteti kompetent të ketë njoftuar autoritetet kompetente të Shteteve të tjera Anëtare dhe Komisionin për arsyet për të cilat konsideron se duhet të jepet një autorizim specifik, të paktën dy javë para autorizimit.

Një Shtet Anëtar informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.



26.10.2010.

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L

4 Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë lirimin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike me kusht që të plotësohen kushtet e mëposhtme:

▫ fondet ose burimet ekonomike të jenë subjekt i një barre gjyqësore, administrative ose arbitrazhi të krijuar para datës në të cilën personi fizik ose juridik, subjekti ose organi i referuar në nenin 4, paragrafi 1 të jetë i përfshirë në Shtojcë ose në një gjykim gjyqësori, administrativ ose arbitrazhi të dhënë para asaj date;

▫ fondet ose burimet ekonomike do të përdoren ekskluzivisht për të plotësuar pretendimet e siguruara me një barrë të tillë ose të njohura si të vlefshme në një gjykim të tillë, brenda kufijve të përcaktuar nga ligjet dhe rregulloret në fuqi që rregullojnë të drejtat e personave që kanë pretendime të tilla;

▫ barra ose gjykimi nuk është në dobi të një personi fizik ose juridik, subjekti ose organi të renditur në Shtojcë; dhe

▫ njohja e barrës ose gjykimit nuk është në kundërshtim me politikën publike në Shtetin Anëtar në fjalë.

Një Shtet Anëtar informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.

5 Paragrafi 2 nuk do të zbatohet për shtimin në llogaritë e ngrira të:

(a) interesave ose fitimeve të tjera në ato llogari; ose

(b) pagesave të detyrueshme sipas kontratave, marrëveshjeve ose detyrimeve që janë lidhur ose kanë lindur para datës kur ato llogari iu nënshtruan Pozicionit të Përbashkët 2009/788/CFSP,

me kusht që çdo interes i tillë, fitime dhe pagesa të tjera të mbeten subjekt i paragrafit 1.

Neni 5

1 Këshilli, me propozim të një Shteti Anëtar ose Përfaqësuesi të Lartë të Bashkimit Evropian për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë, do të miratojë ndryshime në listat e përfshira në Shtojcë siç kërkohet nga zhvillimet politike në Republikën e Guinesë.

2 Këshilli do t'ia komunikojë vendimin e tij, duke përfshirë arsyet e përfshirjes në listë, personit në fjalë, drejtpërdrejt, nëse dihet adresa, ose përmes botimit të një njoftimi, duke i siguruar këtij personi mundësinë për të paraqitur vëzhgimet e tij.

3 Kur paraqiten vëzhgime, ose kur paraqiten prova të reja thelbësore, Këshilli do të rishikojë vendimin e tij dhe do të informojë personin në fjalë në përputhje me rrethanat.

Neni 6

Në mënyrë që të maksimizohet ndikimi i masave të sipërpërmendura, BE inkurajon Shtetet e tjera të miratojnë masa kufizuese të ngjashme me ato të parashikuara në këtë Vendim.

Neni 7

Pozicioni i Përbashkët 2009/788/CFSP shfuqizohet.

Neni 8

1 Ky vendim hyn në fuqi në datën e miratimit të tij.

2 Ky vendim zbatohet deri më 27 tetor 2011. Ky Vendim mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai mund të rinovohet, ose ndryshohet sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.

Nënshkruar në Luksemburg, më 25 tetor 2010.

Për Këshillin
Presidenti
C. ASHTON



L

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

26.10.2010.

ANNEX

Lista e personave të përmendur në nenet 3 dhe 4

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Identifikimi i informacionit (data dhe vendi i lindjes (datëlindja dhe vendlindja), numri i pasaportës (pasaporta)/i kartës së identitetit, etj.)	Arsyet
1.	Kapiten Moussa Dadis CAMARA	datëlindja: 1.1.1964 ose 29.12.1968 Numri i pasaportës: R0001318	Presidenti i CNDD-it
2.	Kolonel Mathurin BANGOURA	datëlindja: 15.11.1962 Numri i pasaportës: R0003491	Ministër për Telekomunikacionin dhe Teknologjitë e Reja të Informacionit
3.	Nënkolonel Aboubacar Sidiki (pseudonimi Idi Amin) CAMARA	datëlindja: 22.10.1979 Numri i pasaportës: R0017873	Ministër dhe Sekretar i Përhershëm i CNDD (shkarkuar nga ushtria më 26.1.2009)
4.	Komandant Oumar BALDÉ	datëlindja: 26.12.1964 Numri i pasaportës: R0003076	Anëtar i CNDD
5.	Komandant Mamadi (pseudonimi Mamady) MARA	datëlindja: 1.1.1954 Numri i pasaportës: R0001343	Anëtar i CNDD
6.	Komandant Almamy CAMARA	datëlindja: 17.10.1975 Numri i pasaportës: R0023013	Anëtar i CNDD
7.	Nënkolonel Mamadou Bhoie DIALLO	datëlindja: 1.1.1956 Numri i pasaportës: R0001855	Anëtar i CNDD
8.	Kapiten Koulako BÉAVOGUI		Anëtar i CNDD
9.	Nënkolonel i Policisë Kandia (pseudonimi Kandja) MARA	Numri i pasaportës: R0178636	Anëtar i CNDD-së, Drejtor Rajonal për Sigurinë në Labé
10.	Kolonel Sékou MARA	datëlindja: 1957	Anëtar i CNDD-së, Zëvendës Drejtor i Policisë Kombëtare
11.	Z. Morciré CAMARA	datëlindja: 1.1.1949 Numri i pasaportës: R0003216	Anëtar i CNDD
12.	Z. Alpha Yaya DIALLO		Anëtar i CNDD-së, Drejtori Kombëtar i Doganave
13.	Kolonel Mamadou Korka DIALLO	datëlindja: 19.2.1962.	Ministri i Tregtisë, Industrisë dhe NVM-ve
14.	Kolonel Fodeba TOURÉ	datëlindja: 7.6.1961. Numri i pasaportës: R0003417/R0002132	Guvernatori i Kindia (ish Ministri për Rininë, shkarkuar nga detyra si Ministër më 7.5.2009)
15.	Komandant Cheick Sékou (pseudonimi Ahmed) Tidiane CAMARA	datëlindja: 12.5.1966.	Anëtar i CNDD
16.	Kolonel Sékou (pseudonimi Sékouba) SAKO		Anëtar i CNDD



L

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

26.10.2010.

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Identifikimi i informacionit (data dhe vendi i lindjes (datëlindja dhe vendlindja), numri i pasaportës (pasaporta)/i kartës së identitetit, etj.)	Arsyet
17.	Toger Jean-Claude PIVI (pseudonimi Coplan)	datëlindja: 1.1.1960.	Anëtar i CNDD, Ministër përgjegjës për sigurinë presidenciale
18.	Kapiten Saa Alphonse TOURE	datëlindja: 3.6.1970.	Anëtar i CNDD
19.	Kolonel Moussa KEITA	datëlindja: 1.1.1966.	Anëtar i CNDD, Ministër dhe Sekretar i Përhershëm i CNDD përgjegjës për marrëdhëniet me Institucionet Republikane
20.	Nënkolonel Aïdor (pseudonimi Aïdor) BAH		Anëtar i CNDD
21.	Komandant Bamou LAMA		Anëtar i CNDD
22.	Z. Mohamed Lamine KABA		Anëtar i CNDD
23.	Kapiten Daman (pseudonimi Dama) CONDÉ		Anëtar i CNDD
24.	Komandant Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Anëtar i CNDD
25.	Komandant Moussa Tiégboro CAMARA	datëlindja: 1.1.1968. Numri i pasaportës: 7190	Anëtar i CNDD, Ministër i ngarkuar në Presidencë përgjegjës për shërbime të veçanta antidroge dhe krimi të organizuar
26.	Kapiten Issa CAMARA	datëlindja: 1954	Anëtar i CNDD, Guvernator i Mamou
27.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	datëlindja: 26.2.1957. Numri i pasaportës: 13683	Anëtar i CNDD, Ministër i Shëndetësisë dhe Higjienës Publike,
28.	Z. Mamady CONDÉ	datëlindja: 28.11.1952 Numri i pasaportës: R0003212	Anëtar i CNDD
29.	Nëntoger Cheikh Ahmed TOURE		Anëtar i CNDD
30.	Nënkolonel Aboubacar Biro CONDÉ	datëlindja: 15.10.1962 Numri i pasaportës: 2443/R0004700	Anëtar i CNDD
31.	Z. Bouna KEITA		Anëtar i CNDD
32.	Z. Idrissa CHERIF	datëlindja: 13.11.1967 Numri i pasaportës: R0105758	Ministri përgjegjës për Komunikimin i ngarkuar në Presidencë dhe Ministrinë e Mbrojtjes
33.	Z. Mamoudou (pseudonimi Mamadou) CONDÉ	datëlindja: 9.12.1960 Numri i pasaportës: R0020803	Sekretari i Shtetit, përfaqësuesi zyrtar, përgjegjës për Çështjet Strategjike dhe Zhvillimin e Qëndrueshëm
34.	Toger Aboubacar Chérif (pseudonimi Toumba) DIAKITÉ		Ndihmësi i presidentit



26.10.2010.

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Identifikimi i informacionit (data dhe vendi i lindjes (datëlindja dhe vendlindja), numri i pasaportës (pasaporta)/i kartës së identitetit, etj.)	Arsyet
35.	Z. Ibrahim Khalil DIAWARA	datëlindja: 1.1.1976 Numri i pasaportës: R0000968	Këshilltar i veçantë i Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
36.	Nëntoger Marcel KOIVOGUI		Zëvendës i Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
37.	Z. Papa Koly KOUROUMA	datëlindja: 3.11.1962. Numri i pasaportës: R11914/R001534	Ministër për Mjedisin dhe Zhvillimin e Qëndrueshëm
38.	Komandant Nouhou THIAM	datëlindja: 1960 Numri i pasaportës: 5180	Inspektor-Gjeneral i forcave të armatosura Zëdhënës i CNDD
39.	Kapiten i policisë Théodore (pseudonimi Siba) KOUROUMA	datëlindja: 13.5.1971. Numri i pasaportës: Shërbimi R0001204	Atashe në zyrën private presidenciale
40.	Kapiten Mamadou SANDÉ	datëlindja: 12.12.1969 Numri i pasaportës: R0003465	Ministër i ngarkuar në Presidencë, përgjegjës për ekonominë dhe financat
41.	Z. Alhassane (pseudonimi Al-Hassane) Siba ONIPOGUI	datëlindja: 31.12.1961. Numri i pasaportës: 5938/R00003488	Ministër i ngarkuar në Presidencë, përgjegjës për Kontrollin e Shtetit
42.	Z. Joseph KANDUNO		Ministri përgjegjës për auditime, transparencë dhe qeverisje të mirë
43.	Z. Fodéba (pseudonimi Isto) KÉIRA	datëlindja: 4.6.1961 Numri i pasaportës: R0001767	Ministër për Rininë, Sportin dhe Promovimin e Punësimit të Rinisë
44.	Kolonel Siba LOHALAMOU	datëlindja: 1.8.1962 Numri i pasaportës: R0001376	Ministri i Drejtësisë dhe Mbajtësi i Vulave
45.	Dr. Frédéric KOLIÉ	datëlindja: 1.1.1960 Numri i pasaportës: R0001714	Ministër për Administrimin Territorial dhe Çështjet Politike
46.	Z. Alexandre Cécé LOUA	datëlindja: 1.1.1956 Numri i pasaportës: R0001757/ Nr. i pasaportës diplomatike: R 0000027	Ministër i Punëve të Jashtme dhe për qytetarët e Guineas jashtë vendit
47.	Z. Mamoudou (pseudonimi Mahmoud) THIAM	datëlindja: 4.10.1968 Numri i pasaportës: R0001758	Ministër për Minierat dhe Energjinë
48.	Z. Boubacar BARRY	datëlindja: 28.5.1964 Numri i pasaportës: R0003408	Ministër i Shtetit i ngarkuar në Presidencë, përgjegjës për ndërtimin, planifikimin dhe ndërtesat publike
49.	Z. Demba FADIGA	datëlindja: 1.1.1952. Numri i pasaportës: leja e qëndrimit FR365845/365857	Anëtar i CNDD, Ambasador i Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë, përgjegjës për marrëdhëniet midis CNDD dhe Qeverisë



L

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

26.10.2010.

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Identifikimi i informacionit (data dhe vendi i lindjes (datëlindja dhe vendlindja), numri i pasaportës (pasaporta)/i kartës së identitetit, etj.)	Arsyet
50.	Z. Mohamed DIOP	datëlindja: 1.1.1963 Numri i pasaportës: R0001798	Anëtar i CNDD, Guvernator i Conakry
51.	Rreshter Mohamed (pseudonimi Tigre) CAMARA		Anëtar i forcave të sigurisë, i ngarkuar në kampin e Gardës Presidenciale në Koundara
52.	Z. Habib HANN	datëlindja: 15.12.1950. Numri i pasaportës: 341442	Komiteti i Auditimit dhe Mbikëqyrjes për Sektorët Strategjikë të Shtetit
53.	Z. Ousmane KABA		Komiteti i Auditimit dhe Mbikëqyrjes për Sektorët Strategjikë të Shtetit
54.	Z. Alfred MATHOS		Komiteti i Auditimit dhe Mbikëqyrjes për Sektorët Strategjikë të Shtetit
55.	Kapiten Mandiou DIOUBATÉ	datëlindja: 1.1.1960 Numri i pasaportës: R0003622	Drejtor i zyrës së shtypit të Presidencës Zëdhënës i CNDD
56.	Z. Cheik Sydia DIABATÉ	datëlindja: 23.4.1968 Numri i pasaportës: R0004490	Anëtar i forcave të armatosura, Drejtori i Shërbimeve të Inteligjencës dhe Hetimit në Ministrinë e Mbrojtjes
57.	Z. Ibrahima Ahmed BARRY	datëlindja: 11.11.1961 Numri i pasaportës: R0048243	Drejtori i Përgjithshëm i Radio Televizionit Guinéenne
58.	Z. Alhassane BARRY	datëlindja: 15.11.1962 Numri i pasaportës: R0003484	Guvernator i Bankës Qendrore
59.	Z. Roda Namatala FAWAZ	datëlindja: 6.7.1947 Numri i pasaportës: R0001977	Biznesmen i lidhur me CNDD, i cili i ka dhënë mbështetje financiare CNDD-së
60.	Z. Dioulde DIALLO		Biznesmen i lidhur me CNDD, i cili i ka dhënë mbështetje financiare CNDD-së
61.	Z. Kerfalla CAMARA KPC		Drejtori i Përgjithshëm i Guicopress, Biznesmen i lidhur me CNDD, i cili i ka dhënë mbështetje financiare CNDD-së
62.	Dr. Moustapha ZABATT	datëlindja: 6.2.1965.	Doktor dhe këshilltar personal i Presidentit
63.	Z. Aly MANET		Lëvizja 'Dadis Doit Rester' (Dadis Duhet të Qëndrojë)
64.	Z. Louis M'bemba SOUMAH		Ministër i Punësimit, Reformës Administrative dhe Shërbimit Civil



26.10.2010.

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Identifikimi i informacionit (data dhe vendi i lindjes (datëlindja dhe vendlindja), numri i pasaportës (pasaporta)/i kartës së identitetit, etj.)	Arsyet
65.	Z. Cheik Fantamady CONDË		Ministër i Informacionit dhe Kulturës
66.	Kolonel Boureima CONDË		Ministri i Bujqësisë dhe Blegtorisë
67.	Z. Mariame SYLLA		Ministër për Decentralizimin dhe Pushtetin Lokal



DECISIONS

COUNCIL DECISION 2010/638/CFSP

of 25 October 2010

concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 27 October 2009, the Council adopted Common Position 2009/788/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea ⁽¹⁾, in response to the violent crackdown by security forces on political demonstrators in Conakry on 28 September 2009.
- (2) On 22 December 2009, the Council adopted Decision 2009/1003/CFSP amending Common Position 2009/788/CFSP ⁽²⁾, including additional restrictive measures.
- (3) On 29 March 2010, the Council adopted Decision 2010/186/CFSP amending Common Position 2009/788/CFSP ⁽³⁾.
- (4) On the basis of a review of Common Position 2009/788/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 27 October 2011.
- (5) The Union implementing measures are set out in Council Regulation (EU) No 1284/2009 of 22 December 2009 imposing certain specific restrictive measures in respect of the Republic of Guinea ⁽⁴⁾.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to the Republic of Guinea by nationals of Member States or from the territories of Member States or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in

paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, the Republic of Guinea;

- (b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, the Republic of Guinea;
- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

Article 2

1. Article 1 shall not apply to the:

- (a) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN) and the European Union, or for Union and UN crisis management operations;

- (b) sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for protective use of personnel of the Union and its Member States in the Republic of Guinea;

- (c) provision of technical assistance, brokering services and other services related to such equipment or to such programmes and operations;

- (d) provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations;

on condition that such exports and assistance have been approved in advance by the relevant competent authority.

⁽¹⁾ OJ L 281, 28.10.2009, p. 7.

⁽²⁾ OJ L 346, 23.12.2009, p. 51.

⁽³⁾ OJ L 83, 30.3.2010, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ L 346, 23.12.2009, p. 26.



26.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 280/11

2. Article 1 shall not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to the Republic of Guinea by UN personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

Article 3

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the individual members of the National Council for Democracy and Development (CNDD) and persons associated with them, as listed in the Annex.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:

(a) as a host country to an international intergovernmental organisation;

(b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the UN;

(c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or

(d) under the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran pact) concluded by the Holy See (State of the Vatican City) and Italy.

4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country to the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraphs 3 or 4.

6. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in the Republic of Guinea.

7. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 shall notify the Council in writing. The

exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.

8. In cases where pursuant to paragraphs 3, 4, 6 and 7, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

Article 4

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by the individual members of the CNDD and natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in the Annex, shall be frozen.

2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of, natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex.

3. The competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:

(a) necessary to satisfy the basic needs of the persons listed in the Annex and their dependent family members, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;

(b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;

(c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources; or

(d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the competent authority of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation.

A Member State shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation it grants under this paragraph.



4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are the subject of a judicial, administrative or arbitral lien established prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in Article 4(1) was included in the Annex or of a judicial, administrative or arbitral judgment rendered prior to that date;
- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a lien or recognised as valid in such a judgment, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the lien or judgment is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and
- (d) recognising the lien or judgement is not contrary to public policy in the Member State concerned.

A Member State shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

5. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to Common Position 2009/788/CFSP,

provided that any such interest, other earnings and payments remain subject to paragraph 1.

Article 5

1. The Council, acting upon a proposal by a Member State or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall adopt amendments to the list contained in the Annex as required by political developments in the Republic of Guinea.

2. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person with an opportunity to present observations.

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person concerned accordingly.

Article 6

In order to maximise the impact of the abovementioned measures, the EU shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those contained in this Decision.

Article 7

Common Position 2009/788/CFSP is hereby repealed.

Article 8

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

2. This Decision shall apply until 27 October 2011. It shall be kept under constant review. It may be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

Done at Luxembourg, 25 October 2010.

For the Council
The President
C. ASHTON



26.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 280/13

ANNEX

List of persons referred to in Articles 3 and 4

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
1.	Captain Moussa Dadis CAMARA	d.o.b: 1.1.1964 or 29.12.1968 Pass: R0001318	President of the CNDD
2.	Colonel Mathurin BANGOURA	d.o.b: 15.11.1962 Pass: R0003491	Minister for Telecommunications and New Information Technologies
3.	Lieutenant Colonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	d.o.b: 22.10.1979 Pass: R0017873	Minister and Permanent Secretary of the CNDD (discharged from the army on 26.1.2009)
4.	Commandant Oumar BALDÉ	d.o.b: 26.12.1964 Pass: R0003076	Member of the CNDD
5.	Commandant Mamadi (alias Mamady) MARA	d.o.b: 1.1.1954 Pass: R0001343	Member of the CNDD
6.	Commandant Almamy CAMARA	d.o.b: 17.10.1975 Pass: R0023013	Member of the CNDD
7.	Lieutenant Colonel Mamadou Bhoie DIALLO	d.o.b: 1.1.1956 Pass: R0001855	Member of the CNDD
8.	Captain Koulako BÉAVOGUI		Member of the CNDD
9.	Police Lieutenant Colonel Kandia (alias Kandja) MARA	Pass: R0178636	Member of the CNDD Regional Director of Security in Labé
10.	Colonel Sékou MARA	d.o.b: 1957	Member of the CNDD Deputy Director of National Police
11.	Mr Morciré CAMARA	d.o.b: 1.1.1949 Pass: R0003216	Member of the CNDD
12.	Mr Alpha Yaya DIALLO		Member of the CNDD National Director of Customs
13.	Colonel Mamadou Korka DIALLO	d.o.b: 19.2.1962	Minister for Trade, Industry and SMEs
14.	Colonel Fodeba TOURÉ	d.o.b: 7.6.1961 Pass: R0003417/R0002132	Governor of Kindia (former Minister for Youth, dismissed as Minister on 7.5.2009)
15.	Commandant Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA	d.o.b: 12.5.1966	Member of the CNDD
16.	Colonel Sékou (alias Sékouba) SAKO		Member of the CNDD



	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
17.	Lieutenant Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	d.o.b: 1.1.1960	Member of the CNDD Minister with responsibility for presidential security
18.	Captain Saa Alphonse TOURÉ	d.o.b: 3.6.1970	Member of the CNDD
19.	Colonel Moussa KEITA	d.o.b: 1.1.1966	Member of the CNDD Minister and Permanent Secretary of the CNDD with responsibility for relations with Republican Institutions
20.	Lieutenant Colonel Aïdor (alias Aëdor) BAH		Member of the CNDD
21.	Commandant Bamou LAMA		Member of the CNDD
22.	Mr Mohamed Lamine KABA		Member of the CNDD
23.	Captain Daman (alias Dama) CONDÉ		Member of the CNDD
24.	Commandant Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Member of the CNDD
25.	Commandant Moussa Tiégboro CAMARA	d.o.b: 1.1.1968 Pass: 7190	Member of the CNDD Minister attached to the Presidency with responsibility for special anti-drug services and organised crime
26.	Captain Issa CAMARA	d.o.b: 1954	Member of the CNDD Governor of Mamou
27.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	d.o.b: 26.2.1957 Pass: 13683	Member of the CNDD Minister for Health and Sanitation,
28.	Mr Mamady CONDÉ	d.o.b: 28.11.1952 Pass: R0003212	Member of the CNDD
29.	Sub-lieutenant Cheikh Ahmed TOURÉ		Member of the CNDD
30.	Lieutenant Colonel Aboubacar Biro CONDÉ	d.o.b: 15.10.1962 Pass: 2443/R0004700	Member of the CNDD
31.	Mr Bouna KEITA		Member of the CNDD
32.	Mr Idrissa CHERIF	d.o.b: 13.11.1967 Pass: R0105758	Minister with responsibility for Communication attached to the Presidency and the Ministry of Defence
33.	Mr Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ	d.o.b: 9.12.1960 Pass: R0020803	State Secretary, official representative, with responsibility for Strategic Issues and Sustainable Development
34.	Lieutenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Presidential aide-de-camp



26.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 280/15

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
35.	Mr Ibrahima Khalil DIAWARA	d.o.b: 1.1.1976 Pass: R0000968	Special adviser to Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
36.	Sub-lieutenant Marcel KOIVOGUI		Deputy to Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
37.	Mr Papa Koly KOUROUMA	d.o.b: 3.11.1962 Pass: R11914/R001534	Minister for the Environment and Sustainable Development
38.	Commandant Nouhou THIAM	d.o.b: 1960 Pass: 5180	Inspector-General of the armed forces CNDD spokesman
39.	Police Captain Théodore (alias Siba) KOUROUMA	d.o.b: 13.5.1971 Pass: Service R0001204	Attaché in the presidential private office
40.	Captain Mamadou SANDÉ	d.o.b: 12.12.1969 Pass: R0003465	Minister attached to the Presidency with responsibility for the economy and finances
41.	Mr Alhassane (alias Al-Hassane) Siba ONIPOGUI	d.o.b: 31.12.1961 Pass: 5938/R00003488	Minister attached to the Presidency with responsibility for State control
42.	Mr Joseph KANDUNO		Minister with responsibility for audits, transparency and good governance
43.	Mr Fodéba (alias Istó) KÉIRA	d.o.b: 4.6.1961 Pass: R0001767	Minister for Youth, Sport and the Promotion of Youth Employment
44.	Colonel Siba LOHALAMOU	d.o.b: 1.8.1962 Pass: R0001376	Minister for Justice and Keeper of the Seals
45.	Dr. Frédéric KOLIÉ	d.o.b: 1.1.1960 Pass: R0001714	Minister for Territorial Administration and Political Affairs
46.	Mr Alexandre Cécé LOUA	d.o.b: 1.1.1956 Pass: R0001757/ Diplomatic passport: R 0000027	Minister for Foreign Affairs and Guineans Abroad
47.	Mr Mamoudou (alias Mahmoud) THIAM	d.o.b: 4.10.1968 Pass: R0001758	Minister for Mines and Energy
48.	Mr Boubacar BARRY	d.o.b: 28.5.1964 Pass: R0003408	Minister of State attached to the Presidency with responsibility for construction, planning and public buildings
49.	Mr Demba FADIGA	d.o.b: 1.1.1952 Pass: residence permit FR365845/365857	Member of the CNDD Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary with responsibility for relations between the CNDD and the Government



	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
50.	Mr Mohamed DIOP	d.o.b: 1.1.1963 Pass: R0001798	Member of the CNDD Governor of Conakry
51.	Sergeant Mohamed (alias Tigre) CAMARA		Member of the security forces attached to the Koundara Presidential Guard camp
52.	Mr Habib HANN	d.o.b: 15.12.1950 Pass: 341442	Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
53.	Mr Ousmane KABA		Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
54.	Mr Alfred MATHOS		Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
55.	Captain Mandiou DIOUBATÉ	d.o.b: 1.1.1960 Pass: R0003622	Director of the Presidency press office CNDD spokesman
56.	Mr Cheik Sydia DIABATÉ	d.o.b: 23.4.1968 Pass: R0004490	Member of the armed forces Director of the Intelligence and Investigation Services at the Ministry of Defence
57.	Mr Ibrahima Ahmed BARRY	d.o.b: 11.11.1961 Pass: R0048243	Director General of Radio Télévision Guinéenne
58.	Mr Alhassane BARRY	d.o.b: 15.11.1962 Pass: R0003484	Governor of the Central Bank
59.	Mr Roda Namatala FAWAZ	d.o.b: 6.7.1947 Pass: R0001977	Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
60.	Mr Dioulde DIALLO		Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
61.	Mr Kerfalla CAMARA KPC		CEO of Guicopress Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
62.	Dr. Moustapha ZABATT	d.o.b: 6.2.1965	Doctor and personal adviser to the President
63.	Mr Aly MANET		'Dadis Doit Rester' (Dadis Must Stay) movement
64.	Mr Louis M'bemba SOUMAH		Minister for Employment, Administrative Reform and the Civil Service



26.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 280/17

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
65.	Mr Cheik Fantamady CONDÉ		Minister for Information and Culture
66.	Colonel Boureima CONDÉ		Minister for Agriculture and Stock Farming
67.	Ms. Mariame SYLLA		Minister for Decentralisation and Local Government



22.3.2011



Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

L. 76/59

VENDIMI I KËSHILLIT 2011/169/CFSP**datë 21 Mars 2011****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin Europian dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 27 Tetor 2009, Këshilli ka miratuar Qëndrimin e Përbashkët 2009/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë¹, në përgjigje të goditjes së dhunshme nga forcat e sigurisë mbi demonstruesit politikë në Conakry me 28 Shtator 2009.
- (2) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP² që rinovon masat kufizuese deri me 27 Tetor 2011 dhe shfuqizon Qëndrimin e Përbashkët 2009/788/CFSP.
- (1) Vendimi 2010/638/CFSP duhet të ndryshohet në dritën e situatës politike dhe Raportit të Komisionit Ndërkombëtar Hetimor të mandatuar për të vërtetuar faktet dhe rrethanat e ngjarjeve të datës 28 Shtator 2009 në Guine,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi 2010/638/CFSP përmes kësaj ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 3(1) zëvendësohet si më poshtë:

‘1. Vendet Anëtare do të marrin masat e nevojshme për të parandaluar hyrjen apo tranzitin përmes territoreve të tyre të personave të identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine dhe të personave të lidhur me to siç listohen në Aneks’;

(2) Neni 4(1) zëvendësohet si më poshtë:

‘1. Të gjitha fondet dhe burimet ekonomike që i përkasin, zotërohen, mbahen ose kontrollohen nga personat e identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine dhe personat fizik ose juridik, entet ose organet e lidhura me to, siç listohen në Aneks do të ngrihen’;

(3) Aneksi i Vendimit 2010/638/CFSP do të zëvendësohet nga Aneksi i këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e miratimit të tij.

Bërë në Bruksel, 21 Mars 2011

Për Këshillin
Presidenti
C. ASHTON

¹ OJ L 281, 28.10.2009, f. 7.² OJ L 280, 26.10.2010, f. 10.



ANEKSI

‘ANEKSI

Lista e personave të referuar në Nenet 3 dhe 4

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Informacione identifikuese (data dhe vendi i lindjes, numër pasaporte/karte ID)	Arsyet
1.	Kapiten Moussa Dadis CAMARA	Data e lindjes: 01.01.64 ose 29.12.68 Pas: R0001318	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
2.	Komandant Moussa Tiégboro CAMARA	Data e lindjes: 01.01.68 Pas: 7190	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
3.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Data e lindjes: 26.02.57 Pas: 13683	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
4.	Toger Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
5.	Toger Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	Data e lindjes: 01.01.60	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine’.



22.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 76/59

COUNCIL DECISION 2011/169/CFSP

of 21 March 2011

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 27 October 2009, the Council adopted Common Position 2009/788/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea⁽¹⁾, in response to the violent crackdown by security forces on political demonstrators in Conakry on 28 September 2009.
- (2) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP⁽²⁾ renewing the restrictive measures until 27 October 2011 and repealing Common Position 2009/788/CFSP.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should be amended in light of the political situation and of the Report of the International Commission of Inquiry mandated to establish the facts and circumstances of the events of 28 September 2009 in Guinea,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is hereby amended as follows:

(1) Article 3(1) is replaced by the following:

'1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea, and of the persons associated with them, as listed in the Annex.'

(2) Article 4(1) is replaced by the following:

'1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by the persons identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea, and natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in the Annex, shall be frozen.'

(3) the Annex to Decision 2010/638/CFSP shall be replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 21 March 2011.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 281, 28.10.2009, p. 7.
⁽²⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 10.



ANNEX

ANNEX

List of persons referred to in Articles 3 and 4

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass)/ID card number, etc.)	Reasons
1.	Captain Moussa Dadis CAMARA	d.o.b: 01.01.64 or 29.12.68 Pass: R0001318	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
2.	Commandant Moussa Tiégboro CAMARA	d.o.b: 01.01.68 Pass: 7190	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
3.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	d.o.b: 26.02.57 Pass: 13683	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
4.	Lieutenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
5.	Lieutenant Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	d.o.b: 01.01.60	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea.

**VENDIMI I KËSHILLIT 2011/706/CFSP****datë 27 Tetor 2011****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ që rinovon masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë deri me 27 Tetor 2011 dhe shfuqizon Qëndrimin e Përbashkët 2009/788/CFSP².
- (2) Me 21 Mars 2011, Këshilli ka miratuar Vendimin 2011/638/CFSP³ që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në dritën e situatës politike dhe Raportit të Komisionit Ndërkombëtar Hetimor të mandatuar për të vërtetuar faktet dhe rrethanat e ngjarjeve të datës 28 Shtator 2009 në Guine.
- (3) Mbi bazën e rishikimit të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2012.
- (4) Më tej, është e nevojshme të ndryshohen masat e parashikuara në Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me pajisjet ushtarake dhe pajisjet që mund të përdoren për shtypjen e brendshme.
- (5) Vendimi 2010/638/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi 2010/638/CFSP përmes kësaj ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 2(1) zëvendësohet si më poshtë:

‘1. Neni 1 nuk do të aplikohet për:

(a) shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e pajisjeve ushtarake jo vdekjeprurëse ose pajisjeve që mund të përdoren për shtypjen e brendshme, të menduara vetëm për përdorim humanitar ose mbrojtës ose për institucione që ndërtojnë programe të Kombeve të Bashkuara (KB) dhe Bashkimit ose për operacionet e menaxhimit të krizës së Bashkimit ose Kombeve të Bashkuara.

(b) shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e pajisjeve ushtarake jo vdekjeprurëse ose pajisjeve jo vdekjeprurëse që mund të përdoren për shtypjen e brendshme, të menduara vetëm

¹ OJ L 280, 26.10.2010, f. 10.² OJ L 281, 28.10.2009, f. 7.³ OJ L 76, 22.3.2011, f. 59.



për të mundësuar policinë dhe xhandarmërinë e Republikës së Guinesë për të përdorur vetëm forca të përshtatshme dhe rroporcionale ndërsa ruan rendin public;

(c) shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mjeteve jo luftarake që janë prodhuar ose pajisur me material për të siguruar mbrojtje balistike, të menduara vetëm për përdorim mbrojtës të personelit të Bashkimit dhe Vendeve Anëtare të tij në Republikën e Guinesë;

(d) sigurimin e asistencës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit dhe shërbime të tjera të lidhura me artikujt e referuar nga (a) në (c) ose për programet dhe operacionet e referuara në (a);

me kusht që këto eksporte dhe kjo asistencë të jenë miratuar përpara nga autoriteti kompetent përkatës’;

(2) Neni 8(2) zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2012. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai mund të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon se objektivat e tij nuk janë përmbushur’.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e miratimit të tij.

Bërë në Luksemburg, 27 Tetor 2011.

Për Këshillin
Presidenti
J. MILLER



COUNCIL DECISION 2011/706/CFSP

of 27 October 2011

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾, renewing the restrictive measures against the Republic of Guinea until 27 October 2011 and repealing Common Position 2009/788/CFSP ⁽²⁾.
- (2) On 21 March 2011, the Council adopted Decision 2011/169/CFSP ⁽³⁾, amending Decision 2010/638/CFSP in the light of the political situation and of the Report of the International Commission of Inquiry mandated to establish the facts and circumstances of the events of 28 September 2009 in Guinea.
- (3) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2012.
- (4) Furthermore, it is necessary to amend the measures provided for in Decision 2010/638/CFSP regarding military equipment and equipment which might be used for internal repression.
- (5) Decision 2010/638/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is hereby amended as follows:

(1) Article 2(1) is replaced by the following:

'1. Article 1 shall not apply to the:

- (a) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or

protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN) and of the Union, or for Union and UN crisis management operations;

- (b) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of non-lethal equipment which might be used for internal repression, intended solely to enable the police and gendarmerie of the Republic of Guinea to use only appropriate and proportionate force while maintaining public order;
- (c) sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for the protective use of the personnel of the Union and its Member States in the Republic of Guinea;
- (d) provision of technical assistance, brokering services and other services related to the items referred to in (a) to (c) or to the programmes and operations referred to in (a);
- (e) provision of financing and financial assistance related to the items referred to in (a) to (c) or to the programmes and operations referred to in (a);

on condition that such exports and assistance have been approved in advance by the relevant competent authority';

(2) Article 8(2) is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2012. It shall be kept under constant review. It may be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Luxembourg, 27 October 2011.

For the Council
The President
J. MILLER

⁽¹⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 10.

⁽²⁾ OJ L 281, 28.10.2009, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 76, 22.3.2011, p. 59.



VENDIME

VENDIMI I KËSHILLIT 2012/149/CFSP

datë 13 Mars 2012

që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë¹.
- (2) Me 27 Tetor 2011, Këshilli ka miratuar Vendimin 2011/706/CFSP² që zgjat masat kufizuese të përcaktuara në Vendimin 2010/638/CFSP deri me 27 Tetor 2012.
- (3) Është e nevojshme të ndryshohen masat mbi pajisjet ushtarake të parashikuara në Vendimin 2010/638/CFSP.
- (4) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në Nenin 2(1) të Vendimit 2010/638/CFSP, pikat (d) dhe e zëvendësohen dhe një pikë e re shtohet si më poshtë:

‘(d) kthimi i helikopterëve transportues jo luftarak, të zhveshur nga pajisjet ushtarake, vetëm për përdorim të autoriteteve të Guinesë, me kusht që qeveria e Republikës së Guinesë të ketë marrë një zotim paraprak me shkrim se përdorimi i tyre do të mbetet nën kontrollin civil dhe se ata nuk do të jenë të pajisur me pajisje ushtarake;

(e) ofrimi i asistencës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit dhe shërbimeve të tjera në lidhje me artikujt e përmendur në (a) deri në (d) ose me programet dhe operacionet e përmendura në (a);

(f) ofrimi i financimit dhe asistencës financiare në lidhje me artikujt e përmendur në (a) deri në (d) ose me programet dhe operacionet e përmendura në (a);’.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e miratimit të tij.

Bërë në Bruksel, 13 Mars 2012.

*Për Këshillin**Presidenti*

M. VESTAGER

¹ OJ L 280, 26.10.2010, f. 10.

² OJ L 281, 28.10.2011, f. 28.



DECISIONS

COUNCIL DECISION 2012/149/CFSP

of 13 March 2012

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea ⁽¹⁾.
- (2) On 27 October 2011, the Council adopted Decision 2011/706/CFSP ⁽²⁾, which extended the restrictive measures laid down in Decision 2010/638/CFSP until 27 October 2012.
- (3) It is necessary to amend the measures on military equipment provided for in Decision 2010/638/CFSP.
- (4) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 2(1) of Decision 2010/638/CFSP, points (d) and (e) are replaced and a new point is added as follows:

(d) return of non-combat transport helicopters, stripped of military equipment, solely for the use of the Guinean authorities, provided that the government of the Republic of Guinea has given a prior written undertaking that their use will remain under civilian control and that they will not be equipped with military equipment;

(e) provision of technical assistance, brokering services and other services related to the items referred to in (a) to (d) or to programmes and operations referred to in (a);

(f) provision of financing and financial assistance related to the items referred to in (a) to (d) or to programmes and operations referred to in (a);

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 13 March 2012.

For the Council
The President
M. VESTAGER

⁽¹⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 10.

⁽²⁾ OJ L 281, 28.10.2011, p. 28.



15.4.2014



Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 111/83

VENDIMI I KËSHILLIT 2014/213/CFSP**datë 14 Prill 2014****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë¹.
- (2) Duke pasur parasysh zhvillimet në Republikën e Guinesë, embargoja e armëve dhe embargoja ndaj pajisjeve që mund të përdoren për represion të brendshëm duhet të hiqet.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Në Vendimin 2010/638/CFSP, Nenet 1 dhe 2 fshihen.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit European.

Bërë në Luksemburg, 14 Prill 2014.

Për Këshillin
Presidenti
C. ASHTON

¹ OJ L 280, 26.10.2010, f. 10.



15.4.2014

EN

Official Journal of the European Union

L 111/83

COUNCIL DECISION 2014/213/CFSP

of 14 April 2014

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea ⁽¹⁾.
- (2) In view of the developments in the Republic of Guinea, the arms embargo and the embargo on equipment which might be used for internal repression should be lifted.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Decision 2010/638/CFSP, Articles 1 and 2 are deleted.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 14 April 2014.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 10.



21.10.2014



Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 301/33

VENDIMI I KËSHILLIT 2014/728/CFSP**datë 20 Tetor 2014****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, masat kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2015.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi 2010/638/CFSP ndryshohet si më poshtë:

Në Nenin 8, paragrafi 2 zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2015. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Luksemburg, 20 Tetor 2014.

Për Këshillin
Presidenti
C. ASHTON

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



21.10.2014

EN

Official Journal of the European Union

L 301/33

COUNCIL DECISION 2014/728/CFSP**of 20 October 2014****amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, the restrictive measures should be extended until 27 October 2015.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is amended as follows:

In Article 8, paragraph 2 is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2015. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 20 October 2014.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).



27.10.2015

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 281/9

VENDIME

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2015/1923

datë 26 Tetor 2015

që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2016.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Neni 8 (2) i Vendimit 2010/638/CFSP zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2016. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Luksemburg, 26 Tetor 2015.

Për Këshillin
Presidenti
F. MOGHERINI

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2015/1923

of 26 October 2015

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2016.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8(2) of Decision 2010/638/CFSP is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2016. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 26 October 2015.

For the Council
The President
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2016/1839****datë 17 Tetor 2016****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2017.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Neni 8 (2) i Vendimit 2010/638/CFSP zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2017. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’.

*Neni 2*Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Luksemburg, 17 Tetor 2016.

Për Këshillin
Presidenti
F. MOGHERINI

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



COUNCIL DECISION (CFSP) 2016/1839

of 17 October 2016

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2017.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8(2) of Decision 2010/638/CFSP is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2017. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 17 October 2016.

For the Council
The President
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2017/1934****datë 23 Tetor 2017****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së
Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe
Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat
kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të
zgjaten deri me 27 Tetor 2018.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Neni 8 (2) i Vendimit 2010/638/CFSP zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2018. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai
do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë
përmbytur.’

*Neni 2*Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit
European*.

Bërë në Luksemburg, 23 Tetor 2017.

Për Këshillin
Presidenti
K. IVA

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280,
26.10.2010, f. 10).



**COUNCIL DECISION (CFSP) 2017/1934
of 23 October 2017**

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2018.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8(2) of Decision 2010/638/CFSP is replaced by the following:

‘2. This Decision shall apply until 27 October 2018. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.’.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 23 October 2017.

For the Council
The President
K. IVA

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).



26.10.2018

FN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 268/47

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2018/1611**datë 25 Tetor 2018****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2019.
- (3) Informacionet në lidhje me gradën ushtarake të dy prej personave të listuar në Aneksin e Vendimit 2010/638/CFSP duhet të përditësohen.
- (4) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi 2010/638/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 8 (2) zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2019. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’;

(2) Aneksi i Vendimit 2010/638/CFSP zëvendësohet nga teksti i përcaktuar në Aneksin e këtij Vendimi.

*Neni 2*Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 25 Tetor 2018.

*Për Këshillin**Presidenti***J. BOGNER-STRAUSS**

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



26.10.2018



Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 268/47

ANEKSI

‘ANEKSI

Lista e personave të referuar në Nenet 3 dhe 4

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Informacione identifikuese	Arsyet
1.	Kapiten Moussa Dadis CAMARA	Data e lindjes: 01.01.64 ose 29.12.68 Pas: R0001318	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
2.	Komandant Moussa Tiégboro CAMARA	Data e lindjes: 01.01.68 Pas: 7190	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
3.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Data e lindjes: 26.02.57 Pas: 13683	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
4.	Toger Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine
5.	Kolonel Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	Data e lindjes: 01.01.60	Personi i identifikuar nga Komisioni Ndërkombëtar Hetimor si përgjegjës për ngjarjet e datës 28 Shtator 2009 në Guine’.



26.10.2018

EN

Official Journal of the European Union

L 268/47

COUNCIL DECISION (CFSP) 2018/1611

of 25 October 2018

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2019.
- (3) Information concerning the military rank of two of the persons listed in the Annex to Decision 2010/638/CFSP should be updated.
- (4) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is amended as follows:

(1) Article 8(2) is replaced by the following:

‘2. This Decision shall apply until 27 October 2019. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.’;

(2) the Annex to Decision 2010/638/CFSP is replaced by the text set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 October 2018.

For the Council
The President
J. BOGNER-STRAUSS

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).



ANNEX

'ANNEX

LIST OF PERSONS REFERRED TO IN ARTICLES 3 AND 4

	Name (and possible aliases)	Identifying information	Reasons
1.	Captain Moussa Dadis CAMARA	d.o.b.: 1.1.64 or 29.12.68 Pass: R0001318	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
2.	Colonel Moussa Tiégboro CAMARA	d.o.b.: 1.1.68 Pass: 7190	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
3.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	d.o.b.: 26.2.57 Pass: 13683	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
4.	Lieutenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
5.	Colonel Jean-Claude MVI (alias Coplan)	d.o.b.: 1.1.60	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea'

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2019/1790****datë 24 Tetor 2019****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin Europian dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2020.
- (3) Një dispozitë duhet t'i shtohet Vendimit 2010/638/CFSP duke specifikuar që Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë mund të përpunojnë të dhënat personale me qëllim që të kryejnë detyrat e tyre sipas atij Vendimi.
- (4) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi 2010/638/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni i mëposhtëm shtohet:

'Neni 5a

1. Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë ("Përfaqësuesi i Lartë") mund të përpunojnë të dhënat personale me qëllim për të kryer detyrat e tyre sipas këtij Vendimi, në veçanti:

- (a) në lidhje Me Këshillin, për përgatitjen dhe bërjen e ndryshimeve të Aneksit;
- (b) në lidhje me Përfaqësuesin e Lartë, për përgatitjen e ndryshimeve në Aneks.

2. Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë mund të përpunojnë, aty ku aplikohet, të dhënat përkatëse në lidhje me veprat penale të kryera nga personat fizikë të listuar, me dënimet penale të këtyre personave ose me masat e sigurisë në lidhje me këto persona, vetëm në masën që ky përpunim është i nevojshëm për përgatitjen e Aneksit.

3. Për qëllime të këtij Vendimi, Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë janë caktuar si "kontrollorë" brenda kuptimit të pikës (8) të Nenit 3 të Rregullores (EU) 2018/1725 të Parlamentit Europian

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



dhe Këshillit (*), me qëllim për të siguruar që personat fizikë në fjalë mund të ushtrojnë të drejtat e tyre sipas Rregullores (EU) 2018/1725.

(*) Rregullorja (EU) 2018/1725 e Parlamentit European dhe Këshillit datë 23 Tetor 2018 mbi mbrojtjen e personave fizikë në lidhje me përpunimin e të dhënave personale nga institucionet, organet, zyrat dhe agjensitë e Bashkimit dhe mbi lëvizjen e lirë të këtyre të dhënave dhe shfuqizimin e Rregullores (EC) Nr. 45/2001 dhe Vendimit Nr. 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, f. 39).’

(2) Neni 8 (2) zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2020. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’;

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 24 Tetor 2019.

Për Këshillin
Presidenti
A-K. PEKONEN



COUNCIL DECISION (CFSP) 2019/1790

of 24 October 2019

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2020.
- (3) A provision should be added to Decision 2010/638/CFSP specifying that the Council and the High Representative may process personal data in order to carry out their tasks under that Decision.
- (4) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is hereby amended as follows:

- (1) The following article is inserted:

'Article 5a

1. The Council and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (the "High Representative") may process personal data in order to carry out their tasks under this Decision, in particular:

- (a) as regards the Council, for preparing and making amendments to the Annex;
- (b) as regards the High Representative, for preparing amendments to the Annex.

2. The Council and the High Representative may process, where applicable, relevant data relating to criminal offences committed by listed natural persons, to criminal convictions of such persons or to security measures concerning such persons, only to the extent that such processing is necessary for the preparation of the Annex.

3. For the purposes of this Decision, the Council and the High Representative are designated as "controllers" within the meaning of point (8) of Article 3 of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council^(*), in order to ensure that the natural persons concerned can exercise their rights under Regulation (EU) 2018/1725.

^(*) Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).";

- (2) Article 8(2) is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2020. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).



25.10.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 272/153

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 24 October 2019.

For the Council
The President
A.-K. PEKONEN



26.10.20

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit
Evropian

L 355/3

VENDIMI I KESHILLIT (CFSP) 2020/1556
i 23 tetorit 2020

Ndryshimi i Vendimit 2010/638 / CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë

KESHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,
Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

(1) Më 25 tetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/638 / CFSP (1) në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.

(2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2010/638 / CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri më 27 Tetor 2021.

(3) Vendimi 2010/638 / CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KETE VENDIM:

Neni 1

Neni 8 (2) i Vendimit 2010/638 / CFSP zëvendësohet me sa vijon:

2 ' Ky vendim do të zbatohet deri më 27 tetor 2021. Ai do të mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur. '

Neni 2

Ky vendim do të hyjë në fuqi ditën pas botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Realizuar në Luksemburg, me 23 tetor 2020.

Per Keshillin
Presidenti
S. SCHULZE

(1) Vendimi i Këshillit 2010/638 / CFSP i 25 Tetorit 2010 lidhur me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



26.10.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 355/3

COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1556

of 23 October 2020

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2021.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8(2) of Decision 2010/638/CFSP is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2021. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 23 October 2020.

For the Council
The President
S. SCHULZE

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2021/1867****datë 22 Tetor 2021****që ndryshon Vendimin 2010/638/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 25 Tetor 2010, Këshilli ka miratuar Vendimin 2010/638/CFSP¹ në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë.
- (2) Mbi bazën e një rishikimi të Vendimit 2010/638/CFSP, ato masa kufizuese duhet të zgjaten deri me 27 Tetor 2022.
- (3) Vendimi 2010/638/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Neni 8 (2) i Vendimit 2010/638/CFSP zëvendësohet si më poshtë:

‘2. Ky Vendim do të aplikohet deri me 27 Tetor 2022. Ai do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.’.

*Neni 2*Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 22 Tetor 2021.

Për Këshillin
Presidenti
G. DOVŽAN

¹ Vendimi i Këshillit 2010/638/CFSP datë 25 Tetor 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës së Guinesë (OJ L 280, 26.10.2010, f. 10).



COUNCIL DECISION (CFSP) 2021/1867

of 22 October 2021

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽¹⁾, concerning restrictive measures against the Republic of Guinea.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/638/CFSP, those restrictive measures should be extended until 27 October 2022.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 8(2) of Decision 2010/638/CFSP is replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 27 October 2022. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 22 October 2021.

For the Council
The President
G. DOVŽAN

⁽¹⁾ Council Decision 2010/638/CFSP of 25 October 2010 concerning restrictive measures against the Republic of Guinea (OJ L 280, 26.10.2010, p. 10).





ANEKSI 6

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2019/797

i datës 17 maj 2019

lidhur me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin Evropian ose Shtetet Anëtare të tij

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin e Bashkimit Evropian dhe, në veçanti, nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesit të Lartë të Unionit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

- (1) Më 19 qershor 2017, Këshilli miratoi konkluzione për një kornizë lidhur me një përgjigje të përbashkët diplomatike ndaj aktiviteteve kibernetike me qëllim të keq ('the Cyber Diplomacy Toolbox'), në të cilën Këshilli shprehu shqetësimin lidhur me aftësinë dhe vullnetin e rritur të aktorëve shtetërorë dhe jo-shtetërorë për të ndjekur objektivat e tyre duke ndërmarrë veprimtari kibernetike me qëllime të paligjshme dhe pohuan nevojën në rritje për të mbrojtur integritetin dhe sigurinë e Bashkimit Evropian, Shteteve Anëtare dhe qytetarëve të tyre kundër kërcënimeve kibernetike dhe aktiviteteve kibernetike me qëllim të keq.
- (2) Këshilli theksoi që sinjalizimi i qartë i pasojave të mundshme të një përgjigje të përbashkët diplomatike nga ana e Bashkimit ndaj veprimtarive të tilla të dëmshme kibernetike ndikon në sjelljen e agresorëve të mundshëm në hapësirën kibernetike, duke përforcuar kështu sigurinë e Bashkimit Evropian dhe Shteteve Anëtare të tij. Këshilli gjithashtu pohoi se masat në kuadër të politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë (CFSP), duke përfshirë, nëse është e nevojshme, masat kufizuese, të miratuara në bazë të dispozitave përkatëse të Traktateve, janë të përshtatshme për një kuadër për definimin e një përgjigje të përbashkët diplomatike nga ana e Bashkimit ndaj veprimtarive të dëmshme kibernetike, me qëllim të inkurajimit të bashkëpunimit, lehtësimin e zbutjes së kërcënimeve imediate dhe afatgjata, dhe ndikimin ndaj sjelljes së agresorëve të mundshëm në planin afatgjatë.
- (3) Më 11 tetor 2017 në zbatim të udhëzimeve të nxjerra u miratua Paketa e Mekanizmave të Diplomacisë Kibernetike nga Komiteti Politik dhe i Sigurisë. Udhëzimet e zbatuara u referohen pesë kategorive të masave, duke përfshirë masat kufizuese, brenda Paketës së Mekanizmave të Diplomacisë Kibernetike dhe procesit të apelimit të këtyre masave.
- (4) Konkluzionet e Këshillit të miratuara në 16 Prill 2018 mbi veprimtaritë kriminale kibernetike dënuan vendosmërisht përdorimin me qëllim të paligjshëm të teknologjive të informacionit dhe komunikimit (TIK) dhe theksuan se përdorimi i TIK për qëllime të dëmshme është i papranueshëm pasi minon stabilitetin, sigurinë dhe përfitimet e ofruara nga interneti dhe përdorimin e TIK-ve. Këshilli rritet se Paketa e Instrumenteve të Diplomacisë Kibernetike kontribuon në parandalimin e konfliktit, bashkëpunimin dhe stabilitetin në hapësirën kibernetike duke përcaktuar masa brenda CFSP, duke përfshirë masa kufizuese, që mund të përdoren për të parandaluar dhe për t'u përgjigjur veprimtarive kriminale kibernetike. Ai deklaroi se Bashkimi Evropian do të vazhdojë të mbështesë fuqimisht që e drejta ekzistuese ndërkombëtare të jetë e zbatueshme në hapësirën kibernetike dhe theksoi se respektimi i të drejtës ndërkombëtare, në veçanti Kartës së Kombeve të Bashkuara, është thelbësore për ruajtjen e paqes dhe stabilitetit. Këshilli gjithashtu theksoi se shtetet nuk duhet të përdorin përfaqësues për të kryer veprime të paligjshme në rang ndërkombëtar duke përdorur TIK-et dhe duhet të përplojnë të sigurojnë që territori i tyre të mos përdoret nga aktorë jo-shtetërorë për të kryer këto akte siç shprehet në raportin e vitit 2015 të Grupit të Kombeve të Bashkuara të Ekspertëve Qeveritarë për zhvillimet në fushën e Informacionit dhe Telekomunikacionit në Kontekstin e Sigurisë Ndërkombëtare.
- (5) Më 28 qershor 2018 Këshilli Evropian miratoi konkluzione, të cilat theksuan nevojën për të forcuar aftësitë kundër kërcënimeve të sigurisë kibernetike nga jashtë Bashkimit Evropian. Këshilli Evropian u kërkoi institucioneve ligjzbatuese dhe Shteteve Anëtare të zbatojnë masat e referuara në komunikimin e përbashkët të Komisionit dhe Përfaqësuesve të Lartë të Bashkimit për Politikën e Punëve të Jashtme dhe të Sigurisë të 13 Qershorit 2018 me titull "Rritja e qëndrueshmërisë dhe forcimit të aftësive për të adresuar kërcënimet hibride", përfshirë përdorimin praktik të Paketës së Instrumenteve të Diplomacisë Kibernetike.
- (6) Më 18 tetor 2018 Këshilli Evropian miratoi konkluzione të cilat kërkojnë që të punohet për forcimin e kapacitetit për t'u përgjigjur dhe parandaluar sulmet kibernetike përmes masave kufizuese të Bashkimit, përpos konkluzioneve të Këshillit të 19 Qershorit 2017.



- (7) Më 18 tetor 2018 Këshilli Evropian përcaktoi një kuadër për masat e synuara kufizuese për kapacitetin për të penguar dhe t'i u përgjigjur efektivisht sulmeve kibernetike të cilat përbëjnë kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Vendet Anëtare. Kur gjykohet e nevojshme për të arritur objektivat e CFSP në dispozitat përkatëse të Nenet 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian, ky vendim lejon gjithashtu që masa kufizuese të zbatohen në përgjigje të sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm ndaj shteteve palë të treta ose organizatave ndërkombëtare.
- (8) Në mënyrë që të ketë një efekt parandalues dhe shtrëngues, masat kufizuese të synuara duhet të përqendrohen në sulmet kibernetike që bien brenda qëllimit të këtij Vendimi të cilat kryhen me dashje.
- (9) Masat kufizuese të synuara duhet të diferencohen nga përcaktimi i përgjegjësisë për sulmet kibernetike tek një Shtet i tretë. Zbatimi i masave kufizuese të synuara nuk përbën vetëm një përcaktim të tillë, i cili është një vendim politik sovran i marrë mbi logjikën e rast pas rasti. Çdo Shtet Anëtar është i lirë të bëjë përcaktimin e tij lidhur me atributimin e sulmeve kibernetike ndaj një Shteti të tretë.
- (10) Nevojiten masa të mëtejshme nga ana e Unionit në mënyrë që të zbatohen masa të caktuara,

MIRATON KETË VENDIM:

Neni 1

1. Ky vendim zbatohet për sulmet kibernetike me një efekt të rëndësishëm, përfshirë sulmet kibernetike në tentativa me një efekt potencialisht të rrezikshëm, të cilat përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij.
2. Sulmet kibernetike që përbëjnë një kërcënim të jashtëm përfshijnë ato që:
- (a) e kanë origjinën ose janë kryer nga jashtë Bashkimit Evropian;
 - (b) përdorin infrastrukturën jashtë Bashkimit;
 - (c) kryhen nga çdo person fizik ose juridik, entitet ose organ i themeluar ose që vepron jashtë Bashkimit; ose
 - (d) kryhen me mbështetjen, në drejtimin ose nën kontrollin e ndonjë personi fizik ose juridik, entiteti ose organi që vepron jashtë Bashkimit.
3. Për këtë qëllim, sulmet kibernetike janë veprime që përfshijnë ndonjë nga si më poshtë:
- (a) aksesit i paligjshëm në sistemet e informacionit;
 - (b) ndërhyrja e paligjshme në sistem;
 - (c) ndërhyrja në të dhëna; ose
 - (d) përgjimi i të dhënave,
- kur veprime të tilla nuk janë të autorizuar sipas rregullave nga zotëruesi ose nga një mbajtës tjetër i të drejtës së sistemit ose të të dhënave ose pjesë e tij, ose nuk lejohen sipas parashikimeve të legjislacionit të Bashkimit ose të Shtetit Anëtar në fjalë.
4. Sulmet kibernetike që përbëjnë një kërcënim për Shtetet Anëtare përfshijnë ato që prekin sistemet e informacionit në lidhje me si më poshtë:
- (a) infrastruktura kritike, përfshirë kabllo të nëndetëse dhe objektet e lëshuara në hapësirë, infrastrukturë e cila është thelbësore për mirëmbajtjen e funksioneve vitale të shoqërisë, ose shëndetin, sigurinë, sigurinë dhe mirëqenien ekonomike ose shoqërore të njerëzve;
 - (b) shërbimet e nevojshme për mirëmbajtjen e veprimtarive thelbësore shoqërore dhe/ose ekonomike, veçanërisht në sektorët: e energjisë (energji elektrike, nafta dhe gaz); transporti (ajror, hekurudhor, ujor dhe rrugor); bankingu; infrastrukturat e tregut financiar; shëndetësia (ofruesit e kujdesit shëndetësor, spitalet dhe klinikat private); furnizimi dhe shpërndarja e ujit të pijshëm; infrastruktura digjitale; dhe çdo sektor tjetër që është thelbësor për shtetin anëtar në fjalë;
 - (c) funksionet kritike të shtetit, veçanërisht në sektorët e mbrojtjes, qeverisjes dhe funksionimit të institucioneve, duke përfshirë zgjedhjet publike ose procesin e votimit, funksionimin e infrastrukturës ekonomike dhe civile, sigurinë e brendshme dhe marrëdhëniet e jashtme, përfshirë përmes misionëve diplomatike;
 - (d) ruajtjen ose përpunimin e informacionit të klasifikuar; ose
 - (e) ekpjet qeveritare për reagimin ndaj emergjencave.



17.5.2019.

E

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 129 I/15

5. Sulmet kibernetike që përbëjnë një kërcënim për Bashkimin Evropian përfshijnë ato të kryera kundër institucioneve, organeve, zyrave dhe agjencive, delegacioneve të tij në vendet e treta ose organizatave ndërkombëtare, operacioneve dhe misioneve të tij të politikës së përbashkët të sigurisë dhe mbrojtjes (CSDP) dhe përfaqësuesve të tij të veçantë.

6. Kur gjykohet e nevojshme për të arritur objektivat e CFSP në dispozitat përkatëse të Nenit 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian, masat kufizuese sipas këtij Vendimi mund të zbatohen gjithashtu në përgjigje të sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër Shteteve të treta ose organizatave ndërkombëtare.

Neni 2

Për qëllimet e këtij Vendimi zbatohen përkufizimet e mëposhtme:

- (a) "sisteme informacioni" nënkupton një pajisje ose grup pajisjesh të ndërlidhura ose të lidhura, ku një ose më shumë prej të cilave, sipas një programi, përpunon automatikisht të dhëna digjitale, si dhe të dhëna digjitale të ruajtura, të përpunuara, të nxjerra ose të transmetuara nga kjo pajisje apo grup pajisjesh, për qëllimet e funksionimit, përdorimit, mbrojtjes dhe mirëmbajtjes së tyre.
- (b) 'ndërrhyrja e paligjshme në sistem' nënkupton pengimin ose ndërprerjen e funksionimit të një sistemi informacioni duke futur të dhëna digjitale, duke transmetuar, dëmtuar, fshirë, shkatërruar, ndryshuar ose censuruar këto të dhëna, ose duke i bërë këto të fundit të paarrtshme.
- (c) 'ndërrhyrja në të dhëna' nënkupton fshirjen, dëmtimin, shkatërrimin, ndryshimin ose censurimin e të dhënave digjitale në një sistem informacioni, ose duke i bërë këto të dhëna të paarrtshme; kështu përfshihet gjithashtu vjedhja e të dhënave, fondeve, burimeve ekonomike ose pronësisë intelektuale.
- (d) 'përgjimi i të dhënave' nënkupton përgjimin, me mjete teknike, të transmetimeve jopublike të të dhënave digjitale në, nga ose brenda një sistemi informacioni, përfshirë emetimet elektromagnetike nga një sistem informacioni që mbart këto të dhëna digjitale.

Neni 3

Faktorët që përcaktojnë nëse një sulm kibernetik ka efekt të rëndësishëm siç referohet në nenin 1, paragrafi 1, përfshijnë nga sa vijon:

- (a) fushën e zbatimit, shkallën, ndikimin ose ashpërsinë e përçarjes së shkaktuar, përfshirë aktivitetet ekonomike dhe shoqërore, shërbimet thelbësore, funksionet kritike të Shtetit, rendin publik ose sigurinë publike;
- (b) numrin e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të prekura;
- (c) numrin e Shteteve Anëtare në fjalë;
- (d) shumën e humbjeve ekonomike të shkaktuara, të tilla si përmes vjedhjes në shkallë të gjerë të fondeve, burimeve ekonomike ose pronësisë intelektuale;
- (e) përfitimin ekonomik të fituar nga autori i krimit, për vete ose për të tjerët;
- (f) sasinë ose natyrën e të dhënave të vjedhura ose shkallën e shkeljeve të të dhënave;
- (g) natyrën e të dhënave të ndjeshme komerciale të aksesuara.

Neni 4

1. Shtetet Anëtare marrin masat e nevojshme për të parandaluar hyrjen ose kalimin tranzit në territorin e tyre të:

- (a) personave fizikë të cilët janë përgjegjës për sulmet kibernetike ose sulmet kibernetike në tentativë;
- (b) personave fizikë të cilët ofrojnë mbështetje financiare, teknike ose materiale ose janë përfshirë në ndonjë formë tjetër në sulme kibernetike ose sulme kibernetike në tentativë, duke përfshirë planifikimin, përgatitjen, pjesëmarrjen, drejtimin, ndihmën ose inkurajimin e sulmeve të tilla, ose lehtësimin e tyre qoftë me veprim ose mosveprim;
- (c) personave fizikë të lidhur me personat e përfshirë në pikën (a) dhe (b),

siç renditen në Shtojcë.

2. Paragrafi 1 nuk e detyron një Shtet Anëtar të refuzojë hyrjen e shtetasve të tij në territorin e tij.



3. Paragrafi 1 nuk do të cenojë rastet kur një Shtet Anëtar është i detyruar nga një detyrim ligjor ndërkombëtar, përkatësisht:
- (a) si vend pritës i një organizate ndërkombëtare ndërqeveritare;
 - (b) si vend pritës në një konferencë ndërkombëtare të thirrur nga, ose nën kujdesin e Kombeve të Bashkuara;
 - (c) sipas një marrëveshje shumëpalëshe që jep privilegje dhe imunitete; ose
 - (d) sipas Traktatit të Pajimit (Pakti Lateran) të vitit 1929 i nënshkruar nga Selia e Shenjtë (Shteti i Qytetit të Vatikanit) dhe Italia.
4. Paragrafi 3 do të konsiderohet se zbatohet edhe në rastet kur një Shtet Anëtar është vendi pritës i Organizatës për Sigurinë dhe Bashkëpunimin në Evropë (OSBE).
5. Këshilli do të informohet si duhet në të gjitha rastet kur një Shtet Anëtar jep një përjashtim në përputhje me paragrafin 3 ose 4.
6. Shtetet Anëtare mund të japin përjashtime nga masat e vendosura sipas paragrafit 1 kur udhëtimi justifikohet për shkak të një nevojë urgjente humanitare, ose për shkak të pjesëmarrjes në takime ndërqeveritare dhe në takime të promovuara ose organizuara nga Unioni, ose të organizuara nga një Shtet Anëtar që mban kryesinë e zyrës së OSBE, ku zhvillohet një dialog politik që promovon drejtpërdrejt objektivat e politikës për masat kufizuese, duke përfshirë sigurinë dhe stabilitetin në hapësirën kibernetike.
7. Shtetet Anëtare mund të japin gjithashtu përjashtime nga masat e vendosura sipas paragrafit 1 kur hyrja ose kalimi tranzit është i nevojshëm për kryerjen e një procesi gjyqësor.
8. Një Shtet Anëtar që dëshiron të japë përjashtimet e përmendura në paragrafin 6 ose 7, duhet të njoftojë Këshillin me shkrim. Përjashtimi do të konsiderohet i dhënë nëse një ose më shumë nga anëtarët e Këshillit nuk paraqesin një kundërshtim me shkrim brenda dy ditëve pune nga marrja e njoftimit të përjashtimit të propozuar. Në rast se një ose më shumë nga anëtarët e Këshillit ngrenë një kundërshtim, Këshilli, duke vepruar me shumicë të cilësuar, mund të vendosë të japë përjashtimin e propozuar.
9. Kur, në përputhje me paragrafët 3, 4, 6, 7 ose 8, një Shtet Anëtar autorizon hyrjen, ose kalimin tranzit nëpër territorin e tij të personave të renditur në Shtojcë, autorizimi do të kufizohet në mënyrë rigoroz sipas qëllimit për të cilin është dhënë dhe për personat e përmendur drejtpërdrejtë aty.

Neni 5

1. Do të ngrihen të gjitha fondet dhe burimet ekonomike që i përkasin, janë në pronësi, zotërohen ose kontrollohen nga:
- (a) persona fizikë ose juridikë, subjekte ose organe që janë përgjegjës për sulme kibernetike ose sulme kibernetike në tentativa;
 - (b) persona fizikë ose juridikë, subjekte ose organe që ofrojnë mbështetje financiare, teknike ose materiale, ose janë përfshirë në ndonjë formë tjetër në sulme kibernetike ose sulme kibernetike në tentativa, duke përfshirë planifikimin, përgatitjen, pjesëmarrjen, drejtimin, ndihmën ose inkurajimin e sulmeve të tilla, ose lehtësimin e tyre qoftë me veprim ose mosveprim;
 - (c) personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e lidhura me personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e përfshira nga pikat (a) dhe (b),
- siç janë renditur në Shtojcë.
2. Asnjë fond ose burim ekonomik nuk do të vihet në dispozicion, drejtpërdrejt ose tërthorazi, të ose në përfitim të personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të renditura në Shtojcë.
3. Duke deroguar nga paragrafi 1 dhe 2, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojë çlirimin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike, ose vënien në dispozicion të disa fondeve ose burimeve ekonomike, në kushte të tilla që i konsideron të përshtatshme, pasi të ketë përcaktuar që fondet ose burimet ekonomike në fjalë janë:
- (a) të nevojshme për të përmbushur nevojat themelore të personave të renditura në Shtojcë dhe anëtarëve të familjes në varësi të këtyre personave fizikë, duke përfshirë pagesat për ushqime, qira ose detyrime hipotekore, ilaçe dhe trajtim mjekësor, taksa, prime të sigurimit dhe tarifatat e shërbimeve publike;
 - (b) të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave të arsyeshme profesionale ose rimbursimin e shpenzimeve të kryera lidhur me ofrimin e shërbimeve juridike;



17.5.2019.

E

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 129 I/17

- (c) të destinuar ekskluzivisht për pagesën e tarifave ose pagesave të shërbimit për ruajtjen si rutinë ose mirëmbajtjen e fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike;
- (d) të nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, me kusht që autoriteti përkatës kompetent të ketë njoftuar autoritetet kompetente të Shteteve të tjera Anëtare dhe Komisionin për arsyet për të cilat konsideron se duhet të jepet një autorizim specifik, të paktën dy javë para autorizimit; ose
- (e) të paguhen në ose nga një llogari e një misioni diplomatik ose konsullor ose një organizatë ndërkombëtare që gëzon imunitet në përputhje me ligjin ndërkombëtar, për aq sa këto pagesa synojnë të përdoren për qëllime zyrtare të misionit diplomatik ose konsullor ose organizatës ndërkombëtare.

Shteti anëtar në fjalë do të informojë shtetet e tjera anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.

4. Me përjashtim të paragrafëve 1, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë lirin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike me kusht që të plotësohen kushtet e mëposhtme:

- (a) fondet ose burimet ekonomike të jenë objekt i një vendimi arbitrazhi të dhënë para datës kur personi fizik ose juridik, subjekti ose organi i përmendur në paragrafin 1 të ishte pjesë e listës në Shtojcë, ose të një vendimi gjyqësor ose administrativ të dhënë në Union, ose një vendimi gjyqësor që zbatohet në Shtetin Anëtar në fjalë, para ose pas kësaj date;
- (b) fondet ose burimet ekonomike do të përdoren ekskluzivisht për të plotësuar pretendimet e siguruar me një vendim të tillë ose të njohura si të vlefshme në një vendim të tillë, brenda kufijve të përcaktuar nga ligjet dhe rregulloret në fuqi që rregullojnë të drejtat e personave që kanë pretendime të tilla;
- (c) vendimi nuk është në dobi të një personi fizik ose juridik, subjekti ose organi të renditur në Shtojcë; dhe
- (d) njohja e vendimit të mos jetë në kundërshtim me politikën publike në Shtetin Anëtar në fjalë.

Shteti anëtar në fjalë do të informojë shtetet e tjera anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.

5. Paragrafi 1 nuk e ndalon një person fizik ose juridik, subjekt ose organ të përfshirë në listën e parashikuar në Shtojcë të kryejë një pagesë të detyrueshme sipas një kontrate të lidhur para datës së përfshirjes në këtë listë të një personi të tillë fizik ose juridik, subjekti ose organi, me kusht që Shteti Anëtar përkatës të ketë përcaktuar që pagesa nuk merret, drejtpërdrejt ose tërthorazi, nga një person fizik ose juridik, subjekt ose organ i referuar në nenin 4(1).

6. Paragrafi 2 nuk do të zbatohet për shtimin në llogaritë e ngrira të:

- (a) interesave ose fitimeve të tjera në ato llogari;
- (b) pagesave të detyrueshme sipas kontratave, marrëveshjeve ose detyrimeve që janë lidhur ose kanë lindur para datës kur ato llogari iu nënshtruan masave të parashikuara në paragrafët 1 dhe 2; ose
- (c) pagesave të detyrueshme sipas vendimeve gjyqësore, administrative ose të arbitrazhit të dhëna në Union ose të zbatueshme në Shtetin Anëtar në fjalë,

me kusht që çdo interes i tillë, fitime dhe pagesa të tjera të mbeten objekt i masave të parashikuara në paragrafin 1.

Neni 6

1. Këshilli, duke vepruar me unanimitet, me propozim të një Shteti Anëtar ose Përfaqësuesit të Lartë të Unionit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë, do të vendosë dhe ndryshojë listat e përcaktuara në Shtojcë.

2. Këshilli do t'ia komunikojë vendimin e përmendur në paragrafin 1, duke përfshirë arsyet e përfshirjes në këtë listë, personit fizik ose juridik, subjektit ose organit përkatës, drejtpërdrejt, nëse dihet adresa, ose përmes botimit të një njoftimi, duke i siguruar këtij personi fizik ose juridik, subjekti ose organi mundësinë për të paraqitur vëzhgimet e tyre.

3. Kur paraqiten vëzhgime, ose kur paraqiten prova të reja thelbësore, Këshilli do të rishikojë vendimin e përmendur në paragrafin 1 dhe do të informojë personin fizik ose juridik, subjektin ose organin përkatës në përputhje me rrethanat.



Neni 7

1. Shtojca do të përfshijë arsyet për përfshirjen në listë të personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në nenet 4 dhe 5.
2. Shtojca do të përmbajë, kur është e mundur, informacionin e nevojshëm për të identifikuar personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet në fjalë. Në lidhje me personat fizikë, një informacion i tillë mund të përfshijë: emrat dhe pseudonimet, datën dhe vendin e lindjes, kombësinë, numrat e pasaportave dhe letërnjoftimeve, gjininë, adresën, nëse dihet, dhe funksionin ose profesionin. Në lidhje me personat juridikë, subjektet ose organet, një informacion i tillë mund të përfshijë emrat, vendin dhe datën e regjistrimit, numrin e regjistrimit dhe vendndodhjen e biznesit.

Neni 8

Asnjë pretendim në lidhje me ndonjë kontratë ose transaksion, realizimi i të cilës është prekur, drejtpërdrejt ose tërthorazi, tërësisht ose pjesërisht, nga masat e vendosura sipas këtij Vendimi, duke përfshirë pretendimet për dëmshpërblim ose ndonjë pretendim tjetër të këtij lloji, të tilla si kërkesa për kompensim ose një kërkesë sipas një garancie, në veçanti një kërkesë për zgjatjen ose pagesën e një obligacioni, garancie ose dëmshpërblimi, në veçanti një garanci financiare ose dëmshpërblim financiar, të çfarëdo lloji forme, do të plotësohet, nëse ato bëhen nga:

- (a) personat e caktuar fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e renditura në Shtojcë;
- (b) çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ që vepron përmes ose për llogari të njërit prej personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të përmendura në pikën (a).

Neni 9

Në mënyrë që të maksimizohet ndikimi i masave të përcaktuara në këtë vendim, Unioni inkurajon Shtetet e treta të miratojnë masa kufizuese të ngjashme me ato të parashikuara në këtë Vendim.

Neni 10

Ky vendim do të zbatohet deri më 18 maj 2020 dhe do të mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet, ose ndryshohet sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përbushur.

Neni 11

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas botimit të tij në *Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian*.

Nënshkruar në Bruksel, më 17 maj 2019.

Për Këshillin
Presidenti
E. O. TEODOROVICI



17.5.2019.



Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 129 I/19

ANNEX

Lista e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në nenin 4 dhe 5

[...]



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2019/797

of 17 May 2019

concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 19 June 2017 the Council adopted conclusions on a framework for a joint diplomatic response to malicious cyber activities (the Cyber Diplomacy Toolbox), in which the Council expressed concerns about the increased ability and willingness of State and non-State actors to pursue their objectives by undertaking malicious cyber activities and affirmed the growing need to protect the integrity and security of the Union, its Member States and their citizens against cyber threats and malicious cyber activities.
- (2) The Council stressed that clearly signalling the likely consequences of a joint Union diplomatic response to such malicious cyber activities influences the behaviour of potential aggressors in cyberspace, thereby reinforcing the security of the Union and its Member States. It also affirmed that measures within the common foreign and security policy (CFSP), including, if necessary, restrictive measures, adopted under the relevant provisions of the Treaties, are suitable for a framework for a joint Union diplomatic response to malicious cyber activities, with the aim of encouraging cooperation, facilitating the mitigation of immediate and long-term threats, and influencing the behaviour of potential aggressors in the long term.
- (3) On 11 October 2017 implementing guidelines for the Cyber Diplomacy Toolbox were approved by the Political and Security Committee. The implementing guidelines refer to five categories of measures, including restrictive measures, within the Cyber Diplomacy Toolbox, and the process for invoking those measures.
- (4) The Council conclusions adopted on 16 April 2018 on malicious cyber activities firmly condemned the malicious use of information and communications technologies (ICTs) and stressed that the use of ICTs for malicious purposes is unacceptable as it undermines the stability, security and benefits provided by the internet and the use of ICTs. The Council recalled that the Cyber Diplomacy Toolbox contributes to conflict prevention, cooperation and stability in cyberspace by setting out measures within the CFSP, including restrictive measures, that can be used to prevent and respond to malicious cyber activities. It stated that the Union will continue strongly to uphold that existing international law is applicable to cyberspace and emphasised that respect for international law, in particular the United Nations Charter, is essential to maintaining peace and stability. The Council also underlined that States are not to use proxies to commit internationally wrongful acts using ICTs, and should seek to ensure that their territory is not used by non-State actors to commit such acts as expressed in the 2015 report of the United Nations Group of Governmental Experts on Developments in the Field of Information and Telecommunications in the Context of International Security.
- (5) On 28 June 2018 the European Council adopted conclusions which stressed the need to strengthen capabilities against cybersecurity threats from outside the Union. The European Council asked the institutions and Member States to implement the measures referred to in the joint communication of the Commission and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy of 13 June 2018 entitled 'Increasing resilience and bolstering capabilities to address hybrid threats', including the practical use of the Cyber Diplomacy Toolbox.
- (6) On 18 October 2018 the European Council adopted conclusions which called for the work on the capacity to respond to and deter cyber-attacks through Union restrictive measures to be taken forward, further to the Council conclusions of 19 June 2017.



- (7) In this context, this Decision establishes a framework for targeted restrictive measures to deter and respond to cyber-attacks with a significant effect which constitute an external threat to the Union or its Member States. Where deemed necessary to achieve CFSP objectives in the relevant provisions of Article 21 of the Treaty on European Union, this Decision also allows for restrictive measures to be applied in response to cyber-attacks with a significant effect against third States or international organisations.
- (8) In order to have a deterrent and dissuasive effect, targeted restrictive measures should focus on cyber-attacks falling within the scope of this Decision that are wilfully carried out.
- (9) Targeted restrictive measures should be differentiated from the attribution of responsibility for cyber-attacks to a third State. The application of targeted restrictive measures does not amount to such attribution, which is a sovereign political decision taken on a case-by-case basis. Every Member State is free to make its own determination with respect to the attribution of cyber-attacks to a third State.
- (10) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. This Decision applies to cyber-attacks with a significant effect, including attempted cyber-attacks with a potentially significant effect, which constitute an external threat to the Union or its Member States.
2. Cyber-attacks constituting an external threat include those which:
- (a) originate, or are carried out, from outside the Union;
 - (b) use infrastructure outside the Union;
 - (c) are carried out by any natural or legal person, entity or body established or operating outside the Union; or
 - (d) are carried out with the support, at the direction or under the control of any natural or legal person, entity or body operating outside the Union.
3. For this purpose, cyber-attacks are actions involving any of the following:
- (a) access to information systems;
 - (b) information system interference;
 - (c) data interference; or
 - (d) data interception,
- where such actions are not duly authorised by the owner or by another right holder of the system or data or part of it, or are not permitted under the law of the Union or of the Member State concerned.
4. Cyber-attacks constituting a threat to Member States include those affecting information systems relating to, inter alia:
- (a) critical infrastructure, including submarine cables and objects launched into outer space, which is essential for the maintenance of vital functions of society, or the health, safety, security, and economic or social well-being of people;
 - (b) services necessary for the maintenance of essential social and/or economic activities, in particular in the sectors of: energy (electricity, oil and gas); transport (air, rail, water and road); banking; financial market infrastructures; health (healthcare providers, hospitals and private clinics); drinking water supply and distribution; digital infrastructure; and any other sector which is essential to the Member State concerned;
 - (c) critical State functions, in particular in the areas of defence, governance and the functioning of institutions, including for public elections or the voting process, the functioning of economic and civil infrastructure, internal security, and external relations, including through diplomatic missions;
 - (d) the storage or processing of classified information; or
 - (e) government emergency response teams.



17.5.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 129 I/15

5. Cyber-attacks constituting a threat to the Union include those carried out against its institutions, bodies, offices and agencies, its delegations to third countries or to international organisations, its common security and defence policy (CSDP) operations and missions and its special representatives.

6. Where deemed necessary to achieve CFSP objectives in the relevant provisions of Article 21 of the Treaty on European Union, restrictive measures under this Decision may also be applied in response to cyber-attacks with a significant effect against third States or international organisations.

Article 2

For the purposes of this Decision, the following definitions apply:

- (a) 'information systems' means a device or group of interconnected or related devices, one or more of which, pursuant to a programme, automatically processes digital data, as well as digital data stored, processed, retrieved or transmitted by that device or group of devices for the purposes of its or their operation, use, protection and maintenance;
- (b) 'information system interference' means hindering or interrupting the functioning of an information system by inputting digital data, by transmitting, damaging, deleting, deteriorating, altering or suppressing such data, or by rendering such data inaccessible;
- (c) 'data interference' means deleting, damaging, deteriorating, altering or suppressing digital data on an information system, or rendering such data inaccessible; it also includes theft of data, funds, economic resources or intellectual property;
- (d) 'data interception' means intercepting, by technical means, non-public transmissions of digital data to, from or within an information system, including electromagnetic emissions from an information system carrying such digital data.

Article 3

The factors determining whether a cyber-attack has a significant effect as referred to in Article 1(1) include any of the following:

- (a) the scope, scale, impact or severity of disruption caused, including to economic and societal activities, essential services, critical State functions, public order or public safety;
- (b) the number of natural or legal persons, entities or bodies affected;
- (c) the number of Member States concerned;
- (d) the amount of economic loss caused, such as through large-scale theft of funds, economic resources or intellectual property;
- (e) the economic benefit gained by the perpetrator, for himself or for others;
- (f) the amount or nature of data stolen or the scale of data breaches; or
- (g) the nature of commercially sensitive data accessed.

Article 4

1. Member States shall take the measures necessary to prevent the entry into, or transit through, their territories of:

- (a) natural persons who are responsible for cyber-attacks or attempted cyber-attacks;
- (b) natural persons who provide financial, technical or material support for or are otherwise involved in cyber-attacks or attempted cyber-attacks, including by planning, preparing, participating in, directing, assisting or encouraging such attacks, or facilitating them whether by action or omission;
- (c) natural persons associated with the persons covered by points (a) and (b),

as listed in the Annex.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.



3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:
- (a) as a host country of an international intergovernmental organisation;
 - (b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the United Nations;
 - (c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or
 - (d) pursuant to the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran Pact) concluded by the Holy See (Vatican City State) and Italy.
4. Paragraph 3 shall be considered to apply also in cases where a Member State is host country of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE).
5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraph 3 or 4.
6. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings or meetings promoted or hosted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes the policy objectives of restrictive measures, including security and stability in cyberspace.
7. Member States may also grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where entry or transit is necessary for the fulfilment of a judicial process.
8. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 or 7 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.
9. Where, pursuant to paragraphs 3, 4, 6, 7 or 8, a Member State authorises the entry into, or transit through its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be strictly limited to the purpose for which it is given and to the persons directly concerned thereby.

Article 5

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by:
- (a) natural or legal persons, entities or bodies that are responsible for cyber-attacks or attempted cyber-attacks;
 - (b) natural or legal persons, entities or bodies that provide financial, technical or material support for or are otherwise involved in cyber-attacks or attempted cyber-attacks, including by planning, preparing, participating in, directing, assisting or encouraging such attacks, or facilitating them whether by action or omission;
 - (c) natural or legal persons, entities or bodies associated with the natural or legal persons, entities or bodies covered by points (a) and (b),
- as listed in the Annex, shall be frozen.
2. No funds or economic resources shall be made available directly or indirectly to or for the benefit of the natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex.
3. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of the Member States may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:
- (a) necessary to satisfy the basic needs of the natural persons listed in the Annex and dependent family members of such natural persons, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
 - (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees or the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;



17.5.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 129 I/17

- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the relevant competent authority has notified the competent authorities of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation; or
- (e) to be paid into or from an account of a diplomatic or consular mission or an international organisation enjoying immunities in accordance with international law, insofar as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic or consular mission or international organisation.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of the Member States may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are the subject of an arbitral decision rendered prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1 was listed in the Annex, or of a judicial or administrative decision rendered in the Union, or a judicial decision enforceable in the Member State concerned, prior to or after that date;
- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a decision or recognised as valid in such a decision, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the decision is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and
- (d) recognition of the decision is not contrary to public policy in the Member State concerned.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

5. Paragraph 1 shall not prevent a natural or legal person, entity or body listed in the Annex from making a payment due under a contract entered into prior to the date on which that natural or legal person, entity or body was listed therein, provided that the Member State concerned has determined that the payment is not, directly or indirectly, received by a natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1.

6. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts;
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the measures provided for in paragraphs 1 and 2; or
- (c) payments due under judicial, administrative or arbitral decisions rendered in the Union or enforceable in the Member State concerned,

provided that any such interest, other earnings and payments remain subject to the measures provided for in paragraph 1.

Article 6

1. The Council, acting by unanimity upon a proposal from a Member State or from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall establish and amend the list set out in the Annex.

2. The Council shall communicate the decisions referred to in paragraph 1, including the grounds for listing, to the natural or legal person, entity or body concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing that natural or legal person, entity or body with an opportunity to present observations.

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review the decisions referred to in paragraph 1 and inform the natural or legal person, entity or body concerned accordingly.

*Article 7*

1. The Annex shall include the grounds for listing the natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 4 and 5.
2. The Annex shall contain, where available, the information necessary to identify the natural or legal persons, entities or bodies concerned. With regard to natural persons, such information may include: names and aliases; date and place of birth; nationality; passport and identity card numbers; gender; address, if known; and function or profession. With regard to legal persons, entities or bodies, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business.

Article 8

No claims in connection with any contract or transaction the performance of which has been affected, directly or indirectly, in whole or in part, by the measures imposed under this Decision, including claims for indemnity or any other claim of this type, such as a claim for compensation or a claim under a guarantee, in particular a claim for extension or payment of a bond, guarantee or indemnity, in particular a financial guarantee or financial indemnity, of whatever form, shall be satisfied, if they are made by:

- (a) designated natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex;
- (b) any natural or legal person, entity or body acting through or on behalf of one of the natural or legal persons, entities or bodies referred to in point (a).

Article 9

In order to maximise the impact of the measures set out in this Decision, the Union shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those provided for in this Decision.

Article 10

This Decision shall apply until 18 May 2020 and shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

Article 11

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 17 May 2019.

For the Council
The President
E.O. TEODOROVICI



17.5.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 129 I/19

ANNEX

List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 4 and 5

[...]



22.10.2020

EN I

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 351 I/5

VENDIMET**VENDIM I KESHILLIT (CFSP) 2020/1537****i 22 tetorit 2020**

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike duke kërcënuar Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij

KESHILLI BASHKIMIT EUROPIAN

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Unionit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 17 maj 2019 Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2019/797 (1).
- (2) Masat kufizuese të synuara kundër sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij janë ndër masat e përfshira në kornizën e Bashkimit për një përgjigje të përbashkët diplomatike ndaj aktiviteteve të dëmshme kibernetike (kutia e mjeteve të diplomacisë kibernetike) dhe janë një instrument jetësor për të parandaluar dhe përgjigjur ndaj aktiviteteve të tilla.
- (3) Masat kufizuese të synuara kundër sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij janë ndër masat e përfshira në kornizën e Bashkimit për një përgjigje të përbashkët diplomatike ndaj aktiviteteve të dëmshme kibernetike (kutia e mjeteve të diplomacisë kibernetike) dhe janë një instrument jetësor për të parandaluar dhe përgjigjur ndaj aktiviteteve të tilla.

Vendimi (CFSP) 2019/797 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KETE VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2019/797 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim do të hyjë në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Kryer ne Bruksel me , 22 tetor 2020.

Per keshillin

Presidenti

M. ROTH

(¹) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/797 i datës 17 maj 2019 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij (OJ L 129 I, 17.5.2019, f. 13).



L 351 I/6 | EN |

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

22.10.2020

SHTOJCA

Shënimet e mëposhtme shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën e Vëndimit (CFSP) 2019/797: A.

A. Personat fizikë

Emri	Informacion i Identifikimit	Arsyet	Data e listimit
7. Dmitry Sergeevich BADIN	Dmitry Sergeevich BADIN Data e lindjes: 15 November 1990 Vendi i lindjes: Kursk, Russian SFSR (tani Federata Ruse) Shtetësia: Ruse Gjinia : mashkull	Dmitry Badin mori pjesë në një sulm kibernetik me një efekt të rëndësishëm kundër parlamentit federal gjerman (Deutscher Bundestag). Si oficer i inteligjencës ushtarake i 85-të Qendrës Kryesore të Shërbimeve Speciale (GTSSS) të Drejtorisë Kryesore të Shabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU / GRU), Dmitry Badin ishte pjesë e një ekipi oficerësh të inteligjencës ushtarake ruse i cili zhvilloi një sulm kibernetik kundër parlamentit federal gjerman (Deutscher Bundestag) në prill dhe maj 2015. Ky sulm kibernetik synoi sistemin e informacionit të parlamentit dhe ndikoi në funksionimin e tij për disa ditë. Një sasi e konsiderueshme e të dhënave u vodhën dhe logarritë e postës elektronike të disa deputetëve si dhe të kancelares Angela Merkel u prekën ..	22.10.2020
8. Igor Olegovich KOSTYUKOV	Igor Olegovich KOSTYUKOV Data e lindjes: 21 shkurt 1961 Shtetësia: Ruse Gjinia : Mashkull	Igor Kostyukov është Shefi aktual i Drejtorisë Kryesore të Shabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU / GRU), ku më parë ai shërbeu si Zëvendës i Parë i Shefit. Një nga njësitë nën komandën e tij është Qendra e 85-të Kryesore e Shërbimeve Speciale (GTSSS), e njohur gjithashtu si "njësia ushtarake 26165" (pseudonimet e industrisë: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm") dhe "Strontium". Në këtë cilësi, Igor Kostyukov është përgjegjës për sulmet kibernetike të kryera nga GTSSS, përfshirë ato me një efekt të rëndësishëm që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij. Në veçanti, oficerët e inteligjencës ushtarake të GTSSS morën pjesë në sulmin kibernetik kundër parlamentit federal gjerman (Deutscher Bundestag) i cili ndodhi në prill dhe maj 2015 dhe përpjekjen për sulm kibernetik që synonte të hakonte në rrjetin Wi-Fi të Organizata për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Hollandë në Prill 2018. Sulmi kibernetik kundër parlamentit federal gjerman shënjestroi sistemin e informacionit të parlamentit dhe ndikoi në funksionimin e tij për disa ditë. Një sasi e konsiderueshme e të dhënave u vodhën dhe logarritë e postës elektronike të disa deputetëve si dhe të kancelares Angela Merkel u prekën.	22.10.2020



22.10.2020

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

L 351 I / 7

B. Legal persons, entities and bodies

Emri	Informacion i Identifikimit	Arsyet	Data e listimit
4. Qendra kryesore për shërbime speciale (GTSSS) të Drejtorisë Kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU / GRU)	Adresa: Komsomol'skiy Prospekt, Moscow, 119146, Russian Federation	Qendra e 85-të kryesore për shërbime speciale (GTSSS) të Drejtorisë Kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU / GRU), e njohur gjithashtu si "njësia ushtarake 26165" (pseudonimet e industrisë: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" dhe "Strontium"). është përgjegjës për sulmet kibernetike me një efekt të rëndësishëm që përbën një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij. Në veçanti, oficerët e inteligjencës ushtarake të GTSSS morën pjesë në sulmin kibernetik kundër parlamentit federal gjerman (Deutscher Bundestag) i cili ndodhi në prill dhe maj 2015 dhe përplekjen për sulm kibernetik që synonte të hakonte në rrjetin Wi-Fi të Organizatave për Ndallimin e Armëve Kimike (OPCW) në Hollandë në Prill 2018. Sulmi kibernetik kundër parlamentit federal gjerman shënjestroi sistemin e informacionit të parlamentit dhe ndikoi në funksionimin e tij për disa ditë. Një sasi e konsiderueshme e të dhënave u vodhën dhe llogaritë e postës elektronike të disa deputetëve si dhe të kancelares Angela Merkel u prekën.	22.10.2020



22.10.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 351 I/5

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1537

of 22 October 2020

amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 May 2019 the Council adopted Decision (CFSP) 2019/797 ⁽¹⁾.
- (2) Targeted restrictive measures against cyber-attacks with a significant effect which constitute an external threat to the Union or its Member States are among the measures included in the Union's framework for a joint diplomatic response to malicious cyber activities (the cyber diplomacy toolbox) and are a vital instrument to deter and respond to such activities.
- (3) In order to prevent, discourage, deter and respond to continuing and increasing malicious behaviour in cyberspace, two natural persons and one body should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/797. Those persons and that body are responsible for or were involved in cyber-attacks with a significant effect which constitute an external threat to the Union or its Member States, in particular the cyber-attack against the German federal parliament (Deutscher Bundestag) which took place in April and May 2015.
- (4) Decision (CFSP) 2019/797 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2019/797 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 22 October 2020.

For the Council
The President
M. ROTH

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/797 of 17 May 2019 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 129 I, 17.5.2019, p. 13).



ANNEX

The following entries are added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/797:

A. Natural persons

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7. Dmitry Sergeyevich BADIN	Дмитрий Сергеевич БАДИН Date of birth: 15 November 1990 Place of birth: Kursk, Russian SFSSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Badin took part in a cyber-attack with a significant effect against the German federal parliament (Deutscher Bundestag). As a military intelligence officer of the 85th Main Centre for Special Services (GTSSS) of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GUJ/GRU), Dmitry Badin was part of a team of Russian military intelligence officers which conducted a cyber-attack against the German federal parliament (Deutscher Bundestag) in April and May 2015. This cyber-attack targeted the parliament's information system and affected its operation for several days. A significant amount of data was stolen and the email accounts of several MPs as well as of Chancellor Angela Merkel were affected.	22.10.2020
8. Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Date of birth: 21 February 1961 Nationality: Russian Gender: male	Igor Kostyukov is the current Head of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GUJ/GRU), where he previously served as First Deputy Head. One of the units under his command is the 85th Main Centre for Special Services (GTSSS), also known as "military unit 26165" (industry nicknames: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" and "Strontium"). In this capacity, Igor Kostyukov is responsible for cyber-attacks carried out by the GTSSS, including those with a significant effect constituting an external threat to the Union or its Member States. In particular, military intelligence officers of the GTSSS took part in the cyber-attack against the German federal parliament (Deutscher Bundestag) which took place in April and May 2015 and the attempted cyber-attack aimed at hacking into the Wi-Fi network of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands in April 2018. The cyber-attack against the German federal parliament targeted the parliament's information system and affected its operation for several days. A significant amount of data was stolen and email accounts of several MPs as well as of Chancellor Angela Merkel were affected.	22.10.2020



22.10.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 351 I/7

B. Legal persons, entities and bodies

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4. 85th Main Centre for Special Services (GTSsS) of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU)	Address: Komsomol'skiy Prospekt, 20, Moscow, 119146, Russian Federation	The 85th Main Centre for Special Services (GTSsS) of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), also known as "military unit 26165" (industry nicknames: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" and "Strontium"), is responsible for cyber-attacks with a significant effect constituting an external threat to the Union or its Member States. In particular, military intelligence officers of the GTSsS took part in the cyber-attack against the German federal parliament (Deutscher Bundestag) which took place in April and May 2015 and the attempted cyber-attack aimed at hacking into the Wi-Fi network of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands in April 2018. The cyber-attack against the German federal parliament targeted the parliament's information system and affected its operation for several days. A significant amount of data was stolen and email accounts of several MPs as well as of Chancellor Angela Merkel were affected.	22.10.2020

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2020/651**

datë 14 Maj 2020

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikatat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 17 Maj 2019, Këshilli ka miratuar Vendimin (CFSP) 2019/797¹ në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij.
- (2) Vendimi (CFSP) 2019/797 aplikohet që nga 18 Maj 2020. Mbi bazën e një rishikimi të atij Vendimi, masat kufizuese të përcaktuara këtu duhet të zgjaten deri me 18 Maj 2021.
- (3) Vendimi (CFSP) 2019/797 duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Neni 10 i Vendimit (CFSP) 2019/797 zëvendësohet si më poshtë:

'Neni 10

Ky Vendim do të aplikohet deri me 18 Maj 2021 dhe do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.'

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 14 Maj 2020.

*Për Këshillin**Presidenti*

G.GRLIĆ RADMAN

¹ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/797 datë 17 Maj 2019 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij (OJ L 129 I, 17.05.2019, f. 13).



COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/651

of 14 May 2020

amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 May 2019, the Council adopted Decision (CFSP) 2019/797 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States.
- (2) Decision (CFSP) 2019/797 applies until 18 May 2020. On the basis of a review of that Decision, the restrictive measures set out therein should be extended until 18 May 2021.
- (3) Decision (CFSP) 2019/797 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 10 of Decision (CFSP) 2019/797 is replaced by the following:

‘Article 10

This Decision shall apply until 18 May 2021 and shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.’.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 14 May 2020.

For the Council
The President
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/797 of 17 May 2019 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 129I, 17.5.2019, p. 13).

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2020/1127****datë 30 Korrik 2020****që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin Evropian dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 17 Maj 2019, Këshilli ka miratuar Vendimin (CFSP) 2019/797¹.
- (2) Masat kufizuese të synuara kundër sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij janë ndër masat e përfshira në kuadrin e Bashkimit për një përgjigje të përbashkët diplomatike ndaj aktiviteteve kibernetike keqdashëse (kutia e mjeteve të diplomacisë kibernetike) dhe janë një instrument jetik për të penguar dhe për t'iu përgjigjur aktiviteteve të tilla. Masat kufizuese mund të zbatohen gjithashtu në përgjigje të sulmeve kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta ose marrëveshjeve ndërkombëtare, kur gjykohet e nevojshme për të arritur objektivat e përbashkëta të politikës së jashtme dhe të sigurisë, të përcaktuara në dispozitat përkatëse të nenit 21 të Traktatit të Bashkimit Evropian.
- (3) Më 16 prill 2018, Këshilli miratoi konkluzione në të cilat dënoi me vendosmëri përdorimin keqdashës të teknologjive të informacionit dhe komunikimit, duke përfshirë sulmet kibernetike të njohura publikisht si "WannaCry" dhe "NotPetya", të cilat shkaktuan dëme të konsiderueshme dhe humbje ekonomike në Bashkim dhe më gjerë. Më 4 tetor 2018, Presidentët e Këshillit Evropian dhe të Komisionit Evropian dhe Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë ("Përfaqësuesi i Lartë") shprehën shqetësime serioze në një deklaratë të përbashkët në lidhje me një tentativë për sulm kibernetik për të minuar integritetin e Organizatës për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Holandë, një akt agresiv që demonstroi përbuzje për qëllimin solemn të OPCW. Në një deklaratë të bërë në emër të Bashkimit më 12 prill 2019, Përfaqësuesi i Lartë u bëri thirrje aktorëve të ndalojnë ndërmarrjen e aktiviteteve kibernetike keqdashëse që synojnë të minojnë integritetin, sigurinë dhe konkurrencën ekonomike të Bashkimit, duke përfshirë aktet e vjedhjes së pronës intelektuale të mundësuar nga kompjuteri. Vjedhje të tilla të mundësuar nga kompjuteri përfshijnë ato të kryera nga aktori i njohur publikisht si 'APT10' (Kërcënimi i Përparuar i Përhershëm 10').

¹ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/797 datë 17 Maj 2019 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij (OJ L 129 I, 17.05.2019, f. 13).



- (4) Në këtë kontekst dhe për të parandaluar, dekurajuar, penguar dhe për t'iu përgjigjur sjelljeve keqdashëse të vazhdueshme dhe në rritje në hapësirën kibernetike, gjashtë persona fizikë dhe tre subjekte ose organe duhet të përfshihen në listën e personave, subjekteve dhe organeve fizike dhe juridike, subjekteve të masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/797. Këta persona dhe ente ose organe janë përgjegjës për mbështetjen e ofruar ose ishin të përfshirë ose lehtësuar në sulme kibernetike ose tentativa për sulme kibernetike, duke përfshirë tentativën për sulm kibernetik kundër OPCW dhe sulmet kibernetike të njohura publikisht si 'WannaCry' dhe 'NotPetya', si dhe 'Operation Cloud Hopper'.
- (5) Vendimi (CFSP) 2019/797 duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2019/797 ndryshohet në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi:

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 30 Korrik 2020.

Për Këshillin
Presidenti
M. ROTH



ANEKSI

Personat dhe entet ose organet e mëposhtme i shtohen listës së personave fizikë dhe juridikë, enteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/797:

‘A. Personat fizikë

	Emri	Informacione Identifikuese	Arsyet	Data e listimit
1.	GAO Qiang	Vendi i lindjes: Provinca Shandong, Kinë Adresa: Room 1102, Guanfu Mansion, 46 Xinkai Road, Hedong District, Tianjin, Kinë Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull	GAO Qiang është përfshirë në “Operation Cloud Hopper”, një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm që burojnë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta. “Operation Cloud Hopper” kishte objektiv sistemet e informacionit të kompanive shumëkombëshe në gjashtë kontinente, duke përfshirë kompanitë e vendosura në Bashkim dhe fituan akses të paautorizuar në të dhënat e ndjeshme komerciale, duke rezultuar në humbje të konsiderueshme ekonomike. Aktori i njohur publikisht si “APT10” (Kërcënimi i Përparuar i Përhershëm 10”) (i njohur ndryshe si “Red Apollo”), “CVNX”, “Stone Panda”, “MenuPass” dhe “Potassium”) kreu “Operation Cloud Hopper”. GAO Qiang mund të lidhet me APT10, duke përfshirë përmes lidhjes së tij me komandën dhe infrastrukturën e kontrollit të APT10. Për më tepër, Huaying Haitai, një ent i caktuar për të ofruar mbështetje dhe lehtësuar “Operation Cloud Hopper”, punësoi Gao Qiang. Ai kishte lidhje me Zhang Shilong, që gjithashtu ishte caktuar në lidhje me “Operation Cloud Hopper”. Gao Qiang si pasojë lidhet me Huaying Haitai dhe Zhang Shilong.	30.7.2020
2.	ZHANG Shilong	Adresa: Hedong Yuyang Road Nr. 121, Tianjin, Kinë Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull	Zhang Shilong është përfshirë në “Operation Cloud Hopper”, një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm që burojnë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta. “Operation Cloud Hopper” kishte objektiv sistemet e informacionit të kompanive shumëkombëshe në gjashtë kontinente, duke përfshirë kompanitë e vendosura në Bashkim dhe fituan akses të paautorizuar në të dhënat e ndjeshme komerciale, duke rezultuar në humbje të konsiderueshme ekonomike. Aktori i njohur publikisht si “APT10” (Kërcënimi i Përparuar i Përhershëm 10”) (i njohur ndryshe si “Red Apollo”), “CVNX”, “Stone Panda”, “MenuPass” dhe	30.7.2020



			“Potassium”) kreu “Operation Cloud Hopper”. Zhang Shilong mund të lidhet me APT10, duke përfshirë përmes lidhjes së tij me komandën dhe infrastrukturën e kontrollit të APT10. Për më tepër, Huaying Haitai, një ent i caktuar për të ofruar mbështetje dhe lehtësuar “Operation Cloud Hopper”, punësoi Zhang Shilong. Ai kishte lidhje me Gao Qiang, që gjithashtu ishte caktuar në lidhje me “Operation Cloud Hopper”. Zhang Shilong si pasojë lidhet me Huaying Haitai dhe Gao Qiang.	
3.	Alexey Valeryevich MININ	Data e lindjes: 27 Maj 1972 Vendi i lindjes: Perm Oblast, SFSR Ruse (tani Federata Ruse) Numër pasaporte: 120017582 Lëshuar nga: Ministria e Punëve të Jashtme të Federatës Ruse Vlefshmëria: nga 17 Prill 2017 deri me 17 Prill 2022 Vendi: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexey Minin mori pjesë në një tentativë për sulm kibernetik me një efekt potencialisht të rëndësishëm kundër Organizatës për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Holandë. Si oficer i mbështetjes së inteligjencës njerëzore të Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU), Alexey Minin ishte pjesë e një ekipi prej katër oficerësh të inteligjencës ushtarake ruse, të cilët u përpoqën të kishin akses të paautorizuar në Rrjetin Wi-Fi të OPCW në Hagë, Holandë, në Prill 2018. Përpjekja për sulm kibernetik kishte për qëllim hakimin e rrjetit Wi-Fi të OPCW, i cili, nëse ishte i suksesshëm, do të kishte kompromentuar sigurinë e rrjetit dhe punën e vazhdueshme hetimore të OPCW. Shërbimi i Inteligjencës dhe Sigurisë së Mbrojtjes së Holandës (DISS) (Militaire Inlichtingen – en Veiligheidsdienst – MIVD) ndërpreu tentativën për sulm kibernetik, duke parandaluar kështu dëmtimin e rëndë të OPCW.	30.07.2020
4.	Aleksei Sergeyvich MORENETS	Data e lindjes: 31 Korrik 1977 Vendi i lindjes: Murmanskaya Oblast, SFSR Ruse (tani Federata Ruse) Numër pasaporte: 100135556 Lëshuar nga: Ministria e Punëve të Jashtme të Federatës Ruse Vlefshmëria: nga 17 Prill 2017 deri me 17 Prill 2022 Vendi: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Aleksei Morenets mori pjesë në një tentativë për sulm kibernetik me një efekt potencialisht të rëndësishëm kundër Organizatës për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Holandë. Si oficer i mbështetjes së inteligjencës njerëzore të Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU), Alexey Minin ishte pjesë e një ekipi prej katër oficerësh të inteligjencës ushtarake ruse, të cilët u përpoqën të kishin akses të paautorizuar në Rrjetin Wi-Fi të OPCW në Hagë, Holandë, në Prill 2018. Përpjekja për sulm kibernetik kishte për qëllim hakimin e rrjetit Wi-Fi të OPCW, i cili, nëse ishte i suksesshëm, do të kishte kompromentuar sigurinë e rrjetit dhe punën e vazhdueshme hetimore të OPCW. Shërbimi i Inteligjencës dhe Sigurisë së Mbrojtjes së Holandës (DISS) (Militaire Inlichtingen – en Veiligheidsdienst – MIVD) ndërpreu tentativën për sulm kibernetik, duke parandaluar kështu dëmtimin e rëndë të OPCW.	30.7.2020
5.	Evgenii	Data e lindjes: 26	Evgenii Serebriakov mori pjesë në një tentativë për	30.7.2020



L 246/12

FN

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

30.7.2020

	Mikhailovich SEREBRIAKOV	Korrik 1981 Vendi i lindjes: Kursk, SFSR Ruse (tani Federata Ruse) Numër pasaporte: 100135555 Lëshuar nga: Ministria e Punëve të Jashtme të Federatës Ruse Vlefshmëria: nga 17 Prill 2017 deri me 17 Prill 2022 Vendi: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	sulm kibernetik me një efekt potencialisht të rëndësishëm kundër Organizatës për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Holandë. Si oficer i mbështetjes së inteligjencës njerëzore të Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU), Alexey Minin ishte pjesë e një ekipi prej katër oficerësh të inteligjencës ushtarake ruse, të cilët u përpoqën të kishin akses të paautorizuar në Rrjetin Wi- Fi të OPCW në Hagë, Holandë, në Prill 2018. Përpjekja për sulm kibernetik kishte për qëllim hakimin e rrjetit Wi-Fi të OPCW, i cili, nëse ishte i suksesshëm, do të kishte kompromentuar sigurinë e rrjetit dhe punën e vazhdueshme hetimore të OPCW. Shërbimi i Inteligjencës dhe Sigurisë së Mbrojtjes së Holandës (DISS) (Militaire Inlichtingen – en Veiligheidsdienst – MIVD) ndërpreu tentativën për sulm kibernetik, duke parandaluar kështu dëmtimin e rëndë të OPCW.	
6.	Oleg Mikhailovich SOTNIKOV	Data e lindjes: 24 Gusht 1972 Vendi i lindjes: Ulyanovsk, SFSR Ruse (tani Federata Ruse) Numër pasaporte: 120018866 Lëshuar nga: Ministria e Punëve të Jashtme të Federatës Ruse Vlefshmëria: nga 17 Prill 2017 deri me 17 Prill 2022 Vendi: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Oleg Sotnikov mori pjesë në një tentativë për sulm kibernetik me një efekt potencialisht të rëndësishëm kundër Organizatës për Ndalimin e Armëve Kimike (OPCW) në Holandë. Si oficer i mbështetjes së inteligjencës njerëzore të Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU), Alexey Minin ishte pjesë e një ekipi prej katër oficerësh të inteligjencës ushtarake ruse, të cilët u përpoqën të kishin akses të paautorizuar në Rrjetin Wi- Fi të OPCW në Hagë, Holandë, në Prill 2018. Përpjekja për sulm kibernetik kishte për qëllim hakimin e rrjetit Wi-Fi të OPCW, i cili, nëse ishte i suksesshëm, do të kishte kompromentuar sigurinë e rrjetit dhe punën e vazhdueshme hetimore të OPCW. Shërbimi i Inteligjencës dhe Sigurisë së Mbrojtjes së Holandës (DISS) (Militaire Inlichtingen – en Veiligheidsdienst – MIVD) ndërpreu tentativën për sulm kibernetik, duke parandaluar kështu dëmtimin e rëndë të OPCW.	30.7.2020

B. Personat juridikë, entet dhe organet

	Emri	Informacione Identifikuese	Arsyet	Data e listimit
1.	Tianjin Huaying Haitai Science and Technology Development	a.k.a Haitai Technology Development Co. Ltd Vendi: Tianjin, Kinë	Huaying Haitai ofroi mbështetje financiare, teknike ose materiale dhe ndihmoi "Operation Cloud Hopper", në një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm që burojnë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm	30.7.2020



L 246/12

FN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

30.7.2020

	Co. Ltd (Huaying Haitai)		kundër shteteve të treta. “Operation Cloud Hopper” kishte objektiv sistemet e informacionit të kompanive shumëkombëshe në gjashtë kontinente, duke përfshirë kompanitë e vendosura në Bashkim dhe fituan akses të paautorizuar në të dhënat e ndjeshme komerciale, duke rezultuar në humbje të konsiderueshme ekonomike. Aktori i njohur publikisht si “APT10” (Kërcënimi i Përpunuar i Përhershëm 10”) (i njohur ndryshe si “Red Apollo”), “CVNX”, “Stone Panda”, “MenuPass” dhe “Potassium”) kreu “Operation Cloud Hopper”. Huaying Haitai mund të lidhet me APT10. Për më tepër, Huaying Haitai ka punësuar Gao Qiang dhe Zhang Shilong, që janë emër të dy në lidhje me “Operation Cloud Hopper”. Huaying Haitai si pasojë lidhet me Gao Qiang dhe Zhang Shilong.	
2.	Chosun Expo	a.k.a. Chosen Expo; Korea Export Joint Venture Vendi: DPRK	Chosun Expo ofroi mbështetje financiare, teknike ose materiale dhe ndihmoi një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm që burojnë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta, duke përfshirë sulmet kibernetike të njohura publikisht si “WannaCry” dhe sulmet kibernetike kundër Autoritetit të Mbikëqyrjes Financiare Polake dhe Sony Pictures Entertainment, si dhe vjedhjet kibernetike nga Banka e Bangladeshit dhe tentativa për vjedhje kibernetike nga Vietnam Tien Phong Bank. “WannaCry” ndërpreu sistemet e informacionit në mbarë botën duke synuar sistemet e informacionit me ransomware dhe duke bllokuar aksesin në të dhëna. Ai preku sistemet e informacionit të kompanive në Bashkim, duke përfshirë sistemet e informacionit në lidhje me shërbimet e nevojshme për mirëmbajtjen e shërbimeve thelbësore dhe aktiviteteve ekonomike brenda Shteteve Anëtare. Aktori i njohur publikisht si “APT38” (“Advanced Persistent Threat 38”) ose “Grupi Lazarus” realizoi “WannaCry”. Chosun Expo mund të lidhet me APT/38/Grupi Lazarus, duke përfshirë përmes llogarive të përdorura për sulmet kibernetike.	30.7.2020
3.	Qendra kryesore për teknologjitë speciale (GTsST) e Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të	Adresa: 22 Kirova Street, Moskë, Federata Ruse	Qendra kryesore për teknologjitë speciale (GTsST) e Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU), i njohur gjithashtu me postën e tij në terren 74455, është përgjegjës për sulmet kibernetike me një efekt të rëndësishëm që vijnë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe për sulmet kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta, duke përfshirë sulmet kibernetike të njohura publikisht si “NotPetya” ose “EternalPetya” në	30.7.2020



L 246/12

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

30.7.2020

Armatosura të Federatës Ruse (GU/GRU)		qershor 2017 dhe sulmet kibernetike të drejtuara ndaj një rrjeti energjetik të Ukrainës në dimrin e 2015 dhe 2016. "NotPetya" ose "EternalPetya" i bëri të dhënat të paarrtshme në një numër kompanish në Bashkimin, më gjerë në Evropë dhe në mbarë botën, duke synuar kompjuterët me ransomëare dhe duke bllokuar aksesin në të dhëna, duke rezultuar ndër të tjera në humbje të konsiderueshme ekonomike. Sulmi kibernetik në një rrjet elektroenergjetik ukrainas rezultoi në çaktivizimin e pjesëve të tij gjatë dimrit. Aktori i njohur publikisht si "Sandworm" (a.k.a. "Sandworm Team", "BlackEnergy Group", "Voodoo Bear", "Quedagh", "Olympic Destroyer" dhe "Telebots"), e cila qëndron edhe pas sulmit të kryer në rrjetin elektrik të Ukrainës, realizoi "NotPetya" ose "EternalPetya". Qendra kryesore për teknologjitë speciale (GTsST) e Drejtorisë kryesore të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse ka një rol aktiv në aktivitetet kibernetike të ndërmarra nga Sandworm dhe mund të lidhet me Sandworm.
--	--	---



COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1127

of 30 July 2020

amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 May 2019 the Council adopted Decision (CFSP) 2019/797 ⁽¹⁾.
- (2) Targeted restrictive measures against cyber-attacks with a significant effect which constitute an external threat to the Union or its Member States are among the measures included in the Union's framework for a joint diplomatic response to malicious cyber-activities (the cyber diplomacy toolbox) and are a vital instrument to deter and respond to such activities. Restrictive measures can also be applied in response to cyber-attacks with a significant effect against third States or international organisations, where deemed necessary to achieve common foreign and security policy objectives set out in the relevant provisions of Article 21 of the Treaty on European Union.
- (3) On 16 April 2018 the Council adopted conclusions in which it firmly condemned the malicious use of information and communications technologies, including in the cyber-attacks publicly known as 'WannaCry' and 'NotPetya', which caused significant damage and economic loss in the Union and beyond. On 4 October 2018 the Presidents of the European Council and of the European Commission and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (the 'High Representative') expressed serious concerns in a joint statement about an attempted cyber-attack to undermine the integrity of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands, an aggressive act which demonstrated contempt for the solemn purpose of the OPCW. In a declaration made on behalf of the Union on 12 April 2019, the High Representative urged actors to stop undertaking malicious cyber-activities that aim to undermine the Union's integrity, security and economic competitiveness, including acts of cyber-enabled theft of intellectual property. Such cyber-enabled thefts include those carried out by the actor publicly known as 'APT10' (Advanced Persistent Threat 10).
- (4) In this context, and to prevent, discourage, deter and respond to continuing and increasing malicious behaviour in cyberspace, six natural persons and three entities or bodies should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/797. Those persons and entities or bodies are responsible for, provided support for or were involved in, or facilitated cyber-attacks or attempted cyber-attacks, including the attempted cyber-attack against the OPCW and the cyber-attacks publicly known as 'WannaCry' and 'NotPetya', as well as 'Operation Cloud Hopper'.
- (5) Decision (CFSP) 2019/797 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2019/797 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/797 of 17 May 2019 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 129 I, 17.5.2019, p. 13).



30.7.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 246/13

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 30 July 2020.

For the Council
The President
M. ROTH



ANNEX

The following persons and entities or bodies are added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/797:

‘A. Natural persons

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1. GAO Qiang	Place of birth: Shandong Province, China Address: Room 1102, Guanfu Mansion, 46 Xinkai Road, Hedong District, Tianjin, China Nationality: Chinese Gender: male	Gao Qiang is involved in “Operation Cloud Hopper”, a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States. “Operation Cloud Hopper” targeted information systems of multinational companies in six continents, including companies located in the Union, and gained unauthorised access to commercially sensitive data, resulting in significant economic loss. The actor publicly known as “APT10” (“Advanced Persistent Threat 10”) (a.k.a. “Red Apollo”, “CVNX”, “Stone Panda”, “MenuPass” and “Potassium”) carried out “Operation Cloud Hopper”. Gao Qiang can be linked to APT10, including through his association with APT10 command and control infrastructure. Moreover, Huaying Haitai, an entity designated for providing support to and facilitating “Operation Cloud Hopper”, employed Gao Qiang. He has links with Zhang Shilong, who is also designated in connection with “Operation Cloud Hopper”. Gao Qiang is therefore associated with both Huaying Haitai and Zhang Shilong.	30.7.2020
2. ZHANG Shilong	Address: Hedong, Yuyang Road No 121, Tianjin, China Nationality: Chinese Gender: male	Zhang Shilong is involved in “Operation Cloud Hopper”, a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States. “Operation Cloud Hopper” has targeted information systems of multinational companies in six continents, including companies located in the Union, and gained unauthorised access to commercially sensitive data, resulting in significant economic loss. The actor publicly known as “APT10” (“Advanced Persistent Threat 10”) (a.k.a. “Red Apollo”, “CVNX”, “Stone Panda”, “MenuPass” and “Potassium”) carried out “Operation Cloud Hopper”.	30.7.2020



30.7.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 246/15

3. Alexey Valeryevich MININ	Алексей Валерьевич МИНИН Date of birth: 27 May 1972 Place of birth: Perm Oblast, Russian SFSR (now Russian Federation) Passport number: 120017582 Issued by: Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation Validity: from 17 April 2017 until 17 April 2022 Location: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Zhang Shilong can be linked to APT10, including through the malware he developed and tested in connection with the cyber-attacks carried out by APT10. Moreover, Huaying Haitai, an entity designated for providing support to and facilitating "Operation Cloud Hopper", employed Zhang Shilong. He has links with Gao Qiang, who is also designated in connection with "Operation Cloud Hopper". Zhang Shilong is therefore associated with both Huaying Haitai and Gao Qiang. Alexey Minin took part in an attempted cyber-attack with a potentially significant effect against the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands. As a human intelligence support officer of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), Alexey Minin was part of a team of four Russian military intelligence officers who attempted to gain unauthorised access to the Wi-Fi network of the OPCW in The Hague, the Netherlands, in April 2018. The attempted cyber-attack was aimed at hacking into the Wi-Fi network of the OPCW, which, if successful, would have compromised the security of the network and the OPCW's ongoing investigatory work. The Netherlands Defence Intelligence and Security Service (DISS) (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst – MIVD) disrupted the attempted cyber-attack, thereby preventing serious damage to the OPCW.
4. Aleksei Sergeevich MORENETS	Алексей Сергеевич МОРЕНЕЦ Date of birth: 31 July 1977 Place of birth: Murmanskaya Oblast, Russian SFSR (now Russian Federation) Passport number: 100135556 Issued by: Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation Validity: from 17 April 2017 until 17 April 2022 Location: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Aleksei Morenets took part in an attempted cyber-attack with a potentially significant effect against the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands. As a cyber-operator for the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), Aleksei Morenets was part of a team of four Russian military intelligence officers who attempted to gain unauthorised access to the Wi-Fi network of the OPCW in The Hague, the Netherlands, in April 2018. The attempted cyber-attack was aimed at hacking into the Wi-Fi network of the OPCW, which, if successful, would have compromised the security of the network and the OPCW's ongoing investigatory work. The Netherlands Defence Intelligence and Security Service (DISS) (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst – MIVD) disrupted the attempted cyber-attack, thereby preventing serious damage to the OPCW.



L 246/16

EN

Official Journal of the European Union

30.7.2020

5.	Eugenii Mikhailovich SEREBRIAKOV	Евгений Михайлович СЕРЕБРЯКОВ Date of birth: 26 July 1981 Place of birth: Kursk, Russian SFSR (now Russian Federation) Passport number: 100135555 Issued by: Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation Validity: from 17 April 2017 until 17 April 2022 Location: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Eugenii Serebriakov took part in an attempted cyber-attack with a potentially significant effect against the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) in the Netherlands. As a cyber-operator for the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), Eugenii Serebriakov was part of a team of four Russian military intelligence officers who attempted to gain unauthorised access to the Wi-Fi network of the OPCW in The Hague, the Netherlands, in April 2018. The attempted cyber-attack was aimed at hacking into the Wi-Fi network of the OPCW, which, if successful, would have compromised the security of the network and the OPCW's ongoing investigatory work. The Netherlands Defence Intelligence and Security Service (DISS) (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst – MIVD) disrupted the attempted cyber-attack, thereby preventing serious damage to the OPCW.	30.7.2020
6.	Oleg Mikhailovich SOTNIKOV	Олег Михайлович СОТНИКОВ Date of birth: 24 August 1972 Place of birth: Ulyanovsk, Russian SFSR (now Russian Federation) Passport number: 120018866 Issued by: Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation Validity: from 17 April 2017 until 17 April 2022 Location: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Oleg Somikov took part in an attempted cyber-attack with a potentially significant effect against the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW), in the Netherlands. As a human intelligence support officer of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), Oleg Somikov was part of a team of four Russian military intelligence officers who attempted to gain unauthorised access to the Wi-Fi network of the OPCW in The Hague, the Netherlands, in April 2018. The attempted cyber-attack was aimed at hacking into the Wi-Fi network of the OPCW, which, if successful, would have compromised the security of the network and the OPCW's ongoing investigatory work. The Netherlands Defence Intelligence and Security Service (DISS) (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst – MIVD) disrupted the attempted cyber-attack, thereby preventing serious damage to the OPCW.	30.7.2020

B. Legal persons, entities and bodies

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Tianjin Huaying Haitai Science and Technology Development Co. Ltd (Huaying Haitai)	a.k.a.: Haitai Technology Development Co. Ltd Location: Tianjin, China	Huaying Haitai provided financial, technical or material support for and facilitated "Operation Cloud Hopper", a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States.	30.7.2020



30.7.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 246/17

			"Operation Cloud Hopper" has targeted information systems of multinational companies in six continents, including companies located in the Union, and gained unauthorised access to commercially sensitive data, resulting in significant economic loss. The actor publicly known as "APT10" ("Advanced Persistent Threat 10" (a.k.a. "Red Apollo", "CVNX", "Stone Panda", "MenuPass" and "Potassium") carried out "Operation Cloud Hopper". Huaying Haitai can be linked to APT10. Moreover, Huaying Haitai employed Gao Qiang and Zhang Shilong, who are both designated in connection with "Operation Cloud Hopper". Huaying Haitai is therefore associated with Gao Qiang and Zhang Shilong.	30.7.2020
2.	Chosun Expo	a.k.a.: Chosun Expo; Korea Export Joint Venture Location: DPRK	Chosun Expo provided financial, technical or material support for and facilitated a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States, including the cyber-attacks publicly known as "WannaCry" and cyber-attacks against the Polish Financial Supervision Authority and Sony Pictures Entertainment, as well as cyber-theft from the Bangladesh Bank and attempted cyber-theft from the Vietnam Tien Phong Bank. "WannaCry" disrupted information systems around the world by targeting information systems with ransomware and blocking access to data. It affected information systems of companies in the Union, including information systems relating to services necessary for the maintenance of essential services and economic activities within Member States. The actor publicly known as "APT38" ("Advanced Persistent Threat 38") or the "Lazarus Group" carried out "WannaCry". Chosun Expo can be linked to APT38/the Lazarus Group, including through the accounts used for the cyber-attacks.	
3.	Main Centre for Special Technologies (GTSST) of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU)	Address: 22 Kirova Street, Moscow, Russian Federation	The Main Centre for Special Technologies (GTSST) of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GU/GRU), also known by its field post number 74455, is responsible for cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and for cyber-attacks with a significant effect against third States, including the cyber-attacks publicly known as "NotPetya" or "EternalPetya" in June 2017 and the cyber-attacks directed at an Ukrainian power grid in the winter of 2015 and 2016.	30.7.2020



		"NotPetya" or "EternalPetya" rendered data inaccessible in a number of companies in the Union, wider Europe and worldwide, by targeting computers with ransomware and blocking access to data, resulting amongst others in significant economic loss. The cyber-attack on a Ukrainian power grid resulted in parts of it being switched off during winter. The actor publicly known as "Sandworm" (a.k.a. "Sandworm Team", "BlackEnergy Group", "Voodoo Bear", "Quedagh", "Olympic Destroyer" and "Telebots"), which is also behind the attack on the Ukrainian power grid, carried out "NotPetya" or "EternalPetya". The Main Centre for Special Technologies of the Main Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation has an active role in the cyber-activities undertaken by Sandworm and can be linked to Sandworm.
--	--	---



23.11.2020

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 393/19

VENDIMET

VENDIM I KESHILLIT (CFSP) 2020/1748
i 20 nëntorit 2020

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike

duke kërcënuar Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij

KËSHILLI BASHKIMIT EUROPIAN

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,
Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Unionit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 17 maj 2019 Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2019/797 (1).
- (2) Më 30 korrik 2020 Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2020/1127 (2), i cili shtoi gjashtë persona fizikë dhe tre subjekte ose organe në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekte dhe organe që u nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në shtojcën e vendimit (CFSP) 2019/797.
- (3) Informacioni i azhurnuar është marrë për dy lista të personave fizikë.
- (4) Vendimi (CFSP) 2019/797 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2019/797 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim do të hyjë në fuqi ditën pas botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Kryer në Bruksel, 20 nëntor 2020.

Per Keshillin
Presidenti
M. ROTH

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/797 i datës 17 maj 2019 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij (OJ L 129 I, 17.5.2019, f. 13).

(2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2020/1127 i 30 korrikut 2020 për ndryshimin e vendimit (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese ndaj sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij (OJ L 246, 30.7.2020, f. 12).



L 393/20

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

23.11.2020

SHTOJÇA

Në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/797, nën nëntutullin 'A, Personat Fizikë, shënimet 1 dhe 2 zëvendësohen me shënime të mëposhtme:

Emri	Informacion identifikimi	Arsyet	Data e listimit
1. GAO Qiang	Data e lindjes: 4 Tetor 1983 Vendi i lindjes: Shandong Province, China Adresa: Room 1102, Guanfu Mansion, 46 Xinkai Road, Hedong District, Tianjin, China Shtetësia: Kineze Seksi: Mashkull	Gao Qiang është i përfshirë në "Operacionin Cloud Hopper", një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm me origjinë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta. "Operacioni Cloud Hopper" ka synuar sistemet e informacionit të kompanive shumëkombëshe në gjatësi kontinente, duke përfshirë kompanitë e vendosura në Bashkim dhe ka fituar qasje të paautorizuar në të dhëna të ndjeshme komerciale, duke rezultuar në humbje të konsiderueshme ekonomike. Aktori i njohur publikisht si "APT10" ("Kërcënim i Avancuar i Vazhdueshëm 10") (a.k.a. "Red Apollo", "CVNX", "Stone Panda", "MenuPass" dhe "Potasium") kryen "Operacionin Cloud Hopper". Gao Qiang mund të lidhet me APT10, duke përfshirë edhe shoqërimin e tij me komandën dhe kontrollin e infrastrukturës APT10. Për më tepër, Huaying Haitai, një entitet i caktuar për ofrimin e mbështetjes dhe lehtësimin e "Operacionit Cloud Hopper", punësoi Gao Qiang. Ai ka lidhje me Zhang Shilong, i cili është caktuar gjithashtu në lidhje me "Operacionin Cloud Hopper". Prandaj Gao Qiang është i lidhur si me Huaying Haitai ashtu edhe me Zhang Shilong.	30.7.2020
2. ZHANG Shilong	Data e lindjes: 10 Shtator 1981 Vendi i lindjes: China Adresa: Hedong, Yuyang Road No 121, Tianjin, China Shtetësia: Kineze Seksi: Mashkull	Zhang Shilong është i përfshirë në "Operacionin Cloud Hopper", një seri sulmesh kibernetike me një efekt të rëndësishëm me origjinë nga jashtë Bashkimit dhe që përbëjnë një kërcënim të jashtëm për Bashkimin ose Shtetet Anëtare të tij dhe sulme kibernetike me një efekt të rëndësishëm kundër shteteve të treta. "Operacioni Cloud Hopper" ka synuar sistemet e informacionit të kompanive shumëkombëshe në gjatësi kontinente, duke përfshirë kompanitë e vendosura në Bashkim dhe ka fituar qasje të paautorizuar në të dhëna të ndjeshme komerciale, duke rezultuar në humbje të konsiderueshme ekonomike. Aktori i njohur publikisht si "APT10" ("Kërcënim i Avancuar i Vazhdueshëm 10") (a.k.a. "Red Apollo", "CVNX", "Stone Panda", "MenuPass" dhe "Potasium") kryen "Operacionin Cloud Hopper". Zhang Shilong mund të lidhet me APT10, përfshirë edhe përmasat malware që ai zhvilloi dhe testoi në lidhje me sulmet kibernetike të kryera nga APT10. Për më tepër, Huaying Haitai, një entitet i caktuar për të siguruar mbështetje dhe për të lehtësuar "Operacionin Cloud Hopper", punësoi Zhang Shilong. Ai ka lidhje me Gao Qiang, i cili është caktuar gjithashtu në lidhje me "Operacionin Cloud Hopper". Zhang Shilong është i lidhur si me Huaying Haitai ashtu edhe me Gao Qiang.	30.7.2020



23.11.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 393/19

COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1748

of 20 November 2020

amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 May 2019 the Council adopted Decision (CFSP) 2019/797 ⁽¹⁾.
- (2) On 30 July 2020 the Council adopted Decision (CFSP) 2020/1127 ⁽²⁾, which added six natural persons and three entities or bodies to the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/797.
- (3) Updated information has been received for two listings of natural persons.
- (4) Decision (CFSP) 2019/797 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2019/797 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 20 November 2020.

For the Council
The President
M. ROTH

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/797 of 17 May 2019 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 129 I, 17.5.2019, p. 13).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2020/1127 of 30 July 2020 amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 246, 30.7.2020, p. 12).



ANNEX

In the Annex to Decision (CFSP) 2019/797, under the subheading 'A. Natural Persons', entries 1 and 2 are replaced by the following entries:

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1. GAO Qiang	Date of birth: 4 October 1983 Place of birth: Shandong Province, China Address: Room 1102, Guanfu Mansion, 46 Xinkai Road, Hedong District, Tianjin, China Nationality: Chinese Gender: male	Gao Qiang is involved in "Operation Cloud Hopper", a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States. "Operation Cloud Hopper" has targeted information systems of multinational companies in six continents, including companies located in the Union, and gained unauthorised access to commercially sensitive data, resulting in significant economic loss. The actor publicly known as "APT10" ("Advanced Persistent Threat 10") (a.k.a. "Red Apollo", "CVNX", "Stone Panda", "MenuPass" and "Potassium") carried out "Operation Cloud Hopper". Gao Qiang can be linked to APT10, including through his association with APT10 command and control infrastructure. Moreover, Huaying Haitai, an entity designated for providing support to and facilitating "Operation Cloud Hopper", employed Gao Qiang. He has links with Zhang Shilong, who is also designated in connection with "Operation Cloud Hopper". Gao Qiang is therefore associated with both Huaying Haitai and Zhang Shilong.	30.7.2020
2. ZHANG Shilong	Date of birth: 10 September 1981 Place of birth: China Address: Hedong, Yuyang Road No 121, Tianjin, China Nationality: Chinese Gender: male	Zhang Shilong is involved in "Operation Cloud Hopper", a series of cyber-attacks with a significant effect originating from outside the Union and constituting an external threat to the Union or its Member States and of cyber-attacks with a significant effect against third States. "Operation Cloud Hopper" has targeted information systems of multinational companies in six continents, including companies located in the Union, and gained unauthorised access to commercially sensitive data, resulting in significant economic loss. The actor publicly known as "APT10" ("Advanced Persistent Threat 10") (a.k.a. "Red Apollo", "CVNX", "Stone Panda", "MenuPass" and "Potassium") carried out "Operation Cloud Hopper". Zhang Shilong can be linked to APT10, including through the malware he developed and tested in connection with the cyber-attacks carried out by APT10. Moreover, Huaying Haitai, an entity designated for providing support to and facilitating "Operation Cloud Hopper", employed Zhang Shilong. He has links with Gao Qiang, who is also designated in connection with "Operation Cloud Hopper". Zhang Shilong is therefore associated with both Huaying Haitai and Gao Qiang.	30.7.2020



II

(Akte jo-legjislative)

VENDIME

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2021/796

datë 17 Maj 2021

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/797 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikatat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 17 Maj 2019, Këshilli ka miratuar Vendimin (CFSP) 2019/797¹.
- (2) Vendimi (CFSP) 2019/797 aplikohet që nga 18 Maj 2021. Mbi bazën e një rishikimi të atij Vendimi, masat kufizuese të përcaktuara këtu duhet të zgjaten deri me 18 Maj 2022.
- (3) Vendimi (CFSP) 2019/797 duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Neni 10 i Vendimit (CFSP) 2019/797 zëvendësohet si më poshtë:

'Neni 10

Ky Vendim do të aplikohet deri me 18 Maj 2022 dhe do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.'

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 17 Maj 2021.

*Për Këshillin**Presidenti*

A.P.ZACARIAS

¹ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/797 datë 17 Maj 2019 në lidhje me masat kufizuese kundër sulmeve kibernetike që kërcënojnë Bashkimin ose Vendet Anëtare të tij (OJ L 129 I, 17.05.2019, f. 13).



II

(Non-legislative acts)

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2021/796

of 17 May 2021

amending Decision (CFSP) 2019/797 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 May 2019 the Council adopted Decision (CFSP) 2019/797 ⁽¹⁾.
- (2) Decision (CFSP) 2019/797 applies until 18 May 2021. On the basis of a review of that Decision, the restrictive measures set out therein should be extended until 18 May 2022.
- (3) Decision (CFSP) 2019/797 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 10 of Decision (CFSP) 2019/797 is replaced by the following:

*'Article 10**This Decision shall apply until 18 May 2022 and shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'**Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 17 May 2021.

For the Council
The President
A. P. ZACARIAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/797 of 17 May 2019 concerning restrictive measures against cyber-attacks threatening the Union or its Member States (OJ L 129 I 17.5.2019, p. 13).



12.11.2019

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 291/1

ANEKSI 23

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2019/1894

i 11 Nëntor 2019

lidhur me masat kufizuese në funksion të veprimtarive të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,
Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Unionit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 18 qershor 2019, Këshilli rikujtoi dhe riafirmoi konkluzionet e mëparshme të Këshillit dhe Këshillit Evropian, duke përfshirë përfundimet e Këshillit Evropian të 22 Marsit 2018 duke dënuar me forcë veprimet e vazhdueshme të paligjshme të Turqisë në Mesdheun Lindor dhe Detin Egje. Këshilli shprehu shqetësime serioze në lidhje me aktivitetet e paligjshme të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor dhe shprehu keqardhje që Turqia nuk u ishte përgjigjur ende thirrjeve të përsëritura të Bashkimit për të ndaluar aktivitetet të tilla. Ai gjithashtu ftoi Komisionin dhe Shërbimin Evropian të Veprimit të Jashtëm (EEAS) të paraqesin opsionet për masat e duhura pa vonesë.
- (2) Më 20 qershor 2019, Këshilli Evropian rikujtoi dhe riafirmoi konkluzionet e mëparshme të Këshillit dhe Këshillit Evropian duke dënuar me forcë veprimet e vazhdueshme të paligjshme të Turqisë në Mesdheun Lindor dhe Detin Egje. Për më tepër, ai miratoi ftesën për Komisionin dhe EEAS për të paraqitur mundësi për masa të përshtatshme pa vonesë, përfshirë masat e synuara.
- (3) Më 15 korrik 2019, Këshilli miratoi konkluzione në të cilat shprehu keqardhje që, përkundër thirrjeve të përsëritura të Bashkimit për të ndaluar aktivitetet e saj të paligjshme në Mesdheun Lindor, Turqia kishte vazhduar operacionet e saj të shpimit në perëndim të Qipros dhe kishte filluar një operacion të dytë shpimi në verilindje të Qipros brenda ujërave territoriale Qipriote. Ai përsëriti ndikimin serioz negativ të menjëhershëm që veprime të tilla të paligjshme kanë në të gjithë gamën e marrëdhënieve BE-Turqi dhe i bëri thirrje përsëri Turqisë që të përmbahet nga veprime të tilla, të veprojë në një frymë fqinjësie të mirë dhe të respektojë sovranitetin dhe të drejtat sovraane të Qipros në përputhje me ligjin ndërkombëtar. Këshilli, duke mirëpritur ftesën nga Qeveria e Qipros për të negociuar me Turqinë, vuri në dukje se caktimi i zonave ekonomike ekskluzive dhe i shelfit kontinental duhet të adresohet përmes dialogut dhe negociatave në mirëbesim, në respekt të plotë të ligjit ndërkombëtar dhe në përputhje me parimi i marrëdhënieve të fqinjësisë së mirë.
- (4) Për më tepër, në dritën e aktiviteteve të vazhdueshme dhe të reja të paligjshme të Turqisë, Këshilli vendosi të pezullojë negociatat mbi Marrëveshjen Gjithëpërfshirëse të Transportit Ajror dhe ra dakord të mos mbajë Këshillin e Asociimit dhe takimet e mëtejshme të dialogut të nivelit të lartë BE-Turqi për koha. Për më tepër, Këshilli miratoi propozimin e Komisionit për të ulur ndihmën e para-anëtarësimit në Turqi për vitin 2020 dhe ftoi Bankën Evropiane të Investimeve të rishikojë aktivitetet e saj të huazimit në Turqi, veçanërisht në lidhje me huazimin e mbështetur nga sovraani.
- (5) Për më tepër, ato përfundime nënvizuan se Këshilli mbeti i kapur për çështjen dhe ftoi Përfaqësuesin e Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë ('Përfaqësuesi i Lartë') dhe Komisionin për të vazhduar punën për opsionet për masat e synuara në dritë e veprimtarive të vazhdueshme të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor.
- (6) Më 14 tetor 2019, në dritën e aktiviteteve të vazhdueshme të shpimit të paligjshëm të Turqisë në Mesdheun Lindor, Këshilli riafirmoi solidaritetin e tij të plotë me Qipron në lidhje me respektimin e sovranitetit dhe të drejtave të tij sovraane në përputhje me ligjin ndërkombëtar. Ai rikujtoi konkluzionet e tij të 15 korrikut 2019, në veçanti që caktimi i zonave ekonomike ekskluzive dhe i shelfit kontinental



L 291/2

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

12.11.2019

duhet të adresohet përmes dialogut dhe negociatave në mirëbesim, në respekt të plotë të së drejtës ndërkombëtare dhe në përputhje me parimin e marrëdhënieve të fqinjësisë së mirë.

- (7) Për më tepër, Këshilli ra dakord të vendosë një kornizë për masat kufizuese që synojnë personat fizikë dhe juridikë përgjegjës ose të përfshirë në aktivitetin e paligjshëm të shpimit të hidrokarbureve në Mesdheun Lindor dhe ftoi Përfaqësuesin e Lartë dhe Komisionin të paraqesin me shpejtësi propozime për atë efekt.
- (8) Më 18 tetor 2019, Këshilli Evropian miratoi konkluzionet e Këshillit të 14 Tetorit 2019 mbi aktivitetet e paligjshme të shpimit të Turqisë në zonën ekskluzive ekonomike të Qipros dhe riafirmoi solidaritetin e saj me Qipron dhe deklaroi se do të vazhdojë të merret me çështjen.
- (9) Aktivitetet e lartpërmendura të shpimit cenojnë sovranitetin ose të drejtat dhe juridiksionin sovran të Republikës së Qipros në detin e saj territorial, zonën ekskluzive ekonomike dhe shelfin kontinental dhe, kur aktivitetet të tilla kryhen në zona ku zona ekonomike ekskluzive dhe kontinentale rafti nuk është përcaktuar sipas ligjit ndërkombëtar me një shtet që ka një bregdet të kundërt, ato rrezikojnë ose pengojnë arritjen e një marrëveshjeje për caktimin e kufijve. Këto veprime janë në kundërshtim me parimet e Kartës së Kombeve të Bashkuara, përfshirë zgjidhjen paqësore të mosmarrëveshjeve dhe përbëjnë një kërcënim për interesat dhe sigurinë e Bashkimit.
- (10) Në atë kontekst, masat kufizuese të synuara duhet të vendosen për personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet përgjegjëse për, përfshirë, duke përfshirë planifikimin, përgatitjen, për shembull me anë të sondazheve sizmike, pjesëmarrjen në, drejtimin ose ndihmën, aktivitetet e shpimit në lidhje me kërkimin dhe prodhimin e hidrokarbureve, ose nxjerrjen e hidrokarbureve që rezultojnë nga aktivitetet të tilla, ose sigurimin e mbështetjes financiare, teknike ose materiale për aktivitetet të tilla, të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, brenda detit të saj territorial ose në ekonominë e saj ekskluzive zonë ose në shelfin e saj kontinental. Kjo përfshin, në rastet kur zona ekskluzive ekonomike ose rafti kontinental nuk është përcaktuar në përputhje me ligjin ndërkombëtar me një shtet që ka një bregdet të kundërt, aktivitetet që mund të rrezikojnë ose pengojnë arritjen e një marrëveshjeje të caktimit të kufirit.
- (11) Ky vendim nuk duhet të pengojë dërgimin dhe lehtësimin e shpërndarjes së ndihmës humanitare. Ky Vendim duhet të ndryshohet në mënyrë që të përfshijë një përjashtim sipas rastit, nëse duket se zbatimi i masave kufizuese ndaj një personi ose entiteti të caktuar mund të pengojë shpërndarjen e ndihmës humanitare.
- (12) Nevojitet veprim i mëtejshëm i Bashkimit për të zbatuar masa të caktuara,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

1. Shtetet Anëtare marrin masat e nevojshme për të parandaluar hyrjen, ose tranzitin nëpër territoret e tyre të:
- (a) personat fizikë të cilët janë përgjegjës ose të përfshirë në, duke përfshirë planifikimin, përgatitjen, pjesëmarrjen, drejtimin ose ndihmën, aktivitetet e shpimit në lidhje me kërkimin dhe prodhimin e hidrokarbureve, ose nxjerrjen e hidrokarbureve që rezultojnë nga aktivitetet të tilla, të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, brenda detit të saj territorial ose në zonën e saj ekskluzive ekonomike ose në shelfin e saj kontinental.

Kjo do të përfshijë, në rastet kur zona ekonomike ekskluzive ose shelfi kontinental nuk është përcaktuar në përputhje me ligjin ndërkombëtar me një shtet që ka një bregdet të kundërt, aktivitetet që mund të rrezikojnë ose pengojnë arritjen e një marrëveshjeje të caktimit të kufirit;

(b) personat fizikë të cilët ofrojnë mbështetje financiare, teknike ose materiale për aktivitetet e shpimit në lidhje me kërkimin dhe prodhimin e hidrokarbureve, ose nxjerrjen e hidrokarbureve që rezultojnë nga aktivitetet të tilla, të përmendura në pikën (a);



12.11.2019

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

L 291/3

(c) personat fizikë të lidhur me personat fizikë të përmendur në pikat (a) dhe (b), siç renditen në Shtojcë.

2. Paragrafi 1 nuk e detyron një Shtet Anëtar të refuzojë hyrjen e shtetasve të tij në territorin e tij.

3. Paragrafi 1 nuk cenon rastet kur një Shtet Anëtar është i detyruar nga një detyrim i së drejtës ndërkombëtare, përkatësisht:

- (a) si vend pritës i një organizate ndërkombëtare ndërqeveritare;
- (b) si një vend pritës i një konference ndërkombëtare të thirrur nga, ose nën kujdesin e Kombeve të Bashkuara;
- (c) nën një marrëveshje shumëpalëshe që jep privilegje dhe imunitete; ose
- (d) në përputhje me Traktatin e Pajimit (Pakti Lateran) i vitit 1929 i përfunduar nga Selia e Shenjtë (Shteti i Vatikanit) dhe Italia.

4. Paragrafi 3 do të konsiderohet se zbatohet edhe në rastet kur një Shtet Anëtar është vendi pritës i Organizatës për Sigurinë dhe Bashkëpunimin në Evropë (OSBE).

5. Këshilli do të informohet si duhet në të gjitha rastet kur një Shtet Anëtar jep një përjashtim në përputhje me paragrafin 3 ose 4.

6. Shtetet Anëtare mund të japin përjashtime nga masat e vendosura sipas paragrafit 1 kur udhëtimi justifikohet për arsye të një nevojë urgjente humanitare, ose për shkak të pjesëmarrjes në takime ndërqeveritare dhe takime të promovuara ose të organizuara nga Bashkimi, ose të pritura nga një Shtet Anëtar që mban Kryesinë zyra e OSBE-së, ku zhvillohet një dialog politik që promovon drejtpërdrejt objektivat e politikës së masave kufizuese.

7. Shtetet Anëtare mund të japin përjashtime nga masat e vendosura sipas paragrafit 1, kur hyrja ose tranziti është i nevojshëm për përmbushjen e një procesi gjyqësor.

8. Një Shtet Anëtar që dëshiron të japë përjashtime të përmendura në paragrafët 6 ose 7 do të njoftojë Këshillin me shkrim. Përjashtimi do të konsiderohet i dhënë përveç nëse një ose më shumë nga anëtarët e Këshillit ngrenë një kundërshtim me shkrim brenda dy ditëve të punës nga marrja e njoftimit të përjashtimit të propozuar. Nëse një ose më shumë nga anëtarët e Këshillit ngrenë një kundërshtim, Këshilli, duke vepruar me një shumicë të cilësuar, mund të vendosë të japë përjashtimin e propozuar.

9. Kur, në përputhje me paragrafët 3, 4, 6, 7 ose 8, një Shtet Anëtar autorizon hyrjen, ose tranzitin nëpër territorin e tij të personave të renditur në Shtojcë, autorizimi do të kufizohet në mënyrë rigorozë në qëllimin për të cilin është dhënë dhe personave të interesuar direkt në këtë mënyrë.

Neni 2

1. Të gjitha fondet dhe burimet ekonomike që i përkasin, zotërohen, mbahen ose kontrollohen nga:

- (a) persona fizikë ose juridikë, subjekte ose organe që janë përgjegjës ose të përfshirë në të, duke përfshirë planifikimin, përgatitjen, pjesëmarrjen, drejtimin ose ndihmën, aktivitetet e shpimit në lidhje me kërkimin dhe prodhimin e hidrokarbureve, ose nxjerrjen e hidrokarbureve që rezultojnë nga aktivitetet të tilla, të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, brenda detit të saj territorial ose në zonën e saj ekskluzive ekonomike ose në shelfin e saj kontinental.

Kjo do të përfshijë, në rastet kur zona ekonomike ekskluzive ose shelfi kontinental nuk është përcaktuar në përputhje me ligjin ndërkombëtar me një shtet që ka një bregdet të kundërt, aktivitetet që mund të rrezikojnë ose pengojnë arrijtjen e një marrëveshjeje të caktimit të kufirit;

- (b) persona fizikë ose juridikë, subjekte ose organe që ofrojnë mbështetje financiare, teknike ose materiale për aktivitetet e shpimit në lidhje me kërkimin dhe prodhimin e hidrokarbureve, ose nxjerrjen e hidrokarbureve që rezultojnë nga aktivitetet të tilla, të përmendura në pikën (a);

- (c) personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e shoqëruara me personat fizikë ose juridikë, subjektet ose organet e përmendura në pikat (a) dhe (b),

siç është shënuar në Shtojcë, do të ngrihen.



2. Asnjë fond ose burim ekonomik nuk do të vihet në dispozicion direkt ose indirekt për ose për përfitimin e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të renditura në Aneks.

3. Me përjashtim nga paragrafi 1 dhe 2, autoriteti kompetent i një Shteti Anëtar mund të autorizojë lirimin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike, ose vënien në dispozicion të disa fondeve ose burimeve ekonomike, në kushte të tilla që i konsideron të përshtatshme, pasi të keni përcaktuar që fondet ose burimet ekonomike në fjalë janë:

(a) e nevojshme për të përmbushur nevojat themelore të personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të renditura në Aneks dhe anëtarëve të familjes në varësi të personave të tillë fizikë, duke përfshirë pagesat për ushqime, qira ose hipotekë, ilaçe dhe trajtim mjekësor, taksa, prime të sigurimit, dhe tarifë e shërbimeve publike;

(b) të destinuara ekskluzivisht për pagimin e tarifave të arsyeshme profesionale dhe rimbursimin e shpenzimeve të bëra lidhur me ofrimin e shërbimeve ligjore;

(c) të destinuara ekskluzivisht për pagimin e tarifave ose tarifave të shërbimit për mbajtjen ose mirëmbajtjen rutinë të fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike;

(d) e nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, me kusht që autoriteti kompetent të ketë njoftuar autoritetet kompetente të Shteteve të tjera Anëtare dhe Komisionin për arsytet mbi të cilat mendon se duhet të jepet një autorizim specifik, të paktën dy javë para autorizimit; ose

(e) të paguhet nga ose nga një llogari e një misioni diplomatik ose konsullor ose një organizatë ndërkombëtare që gëzon imunitete në përputhje me ligjin ndërkombëtar, për aq sa pagesa të tilla synojnë të përdoren për qëllime zyrtare të misionit diplomatik ose konsullor ose organizatës ndërkombëtare.

Shteti anëtar në fjalë do të informojë shtetet e tjera anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.

4. Nëpërmjet përjashtimit nga paragrafi 1, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë lëshimin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike, me kusht që të plotësohen kushtet e mëposhtme:

(a) fondet ose burimet ekonomike janë subjekt i një vendimi arbitrazhi të dhënë para datës në të cilën personi fizik ose juridik, entiteti ose organi i përmendur në paragrafin 1 ishte renditur në Aneks, ose i një vendimi gjyqësor ose administrativ të dhënë në Bashkim, ose një vendim gjyqësor i zbatueshëm në Shtetin Anëtar në fjalë, para ose pas asaj date;

(b) fondet ose burimet ekonomike do të përdoren ekskluzivisht për të kënaqur pretendimet e siguruar me një vendim të tillë ose të njohura si të vlefshme në një vendim të tillë, brenda kufijve të përcaktuar nga ligjet dhe rregulloret në fuqi që rregullojnë të drejtat e personave që kanë pretendime të tilla;

(c) vendimi nuk është në dobi të një personi fizik ose juridik, entiteti ose organi të renditur në Shtojcë; dhe

(d) njohja e vendimit nuk është në kundërshtim me politikën publike në shtetin anëtar në fjalë.

Shteti anëtar në fjalë do të informojë shtetet e tjera anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.

5. Paragrafi 1 nuk do të parandalojë një person fizik ose juridik, entitet ose organ të renditur në Aneks për të bërë një pagesë të duhur sipas një kontrate të lidhur para datës në të cilën personi i tillë fizik ose juridik, entiteti ose organi ishte renditur në të, me kusht se Shteti Anëtar në fjalë ka përcaktuar që pagesa nuk merret, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë, nga një person fizik ose juridik, entitet ose organ i referuar në paragrafin 1.

6. Paragrafi 2 nuk do të zbatohet për shtimin në llogaritë e ngrira të:

(a) interesit ose fitimit e tjera në ato llogari;

(b) pagesa për shkak të kontratave, marrëveshjeve ose detyrimeve që janë lidhur ose kanë lindur para datës në të cilën ato llogari u nënshtrohen masave të parashikuara në paragrafët 1 dhe 2; ose

(c) pagesa për shkak të vendimeve gjyqësore, administrative ose të arbitrazhit të dhëna në Bashkim ose të zbatueshme në Shtetin Anëtar në fjalë, me kusht që ndonjë interes i tillë, fitimet dhe pagesat e tjera të mbeten subjekt i masave të parashikuara në paragrafin 1.

Neni 3



12.11.2019

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

L 291/5

1. Këshilli, duke vepruar me unanimitet, me propozimin e një Shteti Anëtar ose të Përfaqësuesit të Lartë, do të përcaktojë dhe ndryshojë listën e përcaktuar në Aneks.

2. Këshilli do t'i komunikojë vendimet e përmendura në paragrafin 1, duke përfshirë arsyet e renditjes, te personi fizik ose juridik, entiteti ose organi përkatës, ose drejtpërdrejt, nëse dihet adresa, ose përmes botimit të një njoftimi, duke siguruar një person, juridik ose organ të tillë fizik ose juridik një mundësi për të paraqitur vëzhgime.

3. Kur paraqiten vëzhgime, ose kur paraqiten prova të reja thelbësore, Këshilli do të rishikojë vendimin e përmendur në paragrafin 1 dhe do të informojë personin fizik ose juridik, entitetin ose organin përkatës në përputhje me rrethanat.

Neni 4

1. Shtojca do të përfshijë arsyet për renditjen e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në Nenet 1 dhe 2.

2. Shtojca do të përmbajë gjithashtu, kur është e mundur, informacionin e nevojshëm për të identifikuar personat fizikë ose juridikë, entitetet ose organet e interesuara. Në lidhje me personat fizikë, një informacion i tillë mund të përfshijë emra dhe pseudonime, data dhe vendi i lindjes, kombësia, pasaporta dhe numrat e letërnjoftimeve, gjinia, adresa nëse dihet, dhe funksioni ose profesioni. Në lidhje me personat juridikë, subjektet ose organet, informacioni i tillë mund të përfshijë emrat, vendin dhe datën e regjistrimit, numrin e regjistrimit dhe vendin e biznesit.

Neni 5

Asnjë pretendim në lidhje me ndonjë kontratë ose transaksion, performanca e të cilit është prekur, drejtpërdrejt ose indirekt, tërësisht ose pjesërisht, nga masat e vendosura sipas këtij Vendimi, duke përfshirë pretendimet për dëmshpërblim ose ndonjë pretendim tjetër të këtij lloji, të tilla si një kërkesa për kompensim ose një kërkesë nën një garanci, në veçanti një kërkesë për zgjatjen ose pagimin e një obligacioni, garancie ose dëmshpërblimi, në veçanti një garanci financiare ose dëmshpërblim financiar, të çfarëdo forme, do të plotësohet, nëse ato bëhen nga:

- (a) personat e caktuar fizikë ose juridikë, entitetet ose organet e renditura në Shtojcë;
- (b) çdo person fizik ose juridik, entitet ose organ që vepron përmes ose për llogari të njërit prej personave, subjekteve ose organeve të përmendura në pikën (a).

Neni 6

1. Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë mund të përpunojnë të dhëna personale në mënyrë që të kryejnë detyrat e tyre sipas këtij Vendimi, në veçanti:

- (a) në lidhje me Këshillin, për përgatitjen dhe ndryshimet në Shtojcë;
- (b) në lidhje me Përfaqësuesin e Lartë, për përgatitjen e ndryshimeve në Shtojcë.

2. Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë mund të përpunojnë, kur është e zbatueshme, të dhëna përkatëse në lidhje me veprat penale të kryera nga persona fizikë të listuar, me dënime penale të personave të tillë ose me masa sigurie në lidhje me persona të tillë, vetëm në masën që përpunimi i tillë është i nevojshëm përgatitjen e Aneksit.

3. Për qëllimet e këtij Vendimi, Këshilli dhe Përfaqësuesi i Lartë përcaktohen si 'kontrollues' brenda kuptimit të pikës 8 të Nenet 3 të Rregullores (BE) 2018/1725 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit (1), në mënyrë që të sigurohet që personat fizikë në fjalë mund të ushtrojnë të drejtat e tyre sipas Rregullores (BE) 2018/1725.

Neni 7

Në mënyrë që të maksimizohet ndikimi i masave të përcaktuara në këtë vendim, Bashkimi do të inkurajojë Shtetet e treta të miratojnë masa kufizuese të ngjashme me ato të parashikuara në këtë Vendim.

Neni 8

Ky vendim do të zbatohet deri në 12 nëntor 2020 dhe do të mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të



L 291/6

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

12.11.2019

rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.

(¹) Rregullorja (BE) 2018/1725 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e 23 Tetorit 2018 për mbrojtjen e personave fizikë në lidhje me përpunimin e të dhënave personale nga institucionet, organet, zyrat dhe agjencitë e Bashkimit dhe për lëvizjen e lirë të këtyre të dhënave, dhe shfuqizimin e Rregullores (KE) Nr. 45/2001 dhe Vendimit Nr. 1247/2002 / KE (OJ L 295, 21.11.2018, f. 39).

Neni 9

Ky vendim do të hyjë në fuqi ditën pas botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 11 nëntor 2019.

Për Këshillin
Presidenti
F. MOGHERINI

SHTOJCA

LISTA E PERSONAVE FIZIKE DHE JURIDIKE, DHE ENTEVE TE REFERUARA NE NENET 1 DHE 2



12.11.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 291/47

COUNCIL DECISION (CFSP) 2019/1894**of 11 November 2019****concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 18 June 2019, the Council recalled and reaffirmed previous Council and European Council conclusions, including the European Council conclusions of 22 March 2018 strongly condemning Turkey's continued illegal actions in the Eastern Mediterranean and the Aegean Sea. The Council expressed serious concerns over Turkey's illegal drilling activities in the Eastern Mediterranean and deplored that Turkey had not yet responded to the Union's repeated calls to cease such activities. It also invited the Commission and the European External Action Service (EEAS) to submit options for appropriate measures without delay.
- (2) On 20 June 2019, the European Council recalled and reaffirmed previous Council and European Council conclusions strongly condemning Turkey's continued illegal actions in the Eastern Mediterranean and the Aegean Sea. Moreover, it endorsed the invitation to the Commission and to the EEAS to submit options for appropriate measures without delay, including targeted measures.
- (3) On 15 July 2019, the Council adopted conclusions in which it deplored that, despite the Union's repeated calls to cease its illegal activities in the Eastern Mediterranean, Turkey had continued its drilling operations west of Cyprus and had launched a second drilling operation northeast of Cyprus within Cypriot territorial waters. It reiterated the serious immediate negative impact that such illegal actions have across the range of EU-Turkey relations and called again on Turkey to refrain from such actions, act in a spirit of good neighbourliness and respect the sovereignty and sovereign rights of Cyprus in accordance with international law. The Council, welcoming the invitation by the Government of Cyprus to negotiate with Turkey, noted that the delimitation of exclusive economic zones and of the continental shelf should be addressed through dialogue and negotiation in good faith, in full respect of international law and in accordance with the principle of good neighbourly relations.
- (4) Moreover, in the light of Turkey's continued and new illegal drilling activities, the Council decided to suspend negotiations on the Comprehensive Air Transport Agreement and agreed not to hold the Association Council and further meetings of the EU-Turkey high-level dialogues for the time being. In addition, the Council endorsed the Commission's proposal to reduce the pre-accession assistance to Turkey for 2020 and invited the European Investment Bank to review its lending activities in Turkey, notably with regard to sovereign-backed lending.
- (5) Furthermore, those conclusions underlined that the Council remained seized of the matter and invited the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (the 'High Representative') and the Commission to continue work on options for targeted measures in the light of Turkey's continued drilling activities in the Eastern Mediterranean.
- (6) On 14 October 2019, in the light of Turkey's continued illegal drilling activities in the Eastern Mediterranean, the Council reaffirmed its full solidarity with Cyprus with regard to the respect of its sovereignty and sovereign rights in accordance with international law. It recalled its conclusions of 15 July 2019, in particular that the delimitation of exclusive economic zones and of the continental shelf should be addressed through dialogue and negotiation in good faith, in full respect of international law and in accordance with the principle of good neighbourly relations.
- (7) Moreover, the Council agreed to put in place a framework for restrictive measures targeting natural and legal persons responsible for or involved in the illegal drilling activity of hydrocarbons in the Eastern Mediterranean and invited the High Representative and the Commission to swiftly present proposals to that effect.



L 291/48

EN

Official Journal of the European Union

12.11.2019

- (8) On 18 October 2019, the European Council endorsed the Council conclusions of 14 October 2019 on Turkey's illegal drilling activities in Cyprus' exclusive economic zone and reaffirmed its solidarity with Cyprus and stated that it will remain seized of the matter.
- (9) The above-mentioned drilling activities infringe the sovereignty or sovereign rights and jurisdiction of the Republic of Cyprus in its territorial sea, exclusive economic zone and continental shelf and, when such activities are carried out in areas where the exclusive economic zone and continental shelf have not been delimited under international law with a State having an opposite coast, they jeopardise or hamper the reaching of a delimitation agreement. These actions are contrary to the principles of the United Nations Charter, including the peaceful resolution of disputes, and pose a threat to the interests and security of the Union.
- (10) In that context, targeted restrictive measures should be imposed on natural or legal persons, entities or bodies responsible for, involved in, including by planning, preparing, for example by means of seismic surveys, participating in, directing, or assisting, drilling activities in relation to hydrocarbon exploration and production, or hydrocarbon extraction resulting from such activities, or providing financial, technical or material support for such activities, which have not been authorised by the Republic of Cyprus, within its territorial sea or in its exclusive economic zone or on its continental shelf. This includes, in cases where the exclusive economic zone or continental shelf has not been delimited in accordance with international law with a State having an opposite coast, activities which may jeopardise or hamper the reaching of a delimitation agreement.
- (11) This Decision should not impede the delivery and facilitation of delivery of humanitarian aid. This Decision should be amended in order to include a derogation as appropriate, if it appears that the application of restrictive measures against a designated person or entity could impede the delivery of humanitarian aid.
- (12) Further Union action is needed in order to implement certain measures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall take the measures necessary to prevent the entry into, or transit through, their territories of:
- (a) natural persons who are responsible for or involved in, including by planning, preparing, participating in, directing, or assisting, drilling activities in relation to hydrocarbon exploration and production, or hydrocarbon extraction resulting from such activities, which have not been authorised by the Republic of Cyprus, within its territorial sea or in its exclusive economic zone or on its continental shelf.
- That shall include, in cases where the exclusive economic zone or continental shelf has not been delimited in accordance with international law with a State having an opposite coast, activities which may jeopardise or hamper the reaching of a delimitation agreement;
- (b) natural persons who provide financial, technical or material support for drilling activities in relation to hydrocarbon exploration and production, or hydrocarbon extraction resulting from such activities, referred to in point (a);
- (c) natural persons associated with the natural persons referred to in points (a) and (b),
- as listed in the Annex.
2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.
3. Paragraph 1 shall be without prejudice to cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:
- (a) as a host country of an international intergovernmental organisation;
- (b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the United Nations;



12.11.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 291/49

- (c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or
 - (d) pursuant to the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran Pact) concluded by the Holy See (Vatican City State) and Italy.
4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).
5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraph 3 or 4.
6. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings and meetings promoted or hosted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes the policy objectives of the restrictive measures.
7. Member States may also grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where entry or transit is necessary for the fulfilment of a judicial process.
8. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 or 7 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.
9. Where, pursuant to paragraph 3, 4, 6, 7 or 8, a Member State authorises the entry into, or transit through its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be strictly limited to the purpose for which it is given and to the persons directly concerned thereby.

Article 2

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by:
- (a) natural or legal persons, entities or bodies who are responsible for or involved in, including by planning, preparing, participating in, directing, or assisting, drilling activities in relation to hydrocarbon exploration and production, or hydrocarbon extraction resulting from such activities, which have not been authorised by the Republic of Cyprus, within its territorial sea or in its exclusive economic zone or on its continental shelf.
- That shall include, in cases where the exclusive economic zone or continental shelf has not been delimited in accordance with international law with a State having an opposite coast, activities which may jeopardise or hamper the reaching of a delimitation agreement;
- (b) natural or legal persons, entities or bodies who provide financial, technical or material support for drilling activities in relation to hydrocarbon exploration and production, or hydrocarbon extraction resulting from such activities, referred to in point (a);
 - (c) natural or legal persons, entities or bodies associated with the natural or legal persons, entities or bodies referred to in points (a) and (b),
- as listed in the Annex, shall be frozen.
2. No funds or economic resources shall be made available directly or indirectly to or for the benefit of the natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex.
3. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:
- (a) necessary to satisfy the basic needs of the natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex and dependent family members of such natural persons, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;



- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the competent authorities of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation; or
- (e) to be paid into or from an account of a diplomatic or consular mission or an international organisation enjoying immunities in accordance with international law, insofar as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic or consular mission or international organisation.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are the subject of an arbitral decision rendered prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1 was listed in the Annex, or of a judicial or administrative decision rendered in the Union, or a judicial decision enforceable in the Member State concerned, prior to or after that date;
- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a decision or recognised as valid in such a decision, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the decision is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and
- (d) recognition of the decision is not contrary to public policy in the Member State concerned.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

5. Paragraph 1 shall not prevent a natural or legal person, entity or body listed in the Annex from making a payment due under a contract entered into prior to the date on which such natural or legal person, entity or body was listed therein, provided that the Member State concerned has determined that the payment is not, directly or indirectly, received by a natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1.

6. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts;
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the measures provided for in paragraphs 1 and 2; or
- (c) payments due under judicial, administrative or arbitral decisions rendered in the Union or enforceable in the Member State concerned,

provided that any such interest, other earnings and payments remain subject to the measures provided for in paragraph 1.

Article 3

1. The Council, acting by unanimity upon a proposal from a Member State or from the High Representative, shall establish and amend the list set out in the Annex.

2. The Council shall communicate the decisions referred to in paragraph 1, including the grounds for the listing, to the natural or legal person, entity or body concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such natural or legal person, entity or body with an opportunity to present observations.



12.11.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 291/51

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review the decision referred to in paragraph 1 and inform the natural or legal person, entity or body concerned accordingly.

Article 4

1. The Annex shall include the grounds for listing the natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 1 and 2.

2. The Annex shall also contain, where available, the information necessary to identify the natural or legal persons, entities or bodies concerned. With regard to natural persons, such information may include names and aliases, date and place of birth, nationality, passport and identity card numbers, gender, address if known, and function or profession. With regard to legal persons, entities or bodies, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business.

Article 5

No claims in connection with any contract or transaction the performance of which has been affected, directly or indirectly, in whole or in part, by the measures imposed under this Decision, including claims for indemnity or any other claim of this type, such as a claim for compensation or a claim under a guarantee, in particular a claim for extension or payment of a bond, guarantee or indemnity, in particular a financial guarantee or financial indemnity, of whatever form, shall be satisfied, if they are made by:

- (a) designated natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex;
- (b) any natural or legal person, entity or body acting through or on behalf of one of the persons, entities or bodies referred to in point (a).

Article 6

1. The Council and the High Representative may process personal data in order to carry out their tasks under this Decision, in particular:

- (a) as regards the Council, for preparing and making amendments to the Annex;
- (b) as regards the High Representative, for preparing amendments to the Annex.

2. The Council and the High Representative may process, where applicable, relevant data relating to criminal offences committed by listed natural persons, to criminal convictions of such persons or to security measures concerning such persons, only to the extent that such processing is necessary for the preparation of the Annex.

3. For the purposes of this Decision, the Council and the High Representative are designated as 'controllers' within the meaning of point 8 of Article 3 of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council⁽¹⁾, in order to ensure that the natural persons concerned can exercise their rights under Regulation (EU) 2018/1725.

Article 7

In order to maximise the impact of the measures set out in this Decision, the Union shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those provided for in this Decision.

Article 8

This Decision shall apply until 12 November 2020 and shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

⁽¹⁾ Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).



L 291/52

EN

Official Journal of the European Union

12.11.2019

Article 9

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 11 November 2019.

For the Council
The President
F. MOGHERINI



12.11.2019

EN

Official Journal of the European Union

L 291/53

ANNEX

LIST OF NATURAL AND LEGAL PERSONS, ENTITIES AND BODIES REFERRED TO IN ARTICLES 1 AND 2

[...]



27.2.202

Gazeta Zyrtare e Bashkimit
Evropian

L 56 I/5

0

EN

VENDIME

VENDIMI I KESHILLIT (CFSP) 2020/275

i 27 Shkurtit 2020

Vendimi për Ndryshimin (CFSP) 2019/1894 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të Turqisë në Mesdheun Lindor

KESHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,
Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

(1) Më 11 nëntor 2019, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2019/1894 (1) në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimtarive të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor.

(2) Më 12 dhjetor 2019, Këshilli Evropian rikujtoi konkluzionet e tij të mëparshme mbi Turqinë të 22 Marsit dhe 20 Qershorit 2019. Ai rikonfirmoi konkluzionet e tij të 17-18 Tetorit 2019 në lidhje me aktivitetet e paligjshme të Turqisë në zonën ekskluzive ekonomike të Qipros dhe riafirmoi pa dyshim solidaritetin me Qipron.

(3) Në këtë kontekst, dhe në dritën e veprimtarive të vazhdueshme të shpimit të paautorizuar të Turqisë në Mesdheun Lindor, dy persona duhet të përfshihen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit (CFSP) 2019 / 1894.

(4) Shtojca e Vendimit (CFSP) 2019/1894 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KETE VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2019/1894 ndryshohet siç përcaktohet në Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim do të hyjë në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Zhvilluar në Bruksel, 27 Shkurt 2020.

Per Keshillin

Presidenti

Dr. Horvat

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/1894 i 11 nëntorit 2019 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të Turqisë në Mesdheun Lindor (OJ L 291, 12.11.2019, f. 47).



L 56

EN

Gazeta zyrtare e bashkimit evropian

27.2.20

SHTO/C

Personat e mëposhtëm shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/1894

Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
1. Mehmet Ferruh AKALIN	Data e lindjes: 9.12.1960 Nr i pasaportës ose ID: 13571379758 Kombësia: Turqisht Gjinia mashkull	Mehmet Ferruh Akalin është Nënkyetar (Ndihmës Drejtor i Përgjithshëm) dhe anëtar i Bordit të Drejtorëve të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Ai është kreu i Departamenteve të Kërkimit, R&D dhe Teknologjive të Informacionit të TPAO. Në cilësinë e tij si Nënkyetar i TPAO dhe shef i Departamentit të saj të Hulumtimit, Mehmet Ferruh Akalin është përgjegjës për planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktiviteteve të kërkimit të hidrokarbureve në det të TPAO. Këto përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, siç përcaktohet më poshtë. Këto aktivitete të paautorizuara të shpimit u kryen nga: (a) anija shpuese TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros midis korrikut dhe shtatorit 2019; (b) anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar prej tij tek Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis tetorit 2019 dhe janarit 2020; (c) anija e shpimit TPAO Fatih në zonën ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara, në afërsi të detit të saj territorial, që nga nëntori 2019; (d) anija shpuese TPAO Fatih në një zonë perëndimore të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara, midis majit dhe nëntorit 2019. TPAO gjithashtu ka njoftuar aktivitetet e planifikuara të mëtejshme të shpimit që do të kryhen, pa autorizimin e Republikës së Qipros, nga anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara dhe në marrëveshje me Egjiptin dhe Izraelin, midis janarit dhe	27.2.2020



			majit 2020.		
2.	Ali Coscun NAMO- GLU	Data e lindjes: 27.11.1956 Nr i Pasaportës ose ID: 11096919534 Kombësia: Turke Gjinia mashkull	Ali Coscun Namoglu është Zëvendës Drejtori i Departamentit të Kërkimeve të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Në këtë kapacitet, Ali Coscun Namoglu është i përfshirë në planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktiviteteve të kërkimit të hidrokarbureve në det të TPAO. Këto përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros siq është caktuar me poshte.	27.2.2020	



27.2.20

EN

L 56

Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e përfundimit
		Këto aktivitete të paautorizuara të shpimit u kryen nga: (a) anija shpuese TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros midis korrikut dhe shtatorit 2019; (b) anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar prej tij tek Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis tetorit 2019 dhe janarit 2020; (c) anija e shpimit TPAO Fatih në zonën ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara, në afërsi të detit të saj territorial, që nga nëntori 2019; (d) anija shpuese TPAO Fatih në një zonë përfundimtare të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara, midis majit dhe nëntorit 2019. TPAO gjithashtu ka njoftuar aktivitetet e planifikuara të mëtejshme të shpimit që do të kryhen, pa autorizimin e Republikës së Qipros, nga anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara dhe në marrëveshje me Egjiptin dhe Izraelin, midis janarit dhe majit 2020.	



27.2.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 56 I/5

DECISIONS

**COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/275
of 27 February 2020****amending Decision (CFSP) 2019/1894 concerning restrictive measures in view of Turkey's
unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 11 November 2019, the Council adopted Decision (CFSP) 2019/1894 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean.
- (2) On 12 December 2019, the European Council recalled its previous conclusions on Turkey of 22 March and 20 June 2019. It reconfirmed its conclusions of 17-18 October 2019 concerning Turkey's illegal drilling activities in Cyprus' exclusive economic zone and unequivocally reaffirmed its solidarity with Cyprus.
- (3) In this context, and in the light of Turkey's continued unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean, two persons should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/1894.
- (4) The Annex to Decision (CFSP) 2019/1894 should be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2019/1894 is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 27 February 2020.

For the Council
The President
D. HORVAT

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/1894 of 11 November 2019 concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean (OJ L 291, 12.11.2019, p. 47).



ANNEX

The following persons are added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/1894:

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1. Mehmet Ferruh AKALIN	Date of birth: 9.12.1960 Passport No or ID: 13571379758 Nationality: Turkish Gender: male	Mehmet Ferruh Akalin is Vice-President (Assistant General Manager) and member of the Board of Directors of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). He is the head of TPAO's Exploration, R&D Centre and Information Technologies Departments. In his capacity as TPAO Vice-President and head of its Exploration Department, Mehmet Ferruh Akalin is responsible for planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. These include TPAO's drilling activities which have not been authorised by the Republic of Cyprus, as set out below. Those unauthorised drilling activities were carried out by: (a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019; (b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020; (c) the TPAO drilling vessel Fatih in the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, since November 2019; (d) the TPAO drilling vessel Fatih in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019. TPAO has also announced further planned drilling activities to be carried out, without the authorisation of the Republic of Cyprus, by the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in agreements with Egypt and Israel, between January and May 2020.	27.2.2020
2. Ali Coskun NAMOGLU	Date of birth: 27.11.1956 Passport No or ID: 11096919534 Nationality: Turkish Gender: male	Ali Coskun Namoglu is the Deputy Director of the Exploration Department of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). In this capacity, Ali Coskun Namoglu is involved in planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. These include TPAO's drilling activities which have not been authorised by Republic of Cyprus as set out below.	27.2.2020



27.2.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 56 I/7

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Those unauthorised drilling activities were carried out by: (a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019; (b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020; (c) the TPAO drilling vessel Fath in the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, since November 2019; (d) the TPAO drilling vessel Fath in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019. TPAO has also announced further planned drilling activities to be carried out, without the authorisation of the Republic of Cyprus, by the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in agreements with Egypt and Israel, between January and May 2020.	



L 372 I/16

ENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

9.11.2020

VENDIM I KESHILLIT (CFSP) 2020/1657**i 6 nëntorit 2020****ndryshim Vendimi (CFSP) 2019/1894 në lidhje me masat kufizuese në funksion të Turqisë për
aktivitete të paautorizuara të shpimit në Mesdheun Lindor**

KESHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Unionit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 11 nëntor 2019, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2019/1894 (1) në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimtarive të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor.
- (2) Në bazë të një rishikimi të masave kufizuese të përcaktuara në Vendimin (CFSP) 2019/1894, Këshilli ka arritur në përfundimin se ato masa duhet të shtyhen deri në 12 nëntor 2021.
- (3) Regjistrimet në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/1894 duhet të azhurnohen dhe ndryshohen.

Regjistrimet në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/1894 duhet të azhurnohen dhe ndryshohen.

KA MIRATUAR KETE VENDIM:

Neni 1

- (1) Vendimi (CFSP) 2019/1894 ndryshohet si më poshtë:

- (2) Neni 8 zëvendësohet me sa vijon:

Neni 8

- (3) Ky vendim do të zbatohet deri në 12 nëntor 2021 dhe do të mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbytur.

- (4) Shtojca ndryshohet në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim do të hyjë në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Kryer në Bruksel më 6 nëntor 2020

Per keshillin
Presidenti
M. ROTH¹

¹ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/1894 i 11 nëntorit 2019 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor (OJ L 291, 12.11.2019, f. 47).



9.11.2020

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit European

SHTOJCE

Në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2019/1894, shënimet 1 dhe 2 zëvendësohen me sa vijon:

Emri	Informacion Identifikimi	Arsyet	Data e listimit
1. Mehmet Ferruh AKALIN	Data e lindjes: 9.12.1960 Pasaporta No ose ID: 13571379758 Shtetësia: Turke Gjinia : mashkull	Mehmet Ferruh Akalin është Nënkyetar (Ndihmës Drejtor i Përgjithshëm) dhe anëtar i Bordit të Drejtorëve të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Ai është kreu i Departamenteve të Kërkimit, R&D dhe Teknologjive të Informacionit të TPAO. Në cilësinë e tij si Nënkyetar i TPAO dhe shefi i Departamentit të saj të Hulumtimit, Mehmet Ferruh Akalin është përgjegjës për planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktivitetëve të kërkimit të hidrokarbureve në det të TPAO. Këto përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, siç përcaktohet më poshtë. Këto aktivitete të paautorizuara të shpimit u kryen nga: a) Anija shpuese TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros midis korrikut dhe shtatorit 2019; b) Anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis tetorit 2019 dhe janarit 2020; c) Anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar prej tij në Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, si dhe një marrëveshje me Izraelin, midis janarit dhe prillit 2020; d) Anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis prillit dhe shtatorit 2020; e) Anija e shpimit TPAO Fath në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara, në afërsi të detit të saj territorial, midis nëntorit 2019 dhe janarit 2020; f) Anija shpuese TPAO Fath në një zonë perëndimore të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara, midis majit dhe nëntorit 2019.	27.2.2020
2. Ali Coscun NAMOGLU	Data e lindjes: 27.11.1956 Pasaporta Nr ose ID: 11096919534 Shtetësia: Turke Gjinia: mashkull	Ali Coscun Namoglu është Zëvendës Drejtori i Departamentit të Kërkimeve të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Në këtë kapacitet, Ali Coscun Namoglu është i përfshirë në planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktivitetëve të kërkimit të hidrokarbureve në det të TPAO. Këto përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO të cilat nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros siç përcaktohet më poshtë.	27.2.2020



L 3721/18

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Europian

9.11.2020

Këto aktivitete të paautorizuara të shpimit u kryen nga:

- (a) anija shpuese TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros midis korrikut dhe shtatorit 2019;
- (b) anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis tetorit 2019 dhe janarit 2020;
- (c) anija shpuese TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara dhe e përcaktuar në një marrëveshje me Egjiptin, si dhe një marrëveshje me Izraelin, midis janarit 2020 dhe prillit 2020;
- (d) anija e shpimit TPAO Yavuz në një zonë të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara dhe e kufizuar në një marrëveshje me Egjiptin, midis prillit dhe shtatorit 2020;
- (e) anija e shpimit TPAO Fath në një zonë të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros të njoftuar prej saj në Kombet e Bashkuara, në afërsi të detit të saj territorial, midis nëntorit 2019 dhe janarit 2020;
- (f) anija e shpimit TPAO Fath në një zonë përfundimtare të zonës ekskluzive ekonomike të Republikës së Qipros njoftuar nga ajo në Kombet e Bashkuara, midis majit dhe nëntorit 2019.



L 372 I/16

EN

Official Journal of the European Union

9.11.2020

COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1657

of 6 November 2020

amending Decision (CFSP) 2019/1894 concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 11 November 2019, the Council adopted Decision (CFSP) 2019/1894 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean.
- (2) On the basis of a review of the restrictive measures set out in Decision (CFSP) 2019/1894, the Council has concluded that those measures should be extended until 12 November 2021.
- (3) The entries in the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2019/1894 should be updated and amended.
- (4) Decision (CFSP) 2019/1894 should be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2019/1894 is amended as follows:

- (1) Article 8 is replaced by the following:

Article 8

This Decision shall apply until 12 November 2021 and shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

- (2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 6 November 2020.

For the Council
The President
M. ROTH

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/1894 of 11 November 2019 concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean (OJ L 291, 12.11.2019, p. 47).



9.11.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 372 I/17

ANNEX

In the Annex to Decision (CSPF) 2019/1894, entries 1 and 2 are replaced by the following:

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1. Mehmet Ferruh AKALIN	Date of birth: 9.12.1960 Passport No or ID: 13571379758 Nationality: Turkish Gender: male	Mehmet Ferruh Akalin is Vice-President (Assistant General Manager) and member of the Board of Directors of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). He is the head of TPAO's Exploration, R & D Centre and Information Technologies Departments. In his capacity as TPAO Vice-President and head of its Exploration Department, Mehmet Ferruh Akalin is responsible for planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. These include TPAO's drilling activities which have not been authorised by the Republic of Cyprus, as set out below. Those unauthorised drilling activities were carried out by: (a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019; (b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020; (c) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, as well as an agreement with Israel, between January and April 2020; (d) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between April and September 2020; (e) the TPAO drilling vessel Fath in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, between November 2019 and January 2020; (f) the TPAO drilling vessel Fath in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019.	27.2.2020
2. Ali Coskun NAMOGLU	Date of birth: 27.11.1956 Passport No or ID: 11096919534 Nationality: Turkish Gender: male	Ali Coskun Namoglu is the Deputy Director of the Exploration Department of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). In this capacity, Ali Coskun Namoglu is involved in planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. These include TPAO's drilling activities which have not been authorised by Republic of Cyprus as set out below.	27.2.2020



L 372 I/18

EN

Official Journal of the European Union

9.11.2020

		Those unauthorised drilling activities were carried out by:
		(a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019;
		(b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020;
		(c) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, as well as an agreement with Israel, between January 2020 and April 2020;
		(d) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between April and September 2020;
		(e) the TPAO drilling vessel Fathi in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, between November 2019 and January 2020;
		(f) the TPAO drilling vessel Fathi in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019.



12.11.2021

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 400/157

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2021/1966**datë 11 Nëntor 2021****që ndryshon Vendimin (CFSP) 2019/1894 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor****KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,**

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin European dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 11 Nëntor 2019, Këshilli ka miratuar Vendimin (CFSP) 2019/1894¹ në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor.
- (2) Këshilli ka rishikuar masat kufizuese të përcaktuara në Vendimin (CFSP) 2019/1894. Bazuar në atë rishikim, ato masa duhet të zgjaten deri me 12 Nëntor 2022 dhe hyrjet në listën e personave fizikë dhe juridikë, entet ose organet e përcaktuara në Aneksin e atij Vendimi duhet të përditësohen.
- (3) Vendimi (CFSP) 2019/1894 duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:*Neni 1*

Vendimi (CFSP) 2019/1894 ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 8 zëvendësohet si më poshtë:

Neni 8

Ky Vendim do të aplikohet deri me 12 Nëntor 2022 dhe do të mbahet nën rishikim konstant. Ai do të rinovohet ose ndryshohet, sipas rastit, nëse Këshilli mendon që objektivat e tij nuk janë përmbushur.¹

(2) Aneksi ndryshohet siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën e publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 11 Nëntor 2021.

Për Këshillin
Presidenti
Z. POČIVALŠEK

¹ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2019/1894 datë 11 Nëntor 2019 në lidhje me masat kufizuese në funksion të aktiviteteve të paautorizuara të shpimit të Turqisë në Mesdheun Lindor (OJ L 291, 12.11.2019, f. 47).



12.11.2021

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 400/157

ANEKSI

	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
1.	Mehmet Ferruh AKALIN	Data e lindjes: 9.12.1960 Nr. Pasaporte ose ID: 13571379758 Kombësia: Turke Gjinia: Mashkull	Mehmet Ferruh Akalin është Z. Presidenti (Asistent Menaxher i Përgjithshëm) dhe anëtar i Bordit të Drejtorëve të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Ai është Kryetari i Departamentit të Eksplorimit të TPAO. Në cilësinë e tij si Zv. President i TPAO dhe kryetarit të Departamentit të Eksplorimit, Mehmet Ferruh Akalin është përgjegjës për planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktiviteteve të eksplorimit të hidrokarbureve offshore të TPAO. Ato përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO, që nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, siç përcaktohet më poshtë. Ato aktivitete shpimi të paautorizuara janë kryer nga: (a) anija e shpimit e TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros ndërmjet Korrik dhe Shtator 2019; (b) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, ndërmjet Tetor 2019 dhe Janar 2020; (c) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, si dhe një marrëveshje me Izraelin, ndërmjet Janar dhe Prill 2020; (d) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, ndërmjet Prill dhe Tetor 2020; (e) anija e shpimit e TPAO Fatih në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara në afërsi të ngushtë me detin e tij territorial, ndërmjet Nëntor 2019 dhe Janar 2020; (f) anija e shpimit e TPAO Fatih në zonën perëndimore të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara, ndërmjet Maj dhe Nëntor 2019.	27.2.2020
2.	Ali Coscun NAMOG LU	Data e lindjes: 27.11.1956 Nr. Pasaporte ose ID: 11096919534 Kombësia: Turke	Ali Coscun Namoglu është Zv. Drejtori i Departamentit të Eksplorimit të Korporatës Turke të Naftës (TPAO). Në atë cilësi, Ali Coscun Namoglu është i përfshirë në planifikimin, drejtimin dhe zbatimin e aktiviteteve	27.2.2020



12.11.2021

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

L 400/157

		Gjinia: Mashkull	të eksplorimit të hidrokarbureve offshore të TPAO. Ato përfshijnë aktivitetet e shpimit të TPAO, që nuk janë autorizuar nga Republika e Qipros, siç përcaktohet më poshtë. Ato aktivitete shpimi të paautorizuara janë kryer nga: (a) anija e shpimit e TPAO Yavuz në detin territorial të Republikës së Qipros ndërmjet Korrik dhe Shtator 2019; (b) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, ndërmjet Tetor 2019 dhe Janar 2020; (c) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, si dhe një marrëveshje me Izraelin, ndërmjet Janar dhe Prill 2020; (d) anija e shpimit e TPAO Yavuz në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara dhe të delimituar në një marrëveshje me Egjiptin, ndërmjet Prill dhe Tetor 2020; (e) anija e shpimit e TPAO Fatih në zonën ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara në afërsi të ngushtë me detin e tij territorial, ndërmjet Nëntor 2019 dhe Janar 2020; (f) anija e shpimit e TPAO Fatih në zonën perëndimore të zonës ekonomike ekskluzive të Republikës së Qipros të njoftuar nga ajo për Kombet e Bashkuara, ndërmjet Maj dhe Nëntor 2019.	
--	--	------------------	---	--



12.11.2021

EN

Official Journal of the European Union

L 400/157

COUNCIL DECISION (CFSP) 2021/1966**of 11 November 2021****amending Decision (CFSP) 2019/1894 concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 11 November 2019, the Council adopted Decision (CFSP) 2019/1894 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean.
- (2) The Council has reviewed the restrictive measures set out in Decision (CFSP) 2019/1894. Based on that review, those measures should be extended until 12 November 2022 and the entries in the list of natural and legal persons, entities or bodies set out in the Annex to that Decision should be updated.
- (3) Decision (CFSP) 2019/1894 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2019/1894 is amended as follows:

- (1) Article 8 is replaced by the following:

Article 8

This Decision shall apply until 12 November 2022 and shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.;

- (2) The Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 11 November 2021.

For the Council
The President
Z. POČIVALŠEK

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2019/1894 of 11 November 2019 concerning restrictive measures in view of Turkey's unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean (OJ L 291, 12.11.2019, p. 47).



ANNEX

In the Annex to Decision (CFSP) 2019/1894, entries 1 and 2 are replaced by the following:

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1. Mehmet Ferruh AKALIN	Date of birth: 9.12.1960 Passport No or ID: 13571379758 Nationality: Turkish Gender: male	Mehmet Ferruh Akalin is Vice-President (Assistant General Manager) and member of the Board of Directors of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). He is the head of TPAO's Exploration Department. In his capacity as TPAO Vice-President and head of its Exploration Department, Mehmet Ferruh Akalin is responsible for planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. Those include TPAO's drilling activities, which have not been authorised by the Republic of Cyprus, as set out below: Those unauthorised drilling activities were carried out by: (a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019; (b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020; (c) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, as well as an agreement with Israel, between January and April 2020; (d) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between April and October 2020; (e) the TPAO drilling vessel Faith in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, between November 2019 and January 2020; (f) the TPAO drilling vessel Faith in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019.	27.2.2020



12.11.2021

EN

Official Journal of the European Union

L 400/159

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
27.2.2020*	Ali Coscun Namoglu is the Deputy Director of the Exploration Department of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO). In that capacity, Ali Coscun Namoglu is involved in planning, directing and implementing TPAO's offshore hydrocarbon exploration activities. Those include TPAO's drilling activities, which have not been authorised by Republic of Cyprus as set out below. Those unauthorised drilling activities were carried out by: (a) the TPAO drilling vessel Yavuz in the territorial sea of the Republic of Cyprus between July and September 2019; (b) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between October 2019 and January 2020; (c) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, as well as an agreement with Israel, between January 2020 and April 2020; (d) the TPAO drilling vessel Yavuz in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations and delimited in an agreement with Egypt, between April and October 2020; (e) the TPAO drilling vessel Fath in an area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, in close proximity to its territorial sea, between November 2019 and January 2020; (f) the TPAO drilling vessel Fath in a western area of the exclusive economic zone of the Republic of Cyprus notified by it to the United Nations, between May and November 2019.	Date of birth: 27.11.1956 Passport No or ID: 11096919534 Nationality: Turkish Gender: male	Ali Coscun NAMOGLU

VENDIM**Nr. 823, datë 24.12.2021****PËR MIRATIMIN E STRATEGJISË
NDËRSEKTORIALE TË DREJTËSISË
2021–2025 DHE TË PLANIT TË SAJ
TË VEPRIMIT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës,
me propozimin e ministrit të Drejtësisë, Këshilli i
Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2021–2025, të planit të saj të veprimit, si dhe pasaportës së indikatorëve, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Ngarkohen ministri i Drejtësisë dhe të gjitha institucionet përgjegjëse të përcaktuara në strategjinë dhe në planin e veprimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama





Lista e shkurtimeve

AT	Asistencë teknike
BE	Bashkimi Evropian
BKH	Byroja Kombëtare e Hetimit
CAMS	Sistemi i Menaxhimit të Çështjeve të Shërbimit të Prokurorisë Shqiptare
DHASH	Dhoma e Avokatisë e Shqipërisë
DHKN	Dhoma Kombëtare e Noterëve
DHKPGJP	Dhoma Kombëtare e Përmbaruesve Gjyqësorë Privatë
DNJF	Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas
GJEDNJ	Gjykata Evropiane e të Drejtave të Njeriut
GJK	Gjykata Kushtetuese
GJL	Gjykata e Lartë
GP	Grup pune
ILD	Inspektori i Lartë i Drejtësisë
IPSIS	Sistemi Informatik i Planifikimit të Integruar
IT	Teknologjia e informacionit
JFA	Projekti “Justice for all”
KE	Këshilli i Evropës
KEDNJ	Konventa Evropiane e të Drejtave të Njeriut
KLGI	Këshilli i Lartë Gjyqësor
KLP	Këshilli i Lartë i Prokurorisë
KM	Këshilli i Ministrave
KPK	Komisioni i Pavarur i Kualifikimit
KPA	Kolegji i Posaçëm i Apelimit
MD	Ministria e Drejtësisë
MFE	Ministria e Financave dhe Ekonomisë
OJQ	Organizata joqeveritare
OSFA	Fondacioni “Shoqëria e hapur për Shqipërinë”
PKIE	Plani Kombëtar për Integrimin Evropian
PP	Prokuroria e Përgjithshme
OZHQ	Objektivat e zhvillimit të qëndrueshëm
SHM	Shkolla e Magjistraturës
SND	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë
SNZHI	Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim
SPAK	Struktura e Posaçme Antikorrupsion
TF	Task Forca



PJESA I

KONTEKSTI STRATEGJIK

1. Qëllimi i dokumentit strategjik

Pas përfundimit të fazës së parë të reformës në drejtësi, e zyrtarizuar me Strategjinë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2016-2020 (SND I), Qeveria e Republikës së Shqipërisë vijoi me hartimin e Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2021-2025 (SND 2021-2025), me qëllim konsolidimin e reformave të nisura në fazën e parë dhe përqasjen e sistemit të drejtësisë në Shqipëri me standardet më të mira evropiane. Faza e parë e reformës (2016-2020) krijoi bazën kushtetuese, ligjore dhe institucionale për përgatitjen e sistemit të drejtësisë për të arritur standardet evropiane. Faza 5-vjeçare (2021-2025) do t'i shërbejë konsolidimit të mëtejshëm të kësaj kornize, për të vijuar me fazën përfundimtare (2026-2030), e cila do të ketë si qëllim ofrimin e shërbimeve në sistemin e drejtësisë në nivelin e standardeve evropiane.

Gjatë hartimit të këtij dokumenti strategjik, u vlerësuan tri mundësi:

(i) **Mundësia 0:** ruhet *status quo*-ja dhe nuk vijohet me procesin e reformës në drejtësi, pra, në parim, situata mbetet siç ishte në fund të vitit 2020. Bazuar në këtë skenar, buxheti i parashikuar në PBA për periudhën 2021-2023 do të vijonte pa shtesa deri në vitin 2025. Situata do të ishte e tillë: procesi i rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve do të rrezikonte të mbetej i papërfunduar; sistemi gjyqësor do të vazhdonte të shoqërohej me një numër të madh çështjesh ende të pashqyrtuara (*backlog-u*), për shkak të mungesës së gjyqtarëve dhe efikasitetit të ulët; do të kishte një numër relativisht të madh të vendeve vakante në prokurori; nuk do të kishte përmirësime të ndjeshme në sistemin e drejtësisë penale, ku, ndër të tjera, shërbimi i provës do të përballej me një rritje të numrit të individëve të përfshirë në këtë sistem dhe me mungesë të kapaciteteve institucionale për të përballuar këtë rritje; do të kishte probleme me garantimin e të drejtave të njeriut në sistemin penitenciar, si pasojë e mungesës së investimeve; nuk do të kishte përmirësime në performancën e Ministrisë së Drejtësisë, përfshirë bashkëpunimin ndërkombëtar dhe kapacitetet për të përshtatur legjislacionin me *acquis* e Bashkimit Evropian për kapitullin 23.

(ii) **Mundësia 1:** përfundohet procesi i reformës në drejtësi i iniciuar e i mbështetur nga Kuvendi i Shqipërisë dhe fuqizohen më shumë institucionet e qeverisjes të sistemit të drejtësisë. Gjithashtu, vëmendja përqendrohet në modernizimin e fushës së drejtësisë penale, në përputhje me standardet evropiane, përmirësimin e menaxhimit të sektorit të drejtësisë dhe bashkërendimit të kërkesave për një menaxhim efektiv dhe efikas të tij. Në SND-në 2016-2020, përcaktoheshin 8 qëllime politikash, kurse në SND-në 2021-2025 përpjekjet në kuadër të reformës në drejtësi përqendrohen në realizimin e 4 qëllimeve të politikës, sepse disa janë realizuar në fazën aktuale në të cilën gjendet reforma dhe disa mund të bashkohen për të shmangur mbivendosjen dhe për të garantuar një logjikë më të qartë të ndërhyrjes strategjike. Sipas kësaj mundësie, zbatimi i reformave në drejtësi kryhet në tri faza dhe përfshin investime të nevojshme në teknologjinë e informacionit, përmirësime në burime dhe në



personelin e Drejtorisë së Ndihmës Juridike Falas, përmirësime në personelin e institucioneve të Shërbimit të Provës dhe në fund përmirësimin e infrastrukturës, përmes ndërtimit të godinës për Gjykatën e Apelit Tiranë. Ky skenar nuk parashikon shtesë stafi gjatë periudhës së zbatimit të Strategjisë, me përjashtim të rritjes së kapaciteteve të Shërbimit të Provës dhe Drejtorisë së Ndihmës Juridike.

Për sa u përket investimeve madhore në gjykata dhe në sistemin penitenciar, për shkak të situatës së krijuar nga pandemia Covid-19, është menduar që të shtrihen për një periudhë 10-vjeçare. Propozohet që shumica e investimeve në godinat e gjykatave, në sistemin penitenciar e prokurori dhe në përmirësimin e dhënies së shërbimeve që përfshihen në skenarin e parë, të realizohen në fazën e tretë të reformës në drejtësi, përkatësisht në periudhën 2026-2030.

(iii) **Mundësia 2:** është e ngjashme me të parën, por parashikon realizimin e të gjitha investimeve për rritjen e cilësisë së ofrimit të shërbimeve brenda pesë vjetësh (2021-2025) dhe jo dhjetë, sikurse parashikohet në mundësinë e parë.

Duke marrë parasysh fazën në të cilën ndodhet reforma, nevojat imediate për rritjen e efektshmërisë së sistemit të drejtësisë dhe përshtatjen e fazave të reformës me kufijtë e buxhetimit të iniciativave të parashikuara në SND, **mundësia 1** konsiderohet si më e përshtatshme. Përmes mundësisë 1, shtrirja e reformës në drejtësi kalon në tri faza:

Faza I (2016-2020). Në këtë fazë u hodhën bazat ligjore dhe institucionale të reformës në drejtësi, përfshirë ndryshimet kushtetuese dhe ndryshime të tjera legjislative në të gjithë sektorin, duke e sjellë kornizën ligjore në standardet evropiane. U krijuan institucione të reja në përputhje me modelet evropiane dhe nisi dhe vijoi me hapa të shpejtë procesi i rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve e prokurorëve.

Faza II (2021-2025). Në këtë fazë synohet konsolidimi i kuadrit institucional, zbatimi i praktikave moderne evropiane në drejtësinë penale, përmirësimi i infrastrukturës së sistemit të drejtësisë dhe mundësi të reja për teknologjinë e informacionit, përfshirë zgjidhje inovative elektronike, që mbështesin një rritje thelbësore të efikasitetit dhe transparencës në sektorin e drejtësisë.

Faza III (4-5 vite pas fazës II). Konsiderohet si faza e fundit e reformave madhore¹. Në këtë fazë synohet të eliminohet *backlog*-u dhe të rritet cilësia e shërbimeve dhe të ofrohet një drejtësi në të njëjtat nivele si në vendet e BE-së.

Duhet theksuar se në fund të vitit 2025 do të ketë përfunduar pjesa më e madhe e konsolidimit të institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë, e përmirësimit të kuadrit rregullator dhe metodologjik të trajnimit të magistratëve si dhe kandidatëve për magistratë, si dhe do të jenë forcuar kapacitetet e Ministrisë së Drejtësisë. Prandaj, faza e tretë e SND-së, që mbulon një periudhë 4-5 vjeçare, nga viti 2026 e në vazhdim, do të përqendrohet në përmirësimin e

¹ Reformat mund të vijojnë edhe pas përfundimit të fazës III, por është parashikuar që do të jenë të lidhura me përmirësimet graduale në nivel institucional, por pa përfshirë reforma të gjera ndërsektoriale.

ofrimit të shërbimeve nga gjykatat, institucionet e drejtësisë penale, nga disa prej institucioneve të tjera të varësisë dhe drejtoritë e Ministrisë së Drejtësisë, si dhe në investime të lidhura me infrastrukturën.

Procesi i reformës në drejtësi ilustrohet në figurën e mëposhtme.

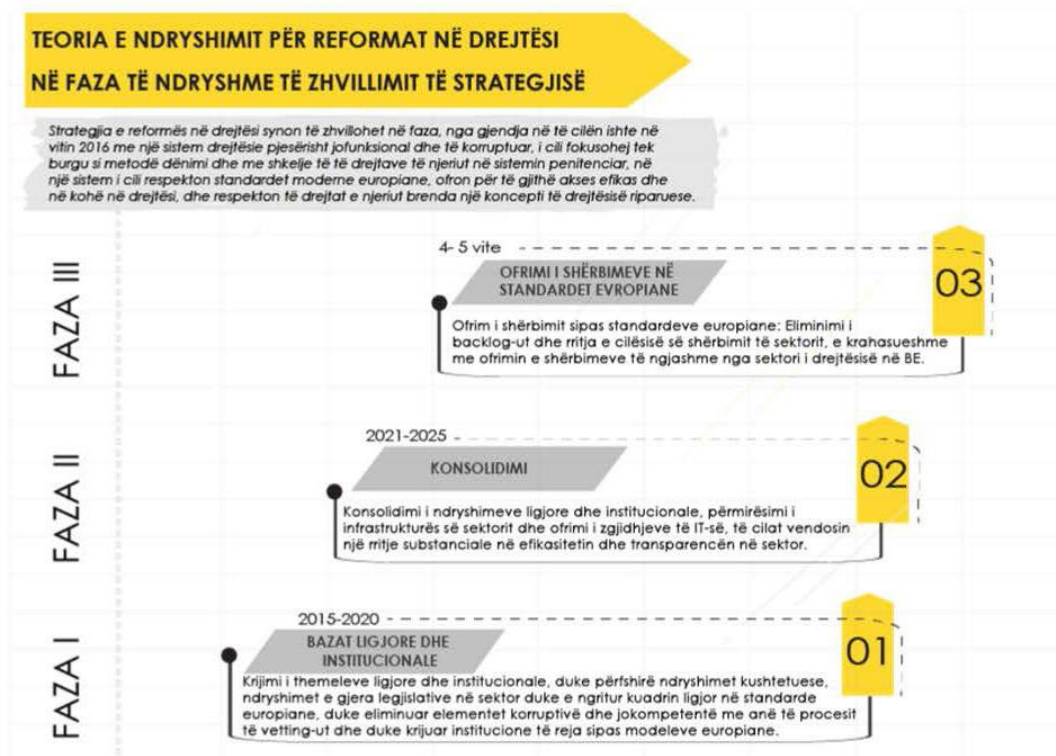


Figura 1: Teoria e ndryshimit për reformat në drejtësi.

Në SND 2021-2025 parashikohet në mënyrë gjithëpërfshirëse vizioni i strategjisë, qëllimet e politikës, objektivat specifikë për secilin qëllim, rezultatet e pritshme dhe masat e nevojshme për arritjen e secilit objektiv. Dokumenti parashikon treguesit kryesorë të performancës, me qëllim matjen e arritjeve, metodave të koordinimit, monitorimit dhe raportimit, dhe buxhetin e përgjithshëm të reformës.

Duke marrë parasysh se sistemi i drejtësisë përbëhet nga një numër i konsiderueshëm institucioneve të pavarura, ky dokument është konceptuar si një strategji ombrellë, e cila do të përmbajë kryesisht objektivat më të rëndësishme dhe rezultatet e pritshme nga zbatimi i saj. Për të arritur objektivat specifikë, SND 2021-2025 plotësohet me Planin e Veprimit, në të cilin jepen hollësisht masat që secili institucion do të ndërmarrë në përmbushje të çdo objektivi specifik të qëllimeve të politikës. Gjithashtu, SND 2021-2025 synon të fuqizojë koordinimin e politikave të komunikimit nëpërmjet rritjes së performancës dhe mekanizmave të menaxhimit të riskut.



Në zbatim të VKM-së nr. 290, datë 11. 4. 2020, “Për krijimin e bazës së të dhënave shtetërore të sistemit informatik të planifikimit të integruar (SIPI/IPSIS)”, procesi për SND 2021-2025 nisi me hartimin e koncept-dokumentit të strategjisë, një dokument i konsultuar gjerësisht me të gjithë përfaqësuesit e institucioneve të pavarura kushtetuese dhe institucioneve të varësisë të Ministrisë së Drejtësisë, dhe i miratuar nga Departamenti i Zhvillimit dhe Mirëqeverisjes në Kryeministri. Plani i Veprimet dhe buxhetet e detajuara janë punuar sipas sistemit IPSIS.

2. Korniza ligjore dhe institucionale. Arritjet dhe mësimet e nxjerra

2. 1. Lidhja me Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim 2015-2020 (SKZHI II)

Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë 2021-2025, së bashku me dokumentet strategjike shoqëruese harmonizohet dhe është në përputhje të plotë me qëllimet, objektivat dhe parashikimet e *Strategjisë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim 2015-2020 (SKZHI II)* sipas shtyllës “Mirëqeverisja, demokracia dhe shteti i së drejtës”.²

Kjo shtyllë e SKZHI-së II përfshin, por pa u kufizuar në ta, trembëdhjetë sektorë, ndër të cilët reformimin e sistemit të drejtësisë, luftën kundër krimit të organizuar, terrorizmin dhe trafikimin, mbrojtjen e të drejtave të njeriut, transparencën dhe luftën kundër korrupsionit.

Lidhur me sistemin e drejtësisë, në SKZHI-në II parashikohet konkretisht **reformimi i sistemit të drejtësisë**.

Për realizimin e këtij komponenti, duhen plotësuar objektivat e mëposhtëm strategjikë:

1. konsolidimi i pavarësisë dhe efikasitetit të sistemit të drejtësisë;
2. rritja e transparencës dhe forcimi i besimit të publikut në sistemin e drejtësisë;
3. përmirësimi i mëtejshëm i shërbimeve përmbarimore publike e private dhe i profesioneve të tjera të lira;
4. garantimi i të drejtave themelore dhe shndërrimi i dënimit penal në programe të mundshme riedukimi;
5. përmirësimi i mëtejshëm i infrastrukturës së sistemit penitenciar dhe i masave të sigurisë dhe transformimi gradual i mjediseve për të miturit në struktura të hapura ose gjysmë të hapura;
6. krijimi i një baze të dhënash elektronike për gjyqësorin.

2. 1. 1. Qëllimet e politikës

Në seksionin 8.1 të Strategjisë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim II, “Reformimi i sistemit të drejtësisë”, mes të tjerash, parashikohen çështjet kryesore që kanë të bëjnë me sistemin e drejtësisë, të cilave u duhet kushtuar një vëmendje e veçantë:

1. rritja e pavarësisë dhe paanshmërisë së gjyqësorit, duke përfshirë shmangien e çdo mundësie për politizimin e tij;

² Shih: https://www.kryeministria.al/wp-content/uploads/2017/09/SKZHI_FINAL_QBZ.pdf



2. përmirësimi i transparencës dhe i çështjeve të tjera që lidhen me emërimin, ngritjen në detyrë, transferimin, vlerësimin dhe sigurinë e gjyqtarëve;
3. përsheptimi i caktimit dhe menaxhimit të çështjeve gjyqësore;
4. harmonizimi i plotë dhe unifikimi i sistemit të praktikës gjyqësore;
5. qasje më e mirë e publikut në informacionin përkatës;
6. qartësi mbi rolin dhe përgjegjësinë e institucioneve të sistemit të drejtësisë;
7. lufta kundër rasteve dhe / ose pretendimeve të lidhura me korrupsionin;
8. rritja e efikasitetit dhe zhvillimi i kapaciteteve të institucioneve të drejtësisë.

2. 2. Lidhja e SND 2021-2025 me strategjitë sektoriale dhe ndërsektoriale

SND 2021-2025 është harmonizuar me qëllimet, objektivat dhe parashikimet e strategjive ndërsektoriale të mëposhtme, si: Strategjia Ndërsektoriale kundër Korrupsionit 2015-2023³, si dhe *plani i veprimit* 2020-2023 në zbatim të Strategjisë Ndërsektoriale kundër Korrupsionit 2015-2023⁴, Strategjia Ndërsektoriale e Luftës kundër Krimit të Organizuar dhe Trafikimit të Paligjshëm 2013-2020⁵, Strategjia Ndërsektoriale për Decentralizimin dhe Qeverisjen Lokale 2015-2020⁶, Strategjia Ndërsektoriale e Reformës së Administratës Publike 2015-2020⁷, Strategjia për Edukimin Ligjor të Publikut 2019-2023⁸, si dhe *plani i veprimit* 2020-2023 në zbatim të Strategjisë për Edukimin Ligjor të Publikut⁹, Strategjia kundër Krimit të Organizuar dhe Krimeve të Rënda 2021-2025¹⁰, Strategjia Ndërsektoriale “Agjenda digjitale e Shqipërisë 2015-2020”¹¹, Strategjia e Drejtësisë për të Mitur 2018-2021¹², Strategjia Kombëtare e Barazisë Gjinore dhe *plani i veprimit*, si dhe strategji të tjera.¹³

Gjithashtu, SND 2021-2025 synon të pasqyrojë/reflektojë qëllimet e politikës me dokumentet/planet strategjike të institucioneve të pavarura të drejtësisë: KLGJ, KLP, ILD, PP. Me hartimin e kësaj Strategjie, Ministria e Drejtësisë synon përmbushjen e detyrimit ligjor për udhëheqjen e një procesi gjithëpërfshirës, me pjesëmarrjen e të gjitha institucioneve të pavarura të drejtësisë dhe respektimin e garantimit të pavarësisë së tyre përgjatë procesit. Me qëllim rritjen e efektivitetit të sistemit të drejtësisë në Shqipëri, tashmë të reformuar, dhe përqasjen e tij me standardet më të mira evropiane, Ministria e Drejtësisë ka rakorduar punën për hartimin e kësaj Strategjie me kuadrin strategjik të të gjithë institucioneve të tjera të pavarura të sistemit të drejtësisë.

³ Shih: [https://www.drejtesia.gov.al/wp-content/uploads/2021/04/6.-STRATEGJIA-](https://www.drejtesia.gov.al/wp-content/uploads/2021/04/6.-STRATEGJIA-ND%C3%8BRSEKTORIALE-KUND%C3%8BR-KORRUPSIONIT-2015-2020_AL.pdf)

[ND%C3%8BRSEKTORIALE-KUND%C3%8BR-KORRUPSIONIT-2015-2020_AL.pdf](https://www.drejtesia.gov.al/wp-content/uploads/2021/04/6.-STRATEGJIA-ND%C3%8BRSEKTORIALE-KUND%C3%8BR-KORRUPSIONIT-2015-2020_AL.pdf)

⁴ Shih: <https://www.drejtesia.gov.al/wp-content/uploads/2020/07/VKM-Nr.-516-01.07.2020.pdf>

⁵ Shih: https://qbz.gov.al/share/CA7QdF9kT6SY_ZgQxSDbVA

⁶ Shih: <https://qbz.gov.al/share/1wxZl8zIT7yU6qKleFM0XQ>

⁷ Shih: <https://qbz.gov.al/share/BJzcxCaURpyIZEu6MRObog>

⁸ Shih: <https://qbz.gov.al/share/h7EfvzgBRSeV7ZC3TJQbxw>

⁹ Shih: <https://qbz.gov.al/share/pyWNXHO1RzShtVdr-BnBdA>

¹⁰ Shih: <https://www.mb.gov.al/wp-content/uploads/2021/01/STRATEGJIA-KUND%C3%8BR-KRIMIT-T%C3%8B-ORGANIZUAR-DHE-KRIMEVE-T%C3%8B-R%C3%8B-ND-2021-2025-DHE-PLANI-I-VEPRIMIT-2021-2022.docx>

¹¹ Shih: https://akshi.gov.al/wp-content/uploads/2018/03/Strategjia_Axhenda_Dixhitale_e_Shqiperise_2015-2020.pdf

¹² Shih: https://qbz.gov.al/share/8nnRQIorQb-LRCgf_DX2Ng

¹³ Shih: <https://www.un.org.al/sites/default/files/SKGJB-AL-web.pdf>



2. 3. Lidhja me PKIE-në & *acquis* e BE-së

SND 2021-2025 synon të reflektojë standardet e parashikuara në Kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”. Vizioni i SND 2021-2025 dhe qëllimet e politikës synojnë drejtpërdrejt rritjen e kapaciteteve institucionale për të udhëhequr procesin e përafrimit të legjislacionit me *acquis* e BE-së për këtë kapitull. Zbatimi në mënyrën e duhur i *acquis* në sistemin vendas përbën një ndër kushtet themelore për integrimin evropian të vendit.

*Plani Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023*¹⁴. Kapitulli 23 është një kapitull thelbësor në procesin e stabilizim-asociimit dhe mbart një rëndësi të veçantë gjatë negociatave për anëtarësim. Ky kapitull mbulon tri fusha të rëndësishme: (1) *sistemin gjyqësor*; (2) *politikën kundër korrupsionit* dhe (3) *të drejtat themelore*. Përafrimi i parimeve me *acquis* e BE-së për kapitullin 23 përbën një detyrim që rrjedh nga Marrëveshja e Stabilizim-Asociimit BE-Shqipëri. Nenet 1, 2, 13, 70 dhe 78 të MSA-së bartin rëndësi thelbësore për këtë kapitull. Sipas nenit 78, “Fuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, një rëndësi e veçantë duhet t’i kushtohet forcimit të institucioneve në të gjitha nivelet administratës në përgjithësi, forcimit të sundimit të ligjit dhe zbatimit të tij, si dhe administrimit të drejtësisë. Përveç kësaj, neni 78 i MSA-së përcakton se bashkëpunimi midis Shqipërisë dhe Bashkimit Evropian duhet të synojë forcimin e pavarësisë së gjyqësorit dhe përmirësimin e efektivitetit të tij, përmirësimin e funksionimit të organeve të policisë dhe të zbatimit të ligjit, duke siguruar trajnime të përshtatshme dhe duke luftuar korrupsionin dhe krimin e organizuar.

Gjithashtu, përafrimi me *acquis* dhe standardet e BE-së për kapitullin 23 është një nga kërkesat që vendi kandidat në BE duhet të plotësojë gjatë procesit të negociatave për aderim në Bashkimin Evropian.

Lidhur me përafrimin e legjislacionit të brendshëm me legjislacionin e BE-së, duhet theksuar se *acquis* i transpozueshëm ndahet në *hard acquis* (*acquis* që buron nga aktet me efekt detyrues, siç janë traktatet, direktivat, rregulloret e BE-së etj.) dhe *soft acquis* (*acquis* që buron nga standardet, parimet dhe rekomandimet e institucioneve të BE-së apo të organizatave të tjera ndërkombëtare relevante). Analiza paraprake ka vlerësuar se *hard acquis* përbëhet nga 61 akte, ndërsa *soft acquis* nga 65 akte¹⁵.

Sipas Planit Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023 dhe rekomandimeve të raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020, prioritet për kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, është reforma në drejtësi, objektivat e së cilës janë:

¹⁴ Miratuar me VKM-në nr. 90, datë 17. 2. 2021, “Për miratimin e Planit Kombëtar për Integrimin Evropian, 2021-2023”.

¹⁵ Pas një analize të përgjithshme të nivelit të harmonizimit për kapitullin 23, ku janë hartuar 39 draft ToCs me 2374 faqe, duke përfshirë krahasimin me rreth 60 akte ligjore dhe nënligjore kombëtare, rezultojnë se 66 % e akteve janë pjesërisht të harmonizuara, 25 % nuk janë të harmonizuara dhe 9 % janë vlerësuar si jorelevante për harmonizim në këtë periudhë.



- funksionimi i plotë i Gjykatës Kushtetuese dhe Gjykatës së Lartë;
- miratimi i masave efektive për të plotësuar me përparësi vendet e lira të gjyqësorit dhe prokurorisë dhe të vijohet me progresin në rekrutimin e magistratëve të rinj;
- miratimi nga KLGJ-ja i draftpropozimit për hartën e re gjyqësore dhe nisja e procesit të diskutimit me aktorët kryesorë;
- përdorimi efektiv i një sistemi të përmirësuar të menaxhimit të çështjeve, me kapacitet të shëndoshë statistikor bazuar në metodologjinë CEPEJ, sipas së cilës çështjet caktohen në mënyrë rastësore;
- përparimi me procesin e rivlerësimit të gjyqtarëve dhe prokurorëve;
- vijimi i bashkëpunimit të ngushtë me Komisionin e Pavarur të Kualifikimit dhe Operacionin Ndërkombëtar të Monitorimit dhe hedhja e shorteve të mbetura për gjyqtarët subjekt të rivlerësimit kalimtar;
- përfundimi i procesit të vlerësimit për rreth 60 gjyqtarë, përfshirë ata që janë kandidatë në një procedurë ngritjeje në detyrë, qoftë në Gjykatën e Lartë ose në gjykatat e apelit;
- ofrimi i trajnimeve të specializuara për magistratët, këshilltarët, ndihmësit ligjorë, avokatët e shtetit dhe kancelarët në gjykata e prokurori;
- ndërtimi i godinës së re të Shkollës së Magistraturës;
- përcaktimi i metodologjisë së zhvillimit të veprimtarisë së ILD-së, lidhur me përgjegjësitë disiplinore të magistratëve;
- përmirësimi i teknologjisë për sistemin e menaxhimit të çështjeve dhe për sistemet elektronike në shërbim të qytetarëve nga organet e sistemit të drejtësisë.

Këto parashikime në PKIE si dhe në Raportin e Komisionit Evropian për Shqipërinë kanë udhëhequr punën për reflektimin e tyre në kuadrin strategjik për periudhën 2021-2025.

2. 4. Lidhja me objektivat e zhvillimit të qëndrueshëm (OZHQ)

Në SND 2021-2025 pasqyrohen qëllimet dhe objektivat e hartuar në kuadër të OZHQ-së 16, “*Nxitja e shoqërive paqësore dhe gjithëpërfshirëse për zhvillimin e qëndrueshëm, duke ofruar drejtësi për të gjithë, përmes ngritjes së institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet*”.¹⁶ Pasqyrohen standardet dhe parimet e mirëqeverisjes së sistemit dhe të institucioneve të drejtësisë dhe jepet vizioni për sistemin e drejtësisë për periudhën 2021-2025. Në veçanti, ky dokument strategjik reflekton synimet 16.2; 16.3; 16.6; 16.7 e 16.10 të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, në kontekstin e “Objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm 2015-2030” për promovimin e shtetit të së drejtës në nivel kombëtar e ndërkombëtar dhe qasje të barabartë në drejtësi për të gjithë; zhvillimin e institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet; sigurimin e vendimmarrjes së përgjegjshme, përfshirëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet; garantimin e qasjes në informacionin zyrtar; mbrojtje të të drejtave themelore në përputhje me legjislacionin vendas dhe marrëveshjet ndërkombëtare.

¹⁶Shih: <https://sdgs.un.org/2030agenda>



2. 5. Lidhja e SND-së me marrëveshje të tjera ndërkombëtare

Në SND 2021-2025 pasqyrohen standardet dhe objektivat e parashikuar në marrëveshje ndërkombëtare të ratifikuara nga Kuvendi i Republikës së Shqipërisë si dhe standarde të përpunuara nga organizmat ndërkombëtarë e rajonalë, ku shteti shqiptar ka marrë përsipër angazhime afatgjata. Në këtë dokument strategjik, ndër të tjera, pasqyrohen edhe standardet e akteve me natyrë ndërkombëtare:

- Marrëveshja e Stabilizim-Asociimit (MSA), e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë (2006);
- Konventa Evropiane për të Drejtat e Njeriut (KEDNJ);
- Rezoluta 109 e 14 dhjetorit 1955 “Mbi pranimin e Shqipërisë në Kombet e Bashkuara”;
- Pakti Ndërkombëtar për të Drejtat Civile dhe Politike, i miratuar me ligjin nr. 7510, datë 08.08.1991, duke u përfshirë, por pa u kufizuar në Deklaratën Universale të të Drejtave të Njeriut.

2. 6. Arritjet dhe mësimet e nxjerra nga zbatimi i reformës gjatë periudhës 2016-2020

Në sektorin e drejtësisë në Shqipëri janë marrë një sërë iniciativash për reformimin e sektorit. Në vitin 1998, Shqipëria hartoi Kushtetutën e parë postkomuniste. Në vitin 2011, qeveria shqiptare miratoi një strategji për sektorin e drejtësisë, e cila u zbatua gjatë periudhës 2011-2013. Këshilli i Ministrave me Vendimin nr. 519, datë 20. 07. 2011 miratoi Strategjinë Ndërsektoriale të Drejtësisë dhe planin e saj të veprimit për periudhën 2011-2013. Ishte strategjia e parë për sektorin e drejtësisë, ndonëse mbulonte vetëm një periudhë të shkurtër, vetëm prej dy vitesh. Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë përbënte një dokument politikash dhe synonte një qasje më të mirë në drejtësi, të rriste besimin e publikut në sistemin shqiptar të drejtësisë, duke forcuar kontributin e këtij sektori në zhvillimin e shoqërisë shqiptare, si dhe të inkurajonte përshejtimin e integritetit evropian. Objektivat dhe masat e parashikuara orientoheshin drejt funksionimit në mënyrë efikase të institucioneve, bashkëpunimit dhe koordinimit të tyre. Strategjia dhe plani i saj i veprimit përfunduan në fund të vitit 2013.

Prej nëntorit 2014 u vendosën hapat e parë cilësorë në drejtim të hartimit dhe zbatimit të një reforme gjithëpërfshirëse në sistemin e drejtësisë. Kuvendi i Republikës së Shqipërisë, me vendimin nr. 96, në nëntor të 2014-s krijoi Komisionin e Posaçëm të Reformës në Drejtësi, i cili e kreu punën e tij në tri faza. Në fazën e parë, Komisioni caktoi një grup ekspertësh të nivelit të lartë, të cilët kryen një analizë tërësore të sistemit të drejtësisë në Shqipëri. Problemet kryesore të identifikuar në sistemin e drejtësisë nga dokumenti analitik ishin të lidhura me: ndarjen joefikase të kompetencave ndërmjet gjyqësorit dhe ekzekutivit; kriteret dhe procedurat e emërimit të anëtarëve të Gjykatës Kushtetuese, Gjykatës së Lartë dhe Prokurorit të Përgjithshëm; statusin e gjyqtarëve dhe të prokurorëve; procesin e procedurave disiplinore për gjyqtarët dhe prokurorët; kapacitetet e dobëta administrative në sektorin e drejtësisë; shpërndarjen e pamjaftueshme të buxhetit për infrastrukturën gjyqësore dhe pagat e gjyqtarëve si dhe me arsimimin fillestar e të vazhdueshëm për gjyqtarët dhe prokurorët.



Në fazën e dytë, bazuar në gjetjet e dokumentit analitik, Komisioni përgatiti një dokument strategjik të titulluar “Strategjia për reformimin e sistemit të drejtësisë dhe një plan veprimi”. Kjo strategji përcaktoi objektivat e përgjithshëm dhe ata specifikë të reformës në sistemin e drejtësisë dhe ndërhyrjet e nevojshme kushtetuese e ligjore për arritjen e këtyre objektivave.

Në fazën e tretë, pas miratimit të amendamenteve të Kushtetutës me ligjin nr. 79, më 21 korrik 2016, si piketa e parë e reformës në drejtësi, Komisioni filloi punën për hartimin e komponentëve të tjerë të paketës legjislative.

Gjatë fazës së parë të reformës në drejtësi, u shënuan një sërë arritjesh. Më 22 korrik 2016, në kuadër të reformës në drejtësi, Kuvendi i Republikës së Shqipërisë miratoi amendamentet kushtetuese, të cilat hynë në fuqi më 11 gusht 2016. Miratimi i ndryshimeve kushtetuese u pasua nga miratimi i një liste gjithëpërfshirëse të ligjeve që synonin fuqizimin e pavarësisë, përgjegjshmërisë, efikasitetit dhe profesionalizmit të sistemit të drejtësisë:

- 7 ligje të nivelit organik;
- ndryshime në ligjin nr. 7895, datë 27. 1. 1995, “Kodi Penal i Republikës së Shqipërisë”, i ndryshuar; në ligjin nr. 7905, datë 21. 3. 1995, “Kodi i Procedurës Penale i Republikës së Shqipërisë”, i ndryshuar; në ligjin nr. 8116, datë 29. 3. 1996, “Kodi i Procedurës Civile i Republikës së Shqipërisë”, i ndryshuar; në ligjin nr. 49/2012, “Për organizimin dhe funksionimin e gjykatave administrative dhe gjykimin e mosmarrëveshjeve administrative”, i ndryshuar;
- miratimin e ligjit nr. 37/2017, “Kodi i Drejtësisë Penale për të Mitur”;
- 30 ligje të tjera që janë miratuar ose janë në proces miratimi, ndër to edhe ligje që kanë të bëjnë me veprimtarinë e profesioneve të lira ligjore, si dhe paketa e ligjeve të sistemit penitenciar.

Bazuar në reformën kushtetuese, u ristrukturuan institucionet që qeverisin sistemin e drejtësisë në Shqipëri dhe u krijuan një sërë institucioneve të reja. Konkretisht, janë krijuar dy institucione të pavarura vetëqeverisëse, përgjegjëse për mbikëqyrjen e gjyqësorit dhe të prokurorisë, përkatësisht, Këshilli i Lartë Gjyqësor (KLGJ) dhe Këshilli i Lartë i Prokurorisë (KLP). Me qëllim rritjen e pavarësisë së gjyqtarëve dhe prokurorëve, çështjet e karrierës dhe masat disiplinore të gjyqtarëve dhe prokurorëve tashmë shqyrtohen nga KLGJ-ja dhe KLP-ja. Hetimi dhe verifikimi i ankesave iu besua një organi të ri kushtetues, Inspektorit të Lartë të Drejtësisë (ILD), i cili është përgjegjës për verifikimin e ankesave dhe hetimin disiplinor të gjyqtarëve dhe prokurorëve, anëtarëve të KLGJ-së, KLP-së, si dhe Prokurorit të Përgjithshëm (PP). Për herë të parë, në Kushtetutë u parashikua një kuadër i plotë institucional në drejtim të hetimit dhe gjyqësorit të korrupsionit dhe krimit të organizuar, përmes krijimit të Prokurorisë së Posaqme kundër Korrupsionit dhe Krimit të Organizuar, Byrosë Kombëtare të Hetimit / Njësisë së Posaqme Hetimore dhe Gjykatës së Shkallës së Parë dhe të Apelit për Krimin e Organizuar dhe Korrupsionin. Gjithashtu, Gjykata e Lartë (GJL) është kthyer në një gjykatë karriere brenda pushtetit gjyqësor, ndërsa roli i PP-së është kufizuar në atë të mirëfunksionimit administrativ të prokurorisë, ku secili prokuror është tashmë i pavarur në hetime dhe marrje vendimesh.

Një nga qëllimet e reformës në drejtësi ishte të rrisë besimin e publikut në sistemin e drejtësisë dhe tek pavarësia dhe mirëfunksionimi i këtij të fundit. Bazuar në këtë qëllim, mbi bazën e një kuadri të plotë kushtetues dhe ligjor, është duke u zhvilluar një rivlerësim



kalimtar i gjyqtarëve e prokurorëve, i cili përfshin vlerësimin e hollësishëm të pasurive, aftësive profesionale dhe kontrollin e figurës së rreth 800 gjyqtarëve e prokurorëve.

Kjo arkitekturë e re institucionale e sistemit të drejtësisë ka dhënë tashmë rezultatet e para në disa drejtime, përfshirë këtu, ndër të tjera: rezultate tejet pozitive në drejtim të realizimit të procesit të rivlerësimit kalimtar; në emërimet e gjyqtarëve në Gjykatën Kushtetuese dhe të disa gjyqtarëve në Gjykatën e Lartë nga radhët e juristëve të shquar; në funksionimin e plotë të të gjitha organeve të qeverisjes të sistemit të drejtësisë dhe në ngritjen e funksionimit të gjithë strukturave të specializuara në luftën kundër korrupsionit dhe krimit të organizuar. Paralelisht, Shkolla e Magjistraturës ka vijuar të formojë gjyqtarë e prokurorë të rinj të kualifikuar, si dhe të ofrojë trajnime për ata në detyrë falë kurrikulave trajnuese të rishikuara. Qeveria Shqiptare dhe Kuvendi janë angazhuar duke i mbështetur fuqimisht nga ana buxhetore dhe infrastrukturore këto institucione, me qëllim që t'i ushtrojnë funksionet e tyre në mënyrë efikase.

Ministria e Drejtësisë, në përputhje me kuadrin ligjor të rishikuar në kuadër të reformës në drejtësi, ka përdorur një sërë mekanizmash për zhvillimin e kapaciteteve dhe ofrimin e shërbimeve qytetarëve, me qëllim që të lehtësojë qasjen në drejtësi. Konkretisht, me krijimin e Drejtorisë së Ndihmës Juridike Falas dhe strukturave përkatëse, bazuar në ligjin nr. 111/2017, “Për ndihmën juridike të garantuar nga shteti”, dhe 13 aktet nënligjore të miratuara, është bërë funksionale skema e re e ndihmës ligjore falas. Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas mbikëqyr ofrimin e ndihmës juridike falas nga qendrat e ofrimit të ndihmës juridike (janë ngritur dhjetë qendra shërbimi të ndihmës juridike parësore). Për sa i përket mbikëqyrjes së cilësisë së shërbimit, theksojmë se DNJF-ja mbikëqyr shërbimin e ofruar nga qendrat, OJF-të që përfitojnë financim nga buxheti i shtetit dhe avokatët të cilët ofrojnë ndihmë juridike dytësore.

Në tërësi, institucionet e varësisë së Ministrisë së Drejtësisë kanë hartuar plane për zhvillimin e kapaciteteve të burimeve të tyre njerëzore. Janë hartuar plane të reja strategjike institucionale për Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit të Provës, Drejtorinë e Përgjithshme të Burgjeve dhe Drejtorinë e Ndihmës Juridike Falas, në bashkëpunim me ekspertët e misionit EURALIUS V.

Me qëllim garantimin e progresit të reformës përmes një kuadri të plotë strategjik, Këshilli i Ministrave me vendimin nr. 773, datë 2. 11. 2016, miratoi Strategjinë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2016-2020 dhe planin e saj të veprimit.

SND 2016-2020 mbështeste Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim për periudhën 2015-2020, e cila mbulonte qëllimet afatmesme dhe afatgjata të Qeverisë së RSH për të gjithë sektorët bazuar në një vizion kombëtar, përfshirë pikat kyçe që lidheshin me sektorin e drejtësisë. SND 2016-2020, gjithashtu, u bashkërendua me Strategjinë Ndërsektoriale kundër Korrupsionit 2015-2020 dhe planin e saj të veprimit, me Strategjinë Ndërsektoriale për Decentralizimin dhe Qeverisjen Vendore 2014-2020, me Strategjinë Ndërsektoriale të Reformës së Administratës Publike 2015-2020, me Planin Kombëtar për Integrimin në BE 2016-2020, me Strategjinë e Menaxhimit të Financave Publike 2014-2020 dhe strategji të tjera përkatëse sektoriale.

SND 2016-2020 u hartua duke mbajtur parasysh vizionin kryesor të reformës në sistemin e drejtësisë në tërësi, i cili ishte: “Shteti i së drejtës, i garantuar nga Kushtetuta dhe

legjislacioni i Republikës së Shqipërisë, mbështet konsolidimin e demokracisë dhe zhvillimin e qëndrueshëm politik, ekonomik dhe shoqëror në vend.” Misioni specifik i strategjisë ishte: “Zbatimi i suksesshëm i reformave në sektorin e drejtësisë, në mënyrë që të sigurohet një sistem drejtësie efektiv, efikas, i pavarur dhe transparent në përputhje me praktikën më të mirë evropiane”. SND 2016-2020 përmbante 8 qëllime madhore politikash, 20 objektiva specifikë dhe një numër të madh masash të nevojshme për arritjen e rezultateve të pritshme.

Mbi zbatimin e kësaj strategjie, Ministria e Drejtësisë, asistuar nga ekspertët e misionit EURALIUS V hartoi një raport vlerësimi. Në këtë raport vlerësimi për zbatimin e SND-së 2016-2020 jepet një panoramë e qartë e progresit që është bërë në sistemin e drejtësisë falë kësaj Strategjie. Përfundimet kryesore nga ky raport janë reflektuar në çdo qëllim të politikave dhe/ose në çdo objektiv specifik të mëposhtëm për të justifikuar radhën e veprimeve të propozuara të SND 2021-2025 në secilën fushë në pesë vitet e ardhshme.

Raporti i vlerësimit nxori të dhëna të rëndësishme për zbatimin e SND-së 2016-2020 dhe mbi bazën e tyre u hartuan disa rekomandime për çështje të cilat duhet të adresoheshin në SND-në 2021-2025:

1. numër më të vogël qëllimesh të politikës së strategjisë, p. sh. 3-5 qëllime politike me numër të kufizuar të objektivave specifikë për secilin qëllim (strategjia e vjetër: 8 qëllime politike, 20 objektiva specifikë);
2. SND duhet të jetë strategji ombrellë, e cila adreson vetëm çështje kyçe, të mbështetura nga strategji institucionale që mbulojnë fusha më të gjera dhe janë më pak strategjike;
3. duhet elaboruar “teoria e ndryshimit” (theory of change) në periudha të ndryshme të zbatimit të SND-së;
4. duhet të garantohet koherencë në të gjithë dokumentin strategjik; masat e përcaktuara duhet të jenë të nevojshme dhe të mjaftueshme për të arritur objektivat specifikë;
5. duhet të hartohen plane strategjike për Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit të Provës, Drejtorinë e Ndihmës Juridike Falas (DNJF), Prokurorinë e Përgjithshme (PP), Inspektorin e Lartë të Drejtësisë (ILD). Ndërsa për strategjinë për sistemin gjyqësor, që do të hartohet nga Këshilli i Lartë Gjyqësor (KLGJ) me mbështetjen e JFA-së dhe nga Këshilli i Lartë i Prokurorisë (KLP), me vendimin nr. 317, datë 29.12.2020 është miratuar plani strategjik për periudhën 2021-2024 ;
6. dokumenti i strategjisë duhet të jetë i thjeshtë për t’u lexuar dhe i ilustruar mirë;
7. duhet të forcohet sistemi i monitorimit, duke garantuar ndërveprim me të gjitha institucionet zbatuese të planit të veprimit, si dhe të përdoren gjetjet nga analiza gjatë procesit të rishikimit të planeve të veprimit;
8. është e nevojshme që procesi i reformës të mundësojë rritje të efikasitetit të sistemit, për të garantuar një progres gradual drejt standardeve evropiane.

2. 7. Vazhdimi i reformës me një fokus më të qartë

Gjatë zbatimit të SND-së 2016-2020, është vënë re se për shkak të numrit të madh të qëllimeve dhe objektivave, ka qenë i vështirë menaxhimi dhe monitorimi i tyre, evidentimi i progresit dhe arritjet në raport me ofrimin e shërbimeve ndaj publikut. Metodologjia e



ndjekur gjatë hartimit të SND-së 2021-2025 synon të përfshijë në planin e veprimit ata komponentë, puna për zbatimin e të cilëve do të vazhdojë, edhe pse mund të jenë shkrirë brenda të njëjtit qëllim politikash. Çështjet që mund të trajtohen brenda planeve institucionale të institucioneve të drejtësisë dhe që nuk janë të një natyre ndërsektoriale, janë synuar të lihen jashtë kësaj strategjie.

Në figurën e mëposhtme tregohet se si disa nga 8 qëllimet kryesore të fazës së vazhdueshme të SND-së 2016-2020 janë shkrirë në 4 qëllime politike të SND-së 2021-2025.

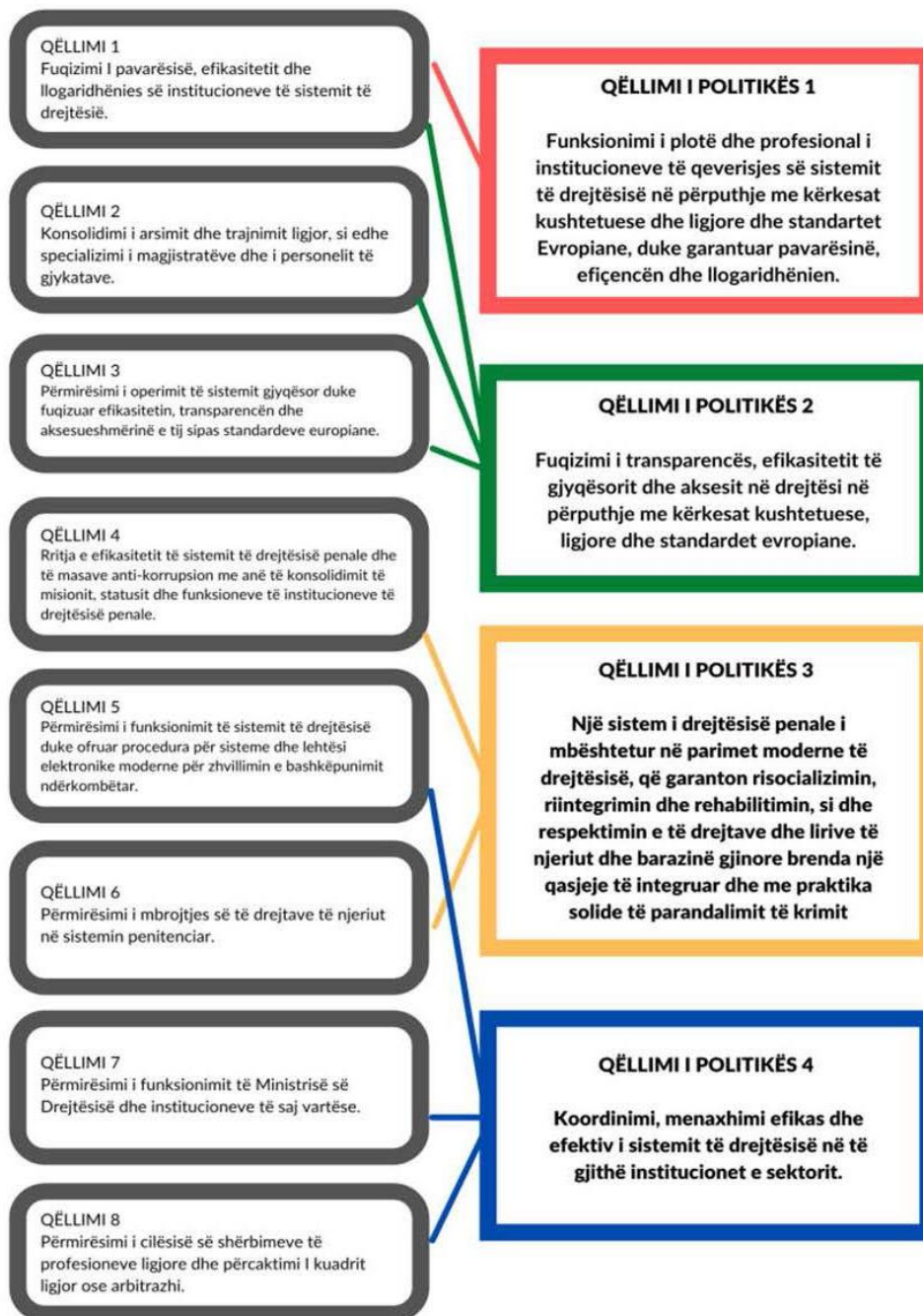


Figura 2: Kalimi nga qëllimet e politikave SND 2016-2020 te SND 2021-2025.



3. Deklarata e vizionit

3.1. Vizioni

Duke marrë parasysh zhvillimet e deritanishme të reformës në drejtësi dhe të të gjitha institucioneve të përfshira për zbatimin e saj, vizioni i kësaj faze të dytë të zbatimit të Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë është:

Sistem i drejtësisë i pavarur, llogaridhënës, i aksesueshëm, transparent dhe eficient që mbrohet të drejtat e njeriut dhe i shërben shoqërisë sipas standardeve evropiane.

Synohet që ky vizion të jetësohet përmes katër qëllimeve të politikës.

- **Qëllimi i parë:** Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standartet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficientë dhe llogaridhënie.
- **Qëllimi i dytë:** Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standartet evropiane.
- **Qëllimi i tretë:** Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazinë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.
- **Qëllimi i katërt:** Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucionet e sektorit.

Në figurat më poshtë paraqitet lidhja midis vizionit, qëllimeve të politikës, objektivave specifike dhe rezultateve.

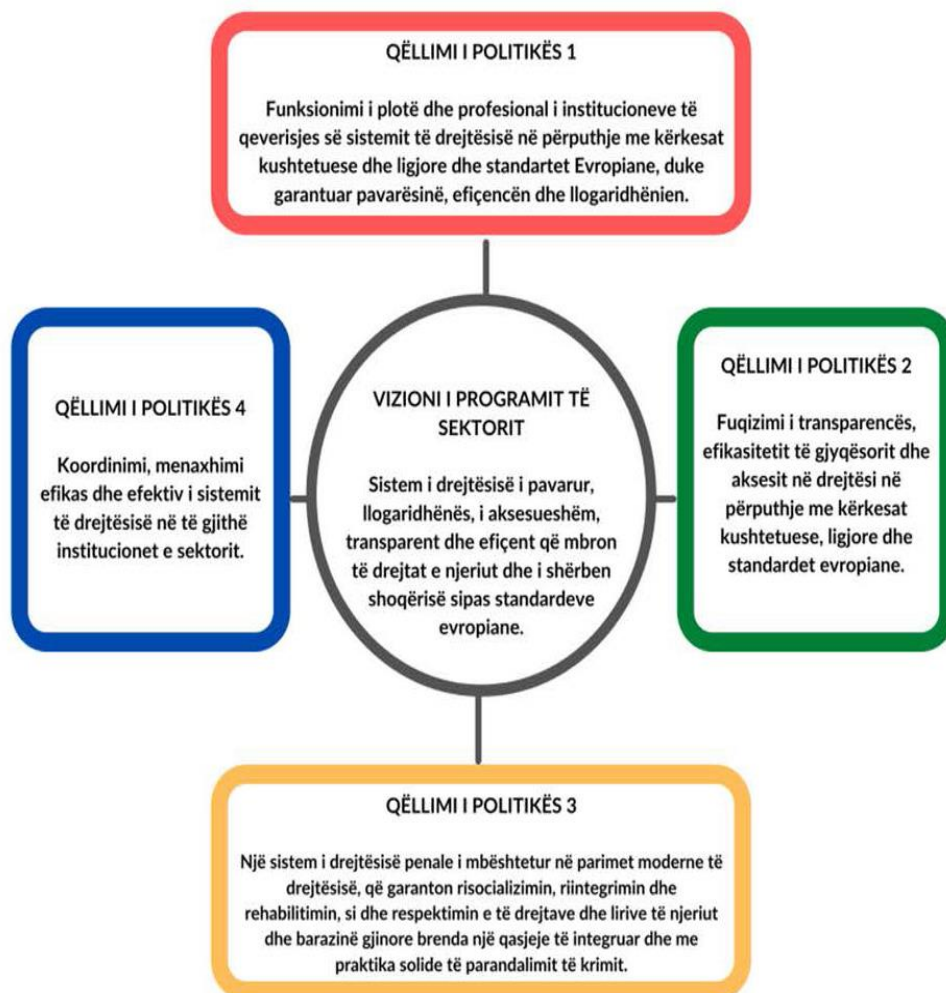


Figura 3: Lidhja midis vizionit dhe qëllimit të politikave të SND 2021-2025.

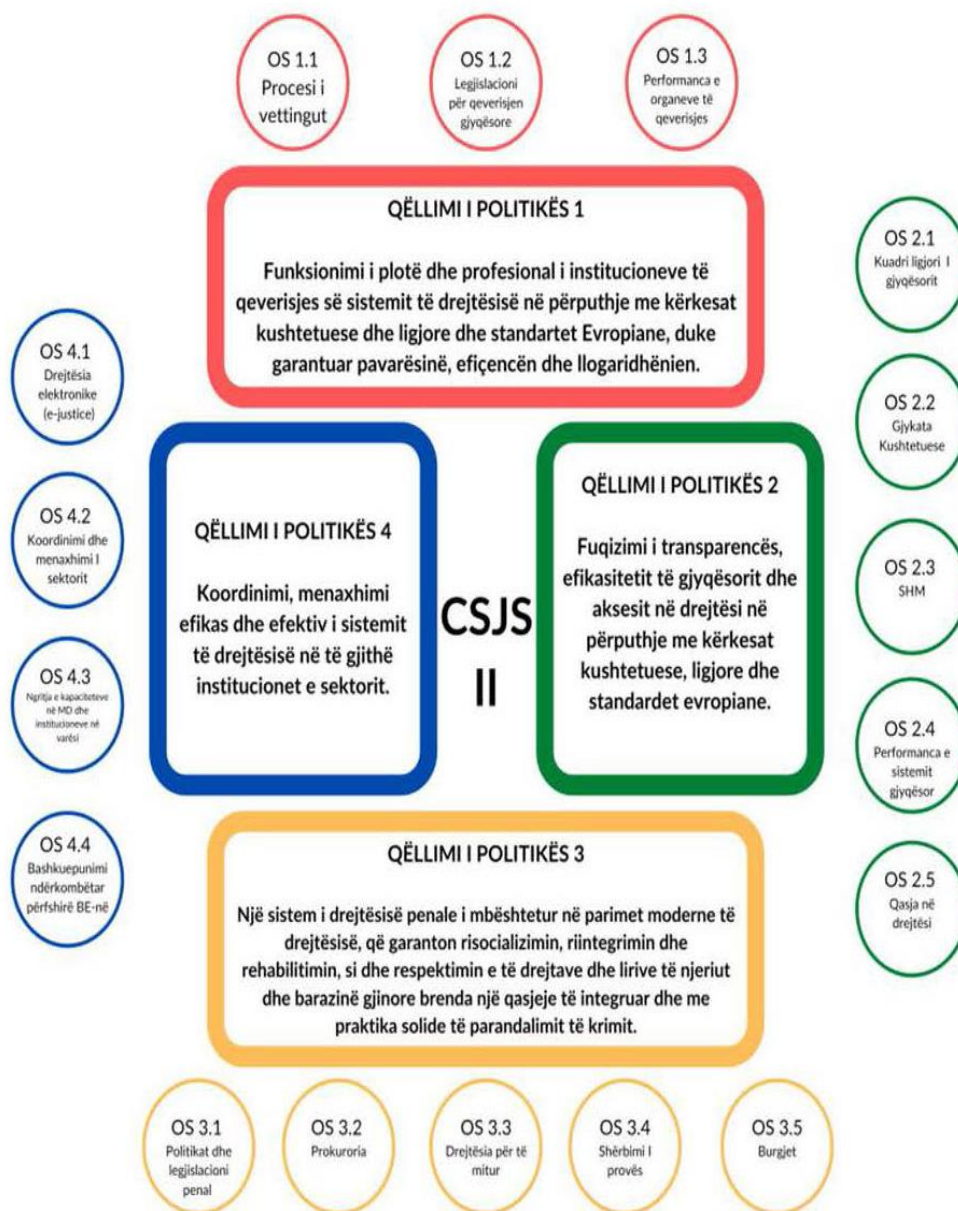


Figura 4: Lidhja midis qëllimeve të politikave dhe objektivave specifike të SND 2021-2025.

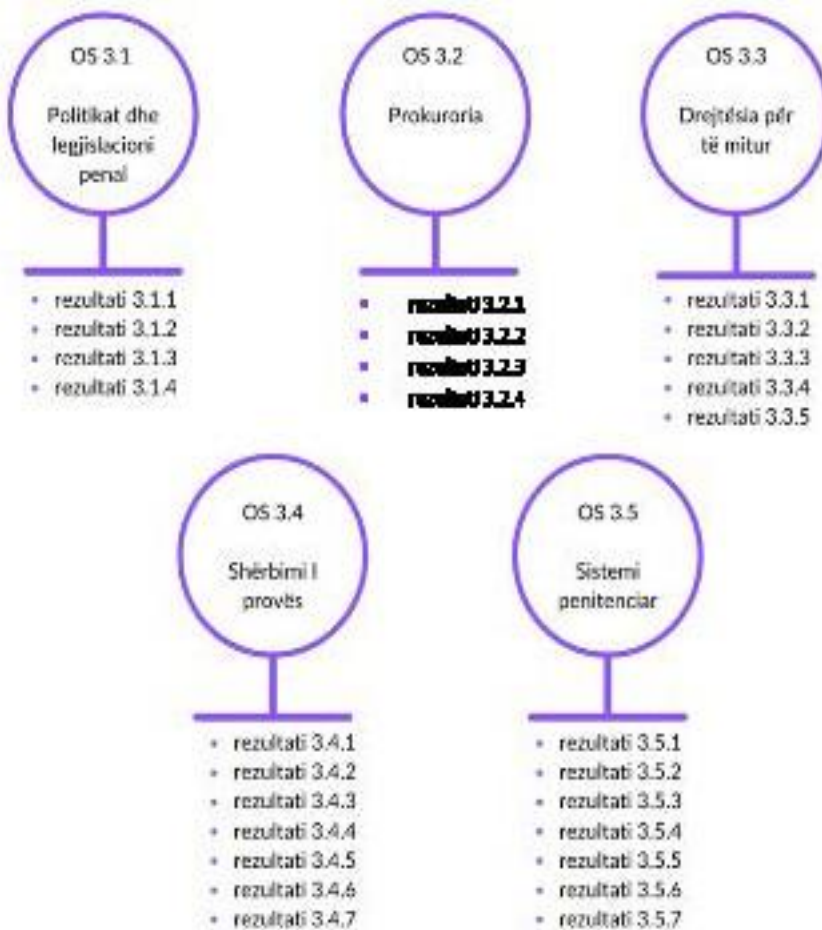
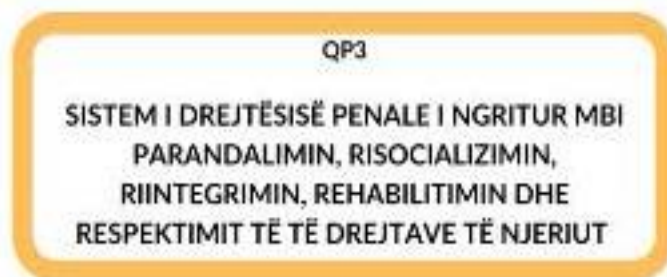




Figura 5: Lidhja midis qëllimeve të politikave, objektivave specifike dhe rezultateve të pritshme të SND 2021-2025 (për shembull, qëllimi i tretë i politikave të SND 2021-2025).

3. 2. Treguesit kryesorë të performancës

Lloji i treguesit	Emërtimi i treguesit të performancës	Lidhja me qëllimin e politikës	Institucioni përgjegjës
Rezultati	% e subjekteve të rivlerësimit kalimtar që besojnë se institucionet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë janë të pavarura dhe të paanshme	Qëllimi i parë: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	KLJ KLP MD
Rezultati	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për Gjykatën e Lartë	Qëllimi i dytë: Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	KLJ
Rezultati	% e ankesave të personave që vuajnë dënimin në IEVP lidhur me shkeljen e të drejtave të njeriut	Qëllimi i tretë: Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	MD DPB
Rezultati	Numri i akteve ligjore të BE-së të harmonizuara siç duhet me <i>acquis</i> (kapitulli 23).	Qëllimi i katërt: Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	MD

Tabela 1: Treguesit kryesorë të performancës në nivel të qëllimeve të politikës.

PJESA II

QËLLIMET E POLITIKËS DHE OBJEKTIVAT SPECIFIKË TË SND-së 2021-2025

2. 1. Qëllimi i parë i politikës

Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes të sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, duke garantuar pavarësinë, efektshmërinë dhe llogaridhënien.

Ky qëllim synon të arrijë objektivat e mëposhtëm:

Objektivi specifik 1.1: vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve në mënyrë efektive dhe efikase sipas parashikimeve të Kushtetutës dhe ligjit.

Objektivi specifik 1.2: përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.

Objektivi specifik 1.3: fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.

Masat dhe buxhetet e ndërlidhura për të arritur rezultatet specifike janë përshkruar në planin e veprimit të dokumentit strategjik që do të ngarkohet në IPSIS.

2. 1. 1. Lidhja e qëllimit të parë politikës me programet e buxhetit

Programet buxhetore të përfshira në tabelën e mëposhtme janë të lidhura kryesisht me objektivin specifik.

Për objektivin specifik 1.1 buxhetet e parashikuara për institucionet e rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve miratohen nga Kuvendi. Për objektivin specifik 1.2 dhe 1.3, programet buxhetore janë ato për Këshillin e Lartë Gjyqësor, për Këshillin e Lartë të Prokurorisë dhe për Inspektorin e Lartë të Drejtësisë.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numër	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)
03330	Veprimtaria e rivlerësimit kalimtar të magjistratit.	1063002	KPK



03340	Veprimtaria e apelimit të procesit të rivlerësimit kalimtar.	1063003	KPA
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1029001	KLGI
03320	Veprimtaria e Inspektorit të Lartë të Drejtësisë.	1063001	ILD
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1035001	KLP

Tabela 2: Lidhja e qëllimit të parë të politikës me programet e buxhetit.

2. 1. 2 Lidhja midis qëllimit të politikës dhe objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm (OZHQ)

Qëllimi i parë i politikës synon që institucionet e qeverisjes të sistemit të drejtësisë të funksionojnë plotësisht e në mënyrë profesionale, në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane, duke garantuar pavarësinë, efektshmërinë dhe llogaridhënien.

Ai lidhet me *objektivin 16 të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon një shoqëri paqësore e gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ngritjen e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ky qëllim lidhet me nënobjektivin 16.6, “*Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet*”, dhe 16.7, “*Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet*”. Gjithashtu, ky qëllim lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023¹⁷, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”.¹⁸

2. 1. 3. Lidhja e qëllimit të parë të politikës me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Treguesit e rezultateve për qëllimin e parë të politikës.

Lloji i treguesit	Emërtimi i treguesit të performancës	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik	Institucioni përgjegjës
Rezultati	% e subjekteve të rivlerësimit kalimtar që besojnë se institucionet	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të	Në nivelin e qëllimit të parë	KLGI KLP MD

¹⁸<https://drejtesia.gov.al/wp-content/uploads/2021/04/vendim-773.pdf>

Miratuar me VKM-në nr. 90, datë 17.2.2021 “Për miratimin e Planit Kombëtar për Integrimin Evropian, 2021-2023.”



	e qeverisjes së sistemit të drejtësisë janë të pavarura dhe të paanshme	qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.		
Rezultati	% e gjyqtarëve /prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar nga organet e sistemit të drejtësisë (vlera të ndara sipas shkallëve të gjyqësorit/prokurorisë)	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	Vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar në mënyrë efektive dhe efikase siç parashikohet nga Kushtetuta dhe ligji.	MD KPK KPA
Rezultati	% e buxhetit të shtetit dedikuar organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitetin dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.	MD KLGJ KLP ILD
Rezultati	Numri i akteve nënligjore të miratuara në lidhje me kompetencat, efikasitetin dhe koordinimin e organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë (vlera të	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke	MD KLGJ KLP ILD



	ndara per KLGJ/KLP/ILD)	Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efiçencën dhe llogaridhënien.	përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.	
Rezultati	Numri i propozimeve për ndryshime ligjore të bëra nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efiçencën dhe llogaridhënien.	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.	MD KLGJ KLP ILD
Rezultati	% e procedurave të filluara disiplinore për ankesat kundër gjyqtarëve ose prokurorëve.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efiçencën dhe llogaridhënien.	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve, që të ushtrojnë funksionet me pavarësi, efiçencë dhe standarte profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë është në përbushje të rregullave dhe standardeve përkatëse.	ILD
Rezultati	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për disiplinën e ankesave të paraqitura në ILD.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me	ILD



		kushtetuese dhe ligjore dhe standartet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	standartet evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve, që të ushtrojnë funksionet me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë është në përmbushje të rregullave dhe standardeve përkatëse.	
--	--	---	---	--

Tabela 3: Treguesit e rezultateve për qëllimin e parë të politikës.

Shënim. Matrica e qëllimit të politikave, objektivat specifike dhe treguesit janë dhënë në aneksin 3 të planit të veprimit.

2. 1. 4. Objektivi specifik 1.1.

Vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve e prokurorëve në mënyrë efektive dhe efikase, sipas parashikimeve të Kushtetutës dhe ligjit.

2. 1. 4. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet realizimit të këtij objektivi specifik, synohet të vazhdohet të zbatohet dhe finalizohet procesi i rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve e prokurorëve në mënyrë efektive dhe efikase, sipas parashikimeve të Kushtetutës dhe ligjit.

Procesi i rivlerësimit, nën mbikëqyrjen e plotë të Operacionit Ndërkombëtar të Monitorimit (ONM), ka dhënë rezultate konkrete dhe të prekshme. Deri tani, si pasojë e përpunimit të dosjeve të vetëgjyqës, më shumë se 62 % e tyre kanë pasqyruar shkarkime ose dorëheqje. Sipas Raportit të Komisionit Evropian të vitit 2020, është bërë mjaft progres, duke plotësuar një pjesë të mirë të kushteve të përcaktuara në përfundimet e Këshillit më 25 mars 2019, pavarësisht pandemisë Covid-19. Megjithatë, mbetet ende një numër i konsiderueshëm gjyqtarësh dhe prokurorësh të cilët duhet t'i nënshtrohen procesit të rivlerësimit kalimtar.

2. 1. 4. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat e parashikuara në planin e veprimit të SND 2021-2025 në lidhje me këtë objektivi specifik do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 1.1.1:** procesi i rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve i përfunduar për të tre kategoritë e subjekteve të rivlerësimit (*gjyqtarë, prokurorë, këshilltarë dhe ndihmës ligjorë*) si dhe shqyrtimi i ankimeve në Kolegjin e Posaçëm të Apelit brenda afatit kushtetues dhe ligjor.
- **Rezultati 1.1.2:** rregullat përkatëse, praktikat e mira, njohuritë, kapacitetet dhe mësimet e marra janë transferuar në mënyrën e duhur në institucionet përkatëse të qeverisjes së sistemit të drejtësisë për vlerësime të qëndrueshme dhe të besueshme për gjyqtarët, prokurorët dhe këshilltarët ligjorë.

Institucionet drejtuese: Kuvendi i Shqipërisë, Komisioni i Pavarur i Kualifikimit dhe Kolegji i Posaçëm i Apelit.

Institucionet pjesëmarrëse: Këshilli i Lartë Gjyqësor dhe Këshilli i Lartë i Prokurorisë.

2. 1. 4. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Objekti i specifik është i lidhur me programet e buxhetit për KPK-në dhe KPA-në.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit
Numër	Programet e buxhetit	Institucioni
03330	Veprimtaria e rivlerësimit kalimtar të magjistratit.	KPK
03340	Veprimtaria e apelit të rivlerësimit kalimtar.	KPA
01120	Veprimtaria ligjvënëse.	Kuvendi

Tabela 4: Lidhja e objektivit specifik 1.1 me programet e buxhetit.

2. 1. 4. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objekti i specifik 1.1, i cili synon vazhdimin e zbatimit dhe finalizimin e procesit të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve e prokurorëve në mënyrë efektive dhe efikase, sipas parashikimeve të Kushtetutës dhe ligjit, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë.

Në Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, në pjesën e prioritetëve, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23, parashikohen prioritetet kryesore, disa prej të cilave janë:

- avancimi me procesin e rivlerësimit të gjyqtarëve dhe prokurorëve;



- vijimi i bashkëpunimit të ngushtë me Komisionin e Pavarur të Kualifikimit dhe Operacionin Ndërkombëtar të Monitorimit dhe hedhja e shorteve të mbetura për të gjithë gjyqtarët subjekt të rivlerësimit kalimtar;
- përfundimi i procesit të vlerësimit për rreth 60 gjyqtarë, përfshirë ata të cilët janë kandidatë në një procedurë ngritjeje në detyrë, qoftë në Gjykatën e Lartë ose në gjykatat e apelit.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme

1.1	Objektivi specifik 1.1: Vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve në mënyrë efektive dhe efikase sipas parashikimeve të Kushtetutës dhe ligjit.
	<i>Masat:</i>
1.1.1	Përgatitja dhe konsolidimi i raporteve të verifikimit kalimtar të subjekteve të vlerësimit nga organet ekzistuese të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve bazuar në mandatin ekzistues.
1.1.2	Mbështetje ligjore dhe buxhetore për organet e rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve dhe prokurorëve.
1.1.3	Finalizimi i raporteve të vlerësimit përfundimtar.
1.1.4	Rishikimi i kuadrit ligjor për organet e qeverisjes së drejtësisë dhe përfshirja e përvojave të mira në legjislacionin e rishikuar.
1.1.5	Rishikimi i rregulloreve të brendshme të organeve të qeverisjes në sistemin e drejtësisë dhe përfshirja e praktikave të mira në rregulloret e rishikuara.

Tabela 5: Masat për arritjen e objektivit specifik 1.1.

2. 1. 4. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i të dhënave
1.1.a	% e gjyqtarëve/prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar nga organet e sistemit të drejtësisë (vlera të ndara sipas shkallëve të gjyqësorit/prokurorisë)	Raportet e KPK-së dhe KPA-së. Statistikat e KPK-së dhe KPA-së.
1.1.b	% e buxhetit të shtetit dedikuar organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë	Raportet e MFE-së.



Tabela 6: Treguesit kyç të performancës të lidhur me objektivin specifik 1.1.

2. 1. 5 . Objektivi specifik 1.2

Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në legjislacionin e përditësuar për kompetencat, transparencën, efikasitetin dhe koordinimin.

2. 1. 5. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet të përditësohet dhe përmirësohet legjislacioni i reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin e përditësuar për kompetencat, transparencën, efikasitetin dhe koordinimin.

Raporti i vlerësimit për zbatimin e SND-së 2016-2020 tregoi se kuadri i ri ligjor dhe institucional për gjyqësorin dhe sistemin e prokurorisë është harmonizuar me standardet evropiane, duke e drejtuar Shqipërinë drejt pavarësisë dhe llogaridhënies në këto dy fusha. Megjithatë, është e nevojshme një analizë e thellë për të përmirësuar kuadrin ligjor të qeverisjes të sistemit të drejtësisë.

2. 1. 5. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat e parashikuara në planin e veprimit të SND 2021-2025 në lidhje me këtë objektiv specifik do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 1.2.1:** struktura e qeverisjes së gjyqësorit (KLGJ) / legjislacioni i rishikuar / i ndryshuar, i përfshirë por pa u kufizuar në rregulloret e brendshme.
- **Rezultati 1.2.2:** struktura e qeverisjes së prokurorisë (KLP) / legjislacioni i rishikuar / i ndryshuar, përfshirë, por pa u kufizuar në, rregulloret e brendshme.
- **Rezultati 1.2.3:** strukturat e llogaridhënies (ILD, KLGJ dhe KLP) / legjislacioni i rishikuar / i ndryshuar, përfshirë, por pa u kufizuar në, rregulloret e brendshme.

Institucionet drejtuese: Këshilli i Lartë Gjyqësor, Këshilli i Lartë i Prokurorisë dhe Inspektori i Lartë i Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: gjykatat.

2. 1. 5. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektiv specifik është i lidhur me programet e buxhetit të KLGJ-së, KLP-së dhe ILD-së.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit
Numër	Programet e buxhetit	Institucioni
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	KLGJ



01110	Veprimtaria e KLP-së.	KLP
03320	Veprimtaria e Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë.	ILD

Tabela 7: Lidhja e objektivit specifik 1.2 me programet e buxhetit.

2. 1. 5. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 1.2, i cili synon përditësimin dhe përmirësimin e legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimin e zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në legjislacionin e përditësuar për kompetencat, transparencën, efikasitetin dhe koordinimin, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky objektivi lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

1. 2	Objektivi specifik 1.2: përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin e përditësuar për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.
	<i>Masat:</i>
1.2.1	Përgatitja e analizës së zbatimit të reformës në sistemin e drejtësisë bazuar në komponentin e lidhur me KLGJ-në.
1.2.2	Përgatitja e përgjigjes për analizën e rishikimit të ligjit mbi statusin dhe strukturën qeverisëse të KLGJ-së (draftpropozimet ligjore).
1.2.3	Finalizimi i rishikimit të kuadrit ligjor të lidhur me organet e qeverisjes të sistemit të drejtësisë bazuar në komponentin e lidhur me KLGJ-në sipas analizës (konsultimi dhe miratimi i akteve).
1.2.4	Rishikimi dhe konsolidimi i rregullave të brendshme të KLGJ-së.
1.2.5	Përgatitja e analizës së zbatimit të reformës në sistemin e drejtësisë bazuar në komponentin e lidhur me KLP-në.
1.2.6	Përgatitja e përgjigjes për analizën e rishikimit të ligjit mbi statusin dhe strukturën e qeverisjes së KLP-së (draftpropozimet ligjore).
1.2.7	Finalizimi i rishikimit të kuadrit ligjor të lidhur me organet e qeverisjes të sistemit të drejtësisë bazuar në komponentin e lidhur me KLP-në sipas analizës (konsultimi dhe



	miratimi i akteve).
1.2.8	Rishikimi dhe konsolidimi i rregullave të brendshme të KLP-së.
1.2.9	Përgatitja e analizës së zbatimit të reformës në sistemin e drejtësisë bazuar në komponentin e lidhur me ILD-në.
1.2.10	Përgatitja e përgjigjes për analizën e rishikimit të ligjit mbi statusin dhe strukturën e qeverisjes së ILD-së (draftpropozimet ligjore).
1.2.11	Rishikimi dhe konsolidimi i rregullave të brendshme të ILD-së.
1.2.12	Përgatitja e një plani operacional të ILD-së për trajtimin e ankesave të prapambetura.

Tabela 8: Masat për arritjen e objektivit specifik 1. 2.

2. 1. 5. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
1.2.a	Numri i akteve nënligjore të miratuara në lidhje me kompetencat, efikasitetin dhe koordinimin e organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë (vlera të ndara për institucionet: KLGJ/KLP/ILD).	KLGG KLP ILD
1.2.b	Numri i propozimeve për ndryshime ligjore të bëra nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë	Raportet e KLGJ-së, KLP-së dhe ILD-së.

Tabela 9: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 1.2.

2. 1. 6. Objektivi specifik 1.3

Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes të sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.

2. 1. 6. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektiivi specifik synohet të fuqizohen dhe konsolidohen organet e qeverisjes të sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet evropiane, nëpërmjet burimeve të reja dhe zhvillimit të kapaciteteve, me qëllim që të funksionojnë në mënyrë të pavarur, efikente sipas standardeve profesionale dhe që ofrimi i shërbimit nga këto institucione të përmbushë rregullat dhe standardet përkatëse.

Për miratimin dhe monitorimin e rregullave të etikës dhe kodit të sjelljes janë përgjegjëse KLGJ-ja dhe KLP-ja. KLGJ-ja ka përmirësuar format e vlerësimit dhe i ka përshtatur ato me



standardet e reja ligjore, si dhe ka miratuar *Kodin e Etikës* për gjyqtarët. KLP-ja ka hartuar *Kodin e Etikës* së prokurorëve dhe do ta miratojë atë së shpejti. Përkufizimet ligjore për listën e sjelljeve të pahijshme për gjyqtarët, si bazë për procedime disiplinore, janë rregulluar me ligj. Kapacitetet e ILD-së duhet të fuqizohen për të verifikuar dhe për të përpunuar me efektivitet numrin e madh të ankesave.

KLGG-ja ka miratuar rregulloret për vlerësimin e rregullt të gjyqtarëve, kurse KLP-ja është në proces miratimi të “Rregullores së vlerësimit të punës së prokurorëve”. KLGG-ja dhe KLP-ja duhet të çojnë përpara zbatimin e metodologjisë së re për vlerësimin e gjyqtarëve dhe prokurorëve dhe për uljen e numrit të çështjeve të prapambetura.

Sistemi për rekrutimin, përzgjedhjen, emërimin, transferimin dhe shkarkimin e gjyqtarëve dhe prokurorëve është përmirësuar. Ndryshimet kushtetuese dhe ligjore kanë zvogëluar ndikimin politik gjatë procesit të emërimit, duke siguruar një sistem karriere të bazuar në meritë, të menaxhuar ekskluzivisht nga institucionet vetëqeverisëse të gjyqësorit.

Bazuar në raportin vjetor të vitit 2020 të Këshillit të Lartë të Prokurorisë, mbështetur në kriteret e përcaktuara në bashkëpunim me Komisionin e Pavarur të Kualifikimit, Komisioni i Vlerësimit ka përgatitur raportet për analizimin e aftësive profesionale të subjekteve të rivlerësimit kalimtar. Gjatë vitit 2020, janë miratuar 49 raporte për subjekte prokurorë, që janë vënë në dispozicion të KPK-së dhe ONM-së. Këshilli i Lartë i Prokurorisë ka miratuar dhe dorëzuar pranë KPK-së, për periudhën janar-dhjetor 2020, gjithsej 49 raporte për vlerësimin e aftësive profesionale të prokurorëve, së bashku me materialet që kanë shërbyer për përgatitjen e tyre. Për vitin 2020, KLP-ja, në bashkëpunim me KPK-në, ka marrë pjesë në hedhjen e shortit për përzgjedhjen e pesë dosjeve hetimore dhe tërheqjen e akteve që lidhen me këto dosje, për 112 prokurorë, subjekte rivlerësimi në Prokurorinë e Tiranës, të Durrësit, të Shkodrës, të Korçës, të Lezhës, të Fierit, të Vlorës, të Elbasanit etj.

Në fazën e dytë të reformës janë themeluar dhe funksionojnë institucionet e reja të qeverisjes të sistemit të drejtësisë, megjithëse kanë ende nevojë të konsolidohen, që të funksionojnë me kapacitet të plotë. Në këtë kuadër, pritet që kjo të ndodhë në faza të mëvonshme të strategjisë.

2. 1. 6. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 1.3.1:** Kapacitetet e KLGG-së (duke përfshirë proceset, aftësitë dhe menaxhimin) dhe burimet (financiare, pajisje dhe infrastrukturë) janë të përshtatshme për të zbatuar aktivitetet e saj. KLGG emëron, promovon dhe transferon numrin e kërkuar të gjyqtarëve dhe/ose të këshilltarëve ligjorë sipas rregullave dhe standardeve të kërkuara dhe të miratuara.
- **Rezultati 1.3.2:** Kapacitetet e KLP-së (duke përfshirë proceset, aftësitë dhe menaxhimin) dhe burimet (financiare, pajisje dhe infrastrukturë) janë të përshtatshme për të zbatuar aktivitetet e saj, dhe KLP emëron, promovon dhe transferon numrin e kërkuar të prokurorëve dhe/ose të këshilltarëve ligjorë sipas rregullave dhe standardeve të kërkuara dhe të miratuara.
- **Rezultati 1.3.3:** Kapacitetet e ILD-së (duke përfshirë proceset, aftësitë dhe menaxhimin) dhe burimet (financiare, pajisje dhe infrastrukturë) janë forcuar dhe



konsoliduar dhe ky institucion ushtron funksionet e tij në mënyrë të pavarur, efikase dhe profesionale, duke zhvilluar procesin e verifikimit, hetimit disiplinor dhe inpektimit në përputhje me parimet e procedimit disiplinor dhe standardet ndërkombëtare. Këto aktivitete do të kryhen siç do të shihen të nevojshme për funksionimin e duhur të gjyqësorit dhe të prokurorisë dhe në përputhje me kërkesat ligjore, kuadrin rregullator dhe standardet e kërkuara.

Institucionet drejtuese: Këshilli i Lartë Gjyqësor, Këshilli i Lartë i Prokurorisë dhe Inspektori i Lartë i Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: gjykatat dhe Prokuroria e Përgjithshme.

2. 1. 6. 3. Lidhja e objektivit specifik 1.3 me programet e buxhetit

Ky objektiv specifik është i lidhur me programet e buxhetit të KLGJ-së, KLP-së dhe ILD-së.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit
Numër	Programet e buxhetit	Institucioni
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	KLJG
01110	Veprimtaria e KLP-së.	KLP
03320	Veprimtaria e Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë.	ILD

Tabela 10: Lidhja e objektivit specifik 1.3 me programet e buxhetit.

2. 1. 6. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 1.3, i cili synon fuqizimin dhe konsolidimin institucional të organeve të qeverisjes të sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet evropiane nëpërmjet burimeve të reja dhe zhvillimit të kapaciteteve, me qëllim që të funksionojnë në mënyrë të pavarur, efikase e sipas standardeve profesionale dhe që ofrimi i shërbimit nga këto institucione të përmbushë rregullat dhe standardet përkatëse, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Fuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky objektiv lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Me objektivat e zhvillimit të qëndrueshëm, ky objektiv specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivin

16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

1.3	Objektivi specifik 1.3: fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.
	<i>Masat:</i>
1.3.1	Përfundimi i procedurave të emërimit, promovimit, transferimit të magjistratëve të diplomuar nga Shkolla e Magjistraturës.
1.3.2	Përfundimi i procedurave të emërimit të inspektorëve magjistratë dhe jomagjistratë pranë ILD-së dhe përfundimi i rekrutimeve të stafit të Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë.
1.3.3	Ngritja dhe forcimi i kapaciteteve të inspektorëve të drejtësisë nëpërmjet trajnimeve specifike për pozicionet e punës.
1.3.4	Përgatitja e raporteve të analizës së grupeve të punës për evidentimin dhe kategorizimin e ankesave të mbartura nga institucionet e tjera, sipas objektit.
1.3.5	Përgatitja e ndërhyrjeve të nevojshme për përmirësimin infrastrukturor dhe logjistik të ILD-së për pajisjen me ambiente pune/logjistikë për të gjithë numrin e punonjësve të ILD-së.

Tabela 11: Masat për zbatimin e objektivit specifik 1.3.

2. 1. 6. 5. Tabela e treguesve kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
1.3.a	% e procedurave të filluara disiplinore për ankesat kundër gjyqtarëve ose prokurorëve.	Të dhënat e ILD-së.
1.3.b	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për disiplinën e ankesave të paraqitura në ILD.	Të dhënat e ILD-së.

Tabela 12: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 1.3.

2. 2. Qëllimi i dytë i politikës

Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe qasjes në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.

Ky qëllim synon të arrijë objektivat e mëposhtëm:

- **Objektivi specifik 2.1:** rishikim të kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe efikasitetin.
- **Objektivi specifik 2.2:** fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj profesional, në mënyrë transparente dhe efektive.
- **Objektivi specifik 2.3:** rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magistratëve dhe këshilltarëve dhe ndihmësve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri..
- **Objektivi specifik 2.4:** përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.
- **Objektivi specifik 2.5:** akses i efikas në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes, alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme.

Masat dhe buxhetet e ndërlidhura për të arritur rezultatet specifike janë përshkruar në planin e veprimit të dokumentit strategjik që do të ngarkohet në IPSIS.

Shënim: Aktivitetet që kanë të bëjnë me KLGJ-në si autoritet qeverisës në drejtësi janë integruar në këtë objektivi specifik për shkak të karakterit të integruar të sistemit gjyqësor. Rezultatet e pritshme të poshtëshënuara reflektojnë qëllimet strategjike të shkruara në planin strategjik të KLGJ-së.

2. 2. 1. Lidhja e qëllimit dytë të politikës me programet e buxhetit

Programi buxhetor për objektivin specifik 2.1 është buxheti i Ministrisë së Drejtësisë, për objektivin specifik 2.2 i Gjykatës Kushtetuese, për objektivin specifik 2.3 i Shkollës së Magistraturës, për objektivin specifik 2.4 është buxheti i Këshillit të Lartë Gjyqësor dhe për objektivin specifik 2.5 është buxheti i Ministrisë së Drejtësisë dhe pjesërisht i KLGJ-së.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucionit	
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së



			Drejtësisë (3535)
03320	Veprimtaria gjyqësore kushtetuese.	1030001	Gjykata Kushtetuese (3535)
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim.	1014001	Ministria e Drejtësisë
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim.	1029001	Këshilli i Lartë Gjyqësor

Tabela 13: Lidhja e qëllimit të dytë të politikës me programet e buxhetit.

2. 2. 2. Lidhja midis qëllimit të politikës dhe objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm (OZHQ)

Qëllimi i dytë i politikës synon rritjen e transparencës, aftësisë profesionale, aksesueshmërisë dhe efijencës së gjyqësorit në përputhje me kërkesat ligjore dhe standardet evropiane.

Ai lidhet me objektivin 16 të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ngritjen e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ky qëllim politike lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6. “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

2. 2. 3. Lidhja e qëllimit të politikës me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Qëllimi i dytë i politikës së Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë 2021-2025 lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë.

Gjithashtu, ky qëllim lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, si dhe reflekton disa nga rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Treguesit e rezultateve për qëllimin e dytë të politikës.

Lloji i treguesit	Emërtimi i treguesit	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik	Institucioni përgjegjës
Rezultati	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për Gjykatën e Lartë	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në	Në nivelin e qëllimit të dytë të politikës	KLJG



		përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.		
Rezultati	% e akteve ligjore dhe nënligjore që i janë nënshtruar analizës së vlerësimit nga organet e gjyqësore	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Rishikimi i kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe eficientë.	MD KLGJ
Rezultati	% e numrit të akteve rregullatore që ka miratuar Gjykata Kushtetuese në zbatim të ligjit të saj	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.	MD/GJK
Rezultati	Raporti i çështjeve të mbartura nga Gjykata Kushtetuese (në %)	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.	MD GJK
Rezultati	Kuotat vjetore të kandidateve magistratë dhe këshilltarëve në Shkollën e Magistraturës.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magistratëve dhe këshilltarëve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri.	KLGJ KLP
Rezultati	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të një çështje penale (vlera të ndara për shkallën e parë dhe shkallën e apelit,	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe	KLK gjykatat



	vetëm juridiksion i zakonshëm).	dhe standardet evropiane.	sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	
Rezultati	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të një çështje civile në shkallën e parë dhe në apel, (vlera të ndara për secilin nivel).	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	KLGGJ/ gjykatat
Rezultati	% e çështjeve gjyqësore për të cilat informacioni bazë është në dispozicion në internet dhe i përditësuar.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	KLGGJ gjykatat
Rezultati	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike paresore falas.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme	MD DNJF
Rezultati	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike dytësore falas.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme	MD DNJF

Tabela 14: Treguesit e rezultateve për qëllimin e dytë të politikës.



Shënim. Matrica e qëllimit të politikave, objektivat specifike dhe treguesit janë dhënë në shtojcën 3 të planit të veprimit.

2. 2. 4. Objektivi specifik 2. 1

Rishikimi i kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe efikasitetin.

2. 2. 4. 1 Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet të analizohet dhe rishikohet kuadri ligjor që ka të bëjë me gjyqësorin, në varësi të nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe efikasitetin.

Sipas një studimi të PNUD-it në vitin 2017¹⁹, një pjesë e vogël e popullsisë kishte qasje efektive në sistemin e drejtësisë dhe ishte në dijeni se problemet e tyre mund të zgjidheshin në gjykatë. Përgjatë 5 viteve të fundit reforma në drejtësi krijoi bazën ligjore dhe institucionale, duke revolucionarizuar sistemin e ofrimit të ndihmës juridike. Për të siguruar qasje më të mirë në drejtësi janë zbatuar një sërë masash konkrete, çka ka sjellë që subjektet përfituese të parashikuara nga ligji ta përfitojnë më së miri ndihmën juridike falas. Seancat gjyqësore kanë qenë të hapura për publikun dhe janë regjistruar. Procesverbalet i janë vënë në dispozicion publikut, duke rritur kështu llogaridhënien dhe transparencën.²⁰

Ndryshimet në kodet e procedurave në kuadrin e reformës kanë parashikuar dispozita të përmirësuara ligjore për kohëzgjatjen e proceseve gjyqësore. Janë propozuar një sërë masash të tjera që çështjet që shkojnë në gjykatë, të kalojnë nëpërmjet ndërmjetësimit dhe arbitrazhit. Në maj të vitit 2021, Kuvendi i Shqipërisë ka miratuar paketën me 10 ligje, të cilat synojnë rritjen e efektshmërisë së sistemit të drejtësisë, përmes parashikimeve ligjore konkrete në funksion të mirorganizimit të proceseve gjyqësore dhe reduktimit të numrit të çështjeve të prapambetura në gjykata.

2. 2. 4. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat e parashikuara në planin e veprimit të SND 2021-2025 në lidhje me këtë objektivi specifik do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 2.1.1:** Kodi i Procedurës Civile, Ligji për gjykatat administrative dhe gjykimin e mosmarrëveshjeve administrative dhe Kodi i Familjes të rishikuar për të rritur transparencën dhe efikasitetin dhe për të siguruar aksesueshmërinë, duke dekurajuar paraqitjen e çështjeve të pabazuara.
- **Rezultati 2.1.2:** Dispozitat ligjore në lidhje me sistemin gjyqësor të ndryshuara për të lejuar organizimin kompetent, transparent dhe efikas të proceseve gjyqësore dhe për të

¹⁹ Shih PNUD/UNDP Studim mbi aksesin në drejtësi në Shqipëri
https://www.google.com/search?q=aksesi+ne+drejttesi+raport&rlz=1C1GCEU_enAL921AL921&oq=aksesi+ne+drejttesi+raport&aqs=chrome..69i57j33i160.5588j0j15&sourceid=chrome&ie=UTF-8

²⁰ Raporti i Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020.



tërhequr staf të mjaftueshëm dhe të kualifikuar. Përfshirja e legjislacionit specifik për të siguruar transparencën dhe efikasitetin e proceseve që ndiqen nga administrata gjyqësore, menaxhimin efikas të performancës cilësore të stafit të administratës gjyqësore dhe zotërimi i financimit të mjaftueshëm për çdo mbulim kostosh.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Këshilli i Lartë Gjyqësor, Këshilli i Lartë i Prokurorisë, Prokuroria e Përgjithshme, gjykatat.

2. 2. 4. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)

Tabela 15: Lidhja e objektivit specifik 2.1 me programet e buxhetit.

2. 2. 4. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 2.1, i cili synon të analizojë dhe rishikojë kuadrin ligjor që ka të bëjë me gjyqësorin, në varësi të nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe eficientë, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky objektivi lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Në kuadër të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, objektivi lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

2.1	Objektivi specifik 2.1. Rishikimi i kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe eficientë.
-----	--



	<i>Masat:</i>
2.1.1	Kryerja e analizës së vlerësimit të ndryshimeve të nevojshme në Kodin e Procedurës Civile (KPC).
2.1.2	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve të nevojshme të KPC-së.
2.1.3	Kryerja e analizës së rishikimit të funksionimit dhe zbatimit të KPC të ndryshuar.
2.1.4	Kryerja e analizës së vlerësimit të ndryshimeve të nevojshme të Kodit të Familjes (KF).
2.1.5	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve të nevojshme të KF-së.
2.1.6	Kryerja e analizës së rishikimit të funksionimit dhe zbatimit të KF-së, të ndryshuar.
2.1.7	Kryerja e analizës së vlerësimit të ndryshimeve të nevojshme të ligjit “Për gjykatat administrative dhe mosmarrëveshjet administrative”.
2.1.8	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve të nevojshme të ligjit “Për gjykatat administrative dhe mosmarrëveshjet administrative”.
2.1.9	Kryerja e analizës së rishikimit të funksionimit dhe zbatimit të ligjit “Për gjykatat administrative dhe mosmarrëveshjet administrative”, të ndryshuar.
2.1.10	Kryerja e analizës së vlerësimit të ndryshimeve të nevojshme të akteve nënligjore në lidhje me sistemin gjyqësor (udhëzime/urdhëra) dhe rregullave standarde për funksionimin e gjykatave.
2.1.11	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së akteve rregullatore për funksionimin e gjykatave.
2.1.12	Kryerja e analizës të zbatimit të akteve rregullatore për funksionimin e gjykatave.
2.1.13	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së akteve nënligjore me nëpunësit civilë gjyqësorë.
2.1.14	Kryerja e analizës të zbatimit të kuadrit ligjor të lidhur me nëpunësit civilë gjyqësorë.

Tabela 16: Lista e masave për arritjen e objektivit specifik 2.1.

2. 2. 4. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
2.1.a	% e akteve ligjore dhe nënligjore që i janë nënshtruar analizës së vlerësimit nga organet e gjyqësore.	Të dhënat në raportet e KLGJ-së.

Tabela 17: Lista e treguesve kryesorë të performancës të lidhur me objektivin 2. 1.

2. 2. 5. Objektivi specifik 2. 2



Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese, sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj profesional, në mënyrë transparente dhe efektive.

2. 2. 5. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektiivi specifik synohet fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese, sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj në mënyrë profesionale, transparente dhe efektive.

Shqipëria ka bërë përparim për të reformuar Gjykatën Kushtetuese. Për shkak të procesit të rivlerësimit dhe daljeve në pension, deri në dhjetor të vitit 2019, Gjykata kishte vetëm një gjyqtar në detyrë. Falë një procesi intensiv për plotësimin e vendeve vakante, aktualisht Gjykata Kushtetuese përbëhet nga 7 anëtarë. Kjo Gjykatë ka rifilluar veprimtarinë bazë dhe ka kuorumin për të shqyrtuar çështje në themel. Përfundimi i procesit të emërimeve në Gjykatën Kushtetuese do të quhet tërësisht i realizuar vetëm pasi Gjykata e Lartë të përfundojë procesin e zgjedhjes së anëtarëve që emërohen prej saj.

Ndryshimet kushtetuese të miratuara në kuadër të reformës në drejtësi zgjeruan kompetencat e Gjykatës Kushtetuese në lidhje me ankimet individuale, gamën e të drejtave kushtetuese që mund të bëhen objekt i kërkesës për ankimin individual, etj. Në këtë drejtim, nevojitet që gjatë periudhës së SND 2021-2025, Gjykata Kushtetuese të përshtatë punën e saj në përputhje me këto kompetenca. Në këto kushte, Gjykata duhet të rishikojë efikasitetin dhe performancën e administratës dhe të propozojë ndryshime ligjore përkatëse, nëse është e nevojshme.

2. 2. 5. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 2.2.1:** hulumtim të thelluar të situatës dhe, nëse është e nevojshme, legjislacion të rishikuar për të siguruar procese transparente, efektive në Gjykatën Kushtetuese dhe menaxhim të performancës cilësore të stafit të administratës së saj.
- **Rezultati 2.2.2:** hulumtim i thelluar i situatës dhe, nëse është e nevojshme, dispozitave ligjore përkatëse të rishikuara për të tërhequr staf të mjaftueshëm dhe të kualifikuar dhe akordimi i burimeve mbështetëse më të mira për GJK-në dhe garantimi i financimit të mjaftueshëm cilësor të stafit të administratës gjyqësore dhe zotërimi i financimit të mjaftueshëm.

Institucionet drejtuese: Gjykata Kushtetuese.

Institucionet pjesëmarrëse: Gjykata Kushtetuese dhe Këshilli i Emërimeve në Drejtësi.

2. 2. 5. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektivi specifik është i lidhur me programin buxhetor të Gjykatës Kushtetuese.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni



03320	Veprimtaria gjyqësore kushtetuese	1030001	Gjykata Kushtetuese (3535)
-------	-----------------------------------	---------	----------------------------

Tabela 18: Lidhja e objektivit specifik 2.2 me programet e buxhetit.

2.2.5.4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 2.2, i cili synon fuqizimin institucional dhe zhvillimin e kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese, sigurimin e burimeve të përshtatshme dhe funksionimin e saj në mënyrë profesionale, transparente dhe efektive, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky objektivi lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Në kuadër të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, objektivi lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

2.2	Objektivi specifik 2.2: fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese, sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj profesionale, në mënyrë transparente dhe efektive.
	<i>Masat:</i>
2.2.1	Kryerja e analizës mbi vendet vakante në GJK, hapja e thirrjeve dhe plotësimi i vakancave.
2.2.2	Përgatitja, publikimi dhe shpërndarja e raporteve të monitorimit të zbatimit të metodologjisë së re për vlerësimin e nevojave për trajnimin e gjyqtarëve.
2.2.3	Përmirësimi infrastrukturor / logjistik i Gjykatës Kushtetuese bazuar në gjetjet e analizës.
2.2.4	Kryerja e një studimi dhe specifikimi i kërkesave të Gjykatës Kushtetuese në lidhje me teknologjinë e informacionit, duke përfshirë regjistrin <i>online</i> dhe menaxhimin e çështjeve, arkivimin elektronik, nevojën për staf të specializuar etj.
2.2.5	Blerja e <i>hardware</i> -it dhe <i>software</i> -it për Gjykatën Kushtetuese.
2.2.6	Përgatitja, publikimi dhe shpërndarja e raporteve të monitorimit të zbatimit të metodologjisë së re për vlerësimin e trajnerëve.

Tabela 19: Masat për arritjen e objektivit specifik 2.2.



2. 2. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
2.2.a	% e numrit të akteve rregullatore që ka miratuar Gjykata Kushtetuese në zbatim të ligjit të saj.	Të dhënat nga Gjykata Kushtetuese.
2.2.b	Raporti në përqindje i çështjeve të mbartura nga Gjykata Kushtetuese.	Të dhënat nga Gjykata Kushtetuese.

Tabela 20: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 2. 2.

2. 2. 6. Objektivi specifik 2. 3

Rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magjistratëve dhe këshilltarëve dhe ndihmësve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri.

2. 2. 6. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit, i cili siguron përparimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë, duke i siguruar sistemit të drejtësisë në Shqipëri një numër të përshtatshëm magjistratësh dhe këshilltarësh e ndihmësish ligjorë të trajnuar.

Rivlerësimi kalimtar i gjyqtarëve dhe prokurorëve ka pasur ndikim të konsiderueshëm në reduktimin e numrit të gjyqtarëve dhe prokurorëve në sistemin e drejtësisë. Mungesat e krijuara janë shoqëruar edhe me vështirësi në zëvendësimin e tyre. Në këto kushte, është e nevojshme që Shkolla e Magjistraturës të rrisë numrin e pranimeve vjetore për të paktën 100 kandidatë magjistratë në vit.

Tashmë, Shkolla e Magjistraturës ka pësuar një zhvillim gjithëpërfshirës të kapaciteteve dhe programi fillestar i trajnimit është përditësuar. Cilësia e programit fillestar për vitin e parë është përmirësuar ndjeshëm, kurse trajnimi vazhdues ka nevojë për përmirësime, veçanërisht në lidhje me cilësinë e kurrikulës dhe trajnerëve.

Gjatë fazës së dytë të reformës, është e nevojshme përditësimi i programit të trajnimit fillestar dhe vazhdues të ofruar nga SHM-ja dhe synohet krijimi i një qendre burimore për të drejtën evropiane dhe për të drejtat e njeriut, dhe zhvillimi i kapaciteteve kërkimore dhe numrit të publikimeve.

2. 2. 6. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 2.3.1:** kurrikula të përmirësuara dhe të përditësuara të programit të trajnimit vazhdues të Shkollës së Magjistraturës.



- **Rezultati 2.3.2:** Shkolla e Magjistraturës e transformuar në një qendër burimore informacioni për të drejtën e BE-së dhe legjislacionin evropian për të drejtat e njeriut dhe kapacitete të shtuara për kërkime e botime.

Institucionet drejtuese: Shkolla e Magjistraturës.

Institucionet pjesëmarrëse: Ministria e Drejtësisë dhe Këshilli i Lartë Gjyqësor.

2. 2. 6. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektiv specifik është i lidhur me programet e buxhetit të Shkollës së Magjistraturës.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
09820	Veprimtaria arsimore.	1055001	Shkolla e Magjistraturës

Tabela 21: Lidhja e objektivit specifik 2.3 me programet e buxhetit.

2. 2. 6. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 2.3, i cili synon rritjen e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit dhe siguron përparimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë, duke i siguruar sistemit të drejtësisë një numër të përshtatshëm magistratësh dhe këshilltarësh e ndihmësish ligjorë të trajnuar, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore” dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky objektiv lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-202, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Në kuadër të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, ky objektiv specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, objektivi lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë;”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

2.3	Objektivi specifik 2.3: rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magistratëve dhe këshilltarëve dhe ndihmësve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri.
	<i>Masat:</i>



2.3.1	Kryerja e analizës së përputhshmërisë së metodologjisë për vlerësimin e nevojave për trajnim me standardet evropiane.
2.3.2	Përgatitja e metodologjisë së re për vlerësimin e nevojave për trajnim bazuar në rezultatet e analizës së përputhshmërisë.
2.3.3	Përgatitja, publikimi dhe shpërndarja e raporteve të monitorimit të zbatimit të metodologjisë së re për vlerësimin e nevojave për trajnimin.
2.3.4	Kryerja e analizës së përputhshmërisë së metodologjisë për vlerësimin e trajnerëve me standardet evropiane.
2.3.5	Përgatitja e metodologjisë së re për vlerësimin e trajnerëve bazuar në rezultatet e analizës së përputhshmërisë.
2.3.6	Përgatitja, publikimi dhe shpërndarja e raporteve të monitorimit të zbatimit të metodologjisë së re për vlerësimin e trajnerëve.
2.3.7	Kryerja e analizës së përputhshmërisë së metodologjisë së trajnimit të vazhdueshëm me standardet evropiane.
2.3.8	Përgatitja dhe unifikimi i metodologjisë së re për trajnimin e vazhdueshëm bazuar në rezultatet e analizës së përputhshmërisë.
2.3.9	Përgatitja, publikimi dhe shpërndarja e raporteve të monitorimit të zbatimit të metodologjisë së re për trajnimin vazhdues.
2.3.10	Kryerja e analizës për nevojën për rishikim të programeve të trajnimit vazhdues.
2.3.11	Përgatitja e programeve të trajnimit vazhdues në përputhje me standardet evropiane.
2.3.12	Kryerja e analizës së vlerësimit të ndryshimeve të nevojshme të ligjit “Për Shkollën e Magjistraturës në Republikën e Shqipërisë” dhe rregulloret e saj.
2.3.13	Përgatitja, diskutimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve të nevojshme të ligjit “Për Shkollën e Magjistraturës në Republikën e Shqipërisë” dhe rregulloret e saj.
2.3.14	Përgatitja dhe miratimi i metodologjisë së studimeve dhe botimeve të Shkollës së Magjistraturës në përputhje me standardet evropiane.
2.3.15	Krijimi i bazës së të dhënave të lektorëve dhe trajnerëve të Shkollës së Magjistraturës, që kanë njohuri mbi ligjin e BE-së.

Tabela 22: Masat për arritjen e objektivit specifik 2.3.

2.2.6.5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Treguesi i rezultateve për performancën e përgjithshme të Shkollës së Magjistraturës për të pranuar çdo vit një numër të mjaftueshëm kandidatësh magjistratë të trajnuar, në mënyrë që sistemi i gjykatave dhe prokurorisë të funksionojnë plotësisht.

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
-----	-----------	----------------------

Tabela 23: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 2.3.



2.3.a	Kuotat vjetore të kandidateve magjistratë, këshilltarëve dhe ndihmësve në Shkollën e Magjistraturës.	Raporti i Shkollës së Magjistraturës, KLGJ-së dhe KLP-së.
-------	--	---

2. 2. 7. Objektivi specifik 2.4

Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.

2. 2. 7. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet të përmirësohet sistemi gjyqësor, me qëllim që të rritet efektiviteti dhe efikasiteti në të gjitha nivelet e gjyqësorit, përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe të ofrohet një drejtësi transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.

Duhet bërë përpjekje vendimtare për të siguruar një sistem efektiv dhe të besueshëm të menaxhimit të çështjeve, në gjendje të prodhojë të dhëna statistikore automatike e të besueshme, në përputhje me rekomandimet dhe metodologjinë e CEPEJ-it lidhur me performancën e gjyqësorit dhe prokurorisë. Për këtë qëllim, është e nevojshme të miratohet baza ligjore, të sigurohen dhënia e fondeve të përshtatshme buxhetore dhe burimet njerëzore, si dhe të miratohet një udhërrëfyes i qartë, ku të përcaktohen hapa konkretë për funksionimin efektiv të sistemit të menaxhimit të çështjeve²¹.

Nga analiza e zbatimit të SND-së 2016-2020 në lidhje me sistemin gjyqësor, nëpërmjet kësaj strategjie, është vlerësuar që në fazën e dytë të reformës të përmbushen këto çështje kryesore: zbutja e ndikimit të procesit të rivlerësimit kalimtar të gjyqtarëve, rritja e efikasitetit (d.m.th., masat e natyrës procedurale në sistemin gjyqësor) dhe adresimi i çështjeve të transparencës në gjykata.

2. 2. 7. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave për të arritur objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur rezultatet e mëposhtme:

- **Rezultati 2.4.1:** përshpejtim të reformës në sistemin e drejtësisë, përfshirë përmirësimin e infrastrukturës gjyqësore dhe plotësimin me personel sa më shpejt që të jetë e mundur, duke ruajtur fokusin në cilësinë e shërbimit. Kjo fushë përfshin sigurimin e funksionimit optimal të Gjykatës së Lartë dhe GJKKO-së.
- **Rezultati 2.4.2:** vendosja dhe zbatimi i standardeve evropiane në sistemin gjyqësor për zbatimin e praktikave më të mira të menaxhimit të burimeve njerëzore në të gjithë nivelet e gjyqësorit.
- **Rezultati 2.4.3:** shërbime cilësore dhe cilësi e lartë në veprimtarinë e gjykatave. Përmirësim në ofrimin e shërbimeve të drejtësisë nëpërmjet përdorimit të gjerë të teknologjisë së informacionit, inovacionit dhe fuqizimit të strukturës e sistemeve teknologjike që garantojnë koherencë institucionale, efikasitet dhe efektivitet.

²¹ Progres raporti i Komisionit Evropian për Shqipërinë i vitit 2020.



- **Rezultati 2.4.4:** ndërtimi i kapaciteteve të brendshme të Këshillit të Lartë Gjyqësor. Përkufizim i qartë i rolit të Këshillit të Lartë Gjyqësor dhe i administratës së tij si edhe përcaktimi i përparësive për fuqizimin institucional, ndërtimin e kapaciteteve dhe qëndrueshmërinë, përfshirë burimet e përshtatshme buxhetore.
- **Rezultati 2.4.5:** Krijimi i komunikimit dhe koordinimit efektiv të jashtëm, përmirësimi i marrëdhënieve midis gjyqësorit, partnerëve të tij, institucioneve të pavarura, si Inspektori i Lartë Gjyqësor, dhe publikut duke zhvilluar dhe zbatuar një strategji komunikimi të qartë.

Institucionet drejtuese: Këshilli i Lartë Gjyqësor.

Institucionet pjesëmarrëse: gjykatat dhe Inspektori i Lartë i Drejtësisë.

2. 2. 7. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektiv specifik është i lidhur me programet e buxhetit të KLGJ-së dhe GJKKO-së.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.		KLJG
03390	Veprimtaria e GJKKO-së.		GJKKO

Tabela 24: Lidhja e objektivit specifik 2.4 me programet e buxhetit.

2. 2. 7. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 2.4, i cili synon të përmirësojë sistemin gjyqësor, me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit në të gjitha nivelet e gjyqësorit, përfshirë Gjykatën e Lartë, dhe të ofrojë një drejtësi transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve të tij anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Ky qëllim gjithashtu lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Në kuadër të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, ky objektiv specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, objektivi specifik 2.4 lidhet me nënobjektivat 16.3, “*Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe qasje e barabartë në drejtësi për të gjithë*”, 16.6, “*Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet*”, dhe 16.7, “*Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet*”.



Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

2.4	Objektivi specifik 2.4: përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.
	<i>Masat:</i>
2.4.1	Përgatitja dhe miratimi i studimeve të fizibilitetit të infrastrukturës së gjykatave.
2.4.2	Kryerja e vlerësimeve të qëndrueshme, të pavarura dhe gjithëpërfshirëse të gjykatave, për të matur performancën në lidhje me standardet e përcaktuara.
2.4.3	Kryerja e analizës mbi nivelin e zbatimit të standardeve, kodit të etikës dhe raportimi publik mbi gjetjet.
2.4.4	Miratimi dhe zbatimi i hartës së re gjyqësore.
2.4.5	Ndërtimi i godinës së re të Gjykatës së Apelit, Tiranë, dhe ngritja e kapaciteteve të stafit të gjykatës.
2.4.6	Kryerja e analizës dhe përgatitja e raporteve të monitorimit mbi zbatimin e dokumenteve strategjike të komunikimit nga KLGJ-ja.
2.4.7	<i>Workshop/tryeza teknike periodike me titullarët e institucioneve (KLGJ/KLP/PP), për rritje të bashkëpunimit ndërinstitucional.</i>
2.4.8	Krijimi i infrastrukturës për të ngritur një njësi për pritjen e publikut pranë ILD-së.
2.4.9	Ngritja e kapaciteteve të ILD-së për ofrimin e ndihmës/këshillime me publikun për plotësimin e formularit të ankesave.

Tabela 25: Masat për arritjen e objektivit specifik 2.4.

2.2.7.5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Përveç treguesve kryesorë të performancës për sistemin gjyqësor, Këshilli i Lartë Gjyqësor po zhvillon një sistem të ri të kompjuterizuar të statistikave të përditësuara, që siguron të dhëna për një numër treguesish të tjerë të performancës dhe normën e likuiditetit të çështjeve në gjykatat e të tria niveleve.

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
2.4.a	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të një çështjeje penale (vlera të ndara për shkallën e parë dhe apelin, vetëm juridiksion i zakonshëm).	Të dhënat e KLGJ-së.



2.4.b	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të çështjes civile në shkallën e parë dhe në apel (vlera të ndara për secilin nivel).	Të dhënat e KLGJ-së.
2.4.c	% e çështjeve gjyqësore për të cilat informacioni bazë është në dispozicion në internet dhe i përditësuar.	Faqja zyrtare e gjykatës, statistikave dhe raportet e KLGJ-së.

Tabela 26: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 2.4.

2. 2. 8. Objektivi specifik 2.5

Akresi efikas në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme.

2. 2. 8. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik, synohet një qasje efektive në drejtësi e siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme.

Reforma në drejtësi krijoi bazën ligjore dhe institucionale, duke revolucionarizuar ofrimin e sistemit të ndihmës juridike. Për të pasur qasje më të mirë në drejtësi, janë zbatuar një sërë masash konkrete, çka ka sjellë që subjektet përfituese të parashikuara nga ligji, ta përfitojnë ndihmën juridike falas.

Në përmbushje të misionit madhor të Ministrisë së Drejtësisë, *sigurimit të ofrimit të shërbimeve të ndihmës juridike falas në mënyrë profesionale, cilësore, efëente dhe efektive, për të gjithë kategoritë përfituese*, Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas ka nënshkruar 25 marrëveshje me gjykatat e Republikës së Shqipërisë me objekt: “Për sigurimin e aksesit në drejtësi të qytetarëve nëpërmjet ofrimit të shërbimit të ndihmës juridike falas, sipas përcaktimeve të ligjit nr.111/2017, ‘Për ndihmën juridike të garantuar nga shteti’”. Duke vlerësuar maksimalisht rolin që kanë gjykatat në sistemin e ndihmës juridike të garantuar nga shteti, këto marrëveshje janë një vlerë e shtuar në përmbushje të misionit të DNJF-së²².

Nga të dhënat e administruara nga Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas rezulton se qytetarët kanë shfaqur mjaft interes në përfitimin e këtij shërbimi ligjor, gjë që përbën një hap mjaft pozitiv në kuadër të garantimit të qasjes në drejtësi për qytetarët.

Në kushtet që efikasiteti i këtyre mjeteve alternative të zgjidhjes së mosmarrëveshjeve mbetet i ulët, lind nevoja për të rishikuar kuadrin ligjor dhe rregullat në lidhje me rritjen e efikasitetit në zgjidhjen e mosmarrëveshjeve nga ose jashtë gjykatave.

Gjithashtu, raporti i monitorimit të zbatimit të reformës në drejtësi nga OSFA, parashikon se një ndër masat që duhet të ndërmerren në kuadër të objektivit të parë të shtyllës së katërt të strategjisë së drejtësisë, është njohja me alternativat e zgjidhjes së konflikteve, larg vetëgjyqësisë dhe hakmarrjes, me qëllim parandalimin e kriminalitetit dhe sjelljeve të kundërligjshme, sensibilizimin mbi përparësitë e zgjidhjes me ndërmjetësim dhe arbitrim të mosmarrëveshjeve përmes organizimit të fushatave masive edukative për publikun.

2. 2. 8. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

²² Raport vjetor mbi veprimtarinë e Drejtorisë së Ndihmës Juridike Falas për vitin 2020.



Masat do të zbatohen për të arritur rezultatet e mëposhtme:

- **Rezultati 2.5.1:** Sistemi i ndihmës juridike parësore dhe dytësore ka funksionalitet të plotë dhe siguron akses të barabartë në drejtësi për qytetarët në të gjithë vendin (burimet njerëzore, zyrat e ndihmës juridike parësore, avokatët ofrues të ndihmës juridike dytësore; mjetet e duhura, aftësia teknike, etj).
- **Rezultati 2.5.2:** Përmirësohen mekanizmat për zgjidhjen alternative të mosmarrëveshjeve nga organet e ZAM (ndryshimet ligjore, zhvillimi institucional dhe i kapaciteteve).
- **Rezultati 2.5.3:** rishikimi i sistemit të tarifave gjyqësore (rritja e tarifave dhe përcaktimi i përjashtimeve nga tarifat) në mënyrë periodike për të maksimizuar aksesin në gjykatë dhe për të siguruar akses për të gjitha grupet vulnerabël dhe vendosja e sistemeve të rikuperimit të kostove për palët përdorues të gjykatave.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas.

2. 2. 8. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektivi është i lidhur me programin buxhetor të Ministrisë së Drejtësisë, pasi merr parasysh studime dhe ndryshime ligjore, me buxhetin e Ndihmës Juridike Falas dhe me buxhetin e KLGJ-së. Gjithashtu ka të bëjë me nivelin e tarifave gjyqësore.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1014001	MD
03310	Ndihma juridike.	1014103	DNJF
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1029001	KLGI

Tabela 27: Lidhja e objektivit specifik 2.5 me programet e buxhetit.

2. 2. 8. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 2.5, i cili synon qasje efektive në drejtësi të siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë. Gjithashtu, ky qëllim lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në



rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Në kuadër të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, objektivi specifik 2.5 lidhet me nënobjektivat 16.3, “*Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe akses të barabartë në drejtësi për të gjithë*”, 16.6, “*Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet*”, dhe 16.7, “*Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet*”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

2. 5	Objektivi specifik. 2. 5: Aksesi efektiv në drejtësi i siguarur nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme.
	<i>Masat:</i>
2.5.1	Informimi dhe rritja e ndërgjegjësimit të subjekteve të ligjit “Për ndihmën juridike falas” për të drejtat e tyre për ndihmë dhe akses në institucione, të cilat mund të zgjidhin mosmarrëveshjet e tyre.
2.5.2	Kryerja e analizës së vlerësimit të nevojave për trajnim të DNJF-së dhe hartimi i planit/ kurrikulave/ programeve të trajnimit.
2.5.3	Trajnimi i nëpunësve të DNJF-së në kuadër të forcimit të kapaciteteve të saj për kryerjen funksioneve të ngarkuara nga kuadri ligjor për ndihmën juridike.
2.5.4	Kryerja e analizës së vlerësimit të nevojave për trajnim të ofruesve të Ndihmës Juridike parësore dhe hartimi i planit/ kurrikulës/ programit të trajnimit.
2.5.5	Trajnimi i ofruesve të shërbimit të ndihmës juridike parësore në kuadër të rritjes së cilësisë së shërbimit të ofruar.
2.5.6	Kryerja e analizës së vlerësimit të nevojave për trajnim të avokatëve për ofrimin e ndihmës juridike dytësore falas dhe hartimi i planit/kurrikulës/programit të trajnimit.
2.5.7	Trajnimi i avokatëve në kuadër të rritjes së cilësisë së shërbimit të ndihmës juridike falas të ofruar.
2.5.8	Krijimi i forumit të bashkëpunimit të DNJF-së me grupe të tjera të interesit në sektorin gjyqësor dhe përgatitja e planit për funksionimin dhe zhvillimin e tij.
2.5.9	Hartimi, konsultimi dhe miratimi i planit të komunikimit të DNJF-së me grupet e tjera të interesit në sektorin gjyqësor.
2.5.10	Kryerja e analizës për praktikën më të mira evropiane në përdorim të mekanizmave për zgjidhjen alternative dhe përgatitja e propozimeve për zbatim në Shqipëri.
2.5.11	Kryerja e ndërhyrjeve në ligjet ekzistuese për përfshirjen e mekanizmave të zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe hartimi i planeve të implementimit të tyre.
2.5.12	Zbatimi i sistemeve të mekanizmave alternativë të mosmarrëveshjeve dhe kryerja e analizës.
2.5.13	Kryerja e analizës së vlerësimit të nevojave për trajnim të ndërmjetësve/hartimi i planit/kurrikulës/programit të trajnimit.
2.5.14	Trajnimi i ndërmjetësve në kuadër të rritjes së cilësisë së shërbimit të ndërmjetësimit.



2.5.15	Përgatitja e një studimi në lidhje me përditësimin e tarifave gjyqësore duke përllogaritur tabelën e re të kostove me hartën e re gjyqësore dhe zbatimi i saj për Drejtorinë e Ndihmës Juridike Falas dhe ZAM.
2.5.16	Sigurimi i mjediseve, infrastrukturës, pajisjeve, mjeteve të transportit, të mjaftueshme dhe të përshtatshme, dhe mbështetje të qëndrueshme buxhetore për funksionimin efektiv të sistemit të DNJF-së.
2.5.17	Sigurimi i burimeve të përshtatshme për operatorët dytësorë DNJF.

Tabela 28: Masat për arritjen e objektivit specifik 2.5.

2. 2. 8. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
2.5.a	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike parësore falas.	Statistikat e DNJF-së.
2.5.b	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike dytësore falas.	Statistikat e DNJF-së.

Tabela 29: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 2.5.

2. 3. Qëllimi i tretë i politikës

Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.

Ky qëllimi synon të arrijë objektivat e mëposhtëm:

- **Objektivi specifik 3.1:** Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.
- **Objektivi specifik 3.2:** një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv që funksionon sipas standardeve evropiane me qëllim hetimin dhe ndjekja efikase të korrupsionit dhe e krimit të organizuar.
- **Objektivi specifik 3.3:** përmirësimi i drejtësisë për të mitur, duke garantuar një drejtësi miqësore ndaj të miturve, e cila mbron interesin më të lartë të tyre.
- **Objektivi specifik 3.4:** një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimin e individualizuar të

çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.

- **Objektivi specifik 3.5:** zhvillimi i sistemit penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane zhvillimi individuale.

Masat dhe buxhetet e ndërlidhura për të arritur objektivat e specifikuar janë përshkruar në planin e veprimit të ngarkuar në IPSIS. Masat në lidhje me objektivin specifik 3.3 janë parashikuar në strategjinë specifike për drejtësinë për të mitur.

2. 3. 1. Lidhja e qëllimit të tretë të politikës me programet e buxhetit

Programi buxhetor për objektivin specifik 3.1 është buxheti i Ministrisë së Drejtësisë, për objektivin specifik 3.2 është buxheti i Prokurorisë së Përgjithshme, kurse objektivi specifik 3.3 do të mbështetet nga asistencë teknike dhe donatorët. Ai nuk është i lidhur me një program buxhetor sipas strukturës aktuale të programit buxhetor. Objektivi është që në këtë strategji kjo të konsiderohet si masë prioritare. Objektivi specifik 3.4 është i lidhur me programin buxhetor të Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit të Provës, kurse objektivi specifik 2.5 është i lidhur me atë të Drejtorisë së Përgjithshme të Burgjeve.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1014001	MD
03440	Sistemi penitenciar.	1014048	DPB
03490	Shërbimi i provës.	1014100	SHP
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1028001	Prokuroria e Përgjithshme

Tabela 30: Lidhja e qëllimit të tretë të politikës me programet e buxhetit.

2. 3. 2. Lidhja midis qëllimit të politikës dhe objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm (OZHQ)

Qëllimi i tretë i politikës synon ngritjen e një sistemi drejtësie penale të mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, i cili garanton risocializimin, riintegrimin, rehabilitimin, respektimin e të drejtave e lirive të njeriut dhe barazinë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.

Ai lidhet me objektivin 16 të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, qëllimi i tretë i politikës lidhet me nënobjektivat 16.3, “*Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar*”



dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

2. 3. 3. Lidhja e qëllimit të politikës me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Qëllim i tretë i politikës lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë.

Gjithashtu, ky qëllim lidhet me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Treguesit e rezultateve për qëllimin e tretë të politikës.



Lloji i treguesit	Emri i treguesit	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik	Institucioni përgjegjës
Rezultati	% e ankesave të personave që vuajnë dënimin në IEVP lidhur me shkeljen e të drejtave të njeriut	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit	Në nivelin e qëllimit të tretë	MD DPB
Rezultati	Shkalla e ndryshimeve në Kodin Penal dhe Kodin e Procedurës Penale që reflektojnë standardet ndërkombëtare të drejtësisë penale	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit	Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.	KLP MD
Rezultati	Përqindja e çështjeve që shkojnë në gjyq në të cilat i pandehuri është lënë i lirë.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv që funksionon sipas standardeve evropiane dhe hetim dhe ndjekja efikase e korrupsionit dhe e krimit të organizuar.	PP KLJGJ
Rezultati	% e numrit të vendimeve penale për vepra të dënueshme deri në 5 vjet të	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operationale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimin e	SHP



	cilat përfshijnë dënime alternative	risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.	
Rezultati	Raporti i personave nën mbikëqyrjen e Shërbimit të Provës të Liruar me kusht (ose disa forma të tjera të lirisë me kusht), të cilët e kanë kryer periudhën e provës me sukses.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operationale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.	SHP/MD
Rezultati	Raporti i personave për nr. shtetërisht, p.sh. si një masë për mbipopullimin e burgjeve.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Zhvillimi i sistemit penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane zhvillimi individuale.	MD Shërbimi i burgjeve

Tabela 31: Treguesit e rezultateve për qëllimin e tretë të politikës.

Matrica e politikave, objektivat specifike dhe treguesit janë dhënë në shtojcën 3 të planit të veprimit.

2. 3. 4. Objektivi specifik 3.1

Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.

2. 3. 4. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objekti specifik synohet përditësimi i Kodit Penal dhe i Kodit të Procedurës Penale, duke synuar një qasje të integruar dhe restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin e duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.

Drejtësia penale ka qënë dhe mbetet një ndër shtyllat integrale të reformës në drejtësi. Në këtë kuadër, Ministria e Drejtësisë ka bërë hapa të rëndësishëm në drejtim të hartimit dhe zbatimit të legjislacionit të ri për sistemin penitenciar, si dhe ka krijuar baza solide për konsolidimin e drejtësisë penale për të mitur. SPAK-u dhe GJKKO-ja kanë filluar të funksionojnë në mënyrë efektive, duke rritur numrin e rasteve të hetuara dhe të gjykuara. Është rritur vëmendja në lidhje me zbatimin e reformës në sistemin penitenciar, me fokus të veçantë në rritjen e efikasitetit të mekanizmave të kontrollit dhe sigurisë, në përputhshmërinë me të drejtat e njeriut, duke synuar shmangien e rasteve të dhunës, të keqtrajtimit dhe diskriminimit, në informacionin e vazhdueshëm për të dënuarit me burgim. Sipas të dhënave më të fundit të progresraportit të vitit 2020, sistemi penitenciar është në nivelin e popullimit -21 %. Kjo ulje ka ardhur si rezultat i krijimit të institucioneve të reja, zbatimit të dënimeve alternative, si dhe zbatimit të Kodit të Drejtësisë Penale për të Miturit dhe të Strategjisë për Drejtësinë Penale për të Miturit. Në mënyrë që të plotësohet kuadri i mekanizmave për zbatimin e tyre, Ministria e Drejtësisë ka krijuar Qendrën e Parandalimit të Krimeve të të Miturve e të Rinjve si institucioni i parë i këtij lloji në vend. Krahas iniciativave për përmirësimin e drejtësisë penale, Ministria e Drejtësisë ka filluar një proces gjithëpërfshirës për hartimin e një kodi penal bashkëkohor, i cili do t'u përgjigjet nevojave aktuale të drejtësisë penale në Shqipëri. Nga raporti i vlerësimit të SND-së 2016-2020 ka lindur si domosdoshmëri përdorimi i një qasjeje të integruar të zinxhirit institucional, i cili ka dhënë rezultate të mira me drejtësinë për të mitur, bazuar në parimet e drejtësisë restauruese.

2. 3. 4. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik.

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultatet:

- **Rezultati 3.1.1:** Kod Penal të rishikuar e të miratuar dhe punonjës të institucioneve përkatëse të drejtësisë të trajnuar për legjislacionin e ri.
- **Rezultati 3.1.2:** Kod të Procedurës Penale të rishikuar e të miratuar dhe punonjës të institucioneve përkatëse të drejtësisë të trajnuar për legjislacionin e ri.
- **Rezultati 3.1.3:** akte nënligjore të hartuara dhe të miratuara në zbatim të Kodit Penal dhe Kodit të Procedurës Penale.

Rezultati 3.1.4: ngritjen e Qendrës së Parandalimit të Krimit të të Miturve dhe një sistem modern dhe efikas për parandalimin e krimit, bazuar në bashkëpunimin midis institucioneve të sektorit të drejtësisë penale dhe autoriteteve sociale e arsimore.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Këshilli i Lartë Gjyqësor, Këshilli i Lartë i Prokurorisë, Prokuroria e Përgjithshme dhe gjykatat.

2. 3. 4. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektivi është i lidhur me programin buxhetor të Ministrisë së Drejtësisë, pasi planifikohen studime dhe ndryshime ligjore. Në një fazë të dytë mund të jetë e nevojshme të krijohet një program i ri buxhetor për të mbuluar një komision të parandalimit të krimit, nëse nuk është vendosur brenda një institucioni ekzistues.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)

Tabela 32: Lidhja e objektivit specifik 3.1 me programet e buxhetit.

2. 3. 4. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 3.1, i cili synon përditësimin e Kodit Penal dhe Kodit të Procedurës Penale duke synuar një qasje të integruar dhe restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin e duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23. Në kuadër të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe siguri i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.



3.1	Objektivi specifik 3.1: Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, resocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.
	<i>Masat:</i>
3.1.1	Kryerja e studimit të analizës për ndërhyrjet e mundshme në Kodin Penal.
3.1.2	Përgatitja e një studimi të detajuar për praktikën më të mira evropiane, në funksion të ndryshimeve të KP-së, konsultimi me institucionet përkatëse për praktikën më të mirë për parandalimin e krimit dhe shpërndarja e analizës.
3.1.3	Përgatitja e paketës së propozimeve për ndryshimet në Kodin Penal bazuar në gjetjet e analizës.
3.1.4	Konsultimi i paketës së propozimeve me grupet e interesit (<i>workshop</i>) dhe hartimi i raporteve të konsultimit / finalizimit të paketës dhe miratimi.
3.1.5	Kryerja e analizës dhe përgatitja e raporteve të monitorimit në lidhje me zbatueshmërinë e Kodit Penal, të ndryshuar.
3.1.6	Informimi dhe zhvillimi i kapaciteteve të grupeve të interesit në lidhje me unifikimin e praktikës dhe zbatimin e Kodit të ri Penal (trajnime/seminare).
3.1.7	Kryerja e studimit të <i>status quo</i> -së dhe analizës së ndërhyrjes për Kodin e Procedurës Penale (KPP).
3.1.8	Përgatitja e një studimi të detajuar për praktikën më të mira evropiane, në funksion të ndryshimeve të Kodit të Procedurave Penale, konsultimi me institucionet përkatëse për praktikën më të mirë për parandalimin e krimit dhe shpërndarja e analizës.
3.1.9	Përgatitja e paketës së propozimeve për ndryshimet në Kodin e Procedurës Penale bazuar në gjetjet e analizës.
3.1.10	Konsultimi i paketës së propozimeve me grupet e interesit (<i>workshop</i>) dhe hartimi i raporteve të konsultimit / finalizimit të paketës dhe miratimi.
3.1.11	Kryerja e analizës dhe përgatitja e raporteve të monitorimit në lidhje me zbatueshmërinë e Kodit të Procedurave Penale, të ndryshuar.
3.1.12	Informimi dhe rritja e kapaciteteve të grupeve të interesit në lidhje me unifikimin e praktikës dhe zbatimin e Kodit të Procedurës Penale (trajnime/seminare).
3.1.13	Ngritja dhe funksionimi i Grupit Tematik për Drejtësinë Penale.

Tabela 33: Masat për arritjen e objektivit specifik 3.1.

2. 3. 4. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
-----	-----------	----------------------

Tabela 34: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 3.1.



3.1.a	Shkalla e ndryshimeve në Kodin Penal dhe Kodin e Procedurës Penale që reflektojnë standardet ndërkombëtare të drejtësisë penale.	Të dhënat e MD-së/KLP-së.
--------------	--	---------------------------

2. 3. 5. Objektiv i specifik 3.2

Një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv, që funksionon sipas standardeve evropiane, me qëllim hetimin dhe ndjekjen me efikasitet të korrupsionit dhe krimit të organizuar.

2. 3. 5. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektiv i specifik synohet një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv, që funksionon sipas standardeve evropiane, me qëllim hetimin dhe ndjekjen efikase të korrupsionit dhe krimit të organizuar.

Për rritjen e cilësisë dhe efektshmërisë në hetimin dhe ushtrimin e ndjekjes penale të suksesshme të kriminalitetit dhe prioritetëve në luftën kundër tij, përfshirë veprat penale që lidhen me detyrën dhe ato korruptive, në këndvështrimin e Prokurorisë së Përgjithshme është parë si domosdoshmëri një qasje e përbashkët dhe e unifikuar ndërmjet institucioneve ligjzbatuese, duke i kushtuar një vëmendje të veçantë si bashkëpunimit praktik vendor në punën e përditshme të drejtuesve, prokurorëve dhe oficerëve të policisë gjyqësore, ashtu edhe marrëveshjeve të bashkëpunimit ndërinstitucional në nivel qendror. Në këtë vështrim, janë nënshkruar disa marrëveshje bashkëpunimi ndërmjet Prokurorisë së Përgjithshme me Kontrollin e Lartë të Shtetit, Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave, Drejtorinë e Përgjithshme të Policisë së Shtetit, Ministrinë e Brendshme dhe Ministrinë e Financave dhe Ekonomisë, ku përfshihen edhe, Drejtoria e Përgjithshme e Parandalimit të Pastrimit të Parave, Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave dhe Agjencia e Administrimit të Pasurive të Sekuestruara dhe Konfiskuara, për rritjen e efektivitetit në hetimet që lidhen me veprat penale të fushës së krimeve financiare, shpërdorimit të fondeve publike dhe në fushën e veprimtarisë së ILDKPKI-së. Për sa i përket përmirësimit të statistikave, sistemi CAMS nuk është ende funksional. Aktualisht, në bashkëpunim me ekspertët e misionit EURALIUS V po vlerësohet analiza teknike dhe nëse, në ç'masë një investim i mëtejshëm në këtë program është rentabël dhe/ose mund ta bëjë atë funksional apo duhet një sistem i ri për administrimin e çështjeve në prokurori²³.

Prokuroria e Përgjithshme, në vijim të objektivave të saj dhe në zbatim të rezolutës së Kuvendit, ka analizuar rekomandimet e ekspertëve të GREVIO-s për Shqipërinë. Më 23 dhjetor të vitit 2020, Prokurori i Përgjithshëm miratoi udhëzimin e përgjithshëm nr.17, “Për hetimin dhe ndjekjen penale efektive të veprave penale kundër dhunës ndaj grave, dhunës në familje dhe dhunës me bazë urrejtje”, që synon unifikimin e masave procedurale në prokuroritë me juridiksion të përgjithshëm, që hetimet dhe ndjekja penale në çështjet për

²³ Raport i prokurorit të përgjithshëm mbi gjendjen e kriminalitetit për vitin 2020.



vepra penale kundër dhunës ndaj grave dhe dhunës me bazë urrejtje të jenë, në afate optimale (të shpejta), efëçente dhe me kërkesa për masa dënimi efektive, proporcionale e frenuese, që të kontribuojnë në parandalimin e përgjithshëm e të posaçëm të autorëve të këtyre formave të ndjeshme të kriminalitetit ndaj viktimave gra²⁴. Pjesë e rëndësishme e këtij udhëzimi janë ripërcjellja e parimeve të njohura ndërkombëtarisht, dhënia e përkufizimeve dhe interpretimeve të Konventës së Stambollit dhe doktrinës ndërkombëtare “Mbi kuptimin dhe format e dhunës ndaj grave”²⁵.

Në këtë vështrim, Prokuroria e Përgjithshme synon të forcojë kuadrin normativ dhe zhvillimin e kapaciteteve profesionale për ndjekje penale efektive, që kontribuon në parandalimin e përgjithshëm dhe të posaçëm të dhunës gjinore dhe dhunës në familje.

Nga raporti i vlerësimit të SND-së 2016-2020, ka lindur si domosdoshmëri marrja e masave konkrete për forcimin e një sistemi efikas për prokurorinë, që heton dhe ndjek korrupsionin dhe krimin e organizuar sipas standardeve evropiane.

2. 3. 5. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 3.2.1:** mekanizma të përmirësuar të Prokurorisë së Përgjithshme për monitorimin e prokurorive të rretheve, procedura operacionale të përcaktuara, personel të përshtatshëm, efëçencë dhe produktivitet në hetimet kundër pastrimit të parave, zbatim të përmirësuar të procesit të hetimit, përfshirje në punën me kërkimet mbi krimet, punë analitike përkatëse dhe sistem efektiv për zbatimin e udhëzimeve të përgjithshme të PP-së dhe DPPSH-së.
- **Rezultati 3.2.2:** zyra të riorganizuara të prokurorisë bazuar në hartën e re gjyqësore, me operacione të përmirësuara dhe efikasitet të qëndrueshëm.
- **Rezultati 3.2.3:** SPAK të plotësuar me staf dhe aktivitet të konsoliduar.
- **Rezultati 3.2.4:** BKH e krijuar dhe me aktivitet të konsoliduar.

Institucionet drejtuese: Prokuroria e Përgjithshme.

2. 3. 5. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Ky objektivi është i lidhur me programin buxhetor që mbulon Prokurorinë e Përgjithshme dhe zyrat e prokurorisë.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim dhe administrim.	1028001	Aparati i Prokurorisë së Përgjithshme

²⁴ Ibid.

²⁵ Ibid.



(3535)

Tabela 35: Lidhja e objektivit specifik 3.2 me programet e buxhetit.

2. 3. 5. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 3.2, i cili synon një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv, që funksionon sipas standardeve evropiane, me qëllim hetimin dhe ndjekjen me efikasitet të korrupsionit dhe krimit të organizuar, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23. Në kuadër të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurim i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

3.2	Objektivi specifik 3.2: një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv, që funksionon sipas standardeve evropiane, me qëllim hetimin dhe ndjekjen me efikasitet të korrupsionit dhe krimit të organizuar.
	<i>Masat</i>
3.2.1	Përmirësimi i menaxhimit strukturor dhe administrimit të prokurorisë nëpërmjet planifikimit dhe menaxhimit eficient të burimeve njerëzore dhe buxhetit.
3.2.2	Kryerja e studimit të <i>status quo</i> -së dhe analizës së ndërhyrjes në ligjin organik të prokurorisë.
3.2.3	Përgatitja e paketës së propozimeve për ndryshimet në ligjin organik të prokurorisë bazuar në gjetjet e analizës.
3.2.4	Konsultimi i paketës së propozimeve me grupet e interesit (<i>workshop</i>) dhe hartimi i raporteve të konsultimit / finalizimi i paketës dhe miratimi i ligjit organik të prokurorisë, i ndryshuar.
3.2.5	Kryerja e analizës në lidhje me zbatueshmërinë e ligjit organik të prokurorisë, i ndryshuar.
3.2.6	Kryerja e analizës në lidhje me nevojën për rishikim të akteve nënligjore, pas ndryshimeve në ligjin organik të prokurorisë.
3.2.7	Përgatitja, konsultimi dhe miratimi i paketës së akteve të nevojshme nënligjore.



3.2.8	Kryerja e analizës së nevojave për trajnim për zhvillimin e kapaciteteve të magistratëve prokurorë/OPGJ për kuadrin ligjor dhe nënligjor dhe hartimi i moduleve të trajnimit.
3.2.9	Informimi dhe zhvillimi i kapaciteteve të grupeve të interesit në lidhje me ligjin organik të prokurorisë dhe aktet nënligjore (trajnime/seminare).
3.2.10	Përgatitja e analizave të rregullta ndërinstitucionale mbi efikasitetin e hetimeve ndaj pastrimit të parave, hartimi i raporteve të analizës mbi evidentimin e problematikave dhe përgatitja e paketës së rekomandimeve.
3.2.11	Konsolidimi i burimeve njerëzore për funksionimin e plotë të SPAK-ut.
3.2.12	Konsolidimi i burimeve njerëzore për funksionimin e plotë të BKH-së.
3.2.13	Kryerja e analizës së nevojave për trajnim për rritjen e kapaciteteve të prokurorëve të SPAK-ut, hetuesve të BKH-së, përgatitja e kurrikulave dhe moduleve të trajnimit.
3.2.14	Zhvillimi dhe rritja e kapaciteteve institucionale të SPAK-ut (trajnime/seminare).
3.2.15	Zhvillimi dhe rritja e kapaciteteve institucionale të BKH-së (trajnime/seminare).

Tabela 36: Masat për arritjen e objektivit specifik 3.2.

2. 3. 5. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
3.2.b	Përqindja e çështjeve që shkojnë në gjyq në të cilat i pandehuri është lënë i lirë.	Të dhënat e KLGJ-së.

Tabela 37: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 3.2.

2. 3. 6. Objektivi specifik 3.3

Përmirësimi i drejtësisë për të mitur, duke garantuar një drejtësi miqësore ndaj të miturve, e cila mbron interesin e tyre më të lartë.

2. 3. 6. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet të përmirësohet drejtësia për të mitur, duke garantuar një drejtësi miqësore ndaj të miturve, e cila mbron interesin e tyre më të lartë.

Rastet e të miturve në konflikt me ligjin në Shqipëri, tradicionalisht, janë kanalizuar përmes sistemit gjyqësor, duke i vendosur në paraburgim. Një qasje e tillë nuk ka qenë në përputhje me standardet ndërkombëtare, sipas të cilave, për shkelje të lehta, të miturit nuk duhet t'i nënshtrohen domosdoshmërisht sistemit gjyqësor të drejtësisë penale, por të prezantohen me masa të tjera më efektive dhe më miqësore në drejtim të rehabilitimit dhe risocializimit të tyre. Në lidhje me të miturit në konflikt me ligjin, dënimi alternativ duhet të konsiderohet si



metoda kryesore e dënimit. Programi i drejtësisë për të miturit është pjesë integrale e sistemit të drejtësisë penale, për këtë arsye është përfshirë në këtë dokument strategjik.

Kodi i Drejtësisë Penale për të Mitur, përbën një kuadër ligjor të plotë për trajtimin e të miturve me dinjitet përgjatë të gjithë hallkave të një procesi penal. Gjithashtu, ky Kod krijon kushtet e nevojshme ligjore që të gjithë aktorë institucionalë dhe jo-institucionalë të mbështesin në çdo hap këta fëmijë në rrugën e tyre të përballjes me sistemin penal, duke krijuar mundësitë për korrektimin e sjelljes dhe rehabilitimit të tyre.

Me qëllim garantimin e funksionimit të këtij rrjeti institucional, Këshilli i Ministrave ka miratuar Strategjinë për të Mitur 2018-2021, e cila për një periudhë 3 vjeçare ka orientuar të gjithë përpjekjet tona në drejtim të vendosjes së themeleve të një drejtësie miqësore për fëmijët.

Ministria e Drejtësisë ka ofruar dhe vijon të ofrojë mbështetje të drejtpërdrejtë ndaj fëmijëve që përballen me ligjin, përfshirë këtu ofrimin e ndihmës juridike falas për fëmijët në konflikt me ligjin, si kategori vulnerabël. Me qëllim bashkërendimin e të gjithë përpjekjeve në kuadër të përmirësimit hap pas hapi të sistemit të trajnimit të të fëmijëve që përballen me ligjin, është ngritur Qendra Kombëtare e Rehabilitimit të të Rinjve dhe Fëmijëve. Kjo Qendër që mundëson koordinimin institucional dhe monitorimin e trajtimit dhe shërbimeve të ofruara nga të gjithë profesionistët e sistemit të drejtësisë dhe mbrojtjes sociale. Kjo Qendër do të zbatojë në vijimësi programe bashkëkohore për ri-integrimin e këtyre fëmijëve pas vuajtjes së dënimit, si dhe krijimin e mundësive të qëndrueshme për të vazhduar një jetë dinjitoze jashtë këtij institucioni e larg veprimeve përsëritëse e sjelljeve devijante.

Sipas raportit vjetor të monitorimit për periudhën janar-dhjetor 2020, Strategjia e Drejtësisë Penale për të Miturit parashikon se qasja në drejtësi do të garantohet duke dhënë rezultate konkrete të matshme me: i) numrin e strukturave dhe profesionistëve që ofrojnë ndihmë juridike; ii) numrin e mjediseve të rikonstruara në përshtatje me nevojat e të miturve; iii) numrin e aktiviteteve sensibilizuese për drejtësinë për të miturit. Ky aspekt lidhet me kapacitetin e të miturve për të marrë shërbimet e drejtësisë për të mitur dhe përfshin ndërgjegjësimin dhe ofrimin e ndihmës juridike falas ndaj tyre. Gjithashtu, Prokurori i Përgjithshëm, me urdhrin nr.124, datë 24.09.2020, miratoi krijimin e një regjistri të posaçëm në prokuroritë e shkallës së parë me juridiksion të përgjithshëm, për pasqyrimin e informacionit të çështjeve me të mitur, plotësimin e një kartelesh shoqëruese të dosjes dhe mbajtjen e raportimin periodik të të dhënave statistikore në Prokurorinë e Përgjithshme sipas një modeli të unifikuar²⁶.

Kjo referencë është bërë në këtë dokument strategjik në kuadër të Strategjisë së Drejtësisë për të Mitur. Plani i masave në zbatim të këtij objekti specifik nuk është përfshirë në planin e veprimtimit të SND 2021-2025 për të shmangur mbivendosjen me masat e parashikuara në Strategjinë e Drejtësisë për të Mitur.

2. 3. 6. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik.
Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

²⁶ Ibid



- **Rezultati 3.3.1:** garantimi i aksesit të të miturve në drejtësi.
- **Rezultati 3.3.2:** garantimi i gjykimit të drejtë e të shpejtë dhe i respektimit të të drejtave të njeriut për të miturit.
- **Rezultati 3.3.3:** parandalimi i mbajtjes së të miturve në paraburgim, ulja e numrit të të miturve të dënuar, maksimizimi i përdorimit të shërbimit të provës për të miturit dhe i parandalimit të ripërfshirjes së të miturve në krime.
- **Rezultati 3.3.4:** risocializimi, riintegrimi dhe rehabilitimi i të miturve në konflikt me ligjin.
- **Rezultati 3.3.5:** forcimi i bashkëpunimit midis autoriteteve (institucioneve) të sistemit të drejtësisë për të miturit.

2. 3. 6. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)

Tabela 38: Lidhja e objektivit specifik 3.3 me programet buxhetore.

2. 3. 6. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 3.3, i cili synon përmirësimin e drejtësisë për të mitur, duke garantuar një drejtësi miqësore ndaj të miturve, e cila mbron interesin e tyre më të lartë, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16 të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurim i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

2. 3. 7. Objektivi specifik 3.4



Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.

2. 3. 7. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektiivi specifik synohet një shërbim prove efektiv dhe efikas, i cili përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin, rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.

Numri i personave në shërbimin e provës dhe i dënimeve alternative në Shqipëri është rritur, duke ulur kështu presionin mbi gjykatat dhe kostot njerëzore të dënimeve me burgim. Gjatë fazës së dytë të reformës, duhet mbështetur urgjentisht shërbimi i provës me burime shtesë, me staf dhe të zhvillohen kapacitetet e sistemit.

2. 3. 7. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati i pritshëm 3.4.1:** kuadër ligjor në lidhje me shërbimin e provës të përditësuar, për t'u përputhur me standardet evropiane, kapacitete të brendshme institucionale të fuqizuara dhe zotërim nga ana e institucionit të burimeve të përshtatshme financiare, pajisje dhe infrastrukturë.
- **Rezultati i pritshëm 3.4.2:** përgatitje dhe rregullim të procedurave para dhënies së vendimit (kryesisht raportimi i vlerësimit para vendimit, kryerja e propozimeve për të shmangur ose pezulluar paraburgimin, duke ofruar mundësi për ndryshim), marrëveshje me partnerët e sektorit të drejtësisë dhe zhvillim të praktikave.
- **Rezultati i pritshëm 3.4.3:** metodologji / udhëzime që rregullojnë alternativat e dënimit me burgim, p. sh.: pezullimi i ekzekutimit të vendimit me burgim, me mbikëqyrje të shërbimit të provës, punë në interes publik, masë sigurimi arrest shtëpie me mbikëqyrje elektronike, qëndrim në shtëpi (me ose pa mbikëqyrje elektronike), të hartuara e të miratuara dhe krijimi e zyrtarizimi i bashkëpunimit dhe marrëveshjeve me institucione të tjera të drejtësisë.
- **Rezultati i pritshëm 3.4.4:** Metodologji/udhëzime që rregullojnë alternativat e dënimit me burgim, si p.sh. pezullimi i ekzekutimit të vendimit me burgim, me mbikëqyrje të shërbimit të provës, punë në interes publik, masë sigurimi arrest shtëpie me mbikëqyrje elektronike, qëndrim në shtëpi (me ose pa Mbikëqyrje Elektronike) të hartuara dhe miratuara dhe krijimi dhe zyrtarizimi i bashkëpunimit dhe marrëveshjeve me institucione të tjera të drejtësisë.
- **Rezultati i pritshëm 3.4.5:** shërbimi i provës punon në lidhje me lirimin me kusht: p.sh.: përgatitja e kriterëve të pranueshmërisë për lirimin, mbikëqyrja e shërbimit të provës, ndihmesa për personin që lirohet me kusht dhe metodat e ndërhyrjes për të kapërcyer nevojat kriminogjene dhe krijimi e zyrtarizimi i bashkëpunimit përkatës me institucione të tjera të sektorit të drejtësisë dhe zhvillimi i kësaj praktike.



- **Rezultati i pritshëm 3.4.6:** kapacitete dhe infrastrukturë të përshtatshme për shërbimin e provës për të punuar me të miturit.
- **Rezultati i pritshëm 3.4.7:** koordinim dhe komunikim i përmirësuar i shërbimit të provës me organizatat dhe institucionet partnere.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit të Provës.

2. 3. 7. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit.

Objektivi është i lidhur me programin buxhetor të Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit të Provës.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
03490	Shërbimi i provës.	1014100	DPSHP

Tabela 39: Lidhja e objektivit specifik 3.4 me programet buxhetore.

2. 3. 7. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 3.4, i cili synon një shërbim prove efektiv dhe efikas, që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimin e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin, rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së dhe është pranuar nga gjykatat e prokuroria si një alternativë e mirë ndaj dënimit me burg, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16 të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.



3.4	Objektivi specifik 3.4: një shërbim prove efektiv dhe efikas, i cili përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimin e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin, rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.
	<i>Masat</i>
3.4.1	Kryerja e analizës në lidhje me nivelin e zbatueshmërisë dhe nevojën për ndryshime të kuadrit ligjor në lidhje me DPSHP-në dhe strukturën organizative të saj për t'u përshatur me standardet evropiane.
3.4.2	Përgatitja e paketës së ndërhyrjeve ligjore në kuadrin nënligjor të DPSHP-së, konsultimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve ligjore e nënligjore.
3.4.3	Kryerja e analizës së nevojave për trajnim të burimeve njerëzore pranë DPSHP-së dhe përgatitja e planit të trajnimit / kurrikulave dhe programeve të trajnimit (trajnimi bazë dhe vazhdues).
3.4.4	Trajnimi i nëpunësve të DPSHP-së për rritjen e performancës në kryerjen e funksioneve (trajnim bazë dhe vazhdues).
3.4.5	Konsolidimi dhe finalizimi i marrëveshjeve të binjakëzimit/bashkëpunimit me partnerët institucionalë evropianë.
3.4.6	Kryerja e analizës së funksionimit të sistemit të administrimit të çështjeve dhe përgatitja e rekomandimeve për përmirësimin.
3.4.7	Dizenjimi dhe instalimi i teknologjisë së informacionit bashkëkohor si dhe sistemit të administrimit të çështjeve, duke krijuar lidhje me sistemin e integruar të drejtësisë elektronike.
3.4.8	Përmirësimi i infrastrukturës dhe pajisjeve për funksionimin e plotë të zyrave rajonale të DPSHP-së në përputhje me standardet evropiane.
3.4.9	Kryerja e analizës mbi rishikimin e akteve nënligjore specifike, rregulloreve, udhëzimeve, standardeve, përfshirë afatet kohore dhe formatet për punën para dënimit.
3.4.10	Hartimi i paketës së akteve nënligjore specifike, rregulloreve, udhëzimeve, standardeve / konsultimi i paketës dhe miratimi.
3.4.11	Hartimi i metodologjive (udhëzime, standarde) të reja lidhur me (i) mbikëqyrjen (menaxhimi i çështjeve individuale dhe mbikëqyrja elektronike); (ii) lirim me kusht.
3.4.12	Përgatitja e programeve të pilotimit të metodologjive të reja të mbikëqyrjes dhe pilotimi i tyre në dy zona.
3.4.13	Kryerja e analizës në lidhje me vlerësimin e përvijës së përdorimit të metodologjive të reja të mbikëqyrjes në zonat pilot dhe përgatitja e programit kombëtar të mbikëqyrjes elektronike dhe lirim me kusht.
3.4.14	Konsolidimi i metodologjive të mbikëqyrjes e protokolleve dhe funksionimi i tyre në të gjithë territorin.
3.4.15	Kryerja e analizës në lidhje me nevojën për bashkëpunim të DPSHP-së me institucionet përkatëse të drejtësisë dhe hartimi i marrëveshjeve të bashkëpunimit për punën në shërbimin e provës në fazën para dënimit.
3.4.16	Forcimi i bashkëpunimit me institucionet përkatëse të drejtësisë (gjykatat, prokurorinë, sistemin penitenciar) për punën e shërbimit të provës (trajtime/workshop).



3.4.17	Përgatitja e një programi të përbashkët komunikimi me popullatën e gjerë.
3.4.18	Përgatitja e programeve të bashkëpunimit me KLGJ-në, KLP-në, PP-në, SHM-në për të informuar për qasjet e reja dhe mundësitë e një shërbimi modern prove sipas standardeve evropiane.
3.4.19	Zhvillimi i kapaciteteve të stafit për të siguruar një normë prej 50 stazhierësh për staf në përputhje me standardet evropiane dhe për të siguruar stafin e duhur për zyrat vendore. Është rishikuar struktura e pagave për të siguruar pagesën e duhur në të gjithë organizatën sipas aftësive dhe përgjegjësisë, në përputhje me skemën zyrtare të pagave.

Tabela 40: Masat për arritjen e objektivit specifik 3.4.

2. 3. 7. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Treguesit	Burimi i verifikimit
3.4.b	% e numrit të vendimeve penale për vepra të dënueshme deri në 5 vjet të cilat përfshijnë dënime alternative	Të dhëna të DPSHP-së.
3.4.b	Raporti i personave nën mbikëqyrjen e Shërbimit të Provës të liruar me kusht (ose disa forma të tjera të lirisë me kusht), të cilët e kanë kryer periudhën e provës me sukses.	Të dhëna të DPSHP-së.

Tabela 41: Treguesit kyç të performancës në lidhje me objektivin specifik.

2. 3. 8. Objektiv specifik 3.5

Zhvillimi i sistemit penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi.

2. 3. 8. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet objektivit specifik 3.5 synohet të ngrihet një sistem penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi.

Reforma në drejtësi në drejtim të përmirësimit të sistemit penitenciar ka pasur një qasje tërësore në nivel ligjor, institucional, në drejtim të rritjes së sigurisë dhe në përmirësimin e trajtimit dhe respektimit të të drejtave të të burgosurve. Përgjatë katërvjeçarit të zbatimit të SND-së 2016-2020, është hartuar dhe miratuar paketa me katër ligje të sistemit penitenciar, nëntë akte nënligjore dhe njëzet e dy të tjera që janë në proces hartimi e miratimi. Gjithashtu, është hartuar e miratuar masterplani i burgjeve 2019-2023, hartuar në bashkëpunim me partnerët ndërkombëtarë.



Në drejtim të forcimit të kapaciteteve në sistemin penitenciar, janë rekrutuar 956 punonjës nëpërmjet konkurseve dhe vlerësimit të tezave me *scantron* në Akademinë e Sigurisë, duke siguruar një sistem të paanshëm rekrutimi. Gjithashtu, për herë të parë është garantuar barazia në paga e punonjësve të policisë së burgjeve me ata të policisë së shtetit, si dhe u parashikua rritja për shtesat në gradë, për vështirësi shërbimi dhe për vjetërsi.

Përgjatë periudhës së zbatimit të SND-së 2016-2020 janë kryer investime të rëndësishme në infrastrukturën e sistemit penitenciar, ku përfshihet ndërtimi dhe mobilimi i plotë i dy godinave në IEVP-në “Jordan Misja” (313), rehabilitimi i plotë i spitalit të sistemit penitenciar, vendosja në funksion e burgut të ri të Shkodrës, një bashkëfinancim i qeverisë shqiptare dhe BE-së, rikonstrukcioni i plotë i mjediseve të Drejtorisë së Përgjithshme të Burgjeve dhe Qendrës së Trajnimit. Ka filluar investimi në godinën e vjetër të Pojskës, si institucion për të dënuarit e moshuar, është përmirësuar flota e automjeteve të reja me autoburgje, autoambulanca etj.

Masa të konsiderueshme janë ndërmarrë në drejtim të garantimit të sigurisë në sistemin penitenciar. Për herë të parë në Shqipëri është miratuar dhe zbatuar regjimi i posaçëm 41 bis, për të ndërprerë lidhjet e subjekteve kriminale me botën jashtë. Gjithashtu, është zbatuar edhe një regjim i ri, i quajtur *regjimi i mbikëqyrjes së veçantë*, në të cilin janë vendosur 110 të burgosur që kanë thyer sigurinë në institucion, për një periudhë tremujore, një regjim që asnjëherë nuk ishte zbatuar në sistemin penitenciar.

Me qëllim rehabilitimin dhe risocializimin e të dënuarve, është zbatuar për herë të parë programi i punësimit të të dënuarve, duke përcaktuar pagën minimale për të burgosurin. Që prej vitit 2019, mbipopullimi në sistemin penitenciar është ulur, duke arritur në 21% në vitin 2020. Të miturit janë vendosur në një institucion të vetëm, në IEVP-në Kavajë, pavarësisht statusit të tyre të paraburgosur apo të dënuar.

Drejtësia penale ishte pjesë e fazës së strategjisë 2016-2020. Në këtë kuadër, Ministria e Drejtësisë ka bërë hapa të rëndësishëm në drejtim të hartimit dhe zbatimit të legjislacionit të ri për sistemin penitenciar dhe ka krijuar baza solide për konsolidimin e drejtësisë penale për të mitur.

Sistemi penitenciar përgjatë vitit 2020 ka përballuar dhe menaxhuar me sukses situatën e pandemisë së shkaktuar nga Covid-19, përmes rritjes së gatishmërisë nga i gjithë personeli i burgjeve dhe zbatimi i protokolleve të gjendjes së jashtëzakonshme, të hartuara për herë të parë në vitin 2018, realizimit të hetimit epidemiologjik të rasteve të paraqitura për të burgosurit e dyshuar me Covid, si dhe lirimit të përkohshëm të të burgosurve me rrezikshmëri të ulët.

Në fazën e dytë të reformës synohet zhvillimi i sistemit penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi.

2. 3. 8. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 3.5.1:** kuadër ligjor dhe nënligjor që lidhet me ndëshkimin, të përmirësuar dhe të harmonizuar në përputhje me planin e veprimit.



- **Rezultati 3.5.2:** kapacitete organizative dhe të performancës të sistemit penitenciar të fuqizuara dhe të pajisura me burime të mjaftueshme.
- **Rezultati 3.5.3:** proces të fuqizuar rehabilitimi dhe riintegrimi të të burgosurve.
- **Rezultati 3.5.4:** shërbim ndëshkues profesional përmes trajnimeve të përqendruara e të qëndrueshme.
- **Rezultati 3.5.5:** mekanizëm të fuqizuar të kontrollit të brendshëm përmes sigurimit të një mandati më të gjerë dhe përmirësimit të kapaciteteve operacionale. Përmirësim të integritetit, transparencës dhe llogaridhënies së koordinuar të proceseve në të gjitha nivelet në sistemin penitenciar.
- **Rezultati 3.5.6:** shërbim të përmirësuar të kujdesit shëndetësor për të burgosurit, përfshirë kujdesin shëndetësor mendor.
- **Rezultati 3.5.7:** plan kombëtar veprimi për ekstremizmin e dhunshëm në kontekstin e sistemit penitenciar dhe zbatimi i planit në fuqi të shërbimit të provës.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Drejtoria e Përgjithshme e Burgjeve.

2. 3. 8. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Objektivi është i lidhur me programin buxhetor të shërbimit të sistemit penitenciar.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
03440	Sistemi penitenciar.	1014048	DPB
01110	Ministria e Drejtësisë.	1014001	MD

Tabela 42: Lidhja e objektivit specifik 3.5 me programet buxhetore.

2. 3. 8. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 3.5, i cili synon zhvillimin e një sistemi penitenciar efikas bazuar në strategjinë për reformën e sistemit në vazhdim, e cila siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuzizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16 të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të



përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurim i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

3.5	Objektivi specifik 3. 5.: zhvillimi i një sistemi efikas penitenciar bazuar në strategjinë për reformën e këtij sistemi, e cila siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi.
	<i>Masat</i>
3.5.1	Kryerja e analizës në lidhje me nevojën për hartimin e legjislacionit/akteve nënligjore/rregulloreve sipas ndryshimeve të paketës legislative penitenciare.
3.5.2	Hartimi/konsultimi dhe miratimi i paketës së ndryshimeve të nevojshme ligjore dhe rregulloreve specifike (rregullores së përgjithshme të burgjeve/kodi i etikës/shërbimi i sigurimit/policia e penitencieve/punësimi i të burgosurve) (3 konsultime).
3.5.3	Përgatitja, konsultimi dhe miratimi i paketës ligjore për kriteret e përzgjedhjes, autorizimin, llogaridhënien dhe detyrimin e drejtuesve të sistemit penitenciar dhe menaxherëve të lartë mbështetur në rekomandimet e KE-së.
3.5.4	Hartimi dhe miratimi i skemës e standardeve për: (i) mbikëqyrjen e rregullt psikologjike për të gjithë stafin; (ii) vlerësimin e performancës për IEVP-të dhe pilotimi i skemave në 4 IEVP.
3.5.5	Trajnime të nëpunësve të burgjeve në lidhje me paketën ligjore/nënligjore të miratuar; skemat dhe standardet e miratuara.
3.5.6	Përgatitja e një raporti analitik për kushtet e punës në burgje / identifikimi i problemeve dhe nevojave për përmirësim dhe hartimi i një plani operacional masash në zbatim të gjetjeve të raportit analitik.
3.5.7	Përgatitja e moduleve të programeve për parandalimin e recidivizmit: (i) për kriminelët seksualë dhe kriminelët e dhunshëm; (ii) për personat e varur nga droga, alkooli, dhe pilotimi i tyre në 8 IEVP.
3.5.8	Trajnimi i stafit në lidhje me programet për parandalimin e recidivizmit.
3.5.9	Dizanjimi dhe konsolidimi i koncept-dokumentit për strategjinë për përmirësimin e funksionimit të sistemit të burgjeve (plani i masave për arsimimin e të burgosurve / për shërbime sociale / planifikimi para lirimit / mbështetje pas lirimit).
3.5.10	Konsultimi / finalizimi, miratimi i planit të veprimit strategjik dhe prezantimi në një tavolinë të rrumbullakët.
3.5.11	Hartimi, konsolidimi dhe finalizimi i memorandumit të bashkëpunimit me MSHMS-në për kujdesin dhe trajtimin e shkelësve të papërgjegjshëm dhe të pacientëve me probleme mendore, të dënuar dhe të atyre në paraburgim, dhe memorandumet me institucionet e tjera.
3.5.12	Hartimi, konsultimi dhe miratimi i protokollit për funksionimin e njësisë të kujdesit të posaçëm në burgje, për të ofruar një mjedis më të përshtatshëm, dhe përgatitja e udhëzimeve të nevojshme për zbatimin e tij.



3.5.13	Kryerja e analizës së vlerësimit të kuadrit legjislativ, menaxhimit të çështjeve dhe kapaciteteve institucionale për të identifikuar fushat e riskut dhe për të kuptuar dobësitë e sistemit.
3.5.14	Identifikimi i mjetit të vlerësimit të riskut për t'u miratuar në sistemin penitenciar në Shqipëri dhe pilotimi në 4 IEVP.
3.5.15	Konsolidimi dhe finalizimi i dokumentit operacional të brendshëm për procedurat që do të ndiqen në lidhje me regjimet e brendshme, trajtimin individual, programet e disponueshme ose programet që duhet të zhvillohen në kohën kur këta të burgosur do të dërgohen në institucionin e vuajtjes së dënimit.
3.5.16	Trajnime të nëpunësve të sistemit të burgjeve për të rritur performancën e tyre në sistem lidhur me: (i) funksionimin e njësive të kujdesit të posaçëm në rrugë; (ii) analizën / vlerësimin e riskut; (iii) kuadrin ligjor/nënligjor në fuqi.
3.5.17	Konsolidimi dhe përmirësimi i mekanizmave ndërinstitutionalë për adresimin e shkelësve ekstremistë të dhunshëm (1-7 mbledhje koordinimi).

Tabela 43: Masat për arritjen e objektivit specifik 3.5.

2. 3. 8. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Tabela 44: Treguesit kyç të performancës në lidhje me objektivin 3. 5.

Nr.	Lloji i treguesit	Emri i treguesit	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik
3.a	Rezultati	Raporti i personave për numër shtretërisht, p.sh.: si një masë për mbipopullimin e sistemit penitenciar.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Zhvillimi i një sistemi efikas penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane individuale zhvillimi.

2. 4. Qëllimi i katërt i politikës

Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucionet e sektorit.

Ky qëllim synon të arrijë objektivat e mëposhtëm:

- **Objektivi specifik 4.1:** zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të



përditësuar, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.

- **Objektivi specifik 4.2:** përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.
- **Objektivi specifik 4.3:** zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë ²⁷.
- **Objektivi specifik 4.4:** përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar dhe përgatitja e Shqipërisë për anëtarësimin në BE me anë të harmonizimit të legjislacionit shqiptar me *acquis* e BE dhe aktet e tjera të integritimit me BE dhe shtetet anëtare në fushën e drejtësisë.

Masat dhe buxhetet e ndërlidhura për të arritur objektivat e specifikuar janë përshkruar në planin e veprimit të ngarkuar në IPSIS.

2. 4. 1. Lidhja e qëllimit të politikës me programet e buxhetit

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1014001	MD
01140	E-qeverisja	1087006	AKSHI

Tabela 45: Lidhja e qëllimit të katërt të politikës me programet buxhetore.

2. 4. 2. Lidhja midis qëllimit të politikës dhe objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm (OZHQ)

Qëllimi i katërt i politikës synon koordinimin dhe menaxhimin efikas dhe efektiv të sektorit në të gjitha institucionet e drejtësisë. Ai është i lidhur me objektivin 16 të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ky objektivi lidhet me nënobjektivat 16.3, “*Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë*”, 16.6, “*Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet*”, dhe 16.7, “*Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet*”.

2. 4. 3. Lidhja e qëllimit të politikës me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

²⁷ Me përjashtim të atyre (ndihma juridike, shërbimi i provës dhe burgjet), të cilat synohen nga objektiva të tjerë specifikë.



Qëllimi i katërt i politikës lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, Planit Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Treguesit e rezultateve për qëllimin e katërt të politikës.

Lloji i treguesit	Emri i treguesit	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik	Institucioni përgjegjës
Rezultati	Numri i akteve ligjore të BE-së të harmonizuara siç duhet me <i>acquis</i> e BE-së (kapitulli 23).	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Nivel qëllimi i katërt i politikës.	MD
Rezultati	% e gjykatave / prokurorive për të cilat sistemi i ri i menaxhimit të çështjeve është ngritur dhe funksionon me kapacitet të plotë.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.	MD/Qendra e Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë
Rezultati	% e trupës gjyqësore/prokurorë/inspektorë dhe i stafit administrativ të trajnuar mbi përdorimin e sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucionet e sektorit.	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të	MD/Qendra e Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë



			dhënave përkatëse kombëtare.	
Rezultati	% e kuadrit strategjik të sistemit të drejtësisë të populluar në sistemin IPSIS.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS	KLJG KLP ILD MD
Rezultati	% e përdoruesve të sistemit të trajnuar lidhur me standardet e performancës të sistemit IPSIS	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.	KLJG KLP ILD MD
Rezultati	% e punonjësve të administratës së burimeve njerëzore të MD-së dhe institucioneve të varësisë të trajnuar lidhur me aftësitë menaxheriale dhe koordinuese.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë	MD
Rezultati	% e punonjësve të MD-së të trajnuar në fushën e inspektimit.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.	MD
Rezultati	% e inspektimeve të kërkuara ligjrisht për notet publike të kryera nga MD-së.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.	MD
Rezultati	Kohëzgjatje aktuale mesatare (ditë ose muaj) të procedurave kyçe të bashkëpunimit ndërkombëtar krahasuar me kohëzgjatjen e synuar.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit juridik ndërkombëtar global, dhe Shqipëria përgatitet për anëtarësimin në BE duke harmonizuar legjislacionin shqiptar me legjislacionin e BE-së dhe aktet e tjera të	MD



			integrimin me BE-në dhe vendet anëtare në fushën e drejtësisë.	
--	--	--	--	--

Tabela 46: Treguesit kyç të performancës në lidhje me qëllimin e katërt.

Matrica e politikave, objektivat specifikë dhe treguesit janë dhënë në shtojcën 3 të planit të veprimit.

2. 4. 4. Objektivi specifik 4.1

Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar²⁸ të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.

2. 4. 4. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivi specifik synohet të zhvillohet në mënyrë të plotë sistemi i integruar i drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, sistemi i menaxhimit të çështjeve të përditësuara, i regjistrimit elektronik i bazuar në internet për të tria fushat (penale, administrative, civile) dhe sistemi i lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.

Në lidhje me sektorin e teknologjisë së informacionit, progresi në gjyqësor mbetet ende në fazën fillestare, ndërsa progresi në prokurori është afërsisht në gjysmën të procesit, dhe rezultatet mund të arriheshin vetëm gjatë 2021. Megjithatë, këto rezultate janë modeste dhe konsistojnë, para së gjithash, në përmirësimin e sistemeve elektronike. Përmirësimet reale do të ndodhin vetëm kur të jenë zhvilluar sistemet e reja të menaxhimit. Gjenerimi i të dhënave statistikore të performancës është në proces për t'u përmirësuar.

Të gjitha gjykatat kanë faqe interneti, të cilat mund të vizitohen nga publiku, por ato nuk janë të standardizuara. Sistemi elektronik i menaxhimit të çështjeve ende nuk është në gjendje të prodhojë informacion statistikor të besueshëm dhe koherent. Burimet aktuale buxhetore dhe njerëzore mbeten të pamjaftueshme për të krijuar dhe mbajtur një sistem të përshtatshëm të menaxhimit të çështjeve.

Me VKM Nr. 972 datë 2 dhjetor 2020 “Për organizimin, funksionimin e përcaktimin e kompetencave të Qendrës së Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë” u krijua ky institucion publik, me personalitet juridik. Qendra ka për mision caktimin e standardeve dhe politikave në përputhje me rregullat për politikën e përgjithshme shtetërore për sistemin e teknologjisë së informacionit dhe të dhënave (pajisje dhe programe), duke siguruar përmbushjen e nevojave të institucioneve të sistemit të drejtësisë.

SND 2021-2025 synon të përmirësojë e të zgjidhë secilën prej çështjeve të mësipërme duke parashikuar adresimin e nevojave për investime dhe përmirësimin e të gjithë kuadrit ligjor dhe infrastrukturor për vënien në funksionim të plotë të një sistemi efektiv të menaxhimit të çështjeve.

2. 4. 4. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

²⁸Kjo do të paqyrohet në detaje në Plan Veprimin përkatës (përfshirë AKSHI).

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 4.1.1:** sistemi i menaxhimit të çështjeve gjyqësore i përditësuar dhe plotësisht operacional bazuar në regjistrat elektronikë.
- **Rezultati 4.1.2:** baza e të dhënave gjyqësore e ngritur, e cila mund të shërbejë për statistika dhe të dhëna në kohë reale bazuar në konceptin e përdorimit të një klasifikuesi të unifikuar për çështjet zinxhir të institucioneve të drejtësisë.
- **Rezultati 4.1.3:** sistemi i menaxhimit të çështjeve të Prokurorisë i përditësuar dhe integruar dhe plotësisht funksional me kapacitete të mjaftueshme dhe sistem trajnimi i vazhduar dhe fleksibël për stafin përdorues të tij.
- **Rezultati 4.1.4:** ngrihet Qendra e Teknologjisë së Informacionit dhe është plotësisht funksionale.
- **Rezultati 4.1.5:** institucionet e tjera të drejtësisë, përfshirë ato të varësisë, të mbështetura në zhvillimin e zgjidhjeve të tyre të teknologjisë së informacionit, përfshirë koordinimin me Qendrën e Teknologjisë së Informacionit.

Institucioni drejtues: ITC.

Institucionet pjesëmarrëse: Këshilli i Lartë Gjyqësor, Këshilli i Lartë i Prokurorisë, gjykatat, SPAK-u, prokuroritë, Inspektori i Lartë i Drejtësisë, Ministria e Drejtësisë, Shkolla e Magjistraturës.

2. 4. 4. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1014001	MD
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi.	1029001	KLGI
01140	E-qeverisja	1087006	AKSHI

Tabela 47: Lidhja e objektivit specifik me programet buxhetore.

2. 4. 4. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objekti i specifik 4.1, i cili synon zhvillimin e plotë të sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar të sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, të regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të tria fushat (penale, administrative, civile) dhe të lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare (përfshirë zhvillimin e kapaciteteve institucionale, pajisjet, *software*), lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore” dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis



Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, si dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23

Ky objektivi specifik lidhet me OZHQ 16, i cili promovon shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

4.1	Objektivi specifik 4. 1.: zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, i regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të tria fushat (penale, administrative, civile) dhe i lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.
	<i>Masat</i>
4.1.1	Dizenjimi i programit të digjitalizimit të institucioneve të drejtësisë.
4.1.2	Ngritja dhe zbatimi i programit të sistemit të menaxhimit të çështjeve në gjykata/PP/KLGJ/KLP/ILD.
4.1.3	Përmirësimi i qendrës së përpunimit të të dhënave.
4.1.4	Përmirësimi i infrastrukturës së teknologjisë së informacionit në gjykata.
4.1.5	Përshtatja e politikave dhe procedurave të teknologjisë së informacionit dhe trajnimi i vazhdueshëm i stafit të teknologjisë së informacionit në organet e sistemit të drejtësisë.
4.1.6	Projektimi, zhvillimi dhe instalimi i bazës së të dhënave.
4.1.7	Ngritja e sistemit të menaxhimit të çështjeve të prokurorisë me standardet aktuale teknologjike e legjislative dhe mirëmbajtja e <i>software</i> -t të sistemit.
4.1.8	Mirëmbajtja e sistemit të menaxhimit të çështjeve për gjykatat/PP/KLP/KLGJ/ILD.
4.1.9	Përgatitja e paketës ligjore të nevojshme për funksionimin e Qendrës së Teknologjisë së Informacionit
4.1.10	Ngritja e Qendrës së Teknologjisë së Informacionit të Sistemit të Drejtësisë dhe sigurimi i mbështetjes së nevojshme për funksionalizimin e veprimtarisë së saj.
4.1.11	Trajnimi i trupës gjyqësore / prokurorë / inspektorë dhe i stafit administrativ mbi përdorimin e sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve.
4.1.12	Hartimi dhe miratimi i planit strategjik për teknologjinë e informacionit në gjykata dhe institucionet e drejtësisë.
4.1.13	Investime dhe mirëmbajtje për sistemin e menaxhimit të çështjeve dhe pajisjet dhe software-t respektive për gjykatat /KLP-në/KLGJ-në/ILD-në.



4.1.14	Investime dhe mirëmbajtje për sistemin e menaxhimit të çështjeve dhe pajisjet dhe <i>software-t</i> respektive për Ministrinë e Drejtësisë dhe institucionet e saj të varësisë.
4.1.15	Mirëmbajtje e sistemit të menaxhimit të çështjeve të Ministrisë së Drejtësisë dhe institucioneve të saj të varësisë.

Tabela 48: Masat për arritjen e objektivit specifik 4.1.

2. 4. 4. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Tabela 49: Treguesit kyç të performancës në lidhje me objektivin specifik 4.1.

Nr.	Lloji i treguesit	Burimi i verifikimit
4.1.a	% e gjykatave / prokurorive për të cilat sistemi i ri i menaxhimit të çështjeve është ngritur dhe funksionon me kapacitet të plotë.	Të dhënat e Qendrës së Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë.
4.1.b	% e trupës gjyqësore / prokurorë / inspektorë dhe e stafit administrativ të trajnuar mbi përdorimin e sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve.	Të dhënat e Qendrës së Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë.

2. 4. 5. Objektivit specifik 4.2

Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe të sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.

2. 4. 5. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektivit specifik synohet të përmirësohet koordinimi dhe menaxhimi i performancës dhe i sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.

Ky objektivit specifik i SND 2021-2025 synon përmirësimin e koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit, përmes metodologjisë IPSIS, duke realizuar rezultatet e pritshme të parashikuara më poshtë.

2. 4. 5. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 4.2.1:** KDS, sekretariatet teknike dhe grupet tematike për sektorin e drejtësisë të krijuara të cilët punojnë për secilin nga katër qëllimet e politikës.
- **Rezultati 4.2.2:** Kapacitetet monitoruese dhe bashkërenduese të MD-së do të rriten veçanërisht në lidhje me cilësinë e kapaciteteve analitike dhe raportuese në përputhje me standardet dhe metodologjinë IPSIS. Kuadri strategjik sektorial dhe ndërsektorial i përputhur me standardet IPSIS.
- **Rezultati 4.2.3:** statistika të përmirësuara të sektorit të përputhshme me standardet evropiane dhe të bazuara në planet e veçanta institucionale; plane individuale

institucionale të menaxhimit të performancës, të cilat zhvillohen në bashkëpunim me Ministrinë e Drejtësisë dhe institucionet kyç të sektorit (MD, KLGJ / gjykata, KLP, ILD, PP, DNJF, DPSHP, SHB) dhe përdoren në mënyrë aktive për raportime dhe në funksion të përmirësimit të dhënies së shërbimeve.

- **Rezultati 4.2.4:** Kapacitetet e komunikimit (ndërinstitucional, ndërsektorial dhe me publikun) të fuqizuara duke mundësuar një shkallë më të lartë dhe cilësi të përmirësuar të njohurive për sektorin, komunikimin e përmirësuar midis institucioneve në sektor dhe kapacitetet e përmirësuara të komunikimit institucional të sektorit.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Kryeministria.

2. 4. 5. 3. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 4.2, i cili synon përmirësimin e koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, dhe nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, si dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.

Ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16 të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurimi i qasjes së barabartë për drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

4. 2	Objektivi specifik 4.2.: përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.
	<i>Masat:</i>
4.2.1	Funksionimi i plotë dhe marrja e masave për trajnime të vazhdueshme për sekretariatet teknike dhe grupet tematike në sektorin e drejtësisë në zbatim të mekanizmit GMIP –së.
4.2.2	Kryerja e analizës së thelluar të përputhshmërisë të kuadrit strategjik / kapaciteteve institucionale të sektorit të drejtësisë me standardet IPSIS.
4.2.3	Trajnimi i sektorit të politikave dhe planifikimit strategjik në zbatim të Planit Kombëtar të të Dhënave Sistemike (NSDP 2020-2027) dhe IPSIS.
4.2.4	Kryerja e analizës së boshllëkut të statistikave të sektorit të drejtësisë dhe propozimi i



	planit të përmirësimit në përputhje me NSPD-në.
4.2.5	Trajnime të kapaciteteve të sektorit të statistikave për rritjen e performancës së tyre.
4.2.6	Ndërmarrja e studimit të perceptimit të krimit dhe përdorimi si kontribut në programin e parandalimit, rishikimi i politikave dhe legjislacionit penal.
4.2.7	Kryerja e sondazheve të rregullta vjetore të perceptimit të aksesit në drejtësi dhe e sondazheve për përdoruesit e gjykatave.
4.2.8	Ndërmarrja e vlerësimit të pavarur të komunikimit dhe transparencës në sektorin e drejtësisë dhe zhvillimi i planit të përmirësimit.
4.2.9	Hartimi i planit të zhvillimit të kapaciteteve dhe mbështetja e institucioneve të sektorit për zhvillimin e kapaciteteve të tyre të komunikimit.
4.2.10	Ndërmarrja e sondazhit mbi kënaqësinë dhe perceptimin e cilësisë së komunikimit dhe transparencës në sektor.

Tabela 50: Masat për arritjen e objektivit specifik 4.2.

2. 4. 5. 4. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Lloji i treguesit	Burimi i verifikimit
4.2.a	% e kuadrit strategjik të sistemit të drejtësisë të populluar në sistemin IPSIS.	Të dhënat e MD-së.
4.2.b	% e përdoruesve të sistemit të trajnuar lidhur me standardet e performancës të sistemit IPSIS.	Të dhënat e MD-së.

Tabela 51: Treguesit kyç të performancës në lidhje me objektivin specifik.

2. 4. 6. Objektiv i specifik 4.3

Zhvillimi i kapaciteteve të Ministrisë së Drejtësisë, i burimeve dhe i mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.

2. 4. 6. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet këtij objektiv i specifik synohet të zhvillohen kapacitetet e Ministrisë së Drejtësisë, burimet dhe të rritet mbështetja e saj për institucionet e varësisë.

Në vitin 2018, Ministria e Drejtësisë ka ndërmarrë një analizë të kapaciteteve të burimeve njerëzore dhe në 2019-n është hartuar një plan i zhvillimit të këtyre kapaciteteve. Nga analiza doli se ishte e nevojshme të përditësohej legjislacioni që rregullon veprimtarinë e Ministrisë

dhe përmirësimi i metodologjisë dhe komunikimit të brendshëm e të jashtëm. Gjithashtu, është e nevojshme të analizohen dhe adresohen çështjet e kapaciteteve të institucioneve të varësisë.

Objektivi specifik aktual i SND 2021-2025 synon të zgjidhë këto çështje: zhvillimin e kapaciteteve të Ministrisë së Drejtësisë, të burimeve dhe të mbështetjes së saj për institucionet e varësisë.

2. 4. 6. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 4.3.1:** Ministria e Drejtësisë ka përfunduar zbatimin e planit të saj të zhvillimit të kapaciteteve.
- **Rezultati 4.3.2:** nevojat e zhvillimit të kapaciteteve për institucionet e tjera të varësisë (që lidhen me drejtësinë) të ndërmarra dhe veprimet për zhvillimin e kapaciteteve të zbatuara aty ku është e nevojshme.
- **Rezultati 4.3.3:** metodologjitë për inspektimin e përmbaruesve dhe noterëve janë përfunduar, miratuar dhe zbatuar siç duhet dhe personeli i duhur dhe burimet e tjera janë alokuar për zbatim.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: SHB, Drejtoria e Ndihmës Juridike Falas, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit të Provës.

2. 4. 6. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit.

Ky objektivi është i lidhur kryesisht me programin buxhetor të Ministrisë së Drejtësisë, por mund të lidhet me disa nga programet buxhetore të institucioneve të varësisë për të zgjeruar aktivitetet që lidhen me to në mënyrë specifike.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)

Tabela 52: Lidhja e objektivit specifik 4.3 me programet e buxhetore.

2. 4. 6. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 4.3, i cili synon zhvillimin e kapaciteteve të Ministrisë së Drejtësisë, rritjen e burimeve dhe të mbështetjes së saj për institucionet e varësisë, p.sh., nëpërmjet mbështetjes



specifike të menaxhimit/zhvillimit të kapaciteteve për institucionet e përzgjedhura²⁹ (p.sh., përmbarduesit), lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23. Ky objektivi specifik lidhet me objektivin 16 të objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm, i cili promovon një shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, ai lidhet me nënobjektivat 16.3, 16.6 e 16.7 të OZHQ-së 16.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

4.3	Objektivi specifik 4.3.: zhvillimi i kapaciteteve të Ministrisë së Drejtësisë, si dhe rritja e mbështetjes së saj për institucionet e saj të varësisë.
	<i>Masat:</i>
4.3.1	Kryerja e vlerësimit të nevojës për përmirësimin e kornizës ligjore dhe rregullatore të Ministrisë së Drejtësisë.
4.3.2	Hartimi dhe zbatimi i planit strategjik dhe të zhvillimit të kapaciteteve të përmbarduesve gjyqësorë shtetërorë (trajnimi).
4.3.3	Trajnime për përmirësimin e aftësive të menaxhimit të burimeve njerëzore.
4.3.4	Kryerja e analizës së situatës e kontrollit të brendshëm financiar në shërbimin penitenciar, përfshirë kontrollin e brendshëm të MD-së për mbikëqyrjen e njësisë dhe përgatitja e një vlerësimi të detajuar të rrezikut në lidhje me administrimin financiar në burgje.
4.3.5	Kryerja e analizës së rishikimit të kornizës aktuale organizative dhe ligjore për inspektimet e sistemit penitenciar në funksion të praktikave evropiane.
4.3.6	Përgatitja e raporteve të inspektimit të përmbarduesve/noterëve bazuar në metodologjitë e miratuara.

Tabela 53: Masat për arritjen e objektivit specifik 4.3.

2. 4. 6. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Nr.	Lloji i treguesit	Burimi i të dhënave
4.3.a	% e punonjësve të administratës së burimeve njerëzore të Ministrisë së Drejtësisë dhe institucioneve të varësisë të trajnuar lidhur me aftësitë menaxheriale dhe koordinuese.	Të dhënat e MD-së.

²⁹ Me përjashtim të atyre (ndihma juridike, shërbimi i provës dhe sistemi penitenciar), të cilat synohen nga objektiva të tjerë specifikë.

4.3.b	% e punonjësve të Ministrisë së Drejtësisë të trajnuar në fushën e inspektimit.	Të dhënat e MD-së.
4.3.c	% e inspektimeve të kërkuara ligjërisht për noterët publikë të kryera nga Ministrisë së Drejtësisë.	Të dhënat e MD-së.

Tabela 54: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 4.3.

2. 4. 7. Objektivi specifik 4.4

Përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar dhe përgatitja e Shqipërisë për anëtarësimin në BE me anë të harmonizimit të legjislacionit shqiptar me *acquis* e BE dhe aktet e tjera të integritimit me BE dhe shtetet anëtare në fushën e drejtësisë.

2. 4. 7. 1. Analiza e situatës dhe sfidat

Nëpërmjet objektivit specifik 4. 4. synohet të përditësohet kuadri ligjor dhe kapacitetet e Ministrisë së Drejtësisë, të bëhen përmirësime në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar dhe të përgatitet Shqipëria për anëtarësimin në BE, duke harmonizuar legjislacionin shqiptar me *acquis* e BE-së dhe aktet e tjera të integritimit në fushën e drejtësisë.

Shqipëria është e përgatitur në mënyrë të moderuar për zbatimin e *acquis*-it të BE-së dhe standardeve evropiane në këtë fushë.

Në kuadër të integritimit të Republikës së Shqipërisë në Bashkimin Evropian, Ministria e Drejtësisë, në cilësinë e institucionit lider për kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, ndjek procesin *screening*³⁰. Në bashkëpunim me grupin ndërinstitucional të punës për integrimin evropian për këtë kapitull, i cili përfshin 38 institucione kontribuese dhe 139 anëtarë në total, ka vijuar me hartimin dhe përditësimin e informacionit lidhur me tabelat e mangësive ligjore (LGA), tabelat e përputhshmërisë (ToCs) dhe tabelat administrativo-institucionale (IAGA). Përparimi i bërë në procesin *screening* për kapitullin 23 ka një rol kyç në vijimin e negociatave në tërësi, duke pasur parasysh metodologjinë e re të zgjerimit.

Pas një analize të përgjithshme të nivelit të harmonizimit për kapitullin 23, ku janë hartuar 38 drafte të tabelave të përputhshmërie, duke përfshirë krahasimin me rreth 60 akte ligjore dhe nënligjore kombëtare, rezulton se 66% e akteve janë pjesërisht të harmonizuara, 25% nuk janë harmonizuara dhe 9 % është vlerësuar si jorelevante për harmonizim në këtë kohë. Ministria e Drejtësisë, në bashkëpunim me GNPIE-në për kapitullin 23 dhe ekspertët e misionëve të asistencës, përditëson në mënyrë të vazhdueshme të gjithë tabelat e kërkuara me qëllim harmonizimin e plotë të legjislacionit kombëtar me *acquis* e BE-së.

³⁰ Fillimi i këtij procesi erdhi në vijim të vendimit të Këshillit të Ministrave të BE-së në qershor të vitit 2018, i cili përcaktoi rrugën për hapjen e negociatave me Shqipërinë dhe autorizoi Komisionin për fillimin e punës përgatitore për vlerësimin analitik të legjislacionit shqiptar me *acquis* e Bashkimit Evropian, dhe të vendimit të Këshillit të BE-së në mars të 2020-s për nisjen e negociatave.

2. 4. 7. 2. Rezultatet e pritshme nga zbatimi i masave që lidhen me objektivin specifik.

Masat do të zbatohen për të arritur këto rezultate:

- **Rezultati 4.4.1:** kuadër ligjor të rishikuar në lidhje me bashkëpunimin ndërkombëtar në çështjet penale.
- **Rezultati 4.4.2:** kapacitetet dhe burimet e Shqipërisë (kryesisht të MD-së) në lidhje me bashkëpunimin ndërkombëtar në çështjet juridike penale dhe civile, përfshirë fushën e të drejtave të njeriut janë rritur dhe aktivitetet në këtë fushë kryhen në mënyrë efikase dhe efektive.
- **Rezultati 4.4.3:** harmonizim të legjislacionit shqiptar me *acquis* e BE-së në përputhje me MSA-në dhe kuadrin negociator.
- **Rezultati 4.4.4:** kapacitetet e MD-së dhe institucioneve sektoriale për të menaxhuar modalitetet e mbështetjes buxhetore të BE-së do të zhvillohen në mënyrën e duhur dhe sektori i drejtësisë do të marrë mbështetje të konsiderueshme financiare nga këto fonde.

Institucionet drejtuese: Ministria e Drejtësisë.

Institucionet pjesëmarrëse: Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme.

2. 4. 7. 3. Lidhja e objektivit specifik me programet e buxhetit.

Ky objektivi është i lidhur me programin e buxhetit të Ministrisë së Drejtësisë.

Titulli	Programet e buxhetit	Menaxhimi i programit	
Numri	Programet e buxhetit	Institucioni	
01110	Planifikim, menaxhim, administrim.	1014001	Aparati i Ministrisë së Drejtësisë (3535)

Tabela 55: Lidhja e objektivit specifik 4.4 me programet buxhetore.

2. 4. 7. 4. Lidhja e objektivit specifik me nënkapitullin përkatës të BE-së sipas MSA-së

Objektivi specifik 4.4, i cili synon të përditësojë kuadrin ligjor dhe kapacitetet e Ministrisë së Drejtësisë, të bëjë përmirësime në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar dhe të përgatisë Shqipërinë për anëtarësimin në BE, duke harmonizuar legjislacionin shqiptar me *acquis* e BE-së dhe aktet e tjera të integritimit në fushën e drejtësisë, lidhet me kapitullin 23, “Gjyqësori dhe të drejtat themelore”, nenin 78 të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit, “Rifuqizimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”, e nënshkruar midis Komunitetit Evropian e shteteve anëtare dhe Republikës së Shqipërisë, dhe me Planin Kombëtar për Integrimin Evropian 2021-2023, bazuar edhe në rekomandimet e raportit të Komisionit Evropian për Shqipërinë për vitin 2020 dhe prioritetet për kapitullin 23.



Ky objektiv specifik lidhet me objektivin 16 të *objektivave të zhvillimit të qëndrueshëm*, i cili promovon shoqëri paqësore dhe gjithëpërfshirëse, garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet. Në veçanti, lidhet me nënobjektivat 16.3, “Promovimi i shtetit të së drejtës në nivelin kombëtar dhe ndërkombëtar dhe sigurim i qasjes së barabartë në drejtësi për të gjithë”, 16.6, “Zhvillimi i institucioneve efektive, llogaridhënëse dhe transparente në të gjitha nivelet”, dhe 16.7, “Sigurimi i vendimmarrjes reaguese, përfshirëse, pjesëmarrëse dhe përfaqësuese në të gjitha nivelet”.

Lista e masave të dhëna në planin e veprimit IPSIS paraqitet në tabelën e mëposhtme.

Objektivi specifik 4.4: Përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar dhe përgatitja e Shqipërisë për anëtarësimin në BE me anë të harmonizimit të legjislacionit shqiptar me <i>acquis</i> e BE dhe aktet e tjera të integritimit me BE dhe shtetet anëtare në fushën e drejtësisë.	
	<i>Masat:</i>
4.4.1	Përgatitja, konsultimi dhe miratimi i paketës ligjore në lidhje me rishikimin e ligjit për bashkëpunimin ndërkombëtar në çështjet penale.
4.4.2	Ofrimi i trajnimeve për zhvillimin e kapaciteteve me zbatimin e legjislacionit të ri.
4.4.3	Kryerja e vlerësimit të kapaciteteve institucionale të MD-së në lidhje me harmonizimin e legjislacionit me <i>acquis</i> BE dhe hartimi i planit të zhvillimit të kapaciteteve.
4.4.4	Trajnime të nëpunësve të Ministrisë së Drejtësisë në fushën e harmonizimit të legjislacionit.
4.4.5	Përgatitja e një plani/harte me gurët kilometrikë dhe objektivat për procesin e negocimit.
4.4.6	Zhvillimi i kapaciteteve të Ministrisë së Drejtësisë për të menaxhuar fondet IPA III.
4.4.7	Zhvillimi i kapaciteteve të institucioneve të varësisë të Ministrisë së Drejtësisë (sistemi penitenciar, shërbimi i provës, ndihmë ligjore) për të menaxhuar fondet e IPA III.
4.4.8	Përgatitja e kapaciteteve të institucioneve të pavarura të drejtësisë (KLGJ, KLP, ILD, PP, SHM) për të përgatitur dhe menaxhuar fondet IPA III.

Tabela 56: Masat për zbatimin e objektivit specifik 4.4.

2. 4. 7. 5. Treguesit kryesorë të rezultateve

Tabela 57: Treguesit kryesorë të performancës të lidhur me objektivin specifik 4. 4.



Nr.	Lloji i treguesit	Burimi i të dhënave
4.4.a	Kohëzgjatje aktuale mesatare (ditë ose muaj) të procedurave kyçe të bashkëpunimit ndërkombëtar krahasuar me kohëzgjatjen e synuar.	Të dhënat e MD-së

PJESA III**MASAT PRIORITARE TË QEVERISË PËR ZBATIMIN E DOKUMENTIT STRATEGJIK**

Në kuadër të zbatimit të qëllimeve të politikave dhe të disa prej objektivave specifike, janë parashikuar katër masa prioritare të qeverisë në kuadër të SND 2021-2025.

- I. **Programi e-justice në sektor.** Ky program lidhet me institucionet e pavarura, kryesisht Këshillin e Lartë Gjyqësor dhe Qendrën e re të Teknologjisë së Informacionit.
- II. **Zbatimi i hartës së re gjyqësore në Shqipëri.** Kjo masë synon bashkimin e disa gjykatave të apelit dhe të shkallës së parë. Masa financohet nga programi i buxhetit të KLGJ-së.
- III. **Vijimësia e programit të drejtësisë për të mitur.** Ky program ndërthur gjykatat, policinë e prokurorive, shërbimet e provës, sistemin penitenciar dhe krijimin e Qendrës Multidisiplinore për Parandalimin e Kriminalitetit tek të Miturit si dhe vënien e saj në funksionim të plotë.



PJESA IV

ZBATIMI, LLOGARIDHËNIA DHE KOORDINIMI

Zbatimi efektiv dhe i suksesshëm i SND-së 2021-2025 synohet të arrihet përmes një sistemi monitorimi dhe vlerësimi në përputhje me VKM-në nr. 290, datë 11. 4. 2020, “Për krijimin e bazës së të dhënave shtetërore të sistemit informatik të planifikimit të integruar (SIPI/IPSIS)”. Për përgatitjen e raporteve të monitorimit, do të ndiqen fazat e mëposhtme, për të verifikuar progresin në plotësimin ose jo të objektivave specifike dhe masave të vendosura në planin e veprimit.

I gjithë procesi i monitorimit dhe vlerësimit do të menaxhohet përmes Komitetit Drejtues Sektorial për Reformën në Drejtësi, sipas parashikimeve në urdhrin e Kryeministrit nr. 157, datë 22.10.2018, “Për marrjen e masave për zbatimin e qasjes së gjerë sektoriale / ndërsektoriale dhe krijimin e funksionimit të një mekanizmi të integruar sektorial / ndërsektorial”, që menaxhohet nga Departamenti i Zhvillimit dhe Mirëqeverisjes në Kryeministri.

Komiteti Drejtues Sektorial për Reformën në Drejtësi do të operojë në nivel teknik përmes dy grupeve tematike, të cilat do të jenë pjesë e grupit për *menaxhimin e integruar të politikave për sektorin e drejtësisë* dhe institucionet e tjera pjesëmarrëse, si dhe nëpërmjet sekretariatit teknik, i cili do të formalizohet me urdhrin e ministrit të Drejtësisë. Grupet tematike do të jenë në përputhje dhe në zbatim të urdhrit të Kryeministrit nr.157, datë 22.10.2018, “Për marrjen e masave për zbatimin e qasjes së gjerë sektoriale / ndërsektoriale dhe krijimin e funksionimit të një mekanizmi të integruar sektorial / ndërsektorial”.

1. Grupi tematik për funksionimin e plotë të sistemit të drejtësisë dhe aksesit në drejtësi.
2. Grupi tematik për drejtësinë penale.

Të gjitha procedurat që lidhen me anëtarët dhe mënyrën e funksionimit, do të hartohen pas miratimit nga Këshilli i Ministrave të SND-së 2021-2025 në bashkërendim me Departamentin e Zhvillimit dhe Mirëqeverisjes, të cilët koordinojnë zbatimin e mekanizmit të integruar sektorial / ndërsektorial.

Në mbledhjet e grupeve tematike do të diskutohen raportet, problematikat dhe pengesat që dalin gjatë zbatimit të SND-së dhe ushtrimit normal të aktiviteteve të institucioneve përkatëse, të cilat kërkojnë një qasje të përbashkët, si dhe hapat që do të ndiqen për realizueshmërinë e tyre.

Gjithashtu, do të synohet koordinimi midis institucioneve të drejtësisë penale në nivel menaxhimi për parandalimin e krimit, që do të përgatisë dhe zhvillojë konceptin e një zinxhiri të integruar të institucioneve të drejtësisë penale me një qasje të koordinuar dhe të përbashkët për konceptin e ri të propozuar për sektorin e drejtësisë penale.

4. 1. Sistemi i monitorimit dhe vlerësimit



Ministria e Drejtësisë do të hartojë raporte gjashtëmujore dhe vjetore monitorimi e vlerësimi bazuar në standardet IPSIS për monitorimin dhe raportimin e dokumenteve strategjike, të cilët do të prodhojnë informacion të nevojshëm dhe në kohë për politikëbërësit mbi progresin e zbatimit të masave që janë parashikuar në planin e veprimit të SND-së për 5 vitet e ardhshme. Gjithashtu, do të parashikohet dhe një monitorim afatmesëm për zbatimin në fund të vitit 2023. Plani i veprimit të dokumentit strategjik, duke marrë parasysh shkallën e burimeve financiare për zbatimin e tij, do të rishikohet çdo 2-3 vjet për të siguruar në këtë mënyrë një vlerësim real për zbatimin e tij.

Ministria e Drejtësisë do të përdorë metodologjinë e monitorimit të bazuar në standardet IPSIS, që do të përcaktojnë se si do të kryhet procesi i monitorimit dhe vlerësimit, me qëllim krijimin e një sistemi efektiv, të unifikuar dhe sistematik të raportimit të të dhënave të gjithë institucioneve të përfshira në zbatimin e sistemit IPSIS.

Sipas këtij dokumenti strategjik, secili institucion raporton mbi nivelin e zbatimit të çdo objektivit dhe mase, mbi buxhetin e caktuar, problemet e hasura dhe vlerësimin e progresit të strategjisë në përgjithësi. Për monitorimin e zbatimit të angazhimeve të ndërrmarra, në lidhje me zbatimin e masave, procesi i monitorimit do të realizohet në nivel objektiv. Verifikimi i të dhënave të raportuara realizohet pjesërisht *online* për të garantuar saktësinë e tyre. Përpunimi statistikor i të dhënave kryhet me anë të shifrimit të përgjigjeve sipas raporteve të marra. Këto raporte janë kryesisht të karakterit narrativ, por edhe statistikor, duke përdorur indikatorë të performancës.

Në përputhje me procedurat që do të ndiqen për raportimin dhe monitorimin, në zbatim të VKM-së nr. 290, datë 11.4.2020, “Për krijimin e bazës të të dhënave shtetërore të sistemit informatik të planifikimit të integruar (SIPI/IPSIS)”, për përgatitjen e raporteve të monitorimit, do të ndiqen fazat e mëposhtme:

Faza 1: marrja e kontributeve nga gjithë institucionet raportuese dhe konsolidimi i paketës në përputhje me standardet e sistemit (të rishikohet raporti).

Faza 2: dërgimi i paketës së plotë për vlerësim Departamentit të Zhvillimit dhe të Mirëqeverisjes në Kryeministri, në përputhje me standardet e sistemit. Paketa e plotë duhet të përfshijë materialet e mëposhtme:

1. raportprogresin e konsoliduar në përputhje me standardet e sistemit dhe metodologjinë e agjendës së mirëqeverisjes;
2. planin e zbatueshmërisë së masave për periudhën referuese në përputhje me standardet e sistemit dhe metodologjinë e agjendës së mirëqeverisjes;
3. pasaportën e indikatorëve në përputhje me standardet e sistemit për periudhën referuese në përputhje me të gjithë indikatorët e pasaportës për reformën në administratën publike;
4. bazën e të dhënave për vitin referues në zbatim të indikatorëve të pasaportës.

Faza 3: konsolidimi i paketës pas marrjes dhe reflektimit të komenteve të sjella nga Departamenti i Zhvillimit dhe i Mirëqeverisjes në Kryeministri.

Faza 4: organizimi i mbledhjes së KDS-së për konsultimin e paketës së konsoliduar dhe marrjen e komenteve nga aktorët.

Faza 5: reflektimi i komenteve dhe finalizimi i paketës së *raportit të monitorimit*.

Faza 6: publikimi i raportit vjetor.

Faza 7: dërgimi i procedurave (shënimet e takimit dhe konkluzionet operationale) të mbledhjes së KDS-së dhe paketa finale, së bashku me linkun për njohje Departamentit të Zhvillimit dhe Mirëqeverisjes në Kryeministri.



PJESA V

PLANI I VEPRIMIT DHE VLERËSIMET FINANCIARE

Plani i detajuar i veprimit, bashkangjitur si aneks këtij dokumenti strategjik, është hartuar në përputhje me metodologjinë e sistemit IPSIS. Ai është kostuar dhe buxhetet e detajuara parashikohen në të njëjtën mënyrë në sistemin IPSIS, duke ofruar edhe ndarjen e duhur për programet buxhetore sipas institucioneve.

Në këtë kapitull jepet informacion në lidhje me financimin e SND-së 2021-2025, me qëllim arritjen e katër qëllimeve të politikës dhe objektivave specifike. Për këtë arsye, në këtë pjesë do të jepet informacion mbi alokimin e burimeve financiare për qëllimet e politikave në këtë dokument strategjik, si dhe nevoja financiare që mund të lindë në të ardhmen. Financat do të mbulohen nga buxheti i shtetit, kontrata sektorale “BE-ja për reformën në drejtësi”, nga donatorët në formën e granteve, kredive ose çdo fondi tjetër kapital apo asistencë teknike të parashikuar. Kostoja totale për zbatimin e Strategjisë parashikohet të jetë **4 154 621 209 lekë** ose **33 777 408 euro**. Masat e kostuara në planin e veprimit 2021-2025, **të cilat janë planifikuar të mbulohen nga fondet e buxhetit të shtetit**, janë brenda fondeve të caktuara për institucionet përgjegjëse, sipas VKM-së nr. 440, datë 22.07.2021, “Për miratimin e tavaneve përfundimtare të shpenzimeve të programit buxhetor afatmesëm 2022-2024”.

5. 1. Kostimi i zbatimit të Strategjisë Ndërsektorale të Drejtësisë 2021-2025 sipas katër qëllimeve të politikës

Qëllimi i parë i politikës: funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes të sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane, duke garantuar pavarësinë, efektshmërinë dhe llogaridhëniën.

- Kostoja totale për këtë qëllim politike shkon në vlerën **374 322 826 lekë** nga këto: 22 133 723 lekë shpenzime korrente dhe 352 189 102 lekë shpenzime kapitale.

Qëllimi i dytë i politikës: rritja e transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.

- Kostoja totale për këtë qëllim politike shkon në vlerën **908 687 143 lekë** nga këto: 75 794 263 lekë shpenzime korrente dhe 832 892 880 lekë shpenzime kapitale.

Qëllimi i tretë i politikës: një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, i cili garanton risocializimin, riintegrimin, rehabilitimin, respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazinë gjinore brenda një qasjeje të integruar e me praktika solide të parandalimit të krimit.

- Kostoja totale për këtë qëllim shkon në vlerën **1 545 664 788 lekë** nga këto: 1 281 248 107 lekë shpenzime korrente dhe 264 416 681 lekë shpenzime kapitale.



Qëllimi i katërt i politikës: koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.

- Kosto totale për këtë qëllim politike shkon në vlerën **1 325 946 453** lekë nga këto: 305 120 428 lekë shpenzime korrente dhe 1 020 826 025 shpenzime kapitale.

Qëllimet e politikës	Natyra/Tipologjia e Kostove	Kosto Totale	Kosto të Planifikuara	Hendeku Financiar
		2021-2025	PBA 2021-2025	2021-2025
			Buxheti dhe donatorët	
Qëllimi i parë i politikës: funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	korrente	22 133 723	22 133 723	0
	kapitale	352 189 102	352 189 102	
Qëllimi i dytë i politikës: fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	korrente	75 794 263	75 794 263	0
	kapitale	832 892 880	832 892 880	
Qëllimi i tretë i politikës: një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	korrente	1 281 248 107	1 281 248 107	0
	kapitale	264 416 681	264 416 681	
Qëllimi i katërt i politikës: koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucionet e sektorit.	korrente	305 120 428	305 120 428	0
	kapitale	1 020 826 025	1 020 826 025	
TOTALI [lekë]		4 154 621 209	4 154 621 209	0
TOTALI [euro]		33 777 408	33 777 408	0
<i>1 euro 123 lekë</i>				

Tabela 58: Kostimi i zbatimit të strategjisë sipas katër qëllimeve të politikës.

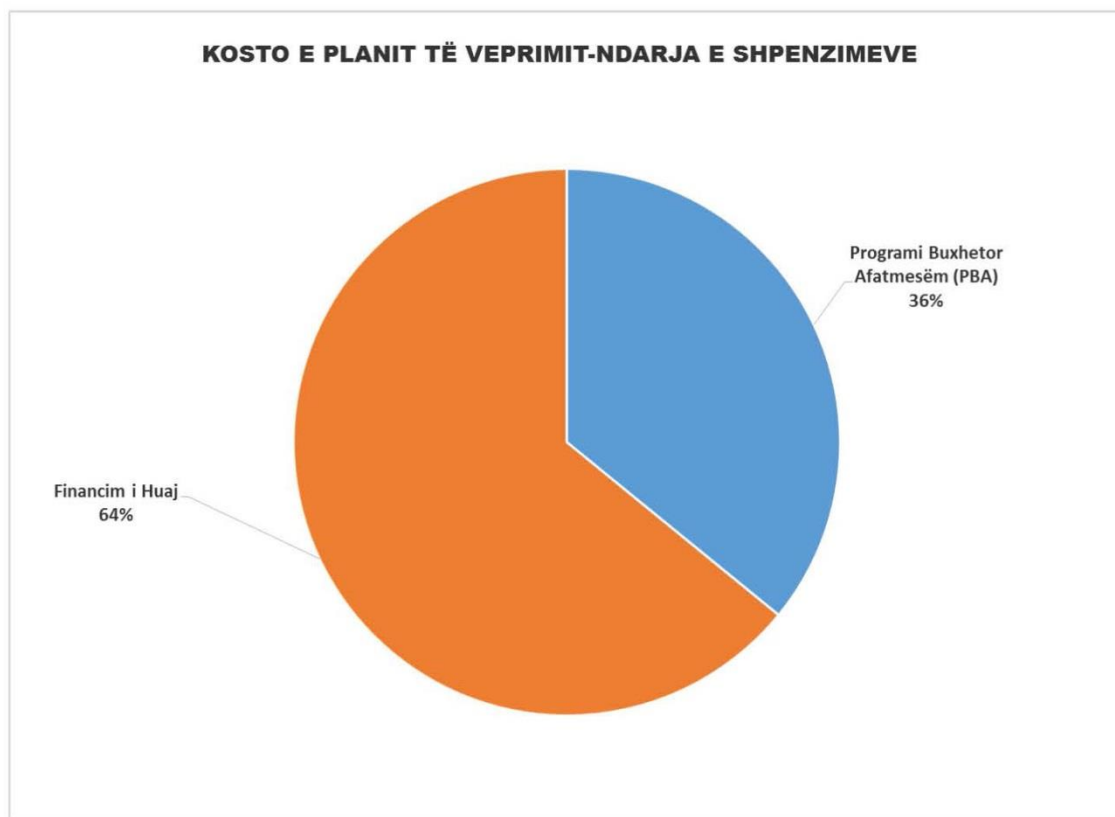


Figura 6: Ndarja e shpenzimeve.

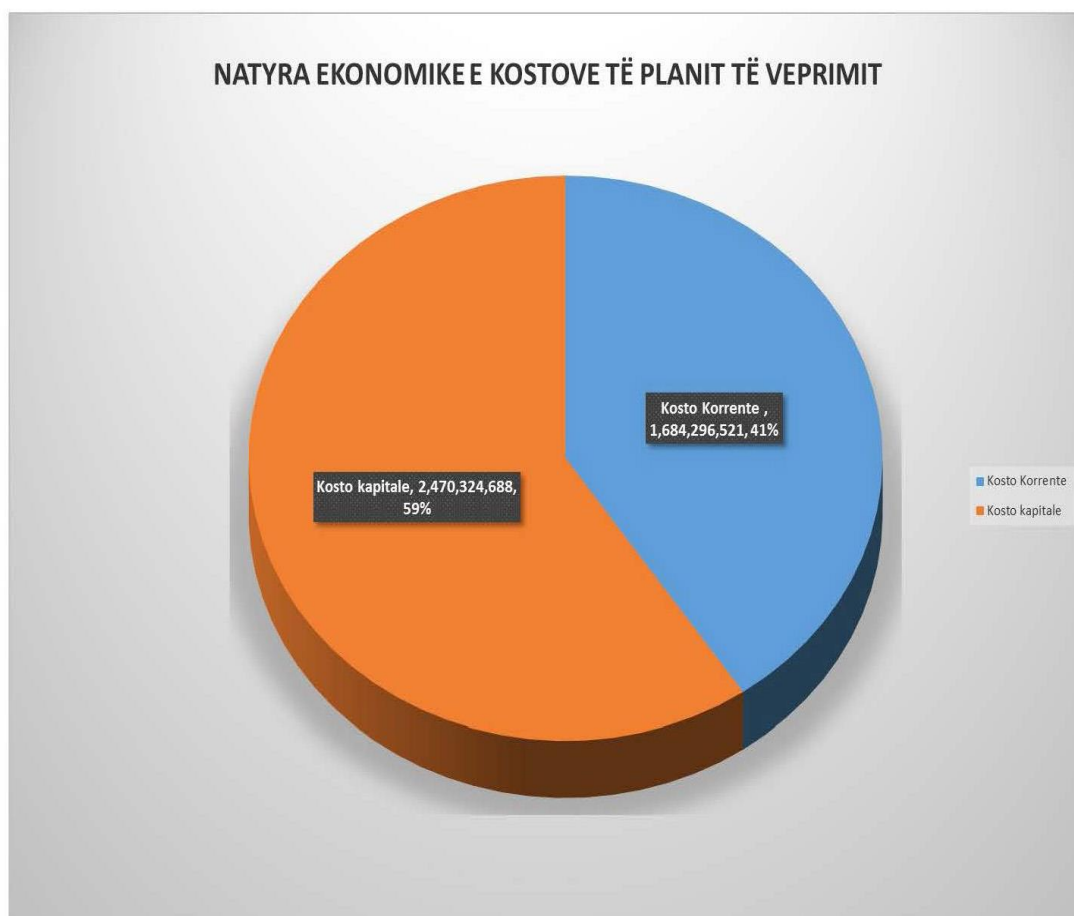


Figura 7: Ndarja e kostove

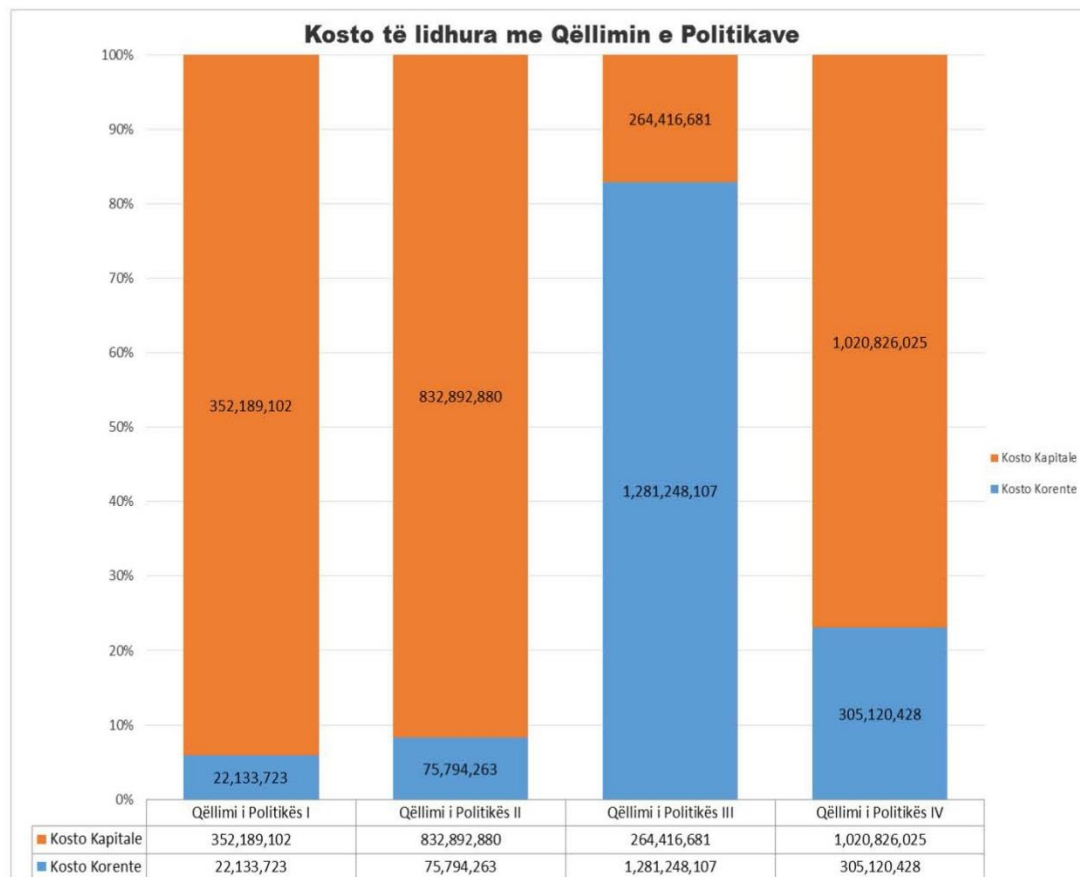


Figura 8: Kostot kapitale dhe kostot korrente sipas katër qëllimeve të politikave.



5. 2. Treguesit e monitorimit të dokumentit të Strategjisë Ndërsektoriale të Drejtësisë

Treguesit e monitorimit të SND-së do të bazohen në përdorimin e një numri treguesish kryesorë të performancës në lidhje me qëllimet e politikës dhe objektivat specifike të planit të veprimit, siç pasqyrohen në këtë të fundit. Progresi i zbatimit të SND-së do të monitorohet dhe vlerësohet duke matur periodikisht treguesit, të cilët janë vendosur në përputhje me qëllimet dhe objektivat e politikës përkatëse. Gjithashtu target e vendosur mund të rishikohen me vendim të Komitetit Drejtues Sektorial për Reformën në Drejtësi me qëllim arritjen e tyre. Më poshtë jepet tabela e treguesve kryesorë të performancës sipas katër qëllimeve të politikës të SND-së.

Pasaporta e treguesve në zbatim të SND-së 2021-2025

Lloji i treguesit	Emërtimi i treguesit të performancës	Lidhja me qëllimin e politikës	Lidhja me objektivin specifik	Institucioni përgjegjës
Rezultati	% e subjekteve të rivlerësimit kalimtar që besojnë se institucionet e qeverisjes së sistemit janë të pavarura dhe të paanshme	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	Në nivelin e qëllimit të parë të politikës.	KLJG KLP
Rezultati	% e gjyqtarëve/prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar nga organet e sistemit të drejtësisë (vlera të ndara sipas shkallëve të gjyqësorit/prokurorisë)	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	Vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar në mënyrë efektive dhe efikase siç parashikohet nga Kushtetuta dhe ligji.	MD KPK KPA
Rezultati	% e buxhetit të shtetit dedikuar organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me	MD KLJG KLP ILD



			pavarësi, eficiencë dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.	
Rezultati	Numri i akteve nënligjore të miratuara në lidhje me kompetencat, efikasitetin dhe koordinimin e organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë (vlera të ndara për KLGJ/KLP/ILD).	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficiencën dhe llogaridhënien.	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.	MD KLGJ KLP ILD
Rezultati	Numri i propozimeve për ndryshime ligjore të bëra nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficiencën dhe llogaridhënien.	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin.	MD KLGJ KLP ILD
Rezultati	% e procedurave të filluara disiplinore për ankesat kundër gjyqtarëve ose prokurorëve.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficiencën dhe llogaridhënien.	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të	ILD



			kryejnë aktivitetin me pavarësi, efijencë dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.	
Rezultati	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për disiplinën e ankesave të paraqitura në ILD.	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efijencën dhe llogaridhënien.	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efijencë dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.	ILD
Rezultati	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për Gjykatën e Lartë.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Në nivelin e qëllimit të dytë të politikës.	KLGI
Rezultati	% e akteve ligjore dhe nënligjore që i janë nënshtruar analizës së vlerësimit nga organet e gjyqësore.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Rishikimi i kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe efijencën.	MD KLGI



Rezultati	% e numrit të akteve rregullatore që ka miratuar Gjykata Kushtetuese në zbatim të ligjit të saj.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.	MD GJK
Rezultati	Raporti i çështjeve të mbartura nga Gjykata Kushtetuese (në %)	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.	MD GJK
Rezultati	Kuatat Vjetore të kandidatëve magistratë, këshilltarëve dhe ndihmësve në Shkollën e Magjistraturës	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magistratëve dhe këshilltarëve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri.	KL GJ KLP
Rezultati	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të një çështje penale (vlera të ndara për shkallën e parë dhe shkallën e apelit, vetëm juridiksion i zakonshëm)	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	KL GJ



Rezultati	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të çështjes civile në shkallën e parë dhe në apel (vlera të ndara për secilin nivel).	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	KLGI gjykatat
Rezultati	% e çështjeve gjyqësore për të cilat informacioni bazë është në dispozicion në internet dhe i përditësuar.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.	KLGI gjykatat
Rezultati	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike parësore falas.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme.	MD/DNJF
Rezultati	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike dytësore falas.	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme	DNJF/MD
Rezultati	% e ankesave të personave që vuajnë dënimin në IEVP lidhur me shkeljen e të drejtave të njeriut.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me	Në nivelin e qëllimit të tretë të politikës	MD/DPB



		praktika solide të parandalimit të krimit		
Rezultati	Shkalla e ndryshimeve në Kodin Penal dhe Kodin e Procedurës Penale që reflektojnë standardet ndërkombëtare të drejtësisë penale.	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.	KLP/MD
Rezultati	Përqindja e çështjeve që shkojnë në gjyq në të cilat i pandehuri është lënë i lirë.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit	Një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv që funksionon sipas standardeve evropiane dhe hetim dhe ndjekja efikase e korrupsionit dhe e krimit të organizuar.	PP KLGJ
Rezultati	% e numrit të vendimeve penale për vepra të dënueshme deri në 5 vjet të cilat përfshijnë dënime alternative.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.	SHP



Rezultati	Raporti i personave nën mbikëqyrjen e Shërbimit të Provës të liruar me kusht (ose disa forma të tjera të lirisë me kusht), të cilët e kanë kryer periudhën e provës me sukses.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirisë të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikën dhe standardet më të mira të BE-së.	Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit të Provës/ MD/ Shërbimi i Burgjeve
Rezultati	Raporti i personave për numër shtetërisht, p.sh. si një masë për mbipopullimin e burgjeve.	Një sistem i drejtësisë penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirisë të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Zhvillimi i një sistemi efikas burgjesh bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane zhvillimi individuale.	Shërbimi i Burgjeve/MD
Rezultati	Numri i akteve ligjore të BE-së të harmonizuara siç duhet me <i>acquis</i> (kapitulli 23).	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.	Në nivelin e qëllimit të katërt të politikës	MD / disa relevante



Rezultati	% e gjykatave/prokurorive për të cilat sistemi i ri i menaxhimit të çështjeve është ngritur dhe funksionon me kapacitet të plotë.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.	MD/Qendra e Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë
Rezultati	% e trupës gjyqësore/prokurorë/in spektorë dhe i stafit administrativ të trajnuar mbi përdorimin e sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.	MD/Qendra e Teknologjisë së Informacionit për Sistemin e Drejtësisë
Rezultati	% e kuadrit strategjik të sistemit të drejtësisë të populluar në sistemin IPSIS.	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.	MD KLGJ KLP ILD
Rezultati	% e përdoruesve të sistemit të trajnuar lidhur me standardet e performancës të sistemit IPSIS	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të	MD/ KLGJ/ KLP/ ILD



			komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.	
Rezultati	% e punonjësve të administratës së burimeve njerëzore të MD dhe institucioneve të varësisë të trajnuar lidhur me aftësitë menaxheriale dhe koordinuese.	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.	MD
Rezultati	% e punonjësve të MD të trajnuar në fushën e inspektimit.	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.	MD
Rezultati	% e inspektimeve të kërkuara ligjërish për noterët publikë të kryera nga MD-ja.	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë.	MD/ noterët
Rezultati	Kohëzgjatje aktuale mesatare (ditë ose muaj) të procedurave kyçe të bashkëpunimit ndërkombëtar krahasuar me kohëzgjatjen e synuar.	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.	Përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar global dhe përgatitja e Shqipërisë për anëtarësimin në BE me anë të harmonizimit të legjislacionit shqiptar me acquis e BE dhe aktet e tjera të integritimit me BE dhe shtetet anëtare në fushën e drejtësisë.	MD

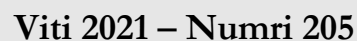


PLANI VEPRIMIT I STRATEGJËSË NDËRSEKTORIALE TË DREJTËSISË 2021-2025																
QËLLIM POLITIK: E funksionimit i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë së shtetit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar parashikueshmërinë dhe besueshmërinë.																
PROGRAMI BUXHETOR																
Nr.	Objekti i Specifik	Programi Buxhetor dhe Kodi i Produktit	Institucionet Përfshirë		Periudha e Implementimit		Kosto Indikative			Burimet e Financimit						Shënime Financiare
			Institucionet Përfshirë	Institucionet Mëdhësore	Data e Fillimit	Data e Mbarimit	Korsete	Kapitule	Total Kosto	FBA			Adresat Financiare e Burime			
										Korsete	Kapitule	Total BSH	Korsete	Kapitule	Total FB	
1.1	Objekti i Specifik 1.1 Vendosja e sistemit dhe funksionimi i procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.		Korseti i Gjyqësorit, Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë, Këshilli i Prokurorisë i Apelit	Këshilli i Lartë i Gjyqësorit, Këshilli i Lartë i Prokurorisë												
	<i>Shpreh</i>				2021	2025										
1.1.1	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë, Këshilli i Prokurorisë i Apelit		2021	2025	50,400	0	50,400	50,400			0			
1.1.2	Mbledhja ligjore dhe funksionimi i procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Korseti		2021	2025	200,000	0	200,000	200,000			0			
1.1.3	Funksionimi i procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë, Këshilli i Prokurorisë i Apelit		2021	2025		0	0				0			
1.1.4	Rikreutimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë		2021	2025	373,907	0	373,907	373,907			0			
1.1.5	Rikreutimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë		2021	2025	373,907	0	373,907	373,907			0			
Kosto objektivit specifik 1.1							1,000,407	0	1,000,407	1,000,407	0	0	0	0	0	
1.2	Objekti i Specifik 1.2 Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.		Korseti i Gjyqësorit, Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë, Këshilli i Prokurorisë i Apelit, Këshilli i Prokurorisë i Apelit	Gjykatë												
	<i>Shpreh</i>				2021	2025										
1.2.1	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	1,002,814	0	1,002,814	1,002,814			0			
1.2.2	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	425,907	0	425,907	425,907			0			
1.2.3	Funksionimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	1,499,094	0	1,499,094	1,499,094			0			
1.2.4	Rikreutimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	1,215,547	0	1,215,547	1,215,547			0			
1.2.5	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9301AA (0110)	Korseti i Lartë i Prokurorisë		2021	2025	350,450	0	350,450	350,450			0			
1.2.6	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9301AA (0110)	Korseti i Lartë i Prokurorisë		2021	2025	350,450	0	350,450	350,450			0			
1.2.7	Funksionimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9301AA (0110)	Korseti i Lartë i Prokurorisë		2021	2025	2,102,701	0	2,102,701	2,102,701			0			
1.2.8	Rikreutimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9301AA (0110)	Korseti i Lartë i Prokurorisë		2021	2025	1,070,350	0	1,070,350	1,070,350			0			
1.2.9	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	315,528	0	315,528	315,528			0			
1.2.10	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	540,879	0	540,879	540,879			0			
1.2.11	Rikreutimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	431,055	0	431,055	431,055			0			
1.2.12	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9141AA (0110)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	315,528	0	315,528	315,528			0			
Kosto objektivit specifik 1.2							10,401,963	0	10,401,963	10,401,963	0	0	0	0	0	
1.3	Objekti i Specifik 1.3 Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.		Korseti i Gjyqësorit, Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë, Këshilli i Prokurorisë i Apelit, Këshilli i Prokurorisë i Apelit	Gjykatë, Prokuroriatë e Përgjithshme												
	<i>Shpreh</i>				2021	2025										
1.3.1	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit, Komiteti i Punëve të Këshillit të Lartë i Prokurorisë		2021	2025	8,412,720	0	8,412,720	8,412,720			0			
1.3.2	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.	9202AA (0310)	Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	1,801,910	0	1,801,910	1,801,910			0			
1.3.3	Përfundimi i funksionimit të procesit të rikreutimit kalimtar të gjyqësor dhe prokuroriatë në nivelin e shtetit dhe efikasiteti i funksionimit të Këshillit të Lartë.		Korseti i Gjyqësorit		2021	2025	0	0	0	0			0			

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

**Viti 2021 – Numri 205**[illegible]



QËLLIMI I POLITIKËS 1: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.															
Objektivat tiporë	Institucionet përfaqësojnë		Vitet i referencës		Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime			Shprehja Statistike 2021-2025 (në T.40)	Kosto totale në E.T.B. (në T.40) + E.T.B. + E.T.B. (në T.40)
	Institucionet përfaqësojnë	Institucionet subshkruar	Vitet i referencës	Vitet i referencës	Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime				
					Komente	Kapitole	Total Kosto	Komente	Kapitole	Total E.T.B.	Komente	Kapitole	Total E.T.B.		
Objektivi tiporë 1.1: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	1,086,632	0	1,086,632	1,086,632	0	1,086,632	0	0	0	0	8,885
Objektivi tiporë 1.2: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	10,401,983	0	10,401,983	10,401,983	0	10,401,983	0	0	0	0	86,219
Objektivi tiporë 1.3: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	10,763,088	312,091,102	322,854,191	10,763,088	0	322,854,191	0	312,091,102	322,854,191	0	2,980,201
Kosto totale Objektivi Politike 1: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.					22,249,703	312,091,102	334,340,805	22,249,703	0	334,340,805	0	312,091,102	334,340,805	0	3,069,295
QËLLIMI I POLITIKËS 2: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.															
Objektivat tiporë	Institucionet përfaqësojnë		Vitet i referencës		Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime			Shprehja Statistike 2021-2025 (në T.40)	Kosto totale në E.T.B. (në T.40) + E.T.B. + E.T.B. (në T.40)
	Institucionet përfaqësojnë	Institucionet subshkruar	Vitet i referencës	Vitet i referencës	Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime				
					Komente	Kapitole	Total Kosto	Komente	Kapitole	Total E.T.B.	Komente	Kapitole	Total E.T.B.		
Objektivi tiporë 2.1: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Ministria e Drejtësisë	Kuvendi i Republikës, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	26,386,762	0	26,386,762	26,386,762	0	26,386,762	0	0	0	0	23,545
Objektivi tiporë 2.2: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Qytetet Kushtetuese	Qytetet Kushtetuese, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	181,280	0	181,280	181,280	0	181,280	0	0	0	0	1,403
Objektivi tiporë 2.3: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Ministria e Shëndetësisë	Ministria e Shëndetësisë, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	10,763,088	0	10,763,088	10,763,088	0	10,763,088	0	0	0	0	87,888
Objektivi tiporë 2.4: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Kuvendi i Republikës	Qytetet Kushtetuese, Komiteti i Pavarur Kushtetues, Komiteti i Pavarur i Drejtësisë, Komiteti i Pavarur i Integritetit	2021	2025	13,799,898	617,999,000	631,798,898	13,799,898	0	631,798,898	0	617,999,000	631,798,898	0	5,112,288
Objektivi tiporë 2.5: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.	Ministria e Drejtësisë	Drejtoria e Ndërmarrjeve të Drejtësisë	2021	2025	24,478,124	217,951,880	242,429,904	24,478,124	0	242,429,904	0	217,951,880	242,429,904	0	1,882,222
Kosto totale Objektivi Politike 2: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.					52,738,032	617,999,000	670,737,032	52,738,032	0	670,737,032	0	617,951,880	670,737,032	0	5,203,795
QËLLIMI I POLITIKËS 3: Një shtet i drejtë dhe profesional i institucioneve të qeverisë në shtet të drejtë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet evropiane, dhe garantimi i parandalimit, efektivitetit dhe integritetit.															
Objektivat tiporë	Institucionet përfaqësojnë		Vitet i referencës		Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime			Shprehja Statistike 2021-2025 (në T.40)	Kosto totale në E.T.B. (në T.40) + E.T.B. + E.T.B. (në T.40)
	Institucionet përfaqësojnë	Institucionet subshkruar	Vitet i referencës	Vitet i referencës	Kosto të llogaritshme			Planifikimi Budgetar dhe Monitorimi			Adrestit Funksionim dhe Shërbime				
					Komente	Kapitole	Total Kosto	Komente	Kapitole	Total E.T.B.	Komente	Kapitole	Total E.T.B.		

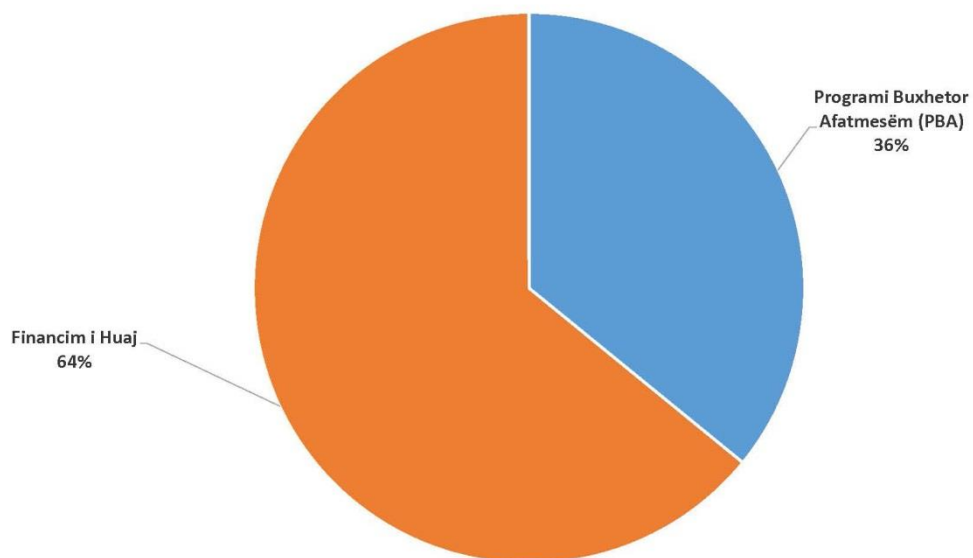
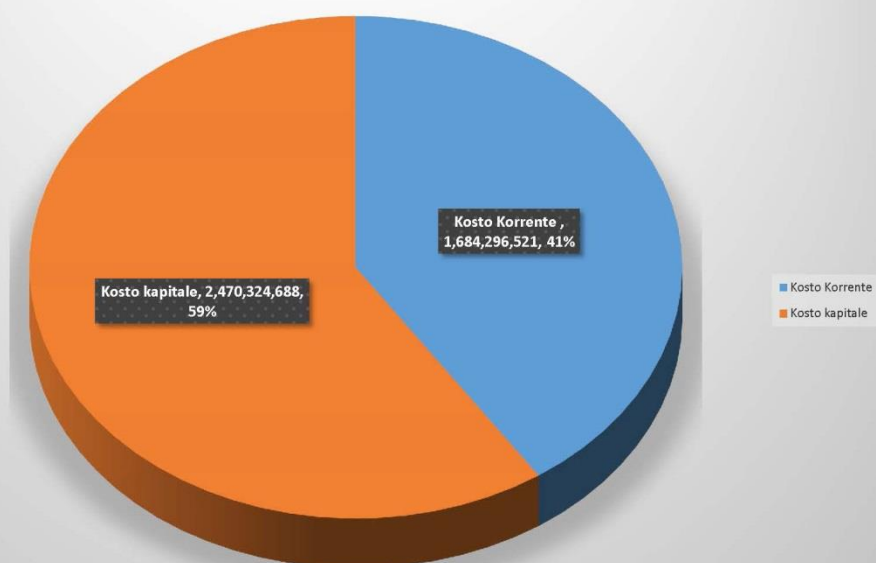
[illegible]

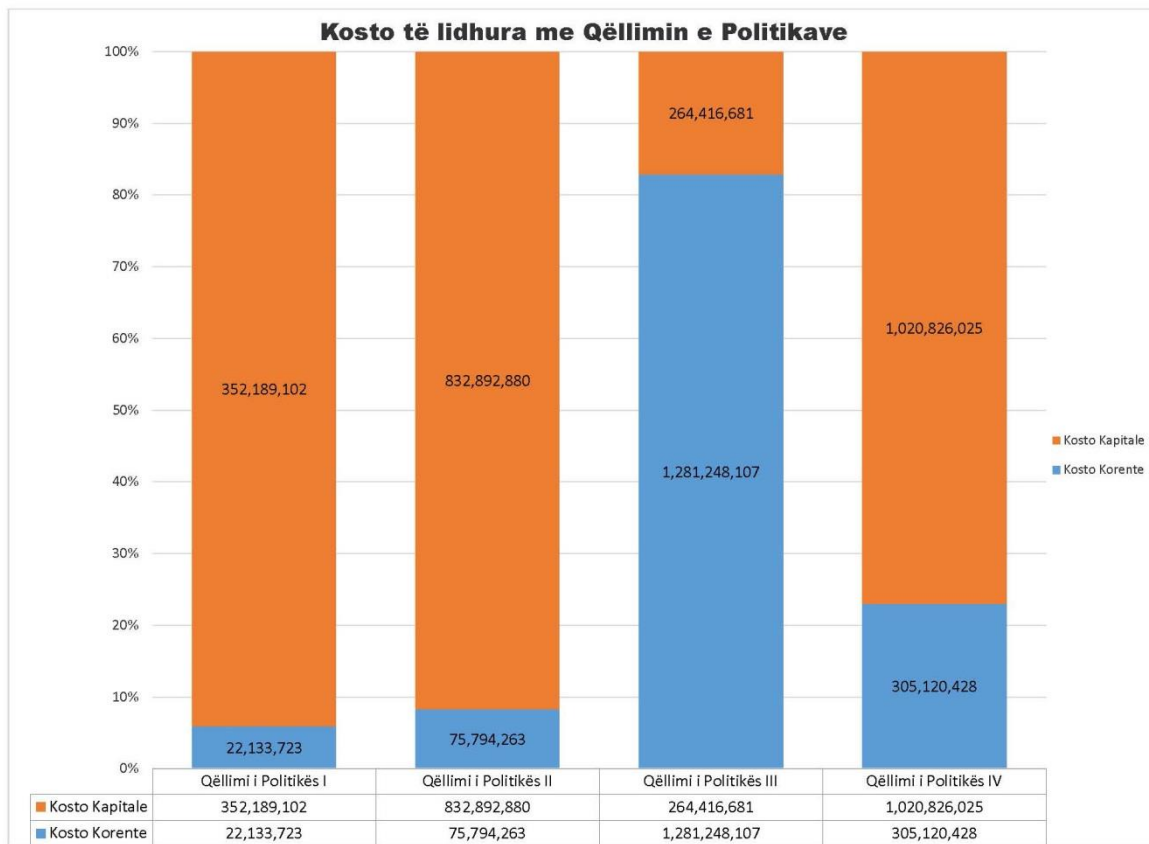
Sports Torside K&F	6,154,621,200
Fluorinated Butadiene Alkyne	1,491,296,521
Alkyne & Fluoride	2,643,576,680

	Kurda Namına	Kurda Kapıda
Qalên / Polîsên I	22.123.723	212.184.100
Qalên / Polîsên II	75.794.280	832.852.680
Qalên / Polîsên III	1.283.236.187	264.874.682
Qalên / Polîsên IV	1.081.126.120	1.164.183.620

Kasta Karmada	2,084,790,521
Kasta Kaptada	2,470,524,888
Total Kasta	4,555,315,409

Qëllimet e Politikave	Natyra/Tipologjia e Kostove	Kosto Totale	Kosto të Planifikuara	Hendeku Financiar
		2021-2025	PBA 2021-2025	2021-2025
Buxheti dhe Donatorët				
QËLLIMI I POLITIKËS 1: Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficientën dhe llogaridhënien.	Korrente	22,133,723	22,133,723	0
	Kapitale	352,189,102	352,189,102	
QËLLIMI I POLITIKËS 2: Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.	Korrente	75,794,263	75,794,263	0
	Kapitale	832,892,880	832,892,880	
QËLLIMI I POLITIKËS 3: Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe brezisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.	Korrente	1,281,248,107	1,281,248,107	0
	Kapitale	264,416,681	264,416,681	
QËLLIMI I POLITIKËS 4: Koordinimi, manaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.	Korrente	305,120,428	305,120,428	0
	Kapitale	1,020,826,025	1,020,826,025	
TOTALI [Lekë]		4,154,621,209	4,154,621,209	0
TOTALI [Euro] 1 euro 123 Leke		33,777,408	33,777,408	0

**KOSTO E PLANIT TË VEPRIMIT-NDARJA E SHPENZIMEVE****NATYRA EKONOMIKE E KOSTOVE TË PLANIT TË VEPRIMIT**





PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e subjekteve të rivlerësimit kalimtar që besojnë se institucionet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë janë të pavarura dhe të paanshme
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Niveli i Lartë - Ndikimi
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Exel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficientën dhe llogaridhënien.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	KLGJ/KLP
Institucionet përgjegjëse për	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGJ/KLP
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi do të matë impaktin e institucioneve të reja të qeverisjes së sistemit të drejtësisë duke matur perceptimin e subjekteve të rivlerësimit në drejtim të pavarësisë dhe paanësisë së këtyre institucioneve. Treguesi do të matet përmes pyetësorit vjetor të hartuar nga KLGJ/KLP drejtuar subjekteve të rivlerësimit kalimtar (gjyqtarëve dhe prokurorëve). Treguesi krijohet për herë të parë dhe vlerat e para do të jenë ato të vitit 2021.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Direkt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula: Nr i subjekteve të rivlerësimit kalimtar që besojnë se institucionet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë janë të pavarura dhe të paanshme / Nr. Total të subjekteve të rivlerësimit * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme

Thëksioni drejtimit e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Rend Rritës
Vlerat bazë	Viti	2021
	Vlera	Do të matet për herë të parë në vitin 2021
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 40%
	Viti dhe vlera	22/ 50%
	Viti dhe vlera	23/ 65%
	Viti dhe vlera	24/ 75%
	Viti dhe vlera	25/ 90%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	Për t'u vendosur
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-

2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e gjyqtarëve/prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar nga organet e sistemit të drejtësisë (vlera të ndara sipas shkallëve të gjyqësorit/prokurorisë)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Exel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”



Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Refërojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.
Objekti i specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objekt specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Vazhdimi i zbatimit dhe finalizimi i procesit të rivlerësimit kalimtar në mënyrë efektive dhe efikase siç parashikohet nga Kushtetuta dhe ligji.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Statistikat e KPK, KPA
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KPK/KPA
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi do të matet duke pjesëtuar numrin e gjytarëve/prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar me numrin total të subjekteve që do t'i nënshtrohen këtij procesi. Ky raport do të tregojë gjatë gjithë viteve progresin në përfundimin e procesit të rivlerësimit kalimtar të gjytarëve dhe prokurorëve
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore".	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Direkt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula: Nr.gjyqtarëve/prokurorëve që kanë përfunduar procesin e rivlerësimit kalimtar / nr total të subjekteve të rivlerësimit
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi".	Rend Rritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KPK/KPA 85%
	Viti dhe vlera	2021 KPK/KPA 70 %
	Viti dhe vlera	22/KPK/KPA 75%



Vlera e synuar	Viti dhe vlera	23/KPK/KPA 80%
	Viti dhe vlera	24/KPK/KPA 90%
	Viti dhe vlera	25/KPK/KPA 100%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune,
në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e buxhetit të shtetit dedikuar organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Exel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Korniza e politikave
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Raportet e MFE
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD/KLGJ/KLP/ILD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Metodologjia e ndjekur apo që do të ndiqet në vazhdim për matjen e këtij treguesi ka si qëllim të tregojë përqindjen e buxhetit të shtetit që i dedikohet çdo vit organeve të sistemit të qeverisjes së drejtësisë.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula e llogaritjes së indikatorit: % = Shuma e buxhetit të shtetit dedikuar organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë/ shuma total e buxhetit të shtetit për atë vit
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend Rritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KLGJ: 0.086% KLP: 0.028 % ILD: 0.018 %
	Viti dhe vlera	21/ILD 0.08% 0.083% 0.045% 21/KLGJ: 21/KLP



Vlera e synuar	Viti dhe vlera	22/ ILD 0.06% KLGJ: 0.089% 22/KLP 0.045% e	22/
	Viti dhe vlera	23/ ILD 0.06% 0.090% 0.045%	23/KLGJ: 23/KLP
	Viti dhe vlera	24/ ILD 0.06% 0.089% 0.05%	24/KLGJ: 24/KLP
	Viti dhe vlera	25/ ILD 0.06% 0.089% KLP 0.05%	25/KLGJ: 25/
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera		
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	Për t'u vendosur	
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.	
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)	



PASAPORTA E TREGUESVE

- Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë
 2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Numri i akteve nënligjore të miratuara në lidhje me kompetencat, efikasitetin dhe koordinimin e organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë (vlera të ndara për KLGJ/KLP/ILD)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së Drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Exel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”



Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Akte ligjore
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	KLQJ/KLP/ILD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD / KLQJ/KLP/ILD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Metodologjia e ndjekur apo që do të ndiqet në vazhdim do të masë aktet ligjore të miratuara gjatë vitit të kohëzgjatjes së SND II, lidhur me përmirësimin e kompetencave, koordinimit dhe efikasitetit të organeve të drejtësisë.



Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Treguesi llogaritet duke matur numrin e akteve nënligjore të miratuara nga organet e sistemit të drejtësisë me objekt përmirësimin e kompetencave, koordinimit dhe efikasitetit të tyre.
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjites Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend zbritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KLJGJ: 11 akte KLP: 7 akte
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/10 akte(KLGJ) 21/3 akte (KLP) 21/ILD:12 akte (për periudhën janar-qershor 2021)
	Viti dhe vlera	22/8 akte (KLJGJ) 22/4 akte (KLP) 22/4 akte (ILD)
	Viti dhe vlera	23/ 6 akte (KLJGJ) 23/ 4 akte (KLP) 23/4 akte ILD
	Viti dhe vlera	24/5 akte (KLJGJ) 24/4 akte (KLP) 24/4 akte ILD
	Viti dhe vlera	25/5 akte (KLJGJ) 25/4 akte (KLP) 25/4 akte (ILD)
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Numri i propozimeve për ndryshime ligjore të bëra nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënien.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Përditësimi dhe përmirësimi i legjislacionit të reformës në drejtësi bazuar në gjetjet nga analiza dhe monitorimi i zbatimit të reformës, duke përfshirë, por pa u kufizuar në, legjislacionin për kompetencat, transparencën, efikasitetin, dhe koordinimin
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Propozime ligjore
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Raportet e KLGJ/KLP/ILD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGJ/KLP/ILD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	a) Metodologjia në zbatim të propozimeve ligjore ka ardhur si pasojë e nevojave të institucionit. Vlerësimi i veprimtarisë së Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë nga momenti i konstituimit deri në gusht të vitit 2021 ka nxjerrë në pah nevojën për të ndërmarrë iniciativë të ndryshme ligjore me qëllim: - Trajtimi i njëjtë financiar i inspektorëve magistratë dhe jomagjistratë që ushtrojnë funksionin pranë Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë. - Rregullimi i marrëdhënies ndërmjet Inspektorit të Lartë të Drejtësisë dhe inspektorëve gjatë fazës së verifikimit, hetimit disiplinor dhe inspektimit. - Garantimi i funksionimit normal të Zyrës së Inspektorit të Lartë të Drejtësisë me qëllim përmbushjen e kompetencave kushtetuese dhe ligjore të këtij organi. Për sa i përket numrit të propozimeve ligjore, në ligjin nr. 115/2016 "Për organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë" është kërkuar ndryshimi i 6 neneve ndërsa në ligjin nr. 96/2016 "Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë", është kërkuar ndryshimi i vetëm 1 neni.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula e llogaritjes së indikatorit: numri i propozimeve për ndryshime ligjore nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë në vit
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend Zbritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	7 Propozime (KLGJ) 3 Propozime (KLP) ILD: 2 propozime
	Viti dhe vlera	21/3 propozime (KLGJ) 21/ 0 propozime (KLP) 21/2 propozime (ILD)



Vlera e synuar	Viti dhe vlera	22/3 propozime (KLGJ) 22/2 propozime (KLP) 22/2 propozime (ILD)
	Viti dhe vlera	23/3 propozime (KLGJ) 23/2 propozime (KLP) 23/2 propozime (ILD)
	Viti dhe vlera	24/3 propozime (KLGJ) 24/2 propozime (KLP) 24/2 propozime (ILD)
	Viti dhe vlera	25/3 propozime (KLGJ) 25/2 propozime (KLP) 25/2 propozime (ILD)
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektive të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)

PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e procedurave të filluara disiplinore për ankesat kundër gjyqtarëve ose prokurorëve
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25



Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, efikasitetin dhe llogaridhënin.

Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 24	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, efikasitet dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masa zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e ILD
Institucionet përgjegjëse për	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	ILD



mbledhjen e të dhënave	Institucionet pjesëmarrëse	ILD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Metodologjia e ndjekur lidhur me % e procedimeve disiplinore do të llogaritet nga raporti i kërkesave për procedim disiplinor pranë Këshillave në raport me numrin e vendimeve për fillimin e hetimit disiplinor.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore

Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Raporti i numrit të ankesave për të cilat është marrë vendim për fillimin e hetimit disiplinor me numrin e kërkesave për procedim disiplinor pranë Këshillave.
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi.	E pazbatueshme
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	Duke qënë së Inspektori i Lartë i Drejtësisë ka vetëm 1 vit që funksionon, si vlerë bazë ku duhet të evidentohet viti më i suksesshëm në kuadër të kërkesave për fillimet e procedimeve disiplinore mund t'i referohemi vetëm vitit 2020. Gjatë këtij viti, nga Inspektori i Lartë i Drejtësisë, nga 9 vendime për fillimin e hetimit disiplinor janë drejtuar 4 (katër) kërkesa për procedim disiplinor pranë Këshillave nga të cilat: 3 (tre) kërkesa drejtuar KLGJ dhe 1 (një) kërkesë drejtuar KLP, 3 (tre) kërkesat e depozituara pranë KLGJ janë pranuar dhe 1 (një) kërkesë drejtuar KLP është rrëzuar. (në përqindje rezultojnë: 44% e numrit të vendimeve për fillimin e hetimit disiplinor kanë rezultuar të përfundojnë me kërkesa për procedim disiplinor pranë Këshillave përkatës.)

Vlera e synuar	Viti dhe vlera	2021. Sa i përket parashikimeve për vitin e ardhshëm lidhur me kërkesat për fillimet e procedimeve disiplinore pranë Këshillave nga ana e Inspektorit të Lartë të Drejtësisë, theksojmë se ky tregues nuk mund të jetë i matshëm, pasi lidhet ngushtë me procesin e trajtimit të ankesës, pra me objektin e ankesës, dhe si rrjedhojë nuk mund të parashikohet se në sa prej ankesave të cilat do të shqyrtohen gjatë vitit 2021 do të vlerësohet nëse ka rast për fillimin e procedimit disiplinor apo jo.
	Viti dhe vlera	22/ 100%, (ILD do të nisë kërkesat për procedim disiplinor pranë këshillave përkatës, në çdo rast që do të konstatohen shkelje nga ana e magjistratëve.
	Viti dhe vlera	23/ 100%, (ILD do të nisë kërkesat për procedim disiplinor pranë këshillave përkatës, në çdo rast që do të konstatohen shkelje nga ana e magjistratëve.
	Viti dhe vlera	24/100%, (ILD do të nisë kërkesat për procedim disiplinor pranë këshillave përkatës, në çdo rast që do të konstatohen shkelje nga ana e magjistratëve.
	Viti dhe vlera	25/ 100%, (ILD do të nisë kërkesat për procedim disiplinor pranë këshillave përkatës, në çdo rast që do të konstatohen shkelje nga ana e magjistratëve.
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme



SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)

PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për disiplinën e ankesave të paraqitura në ILD.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati



Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Exel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”

Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Funksionimi i plotë dhe profesional i institucioneve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me kërkesat kushtetuese dhe ligjore dhe standardet Evropiane, duke garantuar pavarësinë, eficientën dhe llogaridhënien.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Fuqizimi dhe konsolidimi i organeve të qeverisjes së sistemit të drejtësisë në përputhje me standardet Evropiane, nëpërmjet krijimit dhe zhvillimit të kapaciteteve dhe pajisjeve, që të kryejnë aktivitetin me pavarësi, eficientë dhe standarde profesionale, dhe ofrimi i shërbimit të institucioneve të qeverisjes në drejtësi përmbush rregullat dhe standardet përkatëse.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Legjislacioni për qeverisjen e drejtësisë
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e ILD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	ILD
	Institucionet pjesëmarrëse	ILD

	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Metodologjia e ndjekur është raporti i nr. total të ankesave të prapambetura me nr e ankesave të trajtuara.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt

Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend Rritës
	Viti	2021



Vlerat bazë	Vlera	b) Vlera bazë do të referohet vitit 2021 pasi edhe numri i inspektorëve është më i lartë, 8 kundrejt 1, që është gjatë vitit 2020. Për periudhën janar-qershor 2021 numri i ankesave të backlogut të trajtuara është 297 ankesa. Në përqindje llogaritet: $297/2104 \cdot 100 = 14.1\%$ ankesa të trajtuara nga backlog për periudhën janar-qershor 2021. Për rrjedhojë duke ndjekur këtë trend, vlera e synuar gjatë vitit 2021 do të jetë përafërsisht 700 ankesa të trajtuara nga backlog-u.
	Viti dhe vlera	22/ Duke parë ecurinë e trajtimit të ankesave të backlogut, parashikojmë që për vitin 2022 të kemi një rritje të konsiderueshme të numrit të trajtimit të tyre ku parashikohet trajtimi i përafërsisht 1000 ankesave.
	Viti dhe vlera	23/Duke parë ecurinë e trajtimit të ankesave të backlogut, parashikojmë që për vitin 2023 të kemi trajtimi i përafërsisht 700 ankesave, dhe mbylljen e trajtimit të tyre 100%.
	Viti dhe vlera	0
	Viti dhe vlera	0
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	350

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektive të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshhtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtin fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Treguesi i zgjidhjes së çështjeve të prapambetura për Gjykatën e Lartë
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi sic është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Niveli Qëllimi i Politikës 2
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Sektori i Drejtësisë; Korniza e politikave
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuzimi i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".



Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Statistikat e KLGJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	KLGG
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGG
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Asnjë rast në prapambetje/asnjë rast i zgjidhur gjatë vitit * 12
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Thëksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë: $\text{Synimi} \times 100 / \text{Vlera aktuale}$. Për treguesin ngjës Performanca = $(\text{Vlera e tanishme} \times 100) / \text{Synimi}$. "	Në rënie
Vlerat bazë	Viti	Të dhënat e 2020
	Vlera	DT civile: 45 vjet DT administrative: 21 vjet DT penale: 11 vjet
	Viti dhe vlera	21/ E pazbatueshme
	Viti dhe vlera	Viti 2022: DT civile: 20 vjet DT administrative: 11 vjet DT penale: 6 vjet



Vlera e synuar	Viti dhe vlera	Viti 2023: DT civile: 12 vjet DT administrative: 6 vjet DT penale: 3 vjet
	Viti dhe vlera	Viti 2024: DT civile: 6 vjet DT administrative: 3 vjet DT penale: 2 vjet
	Viti dhe vlera	Viti 2025: DT civile: 2 vjet DT administrative: 1 vit DT penale: 1 vit
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.

2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e akteve ligjore dhe nënligjore që i janë nënshtruar analizës së vlerësimit nga organet e gjyqësore
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS”, Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Rishikimi i kuadrit ligjor në lidhje me gjyqësorin sipas nevojës për të përmirësuar më tej aftësinë profesionale, aksesueshmërinë, transparencën dhe efikasitetin.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Akti ligjor
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat në raportet e KLGJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGI
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Numri i akteve të analizuar nga KLGI në një vit. Qëllimi i këtij indikator është të masë numrin e akteve ligjore që KLGI ka analizuar gjatë një viti me qëllim përmirësimin e aftësive profesionale, aksesueshmërisë, transparencës dhe efikasitetit të organeve gjyqësore.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Numri i akteve të analizuar nga KLGJ në një vit.
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	E pazbatueshme
Vlerat bazë	Viti	2020/21
	Vlera	100%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/100%
	Viti dhe vlera	22/100%
	Viti dhe vlera	23/100%
	Viti dhe vlera	24/100%
	Viti dhe vlera	25/ 100%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektive të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e numërit të akteve rregullatore që ka miratuar Gjykata Kushtetuese në zbatim të ligjit të saj
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS”, Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 24	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Akti ligjor
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 “Gjyqësori dhe të drejtat themelore” dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.



Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat nga GJK
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	GJK
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Numri i akteve rregullatore të miratuar në një vit. Qëllimi i këtij indikator është të masë numrin e akteve ligjore që GJK ka analizuar dhe miratuar gjatë një viti.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore."	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Numri i akteve të analizuar dhe miratuar nga GJK në një vit në zbatim të ligjit të saj.
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi."	Trend rritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/2
	Viti dhe vlera	22/0
	Viti dhe vlera	23/1
	Viti dhe vlera	24/0
	Viti dhe vlera	25/0
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme



SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjigjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)

PASAPORTA E TREGUESVE

- Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Raporti i çështjeve të mbartura nga Gjykata Kushtetuese (%)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RITJJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RITJJA EKONOMIKE PËRMES RITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RITJJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI _MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI _MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI _MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBTP për IPSIS", Kolona 24	Fuqizimi institucional dhe zhvillimi i kapaciteteve të Gjykatës Kushtetuese (GJK), sigurimi i burimeve të përshtatshme dhe funksionimi i saj tërësor, në mënyrë transparente dhe efektive.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Sektori gjyqësor
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat në GJK
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	GJK
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Ky indikator përlogaritet me numrin e çështjeve të papërfunduara pëmbi numërin e çështjeve të regjistruara
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore".	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtperdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend zbritës
Vlerat bazë	Viti	2020/
	Vlera	0.68%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/0.5%
	Viti dhe vlera	22/0.05%
	Viti dhe vlera	23/0.04%
	Viti dhe vlera	24/0.03%
	Viti dhe vlera	25/0.03%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.

2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Kuotat Vjetore të kandidatëve magistratë, këshilltarëve dhe ndihmësve në Shkollën e Magjistraturës
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Rritja e efikasitetit dhe aftësisë profesionale të sistemit të trajnimit i cili siguron avancimin drejt praktikave evropiane dhe cilësisë në fushën e drejtësisë duke siguruar një numër të përshtatshëm të magistratëve dhe këshilltarëve ligjorë të trajnuar për sistemin e drejtësisë në Shqipëri.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Esencial për zëvendësimin e gjyqtarëve dhe prokurorëve të larguar për shkak të vetingut. Deri në vitin 2024 duhet të zëvendësojnë gjyqtarët që kanë dale nga Vetingu, kështu që Shkolla e Magjistratures duhet të punojë me kapacitet maksimal. Nga 2025 për t'u përshtatur me nevojën në kohën që mund të jetë numër më i butë.
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e KLGJ/KLP
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	KLGJ/KLP
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGJ/KLP
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Numri i magistratëve të pranuar në një vit
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjites Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	E pazbatueshme
Vlerat bazë	Viti	2020/21
	Vlera	KLJ 80 KLP 35
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	KLJ 21/100 KLP 21/ 25
	Viti dhe vlera	KLJ 22/100 KLP 22/30
	Viti dhe vlera	KLJ 23/100 KLP 23/30
	Viti dhe vlera	KLJ 24/100 KLP 24/30
	Viti dhe vlera	KLJ 25/100 KLP 25/30
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme



SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)

PASAPORTA E TREGUESVE

- Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të një çështje penale (vlera të ndara për shkallën e parë dhe shkallën e apelit, vetëm juridiksionin e zakonshëm)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Sektori i Drejtësisë, Lidhet me legjislationin e procedurave të reformuara. Vjen nga Pasaporta e Treguesve të SND I
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e KLGJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	KLGJ
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGJ
	Përkthimi metodologjik i matjes së treguesit	$\text{Vlera në \%} = (1 - (\text{Shuma e kohëzgjatjes në ditë të të gjitha rasteve përkatëse në vitin n} / \text{numri i rasteve në vitin n}) / (\text{Shuma e kohëzgjatjes në ditë të të gjitha rasteve në vitin n-1} / \text{numri i të gjitha rasteve në vit n-1})) * 100$
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Rritja (mashtrimi)
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	E pazbatueshme
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KLGI: DT penale sh 1 = 66 (ditë) DT penale apel: = 246 (ditë)
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	KLGI: 2021: DT penale sh 1 = 70 DT penale apel: = 260
	Viti dhe vlera	KLGI: 2022:DT penale sh 1 = 70 DT penale apel: = 260
	Viti dhe vlera	KLGI: 2023: DT penale sh 1 = 64 DT penale apel: = 240
	Viti dhe vlera	KLGI: 2024: DT penale sh 1 = 60 DT penale apel: = 200



	Viti dhe vlera	KLGF: 2025: DT penale sh 1 = 54 DT penale apel: = 180
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e zvogëlimit të kohëzgjatjes mesatare të çështjes civile në shkallën e parë dhe në apel (vlera të ndara për secilin nivel)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 24	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GjL-në, dhe sigurimi i ofritit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese, Sektori i drejtësisë
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e KLGJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	KLGJ
	Institucionet pjesëmarrëse	Gjykatat
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	$\text{Vlera në \%} = \left(1 - \left(\frac{\text{Shuma e kohëzgjatjes së të gjitha rasteve përkatëse në vitin n / numri i rasteve në vitin n}}{\text{Shuma e kohëzgjatjes së të gjitha rasteve në vitin n-1 / numri i të gjitha rasteve përkatëse në vitin n-1}} \right) \right) \times 100$
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetor
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Rritja (mashttrimi)
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	E pazbatueshme
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KLGI: DT civile sh 1 = 192 (ditë) DT civile apel: = 1538 (ditë)
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	KLGI: 2021: DT civile sh 1 = 198 DT civile apel: = 1600
	Viti dhe vlera	KLGI: 2022 DT civile sh 1 = 198 DT civile apel: = 1600
	Viti dhe vlera	KLGI: 2023: DT civile sh 1 = 188 DT civile apel: = 1500
	Viti dhe vlera	KLGI: 2024: DT civile sh 1 = 170 DT civile apel: = 1420
	Viti dhe vlera	KLGI: 2025: DT civile sh 1 = 150 DT civile apel: = 1360
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në reshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e çështjeve gjyqësore për të cilat informacioni bazë është në dispozicion në internet dhe i përditësuar.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Përmirësimi i sistemit gjyqësor me qëllim rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të të gjitha niveleve të sistemit gjyqësor, duke përfshirë GJL-në, dhe sigurimi i ofrimit të drejtësisë transparente, pa vonesa dhe të aksesueshme për qytetarët.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Vjen nga SND I



Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e KLGIJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	KLGIJ
	Institucionet pjesëmarrëse	Gjykatat
	Përkrahuesi metodologjikë e matjes së treguesit	Qendra IT e KLGIJ-së, bazuar në të dhënat e disponueshme në faqen e gjykatës, do të jetë në gjendje të llogarisë % të rasteve kur informacioni bazë është i disponueshëm në internet.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	çdo vit
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	I përbërë
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Vlera = Numri i përgjithshëm i çështjeve gjyqësore në vazhdim me informacionin themelor të disponueshëm publikisht / numri i përgjithshëm i çështjeve gjyqësore në proces gjatë periudhës raportuese * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po mëten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi.	Në rritje
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	100%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 100%
	Viti dhe vlera	22/ 100%
	Viti dhe vlera	23/ 100%
	Viti dhe vlera	24/ 100%
	Viti dhe vlera	2025/ 100%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike paresore falas.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRIJTJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRIJTJA EKONOMIKE PËRMES RRIJTJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRIJTJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MITBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS", Kolona 7	Qëllimi i politikës 2: Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Thelbësore për të matur rezultatin e politikës dhe për të pasur një tregues mbi qasjen në drejtësi për grupet në nevojë
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Statistikat e Ndhmës Juridike Falas
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD/Ndihma Juridike Falas
	Përkrahuesi metodologjikë e matjes së treguesit	Aplikantët e pranueshëm janë ata që aplikojnë për ndihmë juridike parësore dhe janë gjetur nga autoriteti përkatës (përfshirë si rezultat i çdo apelimi) se janë të ligjshëm për të marrë një ndihmë të tillë sipas ligjit.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Objektivi Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	çdo vit
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimit dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative



Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtperdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Vlera = Numri i përgjithshëm i përfituesve të ndihmës juridike parësore gjatë periudhës raportuese / numri i përgjithshëm i kërkesave drejtuar qendrave ndihmë juridike parësore gjatë periudhës raportuese * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Në rritje
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	4200 persona kanë përfituar ndihmë juridike parësore të garantuar nga shteti
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	2021/ Rritje 5 % në krahasim me vlerën bazë
	Viti dhe vlera	2022/ Rritje 5% në krahasim me vitin e kaluar
	Viti dhe vlera	2023/ Rritje 5% në krahasim me vitin e kaluar
	Viti dhe vlera	2024/ Rritje 5% në krahasim me vitin e kaluar
	Viti dhe vlera	2025/ Rritje 5% në krahasim me vitin e kaluar
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

- Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e aplikimeve të pranuar për të marrë ndihmë juridike dytësore falas.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Fuqizimi i transparencës, efikasitetit të gjyqësorit dhe aksesit në drejtësi në përputhje me kërkesat kushtetuese, ligjore dhe standardet evropiane.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Aksesi efektiv në drejtësi i siguruar nëpërmjet ndihmës juridike, zgjidhjes alternative të mosmarrëveshjeve dhe tarifave gjyqësore të përshtatshme
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Sektori i Drejtësisë/aktet ligjore
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Statistikat e Ndihmës Juridike Falas
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD/Ndihma Juridike Falas
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Aplikantët e pranueshëm janë ata që aplikojnë për ndihmë juridike dytësore dhe janë gjetur nga autoriteti përkatës (përfshirë si rezultat i çdo apelimi) se janë të ligjshëm për të marrë një ndihmë të tillë sipas ligjit, duke përfshirë përjashtimin nga taksat gjyqësore dhe shpenzimet. Shërbimet dytësore të ndihmës juridike falas konsiderohen "të marra" kur urdhërohen nga një gjyqtar dhe në të vërtetë ofrohen nga një ofrues i shërbimeve në mënyrë të plotë dhe me kohë dhe brenda standardeve të përcaktuara me ligj dhe rregulloret e tij.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Gjashtëmujor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Gjashtëmujor



Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore."	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtperdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Vlera = Numri i përgjithshëm i perfutuesve të ndihmes juridike dytesore gjatë periudhës raportuese / numri i përgjithshëm i kërkesave drejtuar Gjykatës për ndihmë juridike dytesore gjatë periudhës raportuese * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi."	Trend Rrites
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	157 (numri i personave që kanë përfituar ndihmë juridike dytesore)
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	2021/ Rritje 15% në krahasim me vlerën bazë
	Viti dhe vlera	2022/ Rritje 15% në krahasim me vitin e kaluar
	Viti dhe vlera	2023/ Rritje 15% në krahasim me vitin e kaluar
	Viti dhe vlera	2024/ Rritje 15% në krahasim me vitin e kaluar



	Viti dhe vlera	2025/ Rritje 15% në krahasim me vitin e kaluar
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e ankesave të personave që vuajnë dënimin në IEVP lidhur me shkëlqen e të drejtave të njeriut
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Nivel i Lartë/ ndikimi
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivit Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Korniza e politikave/ Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD/DPB
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin Institucionet pjesëmarrëse	MD DPB



	Përkrahuesi metodologjik e matjes së treguesit	Treguesi ka si qëllim të masë impaktin e institucioneve të ekzekutimit të të dënimeve penale në drejtim të respektimit të të drejtave dhe lirive themelore të personave të dënuar që janë duke vuajtur dënimin pranë këtyre institucioneve (IEVP). Treguesi krijohet për herë të parë.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetor
Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula : Nr i ankesave të personave që vuajnë dënimin në IEVP lidhur me shkeljen e të drejtave të njeriut / Nr total të ankesave drejtuar DPB * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend zbritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	62%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 55%
	Viti dhe vlera	22/50%
	Viti dhe vlera	23/45%
	Viti dhe vlera	24/ 35%
	Viti dhe vlera	25/ 25%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Shkalla e ndryshimeve në Kodin Penal dhe Kodin e Procedurës Penale që reflektojnë standardet ndërkombëtare të drejtësisë penale
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRIJTJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRIJTJA EKONOMIKE PËRMES RRIJTJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRIJTJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS”, Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 24	Kodi Penal dhe Kodi i Procedurës Penale janë përditësuar duke synuar një qasje të integruar të institucioneve të drejtësisë dhe një qasje restauruese të drejtësisë, ndërtuar mbi parandalimin, risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin duke zëvendësuar qasjen ndëshkuese ekzistuese.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD/KLP
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KLP/MD
	Përkrahuri metodologjikë e matjes së treguesit	Treguesi ka si qëllim të masë shkallën e ndryshimeve të Kodit Penal dhe Kodit të Procedurës Penale që reflektojnë standardet ndërkombëtare. Treguesi matet përmes analizës së MD në lidhje me vlerësimin e ndryshimeve të KP dhe KPrP
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetor
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Indikatori do të matet përmes analizës së përputhshmërisë së ndryshimeve të KP dhe KPrP me standardet ndërkombëtare
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po mëten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	KP 3% KPrP 1%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/KP 100 % 21/KPrP 0 %
	Viti dhe vlera	22/KP 0% 22/KPrP 0 %
	Viti dhe vlera	23/ KP 10% 23/KPrP 0 %
	Viti dhe vlera	24/KP 0% 24/KPrP 0 %
	Viti dhe vlera	25/KP 30% 25/KPrP 0 %
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Përqindja e çështjeve që shkojnë në gjyq në të cilat i pandehuri është lënë i lirë.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektiv Strategjik në SKZHI	Emërtimi sic është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Një sistem prokurorie efikas dhe proaktiv që funksionon sipas standardeve evropiane dhe hetim dhe ndjekja efikase e korrupsionit dhe e krimit të organizuar.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e KLGJ
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	PP
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGI
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Nga të pandehurit gjykuar në shkallë të parë, veçohen ata për të cilët është dhënë një vendim pafajësie ose pushimi.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetor
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Numri i pandehurve për të cilët është vendosur pafajësi ose pushim/numrin e të pandehurve gjykuar nga gjykatat në vit*100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna të disponueshme
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	Për t'u vendosur
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 97.50%
	Viti dhe vlera	22/ 97.50%
	Viti dhe vlera	23/ 97.75%
	Viti dhe vlera	24/ 98%
	Viti dhe vlera	25/ 98.25%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e numrit të vendimeve penale për vepra të dënueshme deri në 5 vjet të cilat përfshijnë dënime alternative
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RITITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RITITJA EKONOMIKE PËRMES RITITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RITITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektiv Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit të individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikatat dhe standardet më të mira të BE-së. □
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Ka të bëjë me amendimet e legjisllacionit penal



Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuzim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e SHP, gjykatat
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	SHP
	Institucionet pjesëmarrëse	Departamenti i Shërbimit të Provës
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi llogaritet si % e numrit të përgjithshëm të vendimeve penale të dhëna gjatë periudhës raportuese për vepra të dënueshme me burgim deri në 5 vjet, ose vepra të tjera ekuivalente të parapara me ligj (p.sh. kur dënimi maksimal ligjor për një veprë është më i madh sesa 5 vjet, por sanksioni aktual i vendosur nga gjykata nuk është më shumë se 5 vjet burgim dhe mund të shndërrohet në një sanksion alternativ). Vendimet që vendosin të paktën një nga sanksionet alternative të mëposhtme do të llogariten. Sanksionet alternative konsiderohen, për këtë qëllim, sanksionet e vendosura nga një gjykatë sipas neni. 59 KP(pezullimi i dënimit me burg dhe vendosja në provë); neni 59 / a KP (qëndrimi në shtëpi); ose neni 63 KP (pezullimi i dënimit me burg me detyrim për të kryer punë me interes publik prej 40-240 orë). Lirimi me kusht (lirimi me kusht) sipas neni. 64 KP nuk llogaritet për qëllimet e këtij treguesi. Të dhënat janë mbledhur tashmë sipas këtyre kategorive nga Shërbimi i Provës dhe janë botuar në raportin vjetor të MD të statistikave të sektorit të drejtësisë. Vlera: numri i përgjithshëm i vendimeve gjatë periudhës raportuese për veprat penale deri në 5 vjet që përfshijnë sanksione alternative / numri i përgjithshëm i vendimeve për vepra penale deri në 5 vjet gjatë periudhës raportuese * 100
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetor
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetor
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme



	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna të disponueshme
Vlerat bazë	Viti	2018
	Vlera	49%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 65%
	Viti dhe vlera	22/ 66%
	Viti dhe vlera	23/ 67%
	Viti dhe vlera	24/ 68%
	Viti dhe vlera	25/ 70%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Raporti i personave nën mbikëqyrjen e Shërbimit të Provës të liruuar me kusht (ose disa forma të tjera të lirisë me kusht), të cilët e kanë kryer periudhën e provës me sukses.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objekti Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MITBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS", Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit
Objekti i specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Një shërbim prove efektiv dhe efikas që përdor standardet operacionale, metodologjitë e mbikëqyrjes dhe menaxhimit e individualizuar të çështjeve, mbështet risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin dhe punon në përputhje me praktikatat dhe standardet më të mira të BE-së.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	E rëndësishme për matjen e cilësisë së punës së Shërbimit të Provës lidhur me të denuarit me shërbim prove.



Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuzim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhëna të Shërbimit të Provës
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	Të dhëna të Shërbimit të Provës
	Institucionet pjesëmarrëse	MD dhe Shërbimi i Burimeve
	Përkrahuesi metodologjikë e matjes së treguesit	Shërbimi i Provës
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	99.9% (vetëm një person ka kryer vepër tjetër penale gjatë periudhës së lirimit me kusht)
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/99%
	Viti dhe vlera	22/99%
	Viti dhe vlera	23/99%



	Viti dhe vlera	24/99%
	Viti dhe vlera	25/99%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	20/99%
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshhtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Raporti i personave për nr. shtreterish, p.sh. si një masë për mbipopullimin e burgjeve.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS”, Kolona 7	Një Sistem i Drejtësisë Penale i mbështetur në parimet moderne evropiane të drejtësisë, që garanton risocializimin, riintegrimin dhe rehabilitimin, si dhe respektimin e të drejtave dhe lirive të njeriut dhe barazisë gjinore brenda një qasjeje të integruar dhe me praktika solide të parandalimit të krimit.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 24	Zhvillimi i sistemit penitenciar bazuar në standardet evropiane, që siguron respekt të plotë për burimet njerëzore dhe përdor plane zhvillimi individuale.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masa zbatuese



Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e Burgjeve
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	Shërbimi i Burgjeve
	Institucionet pjesëmarrëse	MD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	COE, Metodologjia
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi.	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	88%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/83%
	Viti dhe vlera	22/85%
	Viti dhe vlera	23/82%
	Viti dhe vlera	24/85%
	Viti dhe vlera	25/85%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.

2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Numri i akteve ligjore të BE-së të harmonizuara siç duhet me acquis (kapitulli 23)
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	Strategjia Ndërsektoriale e Drejtësisë II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin “Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS”, Kolona 7	Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjitha institucionet e sektorit.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 24	Nivel qëllimi i politikës 4.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Lidhet me pranimin në BE
Lidhje me Acquis Communitaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPDI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitullin 23 ‘Gjyqësori dhe të drejtat themelore’ dhe nenin 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, “Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës”.
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD-së



Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Numërim i thjeshtë i nr. të akteve juridike të harmonizuara
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore."	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna të disponueshme
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 2
	Viti dhe vlera	22/ 5
	Viti dhe vlera	23/ 5
	Viti dhe vlera	24/ 5
	Viti dhe vlera	25/ 5

Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e gjykatave/prokurorive për të cilat sistemi i ri i menaxhimit të çështjeve është ngritur dhe funksionon me kapacitet të plotë
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektivit Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Qëllimi i politikës 4: Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e Qendrës së Teknologjisë së Informacionit për sistemin e Drejtësisë (ITC)
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	Qendra e Teknologjisë së Informacionit për sistemin e Drejtësisë (ITC)
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi ka si qëllim të vlerësojë funksionimin e plotë të sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve në gjykata dhe prokurori. Treguesi do të matet duke llogaritur raportin midis numrit të gjykatave dhe prokurorive për të cilat sistemi I ri është funksional në raport me nr e gjykatave/ prokurorie në shkallë vendi
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejtë
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Formula e llogaritjes së indikatorit: numri i gjykatave/prokurorive për të cilat sistemi i ri i menaxhimit të çështjeve është funksional/ nr total të gjykatave/prokurorive * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Trend rritës
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	ITC: 21/0
	Viti dhe vlera	ITC: 22/0
	Viti dhe vlera	ITC: 23/ 5%
	Viti dhe vlera	ITC: 24/ 33%
	Viti dhe vlera	ITC: 25/ 100%



Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e trupës gjyqësore/prokurorë/inspektorë dhe i stafit administrativ të trajnuar mbi përdorimin e sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-2025
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RITJIA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RITJIA EKONOMIKE PËRMES RITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RITJIA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektivit Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MITBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS", Kolona 7	Qëllimi i politikës 4: Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Zhvillimi i plotë i sistemit të integruar të drejtësisë elektronike (e-drejtësia) me identifikues të unifikuar, i sistemeve të menaxhimit të çështjeve të përditësuara, regjistrimit elektronik të bazuar në internet për të treja fushat (penale, administrative, civile) dhe lidhjeve me regjistrat dhe bazat e të dhënave përkatëse kombëtare.



Relevanca e Treguesit	Komiza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Masat zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Qendra e Teknologjisë së Informacionit për sistemin e Drejtësisë
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	Qendra e Teknologjisë së Informacionit për sistemin e Drejtësisë
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi mat përqindjen e gjyqtarëve/prokurorëve. Inspektorëve dhe stafit administrativ të trajnuar në lidhje me përdorimin me efikasitet të sistemit të ri të menaxhimit të çështjeve. Treguesi do të matet çdo vit.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme



Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi.	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	ITC : 21/0
	Viti dhe vlera	ITC: 22/0
	Viti dhe vlera	ITC: 23/5%
	Viti dhe vlera	ITC: 24/33%
	Viti dhe vlera	ITC: 25/100%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e kuadrit strategjik të sistemit të drejtësisë të populluar në sistemin IPSIS.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRIJTJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRIJTJA EKONOMIKE PËRMES RRIJTJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRIJTJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 24	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Korniza e politikave/ masa zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KLGI/ KLP/ ILD
	Përkshuani metodologjinë e matjes së treguesit	Numri i dokumentave strategjike të sistemit të drejtësisë të populluar në IPSIS/ Nr total të dokumentave strategjike të sistemit të drejtësisë * 100
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme



	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 21/0
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 22/1
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 23/0
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 24/1
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 25/0
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e përdoruesve të sistemit të trajnuar lidhur me standardet e performancës të sistemit IPSIS
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektiv Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MTBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS”, Kolona 24	Përmirësimi i koordinimit, menaxhimit të performancës dhe sistemeve të komunikimit përmes metodologjisë IPSIS.



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	Korniza e politikave/ masa zbatuese
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	KL/GJ/KLP/ILD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Treguesi do të matet si raport I përdoruesve të sistemit IPSIS nga organet e qeverisjes së sistemit të drejtësisë dhe MD që janë trajnuar mbi standardet e performancës së sistemit IPSIS në raport me nr total të përdoruesve
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimit dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore."	Kumulative



Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejtëpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	Kuadri strategjik i sistemit të drejtësisë i populluar në IPSIS/ kuadrin strategjik në total * 100
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	0
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 21/ 25%
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 22/50%
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 23/100%
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 24/100%
	Viti dhe vlera	KLGI, KLP, ILD 25/100%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme

SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e punonjësve të administratës së burimeve njerëzore të MD dhe institucioneve të varësisë të trajnuar lidhur me aftësitë menaxheriale dhe koordinuese.
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRIJTJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRIJTJA EKONOMIKE PËRMES RRIJTJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRIJTJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektiv i Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 24	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	E rëndësishme për matjen e cilësisë së punës nga MD
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Nr i punonjësve të trajnuar/ nr total të punonjësve * 100
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme



	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	2.00%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	3% (Shenim: deri në korrik 2021 është realizuar 1.64%)
	Viti dhe vlera	6%
	Viti dhe vlera	9%
	Viti dhe vlera	12%
	Viti dhe vlera	15%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Eshhtë më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e punonjësve të MD të trajnuar në fushën e inspektimit
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 “Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës”
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II “Reformimi i Sistemit të Drejtësisë”
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel “Mapping NSDI_MITBP for IPSIS”, Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. “Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS”, Kolona 24	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	E rëndësishme për matjen e cilësisë së punës nga MD
Lidhje me Acquis Communautaire	(i) rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë; (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	MD
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Nr i punonjësve të trajnuar në fushën e inspektimit të trajnuar/ nr total të punonjësve të inspektimit * 100
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme



	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur% e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020/10%
	Vlera	11%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 11%
	Viti dhe vlera	22/ 11%
	Viti dhe vlera	23/ 11%
	Viti dhe vlera	24/ 11%
	Viti dhe vlera	25/ 11%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	% e inspektimeve të kërkuara ligjërisht për noterët publikë të kryera nga MD
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objektivi Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjia Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MITBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MITBP për IPSIS", Kolona 7	Koordinimi dhe menaxhimi efikas dhe efektiv i sektorit në të gjitha institucionet e sektorit të drejtësisë.
Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektivi specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Zhvillimi i kapaciteteve të MD-së dhe rritja e burimeve, si dhe rritja e mbështetjes për institucionet e saj të varësisë



Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	E rëndësishme për matjen e cilësisë së punës nga MD lidhur me ndihmen juridike falas (të përfaqësuar nga noterët)
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	Noterët
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Nr i inspektimeve të kryera nga MD gjatë një viti /nr bazuar në kërkesat ligjore *100
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore
Natyra e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejt përdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme



	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020/20 %
	Vlera	25%
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	21/ 25%
	Viti dhe vlera	22/ 25%
	Viti dhe vlera	23/ 25%
	Viti dhe vlera	24/ 25%
	Viti dhe vlera	25/ 25%
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)



PASAPORTA E TREGUESVE

- Shënim: 1. Është më mirë të përdorni një fletë pune për secilin tregues të përbërë nga nën-tregues.
2. Në rastin e treguesve të thjeshtë, ata mund të plotësohen në të njëjtën fletë pune, në rreshta të veçantë

Emri i Treguesit	1. Treguesi mund të jetë një Tregues i SKZHI (plotësoni kolonat 4, 5) 2. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin politik (plotësoni kolonat 3,6) 3. Treguesi mund të jetë një Tregues i një Strategjie Sektoriale / Ndërsektoriale në nivelin specifik të objektivit (plotësoni kolonat 3,6,7)	Kohëzgjatje aktuale mesatare (ditë ose muaj) të procedurave kyçe të kooperimit ndërkombëtar krahasuar me kohëzgjatjen e synuar
Lloji i Treguesit	Niveli i Lartë / Ndikimi / Rezultatet /	Rezultati
Emri i Dokumentit	Dokumenti strategjik ku krijohet treguesi	SND II 2021-25
Lidhja me SKZHI (Shtylla / Kolona Nr.)	1. ANËTARSIA NË BE 2. QEVERISJA E MIRË, DEMOKRACIA DHE SUNDIMI I LIGJIT 3. RRITJA PËRMES STABILITETIT MAKRO-EKONOMIK DHE FISKAL 4. RRITJA EKONOMIKE PËRMES RRITJES SË KONKURRENCËS DHE INOVACIONIT 5. INVESTIMET NË KAPITAL NJERËZOR DHE SOCIAL 6. RRITJA PËRMES PËRDORIMIT TË QËNDRUESHËM TË BURIMEVE DHE ZHVILLIMIT TË TERRITORIT	Shtylla 2 "Mirëqeverisja, Demokracia dhe Shteti i së drejtës"
Qëllimi / Objekti Strategjik në SKZHI	Emërtimi siç është në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referohu dokumentit Excel "Hartimi i SKZHI_MTBP për IPSIS", Kolona 4.	Seksioni 8.1 i SKZHI II "Reformimi i Sistemit të Drejtësisë"
Qëllimi i politikës përkatëse	1. Emërtimi si në Strategjinë Kombëtare për Zhvillim dhe Integrim. Referojuni Dokumentit Excel "Mapping NSDI_MTBP for IPSIS", Kolona 17 2. Kur nuk ka një Strategji, titulli vendoset siç është në SKZHI në dokumentin "Hartimi i NSDI_MTBP për IPSIS", Kolona 7	Qëllimi i politikës 4: Koordinimi, menaxhimi efikas dhe efektiv i sistemit të drejtësisë në të gjithë institucione e sektorit.



Objektivi specifik me të cilin lidhet treguesi	Kjo kolonë plotësohet në rastin e treguesve të performancës për secilin objektiv specifik brenda një politike. "Hartimi i SKZHI_MITBP për IPSIS", Kolona 24	Përditësimi i kuadrit ligjor dhe kapaciteteve të MD-së dhe përmirësimet në fushën e bashkëpunimit ligjor ndërkombëtar global dhe përgatitja e Shqipërisë për anëtarësimin në BE me anë të harmonizimit të legjislacionit shqiptar me acquis e BE dhe aktet e tjera të integritimit me BE dhe shtetet anëtare në fushën e drejtësisë.
Relevanca e Treguesit	Korniza e politikave / Sektori / Akti Ligjor / Rregullorja / Punësimi / Prona / Masat zbatuese, etj.	E rëndësishme për matjen e efikasitetit të operacioneve të MD-së
Lidhje me Acquis Communautaire	(i rëndësishëm për monitorimin e Planit Kombëtar për Integrimin në BE (NPEI) dhe përparësitë e qeverisë); (ii) nëse rezultati lidhet me acquis të BE (CELEX, Emërtimi);	Kapitulli 23 'Gjyqësori dhe të drejtat themelore' dhe neni 78 i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit midis Komuniteteve Evropiane dhe shteteve të tyre anëtare dhe BE dhe, anëtarëve dhe Republikës së Shqipërisë, "Rifuqizim i institucioneve dhe shtetit të së drejtës".
Burimi i të dhënave për monitorimin e treguesit të performancës	p.sh. Raportet e vlerësimit të përgatitura nga Njësia e Planifikimit Strategjik, Institucioni, faqet e internetit, etj.	Të dhënat e MD
Institucionet përgjegjëse për mbledhjen e të dhënave	Institucioni që krijon dhe monitoron treguesin	MD
	Institucionet pjesëmarrëse	
	Përshkruani metodologjinë e matjes së treguesit	Për çdo procedurë të llogaritjes kohëzgjatja mesatare në muaj e procedurave të finalizuara gjatë vitit.
Frekuenca e matjes	Frekuenca për vlerën e synuar sipas strategjisë	Vjetore
	Frekuenca e matjes për vlerën aktuale	Vjetore



Natyrë e Treguesit: Kumulative / Rritëse	Rritje - Treguesit e një natyre rritëse (në rritje) synojnë të raportohen për secilën periudhë raportuese vetëm në vlerën e progresit të bërë gjatë periudhës aktuale të raportimit. Një shembull i një treguesi në rritje mund të jetë një projekt për të kryer disa ngjarje trajnimi dhe treguesi është "numri i trajnimeve të përfunduara". Për treguesin e përmendur, është më e përshtatshme të raportohet vlera e progresit të bërë vetëm në periudhën aktuale të raportimit. Kumulative - Për disa tregues, është më e përshtatshme të raportohet vlera totale e treguesit për secilën periudhë raportuese sesa mënyra se si ka ndryshuar vlera që nga periudha e fundit e raportimit. Një shembull mund të jetë një projekt rrugor nga pika A në pikën B. Treguesi është "% e punës së përfunduar" dhe është vendosur të raportojë të dhënat në baza tremujore. Për ekspertin i cili duhet të raportojë një vlerë në tregues çdo tremujor, është më lehtë të raportosh vlerën e datës së fundit sesa progresin e bërë nga treguesi në bazë tremujore. "	Kumulative
Hyrja direkte ose e përbërë	Vlerat e treguesve "Të përbërë" llogariten automatikisht bazuar në treguesit e tjerë. Treguesit me hyrje "Direkte" janë ata për të cilët të dhënat futen manualisht nga përdoruesi i sistemit.	Drejpërdrejt
Formula e llogaritjes	Kjo është vetëm për treguesit e përbërë. I jepet formula se si të llogaritet vlera e këtyre treguesve.	E pazbatueshme
Ndarja e të dhënave (për treguesit e përbërë)	Niveli një	E pazbatueshme
	Niveli dy	E pazbatueshme
	Niveli tre	E pazbatueshme
Theksoni drejtimin e ndryshimit / trendit të performancës	Vlerat në dispozicion po rriten ose zvogëlohen. Kjo fushë tregon nëse rritja ose zvogëlimi i vlerës së treguesit do të konsiderohet një ndryshim pozitiv. Kjo fushë do të përdoret në seksionin e analizës për të llogaritur % e saktë të performancës. Një shembull i një treguesi zbritës mund të jetë numri i aksidenteve automobilistike. Për këtë tregues performanca do të llogaritet me këtë formulë = (Synimi * 100) / Vlera aktuale. Për treguesin ngjithës Performanca = (Vlera e tanishme * 100) / Synimi. "	Nuk ka të dhëna në dispozicion
Vlerat bazë	Viti	2020
	Vlera	Në fushën penale - 10 ditë për dhënien rrugë sikurse parashikohet në Ligjin 10193 date 03.12.2009 dhe 6 muaj - 12 muaj për ekzjekutim. Në fushën civile - 6 javë për dhënien rrugë sikurse parashikohet në aktet ndërkombëtare dhe 6 muaj - 12 muaj për ekzjekutim.
Vlera e synuar	Viti dhe vlera	03-06 muaj
	Viti dhe vlera	03-06 muaj
	Viti dhe vlera	03-06 muaj
	Viti dhe vlera	03-06 muaj



	Viti dhe vlera	03-06 muaj
Synimi i rishikuar:	Viti dhe vlera	
Vlera aktuale bazë:	Viti dhe vlera	E pazbatueshme
SDG - Zhvillimi i Qëndrueshëm i UN Goal Title	Specifikoni cilin SDG (objektiv) dhe cilin tregues global i referohet	Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm 2015 – 2030 (OZHQ 16) Promovimin e një shoqërie paqësore dhe gjithëpërfshirëse që garanton zhvillim të qëndrueshëm, siguron qasje në drejtësi për të gjithë dhe synon ndërtimin e institucioneve efektive, të përgjegjshme dhe gjithëpërfshirëse në të gjitha nivelet.
Vlera e synuar e treguesit SDG	Viti dhe vlera	Treguesit e OZHQ 16.3, 16.6, 16.7 e 16.10 (Numri / Përqindja / Teksti)

VENDIM**Nr. 856, datë 29.12.2021**

**PËR RREGULLAT DHE PROCEDURAT
PËR TRANSFERIMIN E PUNONJËSVE
TË POLICISË SË SHETITIT NË
STRUKTURA TË TJERA SHETETËRORE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 11, të nenit 45/1, të ligjit nr. 108/2014, “Për Policinë e Shtetit”, i ndryshuar, me propozimin e ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:**KREU I**

**TRANSFERIMI I PUNONJËSVE TË
POLICISË NË STRUKTURA TË TJERA
SHETETËRORE**

1. Transferimin e punonjësve të Policisë së Shtetit (këtu e në vijim punonjësit) në institucione të administratës shtetërore, në pozicione që mund të kryhen profesionalisht nga ana e tyre, të cilat:

a) për pozicionet e shërbimit civil rezultojnë të lira në mënyrë të përkohshme për arsye të parashikuara nga ligji;

b) për pozicionet jashtë fushës së veprimit të legjislacionit për nëpunësin civil rezultojnë vakante apo përkohësisht të lira.

2. Periudha kohore e transferimit të punonjësve në struktura të institucioneve të administratës shtetërore zgjat:

a) për sa kohë zgjat përkohshmëria e vakancës për pozicionet e shërbimit civil, por jo më shumë se 3 (tre) vjet;

b) për një periudhë deri në 3 (tre) vjet, për pozicionet e tjera jashtë shërbimit civil.

3. Punonjësit, të cilët transferohen në institucione të administratës shtetërore, emërohen përkohësisht në funksione në nivel ekuivalent me gradën e tyre policore, pas ekuivalentimit të gradës.

4. Titullarët e institucioneve kërkuese, të cilët paraqesin interes për emërimin e punonjësve të Policisë së Shtetit në strukturat e tyre, për pozicione pune të cilat nuk janë pjesë e shërbimit civil, paraqesin kërkesën me shkrim pranë Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit, duke specifikuar kriteret dhe kërkesat që duhet të ketë punonjësi për të kryer detyrat funksionale.

5. Për rastet e përcaktuara në pikën 4, të këtij kreu, Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit, brenda 10 (dhjetë) ditëve kalendarike nga marrja e kërkesës, për çdo funksion të kërkuar nga institucionet kërkuese, përzgjedh kandidaturën që plotëson kriteret e kërkuara dhe e përcjell atë tek institucioni kërkues së bashku me dokumentacionin shoqërues.

6. Institucioni kërkues, brenda 5 (pesë) ditëve kalendarike nga marrja e kandidaturës së propozuar sipas pikës 5, të këtij kreu, shpreh dakordësinë për pranimin ose jo të tij.



7. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit, pas marrjes së dakordësisë, nxjerr urdhrin e pezullimit të punonjësit. Urdhri i pezullimit i përcillet institucionit kërkues, i cili vijon me procedurën e emërimit.

8. Për pozicionet e punës, pjesë të shërbimit civil, përkohësisht të lira, njësitë e burimeve njerëzore të institucioneve kërkuese, të cilat kanë interes për emërimin e përkohshëm të punonjësve të Policisë së Shtetit në strukturat e tyre, paraqesin kërkesën me shkrim pranë Departamentit të Administratës Publike, duke specifikuar kriteret që duhet të ketë punonjësi për të kryer detyrat funksionale.

9. Departamenti i Administratës Publike, brenda 5 (pesë) ditëve kalendarike nga marrja e kërkesës, e përcjell atë pranë Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit, me qëllim dërgimin e kandidaturës që plotëson kriteret e kërkuara.

10. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit, brenda 10 (dhjetë) ditëve kalendarike nga marrja e kërkesës, sipas përcaktimit të pikës 9, të këtij kreu, përcjell kandidaturën e përzgjedhur pranë Departamentit të Administratës Publike.

11. Departamenti i Administratës Publike, brenda 5 (pesë) ditëve kalendarike verifikon plotësimin e kriterëve për emërim të përkohshëm dhe:

a) nëse kriteret plotësohen nxjerr aktin e emërimit të përkohshëm në pozicionin përkatës, një kopje të të cilit ia dërgon Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit;

b) nëse kriteret nuk plotësohen, njofton Drejtorin e Përgjithshëm të Policisë së Shtetit për mosplotësimin e tyre.

12. Vlerësimi i performancës së punonjësit bëhet sipas procedurës së përcaktuar në legjislacionin që rregullon marrëdhënien e punës së pozicionit ku punonjësi i policisë është transferuar.

KREU II

RIKTHIMI NË POLICINË E SHETITIT TË PUNONJËSVE TË POLICISË SË SHETITIT TË TRANSFERUAR NË STRUKTURA TË TJERA TË ADMINISTRATËS SHETETËRORE

1. Punonjësit e Policisë së Shtetit të emëruar/transferuar në struktura të institucioneve të administratës shtetërore, sipas këtij vendimi, pas mbarimit të afatit, emërohen në detyrë brenda strukturave të Policisë së Shtetit, në përputhje me kualifikimin profesional dhe gradën policore që mbajnë.

2. Për rikthimin në strukturat e Policisë së Shtetit, institucioni në të cilin është emëruar punonjësi, i cili nuk është pjesë e shërbimit civil, paraqet në Drejtorinë e Përgjithshme të Policisë së Shtetit kërkesën me shkrim për rikthimin e tij. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit ka të drejtë që, për nevoja pune, të kërkojë rikthimin e punonjësit në Policinë e Shtetit, para plotësimit të afatit të transferimit, por jo më parë se 6 (gjashtë) muaj nga transferimi.

3. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit, pas marrjes së kërkesës për rikthimin e punonjësit, procedon me emërimin e tij brenda strukturave të Policisë së Shtetit.

4. Për pozicionet e punës, të cilat përfshihen në shërbimin civil, njësia e burimeve njerëzore të institucionit kërkues, njofton Departamentin e Administratës Publike për përfundimin e afatit përkohshmërisë së pozicionit ku është emëruar punonjësi. Departamenti i Administratës Publike njofton Drejtorin e Përgjithshëm të Policisë së Shtetit për rikthimin e punonjësit.

5. Kur rikthimi në Policinë e Shtetit bëhet pas një periudhe mbi 1 (një) vit kërkohet vërtetimi i besueshmërisë.

6. Ngarkohen Ministria e Brendshme, Drejtoria e Përgjithshme e Policisë së Shtetit, Departamenti i Administratës Publike dhe strukturat e tjera shtetërore të cilat kanë në organikë funksione që mund të kryhen profesionalisht nga punonjës të Policisë së Shtetit, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Vulosur elektronikisht nga Qendra e Botimeve Zyrtare
Viti: 2021 - Numri: 205
Datë: 2021/12/30 13:46:57
a796bcf3-64b8-46d2-b1aa-dbb9b53a0df0

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2021

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 1840 lekë